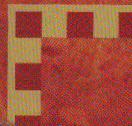


ری تاناھیل

تاریخ



تاریخ انسانیت  
مادلین زکریا

قصة

الجنس

عبر التاريخ

الجزء الأول

قصة الجنس عبر التاريخ

رى تاناهيل

ترجمة: إيهاب عبد الحميد

الطبعة الأولى ٢٠٠٨

(ن) دار ميريت

٦ (ب) شارع قصر النيل، القاهرة

(٢٠٠٦) ٢٥٧٩٧٧١٠

تلفون / فاكس: [www.darmerit.net](http://www.darmerit.net)

merit56@hotmail.com

الغلاف : أحمد اللبار

المدير العام محمد هاشم

رقم الإيداع: ٢٠٠٨/٢٨١٨

التوفيق الدولي: 977-351-403

ری تاناھیل

ترجمة : إيهاب عبد الحميد

# قصة الجنس عبر التاريخ

دار ميريت

القاهرة ٢٠٠٨

هذا هو الجزء الأول من الترجمة الكاملة لكتاب

**SEX IN HISTORY**

من تأليف

**REAY TANNAHIL**

## القسم الأول

# عالم ما قبل التاريخ

هناك القليل جداً من الحقائق المؤكدة حول العلاقات بين الجنسين قبل بداية التاريخ المدون عام ٣٠٠٠ ق.م. ولكن يبدو أن العلاقات الجنسية عند الإنسان كانت قائمة على التعددية أولاً. بيد أن الروابط "الأسرية" بدأت في التطور عندما شاعت حياة الكهوف قبل نحو ربع مليون عام، مع ذلك فما من سبب يدعونا للاعتقاد أن الرجل كان على أدنى درجة بدوره الجنسي في إنجاب الأطفال؛ بل إن هذه الدراسة لم تأت -فيما يظهر- حتى أوائل عصر الزراعة في وقت ما بعد عام ١٠٠٠٠ ق.م. وكان لهذه الدراسة أكبر الأثر على تصور الرجل لذاته. كما بلورت غريزة حب الامتلاك لديه. فمفهوم "ابني" تطلب أن تكون أم الطفل مرتبطة برجل واحد فحسب. وقد اتجه عقل الرجل إلى طريق التطور التكنولوجي Neolithic Revolution والاكتشاف خلال ثورة العصر الحجري الحديث بسبب سلسلة من المصادفات على الأرجح. بينما ظلت المرأة لصيقة بالواقع اللحظي، ومن ثم حدث التكيف الجيني الذي أكد الاختلاف والتمايز العقلي بينهما. فقبل ثورة العصر الحجري الحديث كان يبدو أن الرجل والمرأة يحتلان المكانة نفسها تقريباً، وأثناء ذلك العصر حظى الرجل بدفقة هائلة من الإحساس بالذات، وتبيّن من أفضليته، وبعدها خرجمت الإنسانية إلى ضوء التاريخ المدون، ولم يكن هناك من شك في أن الرجل هو السيد.

## ١- في البدء

في عام ٤٠٠٤ ق.م. وبالتحديد في التاسعة من صباح يوم الثالث والعشرين من أكتوبر "خلق الله الإنسان على صورته. على صورة الله خلقه. ذكرا وأنثى خلقهم".

وقد حسب اثنان من علماء القرن السابع عشر عام ويوم وساعة الخلق -والتي لم يحددها الكتاب المقدس. وذلك بعد دراسات كرونولوجية مضنية للعهد القديم<sup>(١)</sup>. ورحب معظم معاصريهما -الذين اعتادوا أن ينظروا للكتاب المقدس باعتباره الحقيقة المطلقة -بتلك النتيجة. وذلك ليتمكنوا من اعتماد تاريخ للخلق يمنحهم حقيقة مريحة.

كان يجب أن تمر مائتا عام أخرى قبل أن يبدأ العلم الحديث في العصر الفيكتوري في التخفيف من حدة الوهم التوراتي. وبعد ذلك في عام ١٨٥٩ صدر كتاب تشارلز داروين "في أصل الأنواع بطريق الانتخاب الطبيعي". وساد الجدل الفكري في الأوساط العلمية طويلاً. لكن العامة لم يعرفوا شيئاً عن تلك النظرية. وبرغم أن نظرية داروين كانت تُعنى في الأساس بالنباتات والحيوانات وليس الإنسان فإن منطقها كان قوياً بحيث لا يمكن الفرار منه. لم تكن هناك عملية خلق واحدة. بل أن الإنسان -كبقية أنواع المخلوقات -تطور عن أشكال أدنى من الحياة. وقد عرف كتاب "أصل الإنسان" المنصور عام ١٨٧١ تلك الأشكال الأدنى من الحياة بأنها حيوانات مغطاة بالشعر من ذوات الأربع تنتمي إلى فصيلة القردة العليا. أي أنه قرد في الواقع.

\* العهد القديم. سفر التكوين ٢٧/١. (المترجم)

\* الملكة فيكتوريا (١٨٣٧-١٩٠١) ملكة إنجلترا. (المترجم)

ويقال إن زوجة أسقف ورستر علقت قائلة "لنأمل ألا يكون ذلك صحيحاً. أما إذا كان كذلك فلندع الله ألا يعرفه الجميع". ولم يذكر التاريخ ما إذا كانت قد ساءلت "عن أي نوع من القردة ينحدر الإنسان؟".

ولكن هل يهم ذلك؟ ربما للعجب -أن السؤال عن أسلاف الإنسان المباشرين "الرامابيتكوس" Ramapithecus<sup>\*</sup> وإلى أي الأنواع هم أقرب (الجيبيون أم الشامباني أم الغوريلا) كان سؤالاً مهماً وحيوياً. إلا أن داروين نفسه لم يستطع الإجابة عنه، حيث لم يتح له استكمال دراسته عن التطور. فبرغم أن الفرق بين الطبع والتقطيع -الوراثة والبيئة- كان معروفاً بالفعل إلا أن اكتشاف الجينات ودورها والهرمونات لم يتم حتى أوائل العقد الأول من القرن العشرين. أى بعد أكثر من عشرين عاماً على وفاته، كما لم تكن ثمة حفريات للإنسان الأول أو حتى أى دراسة تحليلية عن سلوك الحيوان يمكن الاعتماد عليها.

وفي القرن التالي لصدور "أصل الإنسان" استطاعت أجيالاً من علماء الأحياء والحيوان والأشروبولوجي أن تملأ فراغات لم ينتبه إليها داروين. لكن قصة أصل الإنسان ظلت غامضة، وما تزال معظم المعلومات "المعروفة" محل جدل كبير.

والنظرة الشائعة حالياً عن التحول من القرد Ape إلى الإنسان أن سلالات من القردة تفرعت -قبل ٢٠ مليون إلى ١٤ مليون عاماً- إلى ثلاثة أفرع من شجرة العائلة. تطور الأول منها إلى أسلاف الغوريلا والشامباني وإنسان الغاب Orangutan بينما تطور الثاني إلى نوع ضخم من القردة الأرضية -قريبة الشبه بالبابون Baboon<sup>\*</sup> - عاشت في آسيا لفترة غير محددة قبل أن تنقرض. وتتطور الفرع الثالث إلى أسلاف الإنسان المباشرين (رامابيتكوس)<sup>(\*)</sup>.

وخلال بضعة ملايين أخرى من السنين تخلت الرامابيتكوس عن حياة الأشجار وبدأ الحياة على الأرض. وصار يأكل اللحوم كما يأكل الفواكه والخضروات. ما أ美的ه ببروتينات إضافية ربما كان لها دور -إذا أمكن أن نسرد

\* الرامابيتكوس: أقدم شبيه بالإنسان. اكتشفت أولى حفرياته عام ١٩٣٤ في جنوب الهند على يد عالم الجيولوجيا الأمريكي G.E.Lewis وترجع أقدم حفريات له إلى ١٤ مليون عاماً. ويختلف العلماء في تصنيفه حول ما إذا كان ينتمي للعائلة الإنسانية أم إلى عائلة القردة العليا. (المترجم)  
\* البابون: نوع من القردة يتراوح طوله بين ٥٠ و ١١٠ سم. يعيش في السهول الصخرية في آسيا وأفريقيا. (المترجم)

التاريخ كحقائق- في الإسراع من تطوره بشكل ملحوظ نسبيا. إذ أثبتت الخمسة آلاف عام الأخيرة أن الشعوب التي يحتوى غذاؤها على نسبة عالية من البروتينات عادة ما تكون أكثر ديناميكية من الشعوب النباتية<sup>(٣)</sup>. وقد احتاج الرابابيتوكوس أن يكون ديناميكيا، حيث المافسة شرسة على الغذاء - اهتمامه الأوحد- بينه وبين القطط الملساء الصيادة *Sleek Hunting Cats* والتي كانت تفرض سيطرتها على الأرضي العشبية. وأخيرا اكتشف أن قدمين ويدين- يمكنه بإحداثها أن يطلق رماحه على أعدائه-أجدى بكثير من مجرد أقدام أربع. وكانت النتيجة هي التحول إلى ما يعرف (دارجا) بالحركة على قدمين *Bipedal Locomotion*.

من منظور التطور كان ذلك التحول عاماً مساعداً أكثر منه هدفاً نهائيا. وكان من نتائجه المباشرة ولو على المدى البعيد ظهور أشياء مثل "فينوس دي ميلو" • *Venus de Milo* والكاماسوترا •، مملكة جمال العالم. ومتعة الجنس • *The Joy of Sex* إن القامة الرأسية دفعت الإنسانية إلى إعادة النظر في وضع الجماع التقليدي للرئيسيات *Primates* ثم -بعد ذلك- تقديم الجمال بعين مختلفة<sup>(٤)</sup>.

## الجمال ووضع الجماع

في وضع الجماع المعتمد عند الرئيسيات تقدم الأنثى مؤخرتها للذكر. ويكون الجماع قصيراً وفطاً ووظيفياً. والدّوافع الفسيولوجية لتلك العملية لا تتوافر عندما

\* فينوس دي ميلو: تمثال من الرخام يبلغ ارتفاعه 211 سم ويصور فروديت ربة الحب والجنس والجمال عند الإغريق. عثر عليه في جزيرة بيلوس ببحر إيجه عام 1820 ويرجع إلى العصر الهيلليني. وهو الآن من مقتنيات متحف اللوفر بباريس. (المترجم)

\* الكamasوترا: رسالة هندوسية في فن الحب كتبت في وقت ما بين القرن الأول والرابع الميلادي. وترجمت إلى الإنجليزية عن السنكريتية عام 1883. ويعنى القطع *Kama Sutra* الحب والمتنة الحسية. أما المقطع فيعني الحكمة. (المترجم)

\* The Joy of Sex: أول كتاب جاد وصريح عن الجنس يلقى رواجاً واسعاً في العصر الحديث. وضعه أليكس كوموفرت ونشر عام 1979. وهو بمثابة دليل جنسي يستعرض مختلف أوضاع وفنون الجنس. (المترجم)

يلتقى الزوجان وجهاً لوجه. إلا أن اللقاء الأمامي يجعل العضلات ونهايات الأعصاب والأنسجة الحساسة وزاوية الإيلاج تشارك جميعها في تكوين خبرة حسية لا يمكن للرئيسيات غير الإنسانية إدراكها -على الأقل بالنسبة للأنثى. إذ تزعم نظرية حديثة أن الأرجازم<sup>\*</sup> Orgasm عند الأنثى -والذى لا تعرفه بقية الرئيسيات- ظهر مع وضع الجماع الجديد<sup>(٥)</sup>. ومهما يكن فقد أصبح الجنس الآن ممتعاً حسياً بالإضافة إلى وظيفته الغريرية. وأصبح للسعى وراء المتعة وإشباع الغريرة سلطتها-الصريحة أحياناً والتوارية في أحياناً أخرى- في مسار التطور الإنساني اللاحق ككل.

وصحب ذلك عدداً من التغيرات. فيبعد أن اعتاد الإنسان الأول على الوضع الأمامي بدأ-على الأرجح- في التخلص من معظم الفراء الذي كان يغطي أجسام أسلافه. ولكنه وجد من الضروري إنماء بعضه ثانية لتجنب الاحتكاك عند الجماع. وعلى المستوى البنيوي أيضاً تسبب الوضع الجديد فيما وصفه عالم الجينات البريطاني دارلنتون C. Darlington بـ"التعابير التشريحية العظيم في الأعضاء التناسلية بين أعراق وأفراد الإنسان اليوم". والمثال التقليدي على ذلك يتضح في قبائل البوشمان Bushman في كالاهاري . فالمنطقة الدهنية التي تعلو العانة Mons Pubis لدى أنثى البوشمان كبيرة بشكل غير عادي. لهذا يحتاج الذكر لقضيب أفقى تقريباً كى يتمكن من الإيلاج. مما جعله مادة سخرية لجيشه من القبائل. وشكل وبالتالي عاملاً مساعداً في كراهيته لهم دون شك.

على مستوى آخر يقال إن الجنس الأمامي جعل أنثى الإنسان معرضة لشيء يستحيل فسيولوجياً على بقية الرئيسيات التعرض له. ألا وهو الاغتصاب. ففي عالم الأحياء لا يوجد سوى نوع وحيد من العناكب يشارك الإنسان في قابلية إتمام الجماع دون رغبة الأنثى<sup>(٦)</sup>.

لم يفكّر داروين في الانتخاب الطبيعي باعتباره كلاً لا يتجزأ. بل اعتقد أن هناك بالتأكيد نوعاً من الانتخاب الجنسي يعمل دائماً صالح الخصائص التي تحظى بالاستحسان الأكبر من الإنسانية. فالأشخاص الأكثر جاذبية ستكون

\* أرجازم: هناك ترجمات عربية للمصطلح من بينها "رعشة الجماع". لكننا فعلنا استخدام اللغة الإنجليزية لشروعها (المترجم).

فرصتهم أكبر في ممارسة الجنس. ممارسته في سن صغيرة وإنجاب أكبر عدد من الأطفال، لذا ستعيل الكفة دائمًا ناحية توريث جمال متزايد وسحر متضاد. ورغم أن نظرية إلى عالم اليوم لن تؤكد ذلك على الفور باعتباره فرضية لا تقبل الجدل فإن نوعاً من الانتخاب هو المسؤول بالتأكيد عن لحية الرجل وجسد المرأة الملمس. كما أن الانتخاب نفسه هو المسؤول عن طول الرجل وثنثيات جسد المرأة.

وطوال فترة تعلق الإنسانية بوضع جماع الرئيسيات القديم كان الرجل يرى شريكه في العملية الجنسية من منظور خلفي فقط. وبينما أنه أعجب أيها بجمال المؤخرة المدوربة الغنية، بينما لم تكن المرأة تراه بالمرة، فالنسبة لها كانت تتبينى سريرياً - فلسفة أن "الجميل هو من يفعلها بجمال". ولكن عندما حدث التحول، حول الرجل حماسته عن المؤخرات - باستثناء حالة أو اثننتين ملحوظتين مثلاً في قبائل الهوتينيتون Hottentots - إلى النهود والبطون الارنة. وبدأ الوجه أيضاً في اكتساب أهمية لدى الجنسين. وحتى الآن - ونحن ننظر إلى معرض الوجوه الإنسانية عبر خمسة آلاف عام من الحضارة - يمكننا أن نلتقط لمحات قديمة خاطفة وراء طرق تصفييف الشعر والملابس وأدوات التجميل. تتضح في أنواع معينة من الوجوه التي تتنفس دون شك إلى فترات معينة من التاريخ. تلك المنتجات التي لم يبتكروها بأنفسهم وإنما أخذوها عن مقاييس جمالية لأجيال سابقة.

لا أحد يعرف متى بدأت سلالات الرامايبيثكوس في التحول إلى وضع الجماع الجديد. بل أن أحداً لا يعرف في الواقع متى بدأ ظهورهم على الساحة. وهناك جدل حول تصنيفهم. فهل يجب أن يصنفوا كأسترالوبيثكوس Australopithecus يحملون من القرد أكثر مما يحملونه من الإنسان. أم

---

\* البوينيتون أو الخوى خوى Khoikhoi: قبائل تعيش في جنوب إفريقيا على الرعي. وتتحدث اللغة الخوزانية Khoisan. وبعد الاستعمار الأوروبي بدأ أفرادها في التزاوج مع المستوطنين الجدد وبدأ عددهم في التقلص. (المترجم)

\* Australopithecus: اكتشفت أول حفرياته (جمجمة طفل) عام ١٩٢٤ في تاونج Taung بجنوب إفريقيا. ويسمى أيضاً الإنسان الجنوب إفريقي. ويقدر العلماء أن هذا النوع والذى يعتبر أول أسلاف الإنسان قد عاش قبل مليون ونصف إلى ثلاثة ملايين عام. (المترجم)

يلقى الزوجان وجهاً لوجه. إلا أن اللقاء الأمامي يجعل العضلات ونهايات الأعصاب والأنسجة الحساسة وزاوية الإيلاج تشارك جميعها في تكوين خبرة حسية لا يمكن للرئيسيات غير الإنسانية إدراكتها -على الأقل بالنسبة للأنثى. إذ تزعم نظرية حديثة أن الأذرجازم<sup>\*</sup> Orgasm عند الأنثى -والذى لا تعرفه بقية الرئيسيات - ظهر مع وضع الجماع الجديد<sup>(١)</sup>. ومهما يكن فقد أصبح الجنس الآن ممتعًا حسياً بالإضافة إلى وظيفته الغريرية. وأصبح للسعى وراء المتعة وإشباع الغريرة سلطتها -الصريحة أحياناً والتوارية في أحياناً أخرى - في مسار التطور الإنساني اللاحق ككل.

وصحب ذلك عددٌ من التغيرات. فبعد أن اعتاد الإنسان الأول على الوضع الأمامي بدأ -على الأرجح - في التخلص من معظم الفراء الذي كان يغطي أجساد أسلافه. ولكنه وجد من الضروري إنماء بعضه ثانية لتجنب الاحتكاك عند الجماع. وعلى المستوى البنوي أيضًا تسبب الوضع الجديد فيما وصفه عالم الجنينات البريطاني دارلنتون D. Darlington بـ "التمايز التشريحى العظيم في الأعضاء التناسلية بين أعراق وأفراد الإنسان اليوم". والمثال التقليدي على ذلك يتضح في قبائل البوشمان Bushman في كالاهاري . فالم منطقة الدهنية التي تعلو العانة Mons Pubis لدى أنثى البوشمان كبيرة بشكل غير عادي. لذا يحتاج الذكر لقصيب أفقى تقريباً كي يتمكن من الإيلاج. مما جعله مادة سخرية لغيراته من القبائل. وشكل وبالتالي عاملاً مساعدًا في كراهيته لهم دون شك.

على مستوى آخر يقال إن الجنس الأمامي جعل أنثى الإنسان معرضة لشيء يستحيل فسيولوجياً على بقية الرئيسيات التعرض له. إلا وهو الاغتصاب. ففي عالم الأحياء لا يوجد سوى نوع وحيد من العناكب يشارك الإنسان في قابلية إنعام الجماع دون رغبة الأنثى<sup>(٢)</sup>.

لم يفكّر داروين في الانتخاب الطبيعي باعتباره كلاماً لا يتجزأ. بل اعتقد أن هناك بالتأكيد نوعاً من الانتخاب الجنسي يعمل دائمًا لصالح الخصائص التي تحظى بالاستحسان الأكبر من الإنسانية. فالأشخاص الأكثر جاذبية ستكون

\* أذرجازم: هناك ترجمات عربية للصطلاح من بينها "رغبة الجماع". لكننا فضلنا استخدام اللهجة الإنجليزية لترجمتها.

فرصتهم أكبر في ممارسة الجنس. ممارسته في سن صغيرة وإنجاب أكبر عدد من الأطفال، لذا ستميل الكفة دائمًا ناحية توريث جمال متزايد وسحر متصاعد. ورغم أن نظرة إلى عالم اليوم لن تؤكد ذلك على الفور باعتباره فرضية لا تقبل الجدل فإن نوعاً من الانتخاب هو المسؤول بالتأكيد عن لحية الرجل وجسد المرأة الأملس. كما أن الانتخاب نفسه هو المسؤول عن طول الرجل وثنثيات جسد المرأة.

وطوال فترة تعلق الإنسانية بوضع جماع الرئيسيات القديم كان الرجل يرى شريكته في العملية الجنسية من منظور خلفي فقط. ويبعد أنه أعجب أيما إعجاب بجمال المؤخرة المدورة الغنية. بينما لم تكن المرأة تراه بالمرة. فالنسبة لها كانت تتبنى — ربما — فلسفة أن "الجميل هو من يفعلها بجمال". ولكن عندما حدث التحول، حوَّل الرجل حماسته عن المؤخرات—باستثناء حالة أو اثنتين ملحوظتين مثلما في قبائل الهوتينتوس Hottentots — إلى النهود والبطون المرنة. وبدأ الوجه أيضاً في اكتساب أهمية لدى الجنسين. وحتى الآن — ونحن ننظر إلى معرض الوجوه الإنسانية عبر خمسة آلاف عام من الحضارة — يمكننا أن نلقي لمحة قديمة خاطفة وراء طرق تصفييف الشعر والملابس وأدوات التجميل. تتضح في أنواع معينة من الوجوه التي تنتهي دون شك إلى فترات معينة من التاريخ. تلك المنتجات التي لم يبتكروها بأنفسهم وإنما أخذوها عن مقاييس جمالية لأجيال سابقة.

لا أحد يعرف متى بدأت سلالة الرايمابينتكوس في التحول إلى وضع الجماع الجديد. بل أن أحداً لا يعرف في الواقع متى بدأ ظهورهم على الساحة. وهناك جدل حول تصنيفهم. فهل يجب أن يصنفوا كأشتراكوبينتكوس Australopithecus يحملون من القدر أكثر مما يحملونه من الإنسان. أم

---

\* البيوتينتوس أو الخوي خوي Khoikhoi: قبائل تعيش في جنوب إفريقيا على الرعي. وتتحدث اللغة الخويرانية Khoisan. وبعد الاستعمار الأوروبي بدأ أفرادها في التزاوج مع المستوطنين الجدد وبدأ عددهم في التقلص. (المترجم)

\* Australopithecus: اكتشفت أولى حفرياته (جمجمة طفل) عام ١٩٢٤ في تاونج Taung بجنوب إفريقيا. ويسمى أيضاً الإنسان الجنوب إفريقي. ويفسر العلماء أن هذا النوع والذى يعتبر أول أسلاف الإنسان قد عاش قبل مليون ونصف إلى ثلاثة ملايين عام. (المترجم)

ينتمون إلى فصيلة "الإنسان صانع الأدوات" **Homo Habilis**\* الذين استطاعوا استخدام الأدوات والأقرب إلى الإنسان من القرد. لكن الصيد وصناعة الأدوات والأعمال التي تحتاج إلى قدرة ذهنية كما تحتاج إلى مهارة يدوية أدت إلى التحول **Prehuman Homo** التدريجي إلى مرحلة الإنسان منتصب القامة **Erectus** (والذى عرف استخدام النار وكان بارعا إلى حد كبير فى الصيد حتى أنه كان يتمكن من الإيقاع بغيل أو خرتبت أو نمر أو جاموس وحشى). ثم تحول بعد ذلك -منذ مائتى ألف عام- إلى الإنسان العاقل البدائى **Proto human Homo Sapiens** والذى أصبح مؤهلا لأن يكون أبا للإنسان **Modern Man** الحديث.

### أحادية أم تعددية

عالم الإنسان العاقل **Homo Sapiens** الأول لا يقل غموضا عن عالم أسلافه. فمعظم ما هو معروف حتى بداية التاريخ المدون عام ٣٠٠٠ ق.م مبني على خليط مشوش من الحقائق المحدودة لعلم الآثار القديمة. إلى جانب ملاحظة طرق تفكير البدائيين الذين يعيشون في العصور الحديثة.

وحقائق علم الآثار القديمة دائماً ما تكون مادة للكثير من التفسيرات. كما أن القبائل البدائية- مثلها في ذلك مثل الإحصاءات- يمكن استخدامها لإثبات أي شيء، تقريباً. وعلى الأقل فإن المعروف عن المائة وخمسين ألف عام الأولى من تواجد الإنسان العاقل لا يثبت شيئاً، فالآثار الوحيدة المطبوعة على رمال

\* الإنسان صانع الأدوات **Homo Habilis**: اكتشفت أولى حفرياته عام ١٩٦٤ في تنزانيا. وتتميز حفرياته عن تلك الخاصة بالاسترالوبيثيكوس بـكبير الفراغ المخصوص للمخ وصغر الأسنان الخلفية. كما أن عظامه أشهى بعظام الإنسان الحديث. ويعتقد العلماء أنه عاش قبل ١.٨٥ إلى ١.٧ مليون عام. (المترجم)

\* الإنسان المنتصب **Prehuman Homo Erectus**: اكتشفت أولى حفرياته عام ١٨٩١ في إندونيسيا. ويبدو أنه عاش في الفترة من ١.٥ مليون إلى ٣٠٠ ألف عام مضت. وكان يعيش منتسباً كما كان حجم مخه يصل إلى ثلثي حجم مخ الإنسان الحديث. (المترجم)

\* الإنسان العاقل **Protohuman Homo Sapiens**: عاش منذ نحو ربع مليون عام وهو أول من استخدم الأدوات الحجرية في العصر الحجري. (المترجم)

الفرضيات العلمية -المتقلبة- تعتمد على الأدوات والمعظام وركام من أطلال مساكن عاش فيها الإنسان، أما حياته الشخصية فكل ما هو معروف فعلينا عنها أنه طور نوعا من الاعتقادات الدينية أو الإنسانية التي قادته للعناية بالمرضى والمُسنين ودفن الموتى، أما حياته الجنسية فقد بقيت لغزاً غامضاً.

وبما أن التاريخ بأكمله سلسلة متصلة، وكل ما يحدث يرتبط بطريقة ما بما حدث من قبل. لذلك فالحياة الجنسية للإنسان العاقل الأول- مثلها مثل حياة الإنسان العاقل اليوم - كانت نتاجا وإن كان بعيداً للحياة الجنسية والعائليةمنذ خمسةألف. أو خمسة ملايين. أو خمسة عشر مليون عام مضت. لذا فمن المثير والمهم أن نسأل "بأي أنواع القردة كان أسلاف الإنسان قريبـ الشبه" حتى لو لم تكن ثمة إجابة قاطعة. فبعض الأسئلة العاطفية التي تشغل بال الناس هذه الأيام- عن المجتمع البدائي وما إذا كان واقعا تحت سيطرة الرجل أم المرأة وما إذا كان تتبع النسب فيه عن طريق الأب أم الأم وما إذا كانت ربات الخصب قد لقين احتراما أكبر أم هؤلاء الأرباب الذكور المتعصبين لجنسهم- هذه الأسئلة يمكن الإجابة عليها (جدلاً) إذا عرفنا ما إذا كان الإنسان العاقل أقرب للجيوبن الأحادي- وفي هذه الحالة سيسيطر عليه النظام الأبوى من البداية. أم هو أقرب للشامبانزى صاحب العلاقات الجنسية المتعددة حيث لا يمكن أن يسود سوى النظام الأمومى.

في وقت ما اكتشف الإنسان في صورته قبل الإنسانية- لسانه. إذ كان الصيد وصناعة الأدوات أعمالاً جماعية فرضت عليه تكوين نظام للاتصال على مستوى أكثر تعقيداً من اتصال الرئيسيات، فحتى الجيوبن -الذى كان أحد أكثر القردة ثرثرة- لم يكن لديه سوى عدد قليل من الأصوات والمتتاليات الصوتية. كل منها تحمل معنى محدداً. وإحداثها وثيقة الصلة بظروف حياة الإنسان البدائي. إذ تنقل رسالة مفادها "ابق بعيداً عن زوجتي!"<sup>(١)</sup>

الجيوبن وحده بين القردة يحتاج لمثل هذا التعبير. إذ أن الجيوبن وحده لديه زوجة. فباقي الرئيسيات غير الإنسانية تعيش في جماعات تمارس الجنس الجماعي. حيث يسود جنس واحد غالباً. وحيث لا توجد "روابط زوجية". فأنثى الشامبانزى مثلاً تضاجع ذكوراً عدة في تتابع دون أن تربطها بأى منهم علاقة خاصة.

وعادة الجيوبن فى الزواج الأحادي ترجع إلى حقيقة أن أنثاه- مثل أنثى الإنسان وعلى عكس بقية الرئيسيات- لا تتعرض للدورة "النزوية". وهى دورة

الإخصاب التي تعد الأنثى لاستقبال العملية الجنسية في يوم أو يومين فقط تكون فيهما القدرة على الإخصاب في أقصاها. وذلك عند التبويض. وتقول النظرية إنه ما دام الجيبيون قابل للاستقبال طوال الوقت فبإمكان الذكر أن يُرضي رغبته الجنسية في أي وقت يحتاجه مع شريكة واحدة. لذا فإن شريكة واحدة هي كل ما يحتاجه. وربما من الأصح أن نفترض أن شريكة واحدة هي كل ما يريد. ومن المؤكد أن تلك الأحادية مريحة إلى حد ما. مقارنة بحالة الشامباني والغوريلدا والبابيون الذين يطلون تحت الطلب دائمًا لإشباع شهوات كل أنثى تشنّعل رغبة في القبيلة.

كان إرنست هايكل Ernest Haekel<sup>\*</sup> -بيبط العلوم المعاصر لداروين- هو أول من أشاع فكرة أن الجيبيون هو أقرب أقرباء الإنسان. وقد لاقت تلك الفكرة استحسانا لدى المؤرخين الغربيين. حيث جعلت من السهل نسبيا إعادة رسم تصور لمراحل التطور المبكر للإنسان طالما أن حياة الجيبيون العائلية تشبه كثيرا حياة إنسان الغرب الحديث. فالزوج والزوجة والأطفال يعيشون مع بعضهم كجماعة، وعندما يكبر الأطفال يتذرون بيوبتهم (أو يُطردون منها) ويعيشون في بيوت خاصة بهم. فإذا كان هذا ما بدأت به البشرية وهذا ما انتهت إليه : سيمكنا هذا التعامل والتشابه أن نعًاآلاف السنين الواقعه بينهما بشكل مفهوم وحتى الجانب العاطفي منها. فرسم صورة للبيت أثناء الحياة اليومية حيث يذهب الرجل للصيد وترعى المرأة المنزل (أو الكهف). وربما أخذوا قسطا من الراحة ليزوروا جيرانهم بأعلى التل، ولكن لسوء الحظ فإن هذا التصور المريح ليس حقيقة. فعلى مدار خمسة آلاف عام من التاريخ المدون كانت التعددية الجنسية هي السائدة في أغلب الأوقات.

للوجهة الأولى يظهر الشامباني ذو العلاقات الجنسية المتعددة باعتباره المرشح الأكثر قوة لنصب القريب الأقرب للإنسان. ولم تكن دراسة عدد الكروموسومات (الصبغيات) وبروتينات الدم سوى جزء من الأبحاث الأخيرة التي وقفت في صفة وبقوه، إذ كان ذكاء الشامباني عملا آخر أساسيا لذلك، فب بينما يعد الجيبيون القرد الأقل ذكاء بين جميع القردة اليوم نجد أن الشامباني -بعد تطوره في الفرع الخاص به من شجرة العائلة في الملايين الأربع عشرة الأخيرة من السنين أو نحو

\* إرنست هايكل: عالم أحياء، المانيا (١٨٣٤-١٩١٩) (المترجم)

ذلك- بإمكانه أن يستخدم الأدوات البدائية (أوراق الأشجار الغضة الاسفنجية لامتصاص الماء من الشقوق. والسيقان لاصطياد النمل من أعشاشه. والعصى كرفاعم) وأن يدافع عن نفسه برم الغيرين غير المرغوب فيهم بالافرع والحجارة ومختلف المقذوفات. تعلم أن يصطاد ويقتل ويأكل الظباء الصغيرة والقرود. كما تعلم أن يقف- بل ويتحرك أحياناً- متنسباً. وأن يطور نظام اتصال واسع النطاق وإن توقف عند مرحلة الإيماءات والأصوات غير المحددة. وشامبنيزى هذه الأيام يسلك سلوكاً مشابهاً لسلوك سلف الإنسان "الرامابيتشيكوس" عندما وضع قدميه على أول الطريق الذى قاده بعد ذلك نحو التطور إلى الجنس البشري<sup>(٨)</sup>.

وإذا كانت عائلة الإنسان فى أيامه الأولى قريبة الشبه بعائلة الشامبنيزى. فقد حدث تحول بيولوجي أساسى واحداً على الأقل. وإن استحالـت معرفة متى بدأ ومتى اكتمـلـ. إذ حلـتـ الدورةـ الشهـرـيةـ لأنـثـىـ الإـنـسـانـ تـدـريـجـياًـ محلـ الدـورـةـ النـزوـيـةـ عـنـ الرـئـيـسـياتـ. ذلكـ التـحـولـ الذـىـ كانـ منـ نـتـائـجـهـ عـلـىـ المـدىـ الطـوـيلـ التـأـثـيرـ عـلـىـ حـالـةـ الـرـأـءـ الـجـنـسـيـةـ. بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ ماـ طـرـأـ مـضـاعـفـاتـ عـلـىـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الرـجـلـ وـالـرـأـءـ عـلـىـ المـدىـ الطـوـيلـ. معـ ذـلـكـ فـلاـ يـمـكـنـ أـنـ نـؤـكـدـ بـشـكـلـ قـاطـعـ ماـ إـذـ كـانـ هـذـاـ التـحـولـ قـدـ أـدـىـ بـالـضـرـورةـ إـلـىـ تـفـضـيـلـ الـأـحـادـيـةـ تـفـضـيـلـ مـطـلـقاًـ لـاـ. فـبـالـرـغـمـ أـنـ عـلـمـاءـ الـأـنـثـرـوـپـوـلـوـجـىـ رـيـطـواـ بـيـنـ الـأـحـادـيـةـ مـنـ جـهـةـ وـغـيـابـ الدـورـةـ النـزوـيـةـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ (ذـلـكـ الرـأـءـ الذـىـ يـبـدـوـ قـائـمـاـ عـلـىـ مـجـرـدـ اـسـتـنـتـاجـاتـ نـظـرـيـةـ مـتأـخـرـةـ أـكـثـرـ مـنـهـ عـلـىـ مـعـطـيـاتـ تـارـيـخـيـةـ)ـ فـإـنـ عـلـمـاءـ الـجـينـاتـ كـانـ لـهـمـ رـأـيـ آخرـ.

قال داروين إن الصراع المحورى فى الحياة هو صراع من أجل البقاء والتکاثر. وادعى ورثته الروحـيون -علمـاءـ الـاجـتـمـاعـ الـحـيـويـ Sociobiologistsـ هذهـ الأـيـامـ أنـ أـطـرافـ الـصـرـاعـ لـيـسـواـ هـمـ الـبـشـرـ وإنـماـ الـجـينـاتـ،ـ هـذـهـ الـأـجـزـاءـ مـتـنـاهـيـةـ الصـغـرـ مـنـ الـكـروـمـوـسـومـ-ـ وـالـتـىـ حلـتـ محلـ الشـعـراءـ كـمـشـرـعـينـ مـغـمـورـينـ لـلـعـالـمـ،ـ وـتـلـكـ الـجـينـاتـ مـدـفـوعـةـ بـغـرـيـزةـ الـبـقاءـ أـكـثـرـ مـنـ مدـيرـ شـابـ فـيـ شـرـكـةـ كـبـرىـ.ـ وـيـؤـكـدـ هـؤـلـاءـ الـعـلـمـاءـ أـنـ كـثـيرـاـ مـنـ أـفـعـالـ وـأـحـوـالـ الـإـنـسـانـ التـىـ لـمـ يـمـكـنـ تـفـسـيرـهاـ حـتـىـ الـآنـ لـيـسـ سـوـىـ نـتـائـجـاـ لـقـرـارـ جـينـاتـهـ بـالـإـفـصـاحـ عـنـ نـفـسـهـاـ.ـ وـفـقـاـ لـهـذـهـ النـظـرـيـةـ فإـنـهـ عـنـدـمـاـ كـانـتـ الـظـرـوفـ قـاسـيـةـ فـيـ الـعـصـرـ الـحـجـرـيـ (ـوـكـانـتـ دـوـمـاـ كـذـلـكـ)ـ وـجـبـ الـتـعـاوـنـ بـيـنـ كـلـاـ الـأـبـوـينـ لـتـأـمـيـنـ الـبـقاءـ.ـ لـيـسـ بـقـاءـ أـطـفالـهـماـ فـيـ الـقـامـ الـأـوـلـ وـإـنـماـ بـقـاءـ الـجـينـاتـ التـىـ اـسـتـمـرـهـاـ الـوـالـدـانـ دـاخـلـ أـجـسـادـ

الأطفال. مما أدى إلى ظهور الأحادية الجنسية بصرف النظر عما كانت عليه عادة الأسلاف. مع ذلك ففي الظروف الأفضل عندما سيصبح بإمكان الأطفال أن يعيشوا في كنف أمهم فقط سيتجه الرجال نحو العلاقات الجنسية المتعددة لأن رغبات الجينات ستحبذ الانتشار. وفي الواقع فإن كازانوفا العصر الحجري لم يكن مدفوعاً برغبة أعضائه التناسلية وإنما بالحمض النووي DNA في كروموسوماته. بينما لم يكن للأثنى مثل هذا التقويض الحيوي Biological Carte Blanche إلا إذا لم يتم الإعلان عن جيناتها إلا من خلال الأطفال الخارجيين من جسدها. والنتيجة -بغض النظر عن الظروف المناخية- كانت حافزاً جينياً عظيماً يدفعها لحماية هؤلاء الأطفال<sup>(٩)</sup>.

وما من سبب يدفعنا للافتراض بأن "القاعدة" في العصر الحجري كانت إما للأحادية أو التعددية. فربما كان غياب الدورة النزوية عند أثني الإنسان محفزاً للأحادية، ولكن افتراض ذلك لا يعني بالضرورة صحته. لأن الدافع الجيني للإنسان ترجم الأحادية أحياناً والتعددية في أحياناً أخرى. مع ذلك فالجينات ليست هي القوة الوحيدة. إذ نجد على الجانب الأخرى نظرية تعد من أقوى الفرضيات العلمية تؤكد أن الجنس البشري يشبه قريبه الشامبوزي أساساً في كونه متعدد العلاقات، لكن "الطبيعة الإنسانية" - خلطة العوامل الوراثية والبيئية التي لا يمكن تجنبها - بدأت في التطور ومن ثم بدأ نمط الحياة في التغير، وخلال الجزء الأكبر من التاريخ المدون كان من "الطبيعة الإنسانية" أن يتعلق الأفراد بأخرين حينما تتحقق الأخطار وتصبح الحياة غير آمنة. وأن يصبحوا أكثر انسجاماً عندما تتحسن الأحوال. حيث كانت ظروف الحياة تتذبذب من الجيدة إلى المعتدلة إلى القاسية عبر آلاف السنين من العصر الجليدي. وربما كانت هنالك حركة بندولية بطيئة تقرب الإنسان من التعددية ثم الأحادية ثم تعود به إلى التعددية مجدداً، بل وربما كانت المرأة - وليس الرجل - هي من يمارس التعددية. حيث كانت تمثل الفتاة الأقل بين الجنسين (انظر ص ٢٥).

\* لا يدل هذا على أن المشاركين في تلك الدراسات الإنسانية كانوا على أدنى درجة بعملية الحياة هذه وكيفية عدليها. هم لم يعرفوا على الإطلاق. ولكن الجينات عرفت. وهذا كان كافياً

## الجنس ودور المجتمع

أيا كان وضع الأمومة عند الإنسان صانع الأدوات وأحفاده فإن الأجواء التي عاشوا فيها – بل وتمكنوا (للعجب) من التطور – لابد أنها أتاحت في البداية نوعاً ما من حياة المجتمعات.

والظاهر أن الإنسان الأول كان يعيش حياة الارتحال سوءً كان ذلك نابعاً من حاجة أو اختيار. فالرغم من أنه ربما ورث غريزة الاستقرار من أسلافه يبدو أن عقله بدأ في تجاوزها. ومع ندرة الصيد ونقص النباتات خلال فترات التغير المناخي سيجد أنه استهلك الجزء الخاص به من الأرض. لذا عليه أن ينتقل إلى مكان آخر. وربما وجّب عليه في بعض الأحيان أن يدخل في منازعات حول المنطقة الجديدة مع سكانها الأصليين ومن ثم تنشب الحرب. ويجد المهزومون أنفسهم مجبرين على الخروج أوـ إذا كانوا قلةـ على الاندماج في قبائل المنتصررين.

لم يبدأ الإنسان في الاستقرار قبل ٣٥٠ ألف عام مضت. ويبدو أن سبب ذلك كان تدهوراً في مناخ العالم. ففي معظم فترات العصر الذي يعرف جيولوجيا باسم البلاستوسين Pleistocene – وهو المحصور في المليوني سنة الأخيرتينـ كان هناك تقلب في المناخ من الدفء المحبب إلى البرد القارص. وخلالأسوأ نوبات البرد تتعدد أنهار الجليد التي تحدّها عادة سلاسل جبال عالية. وتندمج معاً حتى يصل سمك طبقة الجليد أحياناً إلى مئات الأقدام، وتمتد جنوباً حتى مدن نيويورك ولندن وكيف حالياً. وفي مثل هذه الأوقات يتجمع النصف مليون نسمة – الذين كانوا يمثلون كل سكان العالم من الإنسان الأولـ في المناطق معتدلة المناخ حول البحر الأبيض المتوسط مثلاًـ حيث كان لا يزال هناك ما يمكن وصفه بالصيف. وفي مناطق مثل الصحراء الكبرى حيث تسقط الأمطار الغزيرة فتساعد على ازدهار الحياة النباتية والحيوانية وهو ما يبدو غريباً الآن. لكن أحد أفرع عائلة الإنسان منتصب القامةـ ممثلاً في إنسان بكين\*ـ اكتشف أن بإمكانه العيش على حافة

\* إنسان بكين: اكتشفت أولى حفرياته في منطقة تشو كو تين قرب بكين في (١٩٢٧-١٩٣٧) ويرجح أنه عاش قبل نصف مليون عام (المترجم)

الطبقات الجليدية تقربها عن طريق اللجوء إلى الكهوف. واستخدام ذلك الشيء الذي لم يسيطر عليه الجنس البشري من قبل إلا وهو النار. ولم تنتشر حياة الكهوف في أوروبا قبل مرور ربع مليون عام أخرى. ومع ذلك كان لأسلوب الحياة الجديد - مع حلول الدفء والضوء والأمان محل البرد القارص والظلام وما به من أحطارات - أكبر الأثر على تطور عملية التحول إلى الإنسان الحديث.

وفي حين كانت الأرضي الخضراء الوعادة بصيد وافر كافية لجذب الإنسان المتحول. كانت لإنسان الكهف متطلبات خاصة. إذ كانت الكهوف أكثر ندرة من الماء الجيدة. وعندما كان يجد الاثنين معاً تصبح الظروف ملائمة له فيستقر.

لقد فرضت حياة الكهوف منطقها الخاص. وكانت الكهوف الكبيرة - مثل ذلك الكهف الشهير المزدان بالرسوم في ألتا ميرا Altamira في الساحل الشمالي للإسبانيا. والذي يمتد خلال الأحجار الجيرية الصلبة لمسافة ٣٠٠ ياردة تعد استثناء للقاعدة. إذ كانت الكهوف الأكثر شيوعاً بحجم الكهف المستدير الشهير في لاسكو Lascaux في فرنسا - والذي كان مسكنوا ومخرفاً برسوم رائعة لحيوانات منذ أكثر من خمس عشرة ألف سنة - ويبلغ طوله ثلاثة ياردات وعرضه عشر ياردات فحسب. حيث لا يزيد كثيراً في مساحته عن منزل حديث مقام على قطعة أرض كبيرة. بل وكان الأكثر شيوعاً أن تجد المجتمعات الإنسانية المهاجرة نفسها مجبرة على التكيف في كهوف أصغر مثل خلية نحل.

ما من شك أن الانتقال من الريف الواسع المفتوح إلى الضيق المكاني والنفسي الذي تسببه الجدران الحجرية أدى إلى شيء من الاضطراب في المجتمع. حتى بعد أن حدد النظام الهرمي لعسكر النيران من يسكن أحسن تلك الكهوف ومن يسكن أسوأها. وكانت عملية تنشيط الجماعات وإعادة تكوينها من العمليات الضرورية. وربما كانت تلك المرحلة هي بداية تحول فكرة "الأسرة" إلى حقيقة واقعة.

وقد تمركزت أسرة ما قبل التاريخ حول المرأة كЦентр السيتو بلازم حول النسوان. حيث كانت علاقة الأسرة هي العلاقة الوحيدة المميزة عن شتى العلاقات القبلية. ويجب أن نذكر أن دور الرجل في الإنجاب لم يكتشف - على الأرجح - إلا في مرحلة متأخرة جداً من مراحل التطور. وكان من دواعي دهشة علماء الأنثروبولوجى في المائة عام الأخيرة أن اكتشفوا أن ثمة قبائل بدائية لا تزال تجهل العلاقة بين الجماع والحمل. ويبعد أن الجهل بتلك العلاقة استمر حتى عام ٩٠٠ ق.م (انظر ص ٣٧).

وخلال معظم زمن العصر الحجرى تعايش الإنسان فى علاقه (أنا-أنت) مع العالم من حوله. في بينما ينظر إنسان المدينة الحديث إلى بقية الكائنات باعتبارها ذوات غير عاقلة It كان الرجل البدائى ينظر إلى النهر والبحر. والطير والأسماك. والأرض والشجر. والحيوانات والنباتات باعتبارها ذوات عاقلة Thou تختلف عنه في المظهر وليس في الجوهر. وحتى عندما تطورت صناعته للأدوات اليدوية وتغير أسلوب حياته واتسع نطاق تفكيره. بقي في كثير من الجوانب لا يختلف كثيراً عن بقية الحيوانات التي استوطنت أراضيه. كان مايزال في طور التطور "من" أسلافه الرئيسيات. لكنه لم يبدأ بعد في التطور " نحو" أحفاده البعيدين إلا قبيل نهاية العصر الحجرى على الأرجح. ولم يسأل أبداً - وربما كانت تلك من صفاته الموروثة - لأن الأمور كانت "طبيعية". كانت دائماً كذلك. وما يبدو طبيعياً بطبيعة الحال هو آخر ما يمكن اكتشافه. لقد كان من الطبيعي بالنسبة للرجل والمرأة. والآيل وأنثاه. والكبش والنعجة أن يمارسوا العملية الجنسية دون أن يروا فيها أي شيء أكثر من مجرد إشباع جسدي. فالجنس والأخلاق لم يجتمعا إلا في مرحلة متأخرة نسبياً من الحضارة الإنسانية.

أما الأبوة فلها مستويان: اجتماعي وبيولوجي. ويمكن للأول أن يتوافر دون معرفة الثاني. وفي المجتمعات المبنية على التعددية الجنسية لا نلاحظ أياً من المستويين. إذ تقع كل من المسؤولية والنسب على عاتق الأنثى. أما الأبوة فلا تظهر إلا مع ظهور علاقة دائمة بين ذكر واحد وأنثى واحدة. أو بين ذكر واحد وعدة إناث. وإذا أخذنا القبائل البدائية كمثال نجد أن رجل العصر الحجرى كان على استعداد أن يحمل على عاتقه الواجبات الاجتماعية للأبوة. بأن يصير مرشدًا ناصحاً. وأن يوفر الغذاء لأطفال المرأة (أو النساء) التي تربطه بها علاقة جنسية. مع ذلك ظل الدور النفسي للرجل -إذا جاز استخدام كلمة "نفسي"- مع العصر الحجرى -دورا ثانوياً. ففي الصراع الدارويني من أجل التنااسل لم يكن الرجل أكثر من عامل مساعد.

مع ذلك استطاع الرجل بمهارة أن يعوض هذا النقص عن طريق تفوقه في الصراع من أجل البقاء، فلا قيمة لقرة المرأة على الإنجاب دون غذاء يبقى على حياة الإنسان. وفي ذروة العصر الجليدي كان الرجل هو صاحب الفضل فيبقاء الجنس البشري. ونتيجة لذلك ارتفعت مكانته الاجتماعية إلى الذرى. حتى وإن كانت تلك المكانة تتراجع في الأوقات التي يتحسن فيها المناخ وتتصبح المرأة قادرة على منافسته في توفير الغذاء.

كان هناك نوعان من المجتمعات في العصر الحجري. ففي بعض المناطق كان النظام الغذائي قائماً في الأساس على نوع واحد من الحيوانات - مثل الرنة في بعض مناطق فرنسا، وبعد ذلك بكثير بدأ سكان الأرض العشبية في أمريكا في الاعتماد على الثور الأمريكي بالطريقة نفسها. وقد شكلت هجرة تلك الحيوانات - التي كانت تمثل أهم مصادر غذاء الإنسان - طريقة حياة القبائل التي اعتمدت عليها، فأينما ذهبت الرنة - أو الثور الأمريكي - تبعها الصيادون. ولأن الصيد كان هو الدعامة الرئيسية للقبيلة فقد سيطر الصيادون - الرجال - على المجتمع.

مع ذلك فربما كانت المجتمعات (الصيد-الجمع) هي الأكثر انتشاراً. على الأقل في نهاية ذلك العصر. وكانت تلك المجتمعات تنتفع بكل ما يمنحه الريف: الحيوانات والأسماك والمحار والطيور والنباتات. واتخذت تلك المجتمعات من الكهوف أو الملاجئ الصخرية محلأ دائمًا للإقامة. لكنها اعتادت الانتقال صيفاً إلى معسكرات نظامية في التلال وراء الطرائد الأصغر حجماً مثل الغزلان والأخنام والماعز خلال هجرتها السنوية من الأراضي الواطئة إلى المراعي العلوية الغنية.

بالطبع لا تتوافر لدينا أدلة محددة حول تقسيم العمل في العصر الحجري. لكن معظم الآراء تتفق على أن الرجل كان هو الصياد بينما كانت المرأة تقوم بعملية الجمع. وهذا صحيح على وجه العموم. مع ذلك فأخياناً يثار جدل أن المرأة ربما كانت لا تقل عن الرجل مهارة في الصيد. حيث لا يوجد سبب منطقى يمنع امرأة شابة بصحبة جيدة من الصيد تماماً مثل الرجل الشاب الصحيح. وحتى الحمل - في مراحله الأولى - لم يكن عائقاً للمرأة كما هو في المجتمعات المتقدمة. فنساء الـ "أينو" Ainu في اليابان يعملن بحماس أثناء الحمل إذ يعتقدن أن ذلك يساعدهن على ولادة سلسة. أما نساء الـ "مبوتى" Mbuti. الأقزام فلا يuren الولادة أدنى اهتمام. حيث يعدن إلى العمل بعد ساعتين أو ثلاثة من الوضع. ولا تتمثل الرضاعة أى مشكلة إذا كان هناك الكثير من النساء يتناوبن القيام بدور المرضعات مما يتتيح لبقية الأمهات أن يعدن للعمل في الحال. ولكن العمل في

\* الأينو: شعب يعيش في جزر المحيط الهادئ الشمالية. يعتمد على الجمع والصيد. (المترجم)

\* المبوتي: شعب بدائي يعيش في غابة إيتوري في الجزء الشمالي والشمالي الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية. (المترجم)

الحقول يختلف تماماً عن مطاردة غزال أو محاولة صيد ماموث<sup>\*</sup>. ضخم مغطى بالصوف. تلك الأنشطة التي تتطلب من الإنسان أن يكون في ذروة قوته الجسدية - خاصة حين يكون المناخ قاسياً والصيد قليلاً. وهذا بالتحديد ما لا تستطيع المرأة إنحازه في فترة الحمل. حيث تصبح شديدة الحساسية للبرودة وسوء التغذية. وليس من الغريب أن يرفض آباء القرن العشرين أن يمنحوا بناتهن فرص استكمال تعليمهن لأنهن "سيضيئنه بالزوج". وربما كان هذا هو نفس شعور آباء العصر الحجري إزاء تدريب البنات الطويل على الصيد.

وتزوج الأبحاث الجينية أن خبرة الإنسان بالصيد قد بدأت منذ مليون عام. واليوم في اختبارات القدرة على تحديد الأبعاد (القدرة على رؤية جسم ما والاحتفاظ بموقعه في الذهن) يحرز الرجل درجات أعلى من المرأة. وقد نجح اثنان من العلماء الأميركيين مؤخراً في الكشف عن صلة وثيقة بين هذه القدرة وبعض المهارات الأساسية للصيد. منها القدرة على تحديد المسافة. ودقة التصويب. وهذه القدرة مرتبطة جينياً بالجنس. مما يوضح أن ذلك قد أكَبَ الذكر مزية خاصة<sup>(١)</sup>. ولم يعتمد دور المرأة في توفير الغذاء على تخمين المسافة أو البراعة في التصويب. إذ كان قاصراً على جمع النباتات والتلقاء وسرطانات النهر وبلح البحر والسلامف الصغيرة وجوز البلوط وحبوب الفستق. وبالرغم من هذا فقد تأكَدَ أن قدرة المرأة على الرؤية في الضوء الخافت تفوق قدرة الرجل. كما أن المرأة تمتلك سمعاً أكثر حدة<sup>(٢)</sup>. تلك المؤهلات التي كانت أهميتها تتضح عند صيد الفراش الصغيرة المختبئة تحت الأرض. أو السرطانات النهرية المنడسة في بعض الشقوق في إحدى البحيرات تحت الظل.

صائدات أم جامعات؟ السؤال ليس أكاديمياً فحسب. فقد كانت حياة القبائل الصيادة تتكيف بأكملها لتلائم نوع الحيوانات التي تتغذى عليها. وبالتالي لتلائم متطلبات الصياد. فكلما توفرت الطرائد كانت القبيلة توجه كل طاقتها لمساعدة الصياديدين وإعدادهم لهذا العمل الشاق. ومن ثم فإن حياة القبيلة تتمركز حولهم. وحتى عندما تغير العالم ولم يعد الصيد بنفس الأهمية بقي الوضع القديم ولم يندثر. وبقي الرجل على القمة.

\* الماموث: نوع من الفيلة عاش في عصر البلاستوسين الجليدي في شمال أوروبا وأسيا وأمريكا الشمالية. وقد اكتشف أول ماموث متجمد عام ١٤٤٠ . (المترجم)

أما في مجتمعات (الصيد-الجمع) فقد كان الأمر مختلفاً. ففي الظروف المناخية العتيدة كانت المرأة تجمع تماماً مثل الرجل. وكان هناك نوع من المساواة بين الجنسين. وأخيراً أصبح الرجل الصياد هو الرجل الراعي. وتحولت المرأة الجامحة إلى المرأة المزارعة. وكان لهذا التغيير آثار لا تعد ولا تحصى على مستقبل العلاقات بين الرجل والمرأة.

## التابو الأول

سرعان ما بدأ أسلوب الحياة الجديد الذي تطلبه حياة الكهوف في التأثير على البناء الداخلي للقبيلة. فقد أدى الاستقرار الذي وفرته الكهوف إلى تطور عادات اجتماعية وأعراف أكثر عدداً وتنوعاً بدرجة لا تغيب عن أي متابع لإرساليات الإغاثة الحديثة.

كان المناخ البارد الذي تطورت عليه حياة الكهوف ملائماً للحيوانات الأكبر والأقوى مثل الماموث المغطى بالصوف وثور المسك والثور الأمريكي. وكان حجم الحيوان لا يسمح بأن يصطاده أو يقتله اثنان أو ثلاثة من الرجال الذين لا يتعدى طول كل منهم خمسة أقدام. حتى وإن كان ذلك بمساعدة النساء الحوامل والأطفال الذين يصلون بالكاد للركبة. لذا كان العمل التعاوني ضرورياً. وخاصة أنه سيكون ضريراً من الحماقة من جانب أي قبيلة -في صراعها من أجل البقاء- أن تصر على وضع حدود فاصلة بينها وبين القبائل الأخرى. فعاززاً لو اختار القطيع الوحيد في مسافة عدة أميال أن يرعى على الجانب الخاطئ من الحدود؟

ويتفق المؤرخون على أن تلك كانت هي المرحلة التي بدأت فيها المفاوضات الدبلوماسية بين القبائل المجاورة والتي أدت إلى تكون أحلاف الصيد. وكتناج طبيعي سوف تبدأ المجتمعات المترفقة في التجمع، وأخيراً سوف تشرع التجمعات القبلية الأصغر في الاندماج مع بعضها البعض والتتحول إلى عشائر أكبر. وإن كان ذلك بشكل غير كامل. وبرغم أن كل قبيلة ستحافظ على درجة من الاستقلالية فإن القبائل جميعها ستسعى لتطوير طرق متشابهة في التفكير. ومعايير متشابهة. وعادات متشابهة. ثم سيتخرج عن ذلك الاتحاد الفيدرالي بعض الاختلافات والطقوس المشتركة كطقوس البلوغ. هذه الطقوس التي تحوى خبرات شخصية مؤلمة امتدت لتصل إلى صورتها النهائية في فصول التعليم الجنسي في مدارس هذه الأيام.

كان من آثار زيادة التواصل بين القبائل المختلفة اتساع آفاق العشق. فالغرباء وحدهم هم الذين يقعون في "الحب من أول نظرة". ويعتقد المؤرخون —متمثلين في أذهانهم العلاقات الملكية الحديثة— أن القبائل كانت تشجع على الزواج المتبادل كوسيلة لدعم التحالفات الأساسية. وهو احتمال قوي حتى وإن لم تكن كلمة "الزواج" هي الكلمة المناسبة في السياق. إلا أن المؤرخين يعتقدون —وهم بذلك يحاولون ضرب أكبر عدد من العصافير بحجر واحد— أن القبائل كانت تشجع هذا النوع من الزواج عن طريق تحريم أي نوع آخر. وكانت تلك هي الخطة التي وضعت (بطريق المصادفة) نهاية لعلاقات زواج الأقارب التي حافظت على حياة الإنسانية خلال ملايين السنين من تطورها الأول.

والزواج الأسري Incest هو الصورة الأكثر تطرفاً من عادة قصر الزواج داخل الجماعة المجتمعية الواحدة وبين أقارب العصب Inbreeding. وعلى المدى البعيد يتسبب زواج الأقارب في ظهور جنس نقي موحد متآكل تماماً مع البيئة التي يعيش فيها. ولكن ذلك يعني أن الاختيار الجيني الوحيد يقع بين بدائل متشابهة تماماً. لذلك لا يمكن للانتخاب الطبيعي أن يعمل. ومن ثم لا توجد آلية يتحول بها مثل هذا المجتمع ليلاطم الظروف الخارجية المتغيرة. فعندما تتبدل الأجواء أو تسوء ينحدر المجتمع. وعلى العكس من ذلك فإن المجتمعات المختلطة Outbred Societies التي تشجع زواج الأبعد توفر لنفسها المادة التي تتيح للانتقاء الطبيعي أن يعمل. ولذلك فهي جاهزة جينياً لتحقيق التكيف اللازم للتطور<sup>(١٣)</sup>.

في المجتمعات الإنسانية التي ظهرت قبل أن يبدأ الاتصال بين القبائل كان زواج الأقارب ضرورياً. فقد كانت هناك فترات طويلة من التاريخ ظهرت فيها مجموعات لا يزيد تعداد كل منها عن أربعين أو خمسين فرداً. وهؤلاء عاشوا حياتهم معاً دون رؤية أي شخص آخر. وبالرغم من ذلك لم يكن الجنس البشري ليستمر في الحياة خلال كل التقلبات المناخية في عصر البلاستوسين ما لم تكن هناك ظروف ملائمة لظهور بعض الطفرات في الحمض النووي DNA. طفرات

\* سفرق في هذا الجزء بين الزواج الأسري Incest وهو زواج أقارب الدرجة الأولى. وبين زواج الأقارب Inbreeding (المترجم).

تمكنه من مواجهة كل ظرف بمجرد ظهوره. ولا بد أن عرفاً ما تسبب في تحاشي الاتصال الجنسي الأسري وإنما أصبح البشر قادرين على الاختلاف والتباين. إن تابو الزواج الأسري تابو عالمي. مما يرجح كونه أحد المكونات الأساسية في النظام الإنساني منذ بداياته الأولى. وقد اعتاد الجميع أن ينظروا إلى هذا التابو باعتباره "طبيعيًا" بالنسبة للإنسانية. مما جعل الحكم في فترات متاخرة — من مصر إلى بيرو— يؤكدون سموهم عن البشر وأصلهم المقدس عن طريق كسر ذلك التابو عمداً.

وقد تصور العلماء أن الحيوانات لا يمكنها تحاشي الزواج الأسري كونها لا تستطيع ملاحظة صلة القرابة. لكن إحدى الدراسات الحديثة للبابوا الإفريقي أوضحت أن لديه نظاماً للزواج ينفي إمكانية الزواج الأسري عملياً. فخلال سبعة أعوام انتقل خمسة عشر ذكراً من بين عشرين — من المجموعات الثلاثة محل الدراسة — إلى قبيلة أخرى حتى لا يضطروا للزواج من أسرتهم. أما الخمسة الباقين فقد ماتوا أو رحلوا واحتفلوا — الأمر واحد في الحالتين من وجهة نظر الزواج الأسري<sup>(٤)</sup> . وبدراسة أنواع أخرى من القردة وجد أن لديها ذلك التابو بشكل أساسي وغريزى وإن كان بدرجة أقل. فالأم عند قرد الماك Macaque تتحاشى مراجعة أبنائها. ونفس الأمر في الشامبنز<sup>(٥)</sup> . أما في الجيبون فالامر مختلف. فالآباء — عند مفارقة زوجته — يمكنه مراجعة ابنته. والأم الأرملة كذلك يمكنها مراجعة ابنها.

وأيا كانت الحقيقة فقد كان الزواج الأسري هو تابو البشرية الأول. وليس أكل لحم البشر كما يعتقد الكثيرون. وب مجرد أن أصبح هناك اتصال كاف بين القبائل يتتيح فرصة زواج الآباء بات هذا النوع من الزواج هو الشائع. وكانت القدرة على التكيف العقلى والجسدى الناجمة عن هذا النوع من الزواج من أسباب زيادة سرعة التطور البشرى خلال الأعوام الخمسين ألف التالية مباشرة لثورة العصر الحجرى الحديث.

## المشكلة السكانية

كان طبيعياً أن تقضي امرأة العصر الحجرى جلّ وقتها إما في الحمل أو في رعاية أطفالها. ولكن ذلك لا يعني أنها كانت تتحرك في الحياة وهي تجرجر

عدها من الأطفال مختلفي الأعمار متعلقين بجوانلتها الصنوعة من جلد الغزال. فلم يكن المواليد بتلك الكثرة. كما أن قليلاً منهم فقط كان يبقى على قيد الحياة. واليوم في بعض أجزاء من إفريقيا توجد نسبة كبيرة من النساء (٤٠ إلى ٢٠) بالمائة في مناطق الجابون والسودان والكامبودون وزنير<sup>(١)</sup> لا يبقى لهن طفل واحد على قيد الحياة. كما أنه من المعاد في بعض مناطق زئير أن يصل معدل وفيات المواليد إلى ٥٤ بالمائة<sup>(٢)</sup>. لكن الموقف لم يكن أبداً خطيراً مثلاً ما كان في العصر الحجري (باستثناء بعض المناطق الجبلية المنعزلة) حيث كان هذا الوضع يهدد بناء الجنس البشري عن بكرة أبيه.

تعداد السكان الذي يعتقده العلماء يوضح عدد الأطفال الذين ولدوا وعاشوا حتى البلوغ. فمنذ مليون عام كان تعداد السكان — كما يظن العلماء — نصف مليون نسمة. وحوالي عام عشرة آلاف ق.م — بداية العصر الحجري الحديث — ارتفع العدد إلى ثلاثة ملايين<sup>(٣)</sup>. وترجح تلك الأرقام أن معدل الزيادة السكانية في معظم الأوقات لم يتجاوز صفرًا بالمائة. حيث يولدأطفال ليحلوا محل الذين يلقون حتفهم وحسب، ونظرياً إذا نجح كل زوجين (بافتراض أحادية العلاقة) في إنجاب ثلاثةأطفال بدلاً من اثنين فقط يحلان محلهما لتضاعف الجنس البشري ستة مرات خلال أربعة أجيال فحسب. أو أقل من مائة عام. لكن ذلك استغرق مليوناً من السنين. وتلك بالطبع حسابات تقديرية تقريبية لا تتمثل أكثر من نقطة انطلاق فحسب. وهي عرضة لكثير من التعديل والتغيير.

فيبدو أن النساء — على سبيل المثال — كن أقلية واضحة. وترجح دراسة الهياكل العظمية أن عدد الرجال كان يزيد على عدد النساء بمرتين أو ثلاثة. وأن الرجل غالباً ما كان يعيش لمدة تزيد عن المرأة بثمانية أعوام تقريباً<sup>(٤)</sup>. وإذا كان الأمر كذلك لوجب على كل امرأة أن تنجب أربعة أطفال لتحقيق نسبة الـ "صفر بالمائة" في النمو السكاني.

بالإضافة إلى ذلك كانت سنوات خصوبة المرأة قليلة نسبياً. ففي العصر النياندرتالي Neanderthal (منذ حوالي ٧٠ ألف عام) نجد أنه بين كل عشرة

\* زئير: الكونغو الديمقراطية حالياً. والإحصائيات الواردة ترجع — على الأرجح — إلى سبعينيات القرن الماضي (المترجم).

\* النياندرتالي: نسبة إلى كهف وادي نياندر Neander بالقرب التي اكتشفت بداخله أنوبي حفريات هذه المرحلة من التطور البشري بمحض الصدفة عام ١٨٥٦. (المترجم)  
[ ٢٥ ]

يمرون بعمر لحتى الطفولة والبلوغ يأمل اثنان فقط أن يمتد بهما العمر حتى سن الثلاثين. وقد تحسن الأمر لفترة قصيرة منذ ٣٠ ألف عاماً. فكان بإمكان اثنا عشر شخصاً من بين كل مائة أن يبلغوا سن الأربعين<sup>(١٩)</sup>. لكن الظروف تدهورت ثانية حتى أصبحت أسوأ من العصر النياندرتالي نفسه حيث كان ستة وثمانين من كل مائة يموتون قبل الثلاثين. وبينجح خمسة فقط من الناجين في الاستمرار على قيد الحياة حتى قبيل الأربعين. وذلك جعل للمرأة المتوسطة خمسة عشر أو ستة عشر عاماً من الخصوبة فحسب هي الفترة بين البلوغ والموت.

كان النمو السكاني أبطأ مما ينبغي. وكان هناك عدد من الأسباب التي أدت إلى ذلك بعضها ليس للإنسان يد فيه. فالمرض كان عاماً أساسياً رغم أن علماء الأنثروبولوجي الطبي الحديث -والذين لا يجدون سوى العظام لدراستها- لا يستطيعون تحديد الأمراض الباطنية التي تفشت في العصر الحجري الحديث. ولكن لا شك أن عصور ما قبل التاريخ شهدت أمراضاً تشبه السيلان وداء الفيل. وهذا المرضان المسؤولان بنسبة كبيرة عن العقم في جنوب الصحراء الكبرى اليوم. وذلك رغم أن تناشر السكان ساعد في المحافظة على حصر تلك الأمراض العدية وتحديد انتشارها. ولما كان "علم الوقاية" مصطلاحاً حديثاً فما من شك أن أمراضاً معديّة أخرى أقل تحديداً قد تفشت أثناء كل من فترات الحمل والولادة.

سوء التغذية كان أيضاً من العوامل التي أثرت في النمو السكاني. إذ كان بمثابة خطر فصلٍ في فترات طويلة من التاريخ، بل كان يستمر أحياناً لعدة سنوات متتالية في ذروة العصور الحجرية، ويتسبّب سوء التغذية في خفض نسبة الخصوبة بطرق مختلفة، فهو يؤخر سن البلوغ عند البنات ويفؤد إلى الإجهاض أو ولادة أطفال موتى. وهو مسؤول كذلك عن موت الأمهات أثناء الولادة. وعن نسبة كبيرة من وفيات الأطفال الرضع. وكانت امرأة البانتو Bantu بافريقيا في أربعينيات القرن العشرين تضع اثنتي عشرة بطناً ليبقى لها طفلان فقط على قيد الحياة<sup>(٢٠)</sup>. وفي الهند -وحتى أوائل السبعينيات- كان تسعه أطفال من كل مائة

\* البانتو: شعب يحتل جزءاً كبيراً من البروز الجنوبي لقارنة إفريقيا. يمتد من مينا، دوالا في الكاميرون على المحيط الأطلسي وحتى كينيا على المحيط الهندي. ويبلغ عدد سكانه الآن نحو سبعين مليون نسمة. والكلمة Bantu تعنى الشعب. (المترجم)

يعوتون من سوء التغذية قبل الخاصة<sup>(١)</sup>. ويعتقد العلماء أيضاً أن سوء التغذية خلال العامين الأوليين من حياة الطفل لها أثر دائم ومستمر على تطور المخ<sup>(٢)</sup>. وحيث أن سوء التغذية في العصر الحجري كان مؤثراً في المجتمعات وليس في الأفراد وحسب. فربما كان هذا قد تسبب في تأخر التطور العقلي والجسدي للجنس البشري.

ويعد طول فترة الرضاعة عاماً آخر من عوامل تقليل الخصوبة. ففي أيام إنسان بكين البعيدة -منذ نصف مليون عام- كان طفل الإنسان قد صار معتمداً في غذائه على أمه لمدة أطول من بقية الرئيسيات. وتوضح بقايا الحفريات أن الأطفال الذين عاشوا في "دراجون بون هل" Dragon Bone Hill نسبت لهم أسنان لبنية أكثر من القردة في نفس مرحلة النمو. وحتى اليوم فمن الشائع في المجتمعات القبلية أن ترتفع الأمهات وأطفالهن حتى سن عامين أو ثلاثة.

لم يكن الجنس البشري في مراحله الأولى يمتلك كثيراً من الوسائل التي تؤهله لمواجهة تلك العقبات على كثرتها. بل ربما لم يحاول من الأساس. لقد كان شيئاً فطرياً أن يتأنق مع تلك الظروف عندما لم يكن هناك غذاء كافٍ للجميع. وترجح الدراسات التاريخية الحديثة أن القدرة على التأنق هذه أفسحت عن نفسها -حتى في فترة مبكرة مثل العصر الحجري- من خلال انمارسات الغرائزية -والتي قد يسميها المتخصصون في علم الاجتماع الحيوي جينية- والتي كانت تهدف إلى تنظيم الكثافة السكانية بحيث لا تزيد بأي حال من الأحوال عن الموارد المتاحة.

وكانت الوسيلة الأبسط والأوضح لخفض عدد السكان هي قتل الأطفال. تلك العادة التي ظلت منتشرة في أوروبا والهند والصين حتى القرن التاسع عشر مثلاً انتشر الإجهاض في الغرب هذه الأيام. وقد اتخذت هذه العادة أشكالاً مختلفة. فأحياناً كان الأمر يقتصر على ترك الرضيع يواجه عناصر الطبيعة. أو تقديمها لإحداها ببساطة لتفتك به. وأحياناً كان الأمر أكثر بشاعة من القتل. وقد عرفنا مؤخراً أن بعض قبائل البولينسيان Polynesian قتلت ثلثي أطفالها. أما

\* البولينسيان: هم سكان جزر المحيط الهادئ العديدة المترفرفة. ويرجح أنهم جاءوا إليها من الاتجاه الآسيوي. ويزيد تعدادهم اليوم عن مليون نسمة (المترجم).

الجاجاز *Jagas* —رعاة أنجولا المقاتلون— فقبل إنهم قتلوا جميع أطفالهم حتى لا يعوقوا النساء أثناء السير والارتحال، وعند الحاجة فهم يتبنون بالقوة بعض مراهقى القبائل الأخرى. وفي القرن التاسع عشر —في غرب استراليا— كانت هناك قبيلة تأكل كل عاشر مولود حتى يقللوا من عدد السكان للحد الذى تحتمله أراضيهم<sup>(٣٩)</sup>.

في معظم حالات قتل الأطفال كانت الضحية هي الأنثى. ليس تعصبا ذكوريا. بل لأن تلك الضحية كانت ستصبح مصدرا آخر لإنجاب مزيد من الأطفال في المستقبل، مما يهدد كمية الغذاء المتاحة ليس من خلال شخصها فحسب وإنما من خلال ذريتها أيضا. وبالإضافة إلى كل ما سبق فقد كان هناك احتمال كبير لموت الأطفال عرضا أو في المشاجرات الطفولية أو في الحروب بين القبائل. ومن وسائل تحديد النسل التي يرجح أن الإنسان استخدمها خلال الفترة الأخيرة من العصر الحجري كانت موانع الحمل. وهي ليست اختراعا حديثا كما يظن الكثيرون، فقبل بدء الزراعة بوقت طوبل كانت النساء على دراية تامة بخصائص معظم النباتات التي كانت تنمو بقرب أماكن معيشتها. بل أن الشعوب البدائية التي تعيش في العصر الحديث كانت تستخدم عقاقير نباتية لمنع الحمل قبل أن يسمع أحد عن "الحبوب" بوقت طويل. وقد أثبتت تلك النباتات فاعليتها. في غابات بارجواي الوسطى يجفف نبات المستيفيا *Stevia Rebaudiana* ويتحقق ثم يغلى في الماء. وتتناول المرأة التي ترغب في منع الحمل كأسا منه يوميا. وتستخدم قبائل النيفايو *Nivajo* —أو استخدموها— شايا من الباهيا *Regleaf Bahia*. والشوشونى *Shoshoni* في نيفادا يستخدمون شرابا من تقطيع البذور الصلبة. والهوبيس *Hopis* مسحوقا من جذور الأرسية *Jack-in-the-pulpit* المجففة. وبالرغم من أن الأطباء يتعرفون عادة عن الطلب الشعبي إلا أن التجارب العملية على الحيوانات رجحت أن أدوية الباراجواي والشوشونى لها بالفعل خصائص مانعة للحمل. ولأن دور الذكر في الإنجاب ظل مجهولاً كان العقار الذي يؤثر على المرأة هو مانع الحمل الوحيد الذي يظهر في الصورة.

وأخيرا كانت هناك وسائل اجتماعية بحثة لمحاولة تحديد النمو السكاني. وكان معظمها —بالضرورة— موجها نحو المرأة، وطبعي أن بعض التابوهات الخاصة بالحيض (انظر ص ٣٩) لا تعنى شيئا إذا نظرنا إليها بعيدا عن هذا

السياق. وكمثال على ذلك فقد اعتاد الهنود الحمالون •Carrier Indians في كولومبيا البريطانية أن يرسلوا البنات اللاتي جاءهن الحيض ليقضين ثلاثة أو أربعة أعوام في عزلة تامة في البرية. وكانتوا ينظرون إليهن باعتبارهن خطرا على أي شخص يراهنه. بل اعتقادوا أن أقدامهن تدنس أي طريق يطأن<sup>(٥)</sup>. وعند تعرية هذا التابو من جانب الرمزي ومن العلامات القردية التي كانت من دعائم هذا النظام. نجد أنه لم يكن سوى وسيلة لإقصاء البنات وإبقائهن في عزلة كان يعرف "العمالون" أنها تصرف خصوبتهن.

وبالرغم من أن إنسان القرن العشرين لن يصدق بسهولة -من موقعه المتعيز- أن إنسان العصر الحجري الحديث قبل عشرات الآلاف من السنين كان على أدنى دراية بخطر الانفجارات السكانية. أو كانت لديه أدنى رغبة في تحديد النسل. فإن علماء العصر الحديث اكتشفوا علاقة متبادلة بين ثبات عدد السكان والظروف العصبية، وبين تزايد عدد السكان وتحسين الظروف. مما يؤكّد أنهم كانوا يتمتعون بتلك الدرائية. إذ لا يكفي التحسن في موارد الغذاء وحده كتفسير لتلك الزيادة السكانية الضخمة التي صاحبت ثورة العصر الحجري الحديث واكتشاف الرجل أن بإمكانه -أخيراً- التحكم في مصادر غذائه.

## رمز الجنس في العصر الحجري

الصورة المرسومة عن أناس العصر الحجري غير واضحة المعالم. فنحن نعرف القليل عن طرق وأماكن معيشتهم، ولكن كيف كانوا يفكرون؟ وكيف كان شكلهم؟ أكانوا جادين مثلما يصورهم المؤرخون الجادون؟ أما كانوا يتمتعون بروح الدعاية؟ •وتمثال فينيوس الذي وصلنا والذي أثار جدلاً واسعاً، أكان يمثل ربة أولى للخشب؟ أم مجرد تصوير لسيدة بدينة تجلس في أحد أسواق العصر الحجري؟

---

\* الهنود الحمالون: يعيشون في أمريكا الشمالية. وسبب تسميتهم بالعمالين ترجع إلى عادة طريقة عندهم وهي أن الأرملة التي ترغب في الزواج عليها أولاً أن تحمل رماد زوجها الراحل في سلة لمدة ثلاث سنوات كاملة بينما تقوم بخدمة أهل ذلك الزوج. (المترجم)

\* فينيوس: إحدى آلهة الرومان. وهي المقابلة لأفروديت ربة الجمال عند الإغريق. وتستخدمها الكاتبة من الآن فصاعداً كرمز أو نموذج للجمال. (المترجم)

التكنولوجيا — تلك الثروة العظيمة والكنز الشبيه — تترك آثاراً صريحة يمكن أن تتبعها الأجيال التالية. مع ذلك في بعض هذه الآثار يصعب فك شفراتها. صحيح أن صنارة ما قبل التاريخ هي صنارة ما قبل التاريخ. وعلماء صيد الأسماك المتحمسون هم وحدهم الذين سيقضون وقتهم في تحليل جوانبها الفنية وخلفياتها الفلسفية وللالاتها الروحية. لكن تمثال فينيوس شيء مختلف.

اكتشفت أكثر من ستين من تلك التماشيل. معظمها في شرق أوروبا الوسطى وقليل منها في فرنسا وأوكرانيا وسيبيريا. وهي مصنوعة منذ أكثر من عشرين ألف سنة من عاج الماموث أو الأحجار الناعمة أو الطين المحمر بعد خلطه بالرماد. وهي تماشيل صغيرة في العادة لا يتجاوز طولها أربع أو خمس بوصات (١٠ إلى ١٢.٥ سم) وبلا أي محاولة لرسم الوجه — باستثناء اثنين وهما غير مكتملين على أي حال. وينصب التركيز على احناءات وتعربجات الجسد العديدة. وهي كما يصفها أحد المؤرخين منذ خمسين عاماً "تحت للنمونج الثالثي للأنثى مع تضخيم الأجزاء الأمومية".

أما الآراء الحالية فهي كالتالي:

أ— التركيز في هذه التماشيل "جنسى بلا أدنى شك" جراهام كلارك Graham Clark

بـ—"لم تلعب التفاصيل الجنسية مثل هذا الدور الضئيل في تصوير الأنثى من قبل" رينيه نوجير Rene Nougier

جـ— تمثال فينيوس "صلاة سحرية للخشب" والتر توربروج Walter Torbrugge

دـ— إنه "ليس رمزاً للخشب، بل امرأة كهله شوهت كثرة الولادة جسدها" ريتشارد لوينسون Richard Lewinson

هـ— "يجب النظر إلى التماشيل في السياق الرمزي لفن الكهوف الذي هو ديني بالدرجة الأولى." مدرسة أندرية لوروا جوران Andre Leroi-Gourhan

وـ—"يمكن أن نرفض تماماً وبibal مرتاح أي اعتقاد بأن لها أهمية دينية" تشارلز سيلمان Charles Seltman

ولأننا اعتقدنا أن نشير إلى الفنان بوصفه "هو" وهو ما يحمل دلالات جنسية واضحة، ثمة توجه عام لاعتبار فنان العصر الحجري —والذى بات خيراً بالفعل في رسم الصور ثنائية الأبعاد للحيوانات البرية— قد حاول ببساطة أن يجرؤ يديه في تصوير من حوله مستخدماً "موديل" بعد أن أقنعها بالوقوف أمامه ساكنة ريشا

ينتهى من عمله . والاعتراض التقليدى على قبول هذه التماشيل بوصفها تصوير لأناس حقيقين يرجع إلى اشمئزاز غريبى من شكل الجسد الذى صوره فنانو العصر الحجرى . فنجد ريتشارد لوينسون يبدي ملاحظته قائلاً "لابد وأن الحياة الجنسية فى العصر الحجرى كانت تفتقر إلى الإيروثيكية . حيث أن هذه الـ"فينوس" (من ويلندورف Willendorf في النساء) لم تكن أكثر من كتلة من الشحم" . مع ذلك فحتى عين الإنسان الحديث -والتي شكلتها الثقافة الغربية وثقافة مشادات الصدر- يجب أن تكون قادرة على تمييز الشبه العائلى بين الأثداء والبطون البندولية فى تماثيل فينوس وتلك الخاصة بنساء المجتمعات القبلية فى العصر الحديث . ومع أن تماثيل فينوس ربما تكون "منجدة" بكرم أكبر . إلا أنها صنعت فى فترة لم يكن شكل الإنسان قد تأقلم فيها بعد -بسبب تأخر التطور- على الظروف الأحسن الناتجة عن انحسار الجليد . فالتاريخ المدون يوضح أن الذين يعيشون فى مناخ بارد دائمًا ما تتكون لديهم طبقة وقائية من اللحم . وأحياناً ما تكون تلك الطبقة نتيجة الاعتياد على تناول الأطعمة الدهنية . بل وقد تصبح وراثية على المدى البعيد . والفرضية التى تقول أنه لا يمكن لامرأة -أو امرأة يرغب فيها الذكر- أن تكون على شاكلة تماثيل فينوس هي ضرب من الغطرسة الغربية الحديثة . فليس هناك دليل ينفى كون تلك التماشيل الشكل البدائى -فى العصر الحجرى الحديث- الذى تطورت عنه فكرة "فتاة الجنس لهذا الشهر" The Playgirl of the Month

ويُنصب التركيز فى تلك التماشيل على خصائص المرأة الجنسية مثل الأثداء الفسيحة ودهن العانة Mons Pubis وكذلك على الخصائص الأنثوية الأقل قيمة مثل البطن المنتفخة والأرداف ، وربما اختار الفنان أن يبالغ فى هذه الخطوط مثل رسامي الكاريكاتير فى أيامنا . وإن كانت له أسباب مختلفة بالطبع . ربما كان الدافع كذلك هو متعة اللمس البحتة . والرضا الاستطيقي الذى يسببه التعامل مع تلك الكتل . وتحسس البطن والأشكال الناعمة والكريوبية . وهذا يوضح أيضاً -دون شك- التعامل السطحى مع الأذرع والأرجل . ويفسر لماذا كانت كل التماشيل الكاملة التى وصلت إلينا ذات وجوه مصممة وبلا ملامح .

\* تمثال فينوس ويلندورف: اكتُشف عام ١٩٠٨ ويرجع تاريخه إلى عام ٢٥ ألف أو ٣٠ ألف ق.م. يبلغ طوله ١٠٠ سم ويظهر فيه التدikan والرقبان بشكل متضخم . أما الرأس فهو بلا ملامح . (المترجم)

عدم تصوير الوجوه لا ينفي القدرة على تصويرها. فالواقعية كانت عنصراً أساسياً في رسوم الكهوف. والتي كانت تتم -كما يرجح البعض- لفرض سيطرة سحرية على الحيوانات المرسومة. وليس من الصعب تخيل مرحلة من مراحل التطور العقلي ساوي فيها الإنسان بين القدرة على الإمساك بصورة ما وبين الخطر الذي يحيق بأصل تلك الصورة. وبينما كانت المرأة على استعداد أن تسمح للفنان بتصوير جسدها ربما كانت لا تزال متحفظة في أن ينحت وجهها -الخاص والمتفرد- وبشكله بالطين. وهناك أمثلة مشابهة لذلك في أوقات متأخرة. فائناً، القرن الأول من الإسلام -على سبيل المثال- كان تصوير الوجوه (البورتريهات) مكروهاً كراهة شديدة وبسلطة الأحاديث.

وتؤكد تماثيل فينوس بوضوح أن امرأة العصر الحجري في أوروبا الوسطى كانت لحيمة وبادية التفاصيل وتعانى من ترهل في عضلات الصدر والبطن. وربما كان ذلك لتعدد مرات الحمل.

وبالطبع كان فنانو ما قبل التاريخ يقصدون الكثير من وراء ذلك. أكثر من مجرد الشكل. وهناك نظرية أساسية تقول الأولى -والتي أثيرت الشكوك حول مصداقيتها مؤخراً- إن تلك التمثال تصور الأمومة بمفهوم نصف تجريدي يجمع بين الأمومة المادية من جهة وبين دور الأم في حماية أطفالها من جهة أخرى. بعض التمثال تصور امرأة حبلى بلا جدال. وإن كان أحد علماء التاريخ الطبيعي له رأى مختلف عن تمثال عشر عليه في لوجييري باس Laugerie Bass بفرنسا إذ يقول "ربما تنتظر تلك المرأة حديثاً سعيداً بالفعل. مع ذلك فليس من المستبعد أن تكون مصابة بكيس على المبيض Ovarian Cyst ليس إلا" (٢٨). ولوسو الحظ في هذا المناخ الخانق لدراسات العصر الحجري لا تصبح تلك الواقعية الصارمة على هذا القدر من الأهمية. فيما يهم ليس هو ما كان يقدمه الفنان. وإنما ما كان يعتقد أنه يقدمه. والاعتراض الرئيسي على فكرة الأم-الحامية أنه لم يتم اكتشاف تمثال لأم وطفلها سوية. بالرغم من أن مثل هذا التمثال كان سيعبر عن تلك الفكرة أصدق تعبير.

أما النظرية الثانية فهي تجمع بين مظهر التمثال شديدة الجاذبية وبين ما يعرف بخطوات الإنسانية المتعددة نحو دين في طور التكوين. وهنا تصبح فينوس صنماً للخصب إن لم تكن ربة خصب مكتملة. ومشكلة هذه النظرية تتلخص في أن الإنسانية -في تلك الفترة- لم يكن لديها الكثير من الحماس تجاه الخصوبة البشرية. فزيادة الأطفال يعني زيادة المشاكل. وإن كانت فكرة الخصوبة قد

ووجدت لكان يجب أن تتضمن أكثر من الحمل. كان يجب أن تتضمن العمل على تجنب الإجهاض وولادة أطفال موتى والتغلب على مشكلة وفيات الأطفال الرضع. والسعى نحو تربية الطفل بأمان حتى يصل لسن المراهقة. وبالله من طموح هذا النحات الذى كان سيفكر فى تصوير كل هذا فى تمثال واحد من أربع بوصات (١٠ سم). وإن كان رجل العصر الحجرى قد عنى بالخصوصية من الأساس لاهتمام فى المقام الأول بخصوصية حيواناته مصدر غذائه. فغزال حبلى أو بقرة حبلى ستكون أجدى من امرأة حبلى. وفي الواقع فإن كل أصنام الخصب التى ظهرت فى أوائل فترات التاريخ المدون ليست موجهة لا للإنسان ولا للحيوان وإنما للتربية. ويبعد أن الأمر لم يشغل بال الإنسان إلا عندما تحول إلى مزارع فى وقت ما بعد عام ٩٠٠٠ قبل الميلاد.

وسواء كان لتلك التماثيل أهمية سحرية أم لا فمعظمها -على الأقل- يشبه امرأة العصر الحجرى مع بعض الاختلافات. أما بالنسبة للرجال فالفن لم يذكرهم تقريبا. فليس هناك سوى القليل من الرسوم البدائية لرجال فى مناظر الصيد. وعدد من التماثيل متخفية تماما خلف أقنة وجلود حيوانية -ذلك اللباس الذى استخدم عند الصيد والذى يعتقد أن السحرة الأوائل أو رجال الطب كانوا يضعونه لأسباب طقسية. ولكن فى كل أنواع الفنون فى العصر الحجرى كان من الشائع استخدام القصيب للإشارة إلى الرجل. وهو رمز شيق بالنسبة لعلماء العصر الحديث وإن كان لا يقدم معلومات محددة .\*

وبافتراض أن الرجل لم يكن قد اكتشف دوره الحيوى بعد فإن هذه الرموز تدفعنا للاعتراض على النزرة إلى تماثيل فينيوس كتماثيل للخصب. فالقضيب إن كان رمزا لشيء، ما فهو بالتأكيد رمز للرجل كرجل. وربما ذكر فعل. وإن كان هذا صحيفا يمكن اعتبار تماثيل فينيوس بالتبعية تصويرا معاشا للمرأة كامرأة. وكشريك فى العملية الجنسية.

\* إلا حول عقول الفنانين الذين أبدعواها أحيانا. ويلاحظ المدققون نوايا إبراز ذلك الجزء من الجسد حتى في الصور والتماثيل التي كانت بريئة تماما من أي هاجس جنسى فرويدى.

## ٢- الرجل في السيادة

قبل نحو ١٢ ألف عام كان الرجل والمرأة قد استطاعا تنمية مهاراتهما البشرية الطبيعية -بل والحديثة- بالقدر نفسه. رغم ذلك لم يبرعا سوى في الافتراض. ومن ثم كان تأثيرهما على العالم المحيط لا يتعدي تأثير الأسد أو الذئب أو ابن آوى. كانت لهم عقول وبداؤوا بالفعل في استخدامها. إذ عرفوا صناعة الأدوات والملابس وبناء الملاجئ. كما كانوا فنانين ونحاتين وطهاء مهرة. لكن أيا من تلك المهارات لم تكتسبهم القدرة على الاستقلال عن بيئتهم. كانت حياتهم بأكملها قائمة على مصادر الغذاء. وكانت تلك المصادر شيئاً لم يتعلموا السيطرة عليه بعد. مع ذلك كانت الثورة الحديثة على الأبواب. وعندما اكتشف الإنسان زراعة المحاصيل وتربية الماشي تغير أسلوب حياة البشرية. بل وتغير وجه الأرض وحياة كل ما عليها.

لم يكن العصر الحجري الحديث ثورة بالمعنى الحديث للكلمة. لم يكن سلسلة من الأحداث المحددة التي يمكن حساب تواريختها لها. بل كان مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي حدثت في أوقات مختلفة في أماكن مختلفة من العالم. ففي جنوب شرق آسيا بدأ مبكراً. ربما في عام ٩٧٥٠ ق.م. وفي الشرق الأدنى -الذى يعد تاريخياً أفضل المناطق الموثقة للعام القديم- بدأ في نحو عام ٨٠٠٠ ق.م. وبعد ذلك في المكسيك عام ٧٠٠٠ ق.م تقريباً. وليس قبل عام ٥٠٠٠ ق.م في المناطق الشمالية من قارة أوروبا. أما في الجزر البريطانية فقد بدأ متأخراً نسبياً في نحو عام ٤٤٠٠ ق.م.

أثناء العصر الحجري الحديث تحول الرجال والنساء إلى مزارعين. ويعرف علماء النبات أنواع الحبوب التي كانوا يزرعونها. وبالنسبة للرعاية فقد استطاع علماء الحيوان توضيح مراحل ترويضهم للحيوانات. أما عن الخزافين فقد عثر علماء الآثار على حفريات من الأطباق والأواني مازالت محتفظة بنقوشهم عليها. وهناك أيضاً تماضيل لآلهة الملوك الذين خضعوا لهم وسلموا لهم أمرهم. وأخيراً ثمة ألواح طينية تحمل نقشاً تؤكد أنهم قد عرفوا الكتابة والحساب. ووضعوا

تقربوا لأيام عاهم. وتوكد كذلك أنهم خضعوا لقوانين واجبة الطاعة. وطقوس موسمية واجبة الأداء، وضرائب واجبة الدفع أولاً بأول. مع ذلك فلا يزال هناك بعد كامل مفقود من السبعة آلاف عام المذهلة التي قفزت بالبشرية من تلك الحياة التي توصف بأنها (كريهة وقاسية وقصيرة) إلى حياة الحضارة الكاملة. وذلك البعد المفقود هو بعد الاكتشاف.

## ثورة العصر الحجري الحديث

كانت المسألة مسألة توقيت. مسألة تناغم وتناسق بين حالات العقل وتغيرات الطقس. ففى أحيان كثيرة قبل هذا العصر -على طول مسيرة التطور الإنساني- كانت الثلوج تتحسر وتحسن الطقس. لكن أبداً لم يظهر من قبل الناس المناسبون فى المكان المناسب. وتحديداً فى الوقت المناسب.

في مكان ما. وحوالى عام 11 ألف ق.م بدأ الثلج في الانحسار شمالاً إلى حد ما للمرة الأخيرة. ونتج عن ذلك ظهور شتاء بارد رطب وصيف حار وجاف في الشرق الأدنى. مما شجع على ظهور الأعشاب البرية سريعة النمو على حساب ذلك النوع من النباتات الذي يحتاج لفترة نمو أطول. وفي الأرض المفتوحة نبتت حقول طبيعية من القمح البري والشعير. لكن الحبوب البرية لا تحتفظ بالبذور طويلاً. لذا فإن ذلك المحصول الغنى من الغذاء المجانى لم يكن متاحاً إلا لهؤلاء الموجودين لحصده خلال أول أسبوعين أو ثلاثة. حيث تكون البذور الناضجة لا تزال عالقة بالسوق. كان هناك ما يكفى قبيلة كاملة لعام كامل. بل وربما عدة قبائل إذا ما كانت السهول واسعة. لكن الإنسان لم يكن قد اخترع "العجلة" بعد. ولم تكن لديه حيوانات جر. لذا كان من المنطقي أن تنتقل العائلة إلى الحقول بدلاً من نقل منتجات تلك الحقول إلى العائلة.

وtheses اعتقاد حالياً أن تلك كانت المرحلة التي بدأ فيها ظهور القرى حول الحقول. والتي كان من أهم نتائجها بداية تناقص الحبوب البرية حيث كانت تُحصد بانتظام، ولم يكن لتلك المشكلة من حل سوى بالتدخل المدروس من الإنسان. وتدريجياً اختفى نظام جمع المنتجات الطبيعية العتيق. وحل محله نظام الزراعة الذي كان بدائياً ربما ولكنه يبقى بالغرض.

وإذا كان هناك من يُنسب إليه الفضل في أحد التطورات التاريخية التي يمكن وصفها بأنها صانعة عهد جديد فهي المرأة دون أدنى شك. إذ تطورت

الزراعة على أساس معرفة المرأة. ومن الواضح أن المرأة قد عرفت أن النباتات الجديدة تنتج من البذور. وأن تلك المعرفة دامت لعدة آلاف من السنين. لكن ترجمة تلك المعرفة إلى حقول متموجة من القمح كان عملاً يفوق خيال العصر الحجري. حتى حدث ذلك بالصدفة كنتاج لإحدى حيل المناخ.

كانت تلك هي نقطة البداية التي تفرعت منها كل التطورات التالية. كانت نقطة بداية العمل والنظام والمسؤولية التي كانت غير ذات معنى في سياق حياة العصر الحجري. لقد أصبح العقل البشري بتأثيره بعيد المدى عرضة لنظم جديدة وصارمة.

بسرعة كبيرة تزايدت سيطرة الإنسان على أحد مصادر غذائه الدائم. مما أتاح له الفرصة لبدء مشروع جديد. فببرغم أنه كان قد روض الكلب (الذئب الآسيوي الصغير) في أواخر العصر الحجري. إلا أنه أراد أن يغامر بمحاولات ترويض حيوانات الغذاء. والتى كان غذاؤها متداخلاً مع غذاء الإنسان. وتلك المغامرة كانت عظيمة وجديرة بالاهتمام. فالخروف الواحد يمكنه أكل مائة رطل (٤٥ كيلوجراماً) من العشب في أسبوع واحد. أي ما يعادل ذرينة من البشر. مع ذلك فقد جعل نظام الزراعة الجديد تربية الماشي أمراً محتماً. إذ اجتنبت الحقول بعض الطرائد الصغيرة مثلما اجتنبت الإنسان. وبدأت تلك الحيوانات في التكاثر في العراء على حواف الغابات والأجمة الجديدة. ويبدو أن ترويض أولئك المغireين كان أسهل من حماية الحقول من هجماتهم. وكان يمكن تقسيم الحبوب الفائضة، وبعد الحصاد كانت تُطلق الماشي لترعى على البقية الباقيه. كان من بين تلك الماشي الأغنام والماعز. وهي حيوانات تعيش في قطعان بطبيعتها ولا يصعب ترويضها. وفي حوالى عام تسعه آلاف ق.م بدأ أولى مراحل الترويض في كل من العراق ورومانيا.

لئن الآلاف من السنين ظل الرجل دارساً للحيوانات فيما كانت المرأة خبيرة النباتات. ورجحت كل من الفطرة والجينات استمرار هذين الدورين. لقد حولت المرأة عصا الحفر التي كانت تتنزع الجذور من التربة والسراطين من الشقوق إلى معزقة. ثم إلى محرك. أما الرجل فقد عكف على الماشي بدلاً من الحيوانات البرية. واكتشف أن تلك الماشي يمكن أن تند القبيلة ليس باللحم والصوف والجلد والشحم فحسب. وإنما -للمرة الأولى- باللبن الرائب والجبين. تلك العناصر الجديدة والقيمة في غذائه. ولأن الرجل أصبح لديه وقت فراغ أطول من ذي قبل -حيث لا جلسات تخطيط مكثفة ولا تدريبات للمحافظة على اللياقة ولا

أيام طويلة في التجوال ولا مجهد جسدي وذهني يبذله في الصيد - فقد وجد الوقت الكافي للجلوس والتفكير.

ربما لا يبدو ذلك واضحًا، لكن معظم العادات وكثيراً من الاختراعات التي ظهرت في الفترة من بداية ثورة العصر الحجري الحديث وحتى بداية التاريخ المدون بعدها بسبعينة آلاف عام كان الفضل فيها يرجع للذكر دون شك. ويرجع المؤرخون الذكور - الشجعان منهم - ذلك أحياناً إلى تفوق ذكوري طبيعي. أما الكاتبات النسويات فيتجادلن حول ما إذا كانت هناك مساهمة نسوية تم إخفاؤها عن عمد. أم أن امرأة العصر الحجري الحديث كانت تحت السيطرة لدرجة أن أفكارها وأراءها ذهبت هباءً. وإذا نحينا جانبنا عواطف العصر الحديث وإنحيازاته سنجد أن المرأة كانت مشغولة لدرجة لا تسمح لها بالأفكار التأملية. فقد كان عليها القيام بالزراعة وجمع الوقود ورعاية البيت وما يشتمل عليه من ولادة الأطفال وتربيتهم، بالإضافة إلى الجهد العضلي الجهيد في تقطير الحبوب. بينما كان الرجل - الذي يرعى قطبيعه في سلام - لديه الوقت والفرصة للتفكير البناء. كما كان لديه الوقت ليطلق العنان لتخيلات جديدة. وأن يربط الحقائق ويتساءل. وينتج العناصر التي سوف تتكامل في النهاية لتصنع الحضارة.

مع ذلك فإن هذا يظل جزءاً من التفسير فحسب. فلا قيمة للوقت أو الفرصة إذا لم يصاحبها زيادة الثقة بالنفس.. ذلك الشعور الذي يمكنه أن يفتت الجبال.

## نظريات التكاثر

ليس من السهل قبول أن الإنسان العاقل - بعد ظهوره بصورة الكاملة بأكثر من مائة ألف عام - كان لا يزال جاهلاً بحقائق الحياة البيولوجية عندما بدأت ثورة العصر الحجري الحديث.

مع ذلك فحتى في القرن العشرين ما تزال هناك شعوب قبلية تعيش في جهل تام. فالـ "بيلونييز" Bellonese سكان جزر سليمان كانوا يعتقدون أن الأرباب التي يمثلها أسلافهم هي التي ترسل الأطفال إليهم. وأن الفائدة الوحيدة للجماع هي المتعة فحسب. وظل هذا الاعتقاد سائداً حتى تم تنويرهم عن طريق البعثات التبشيرية المسيحية في أواخر ثلاثينيات القرن العشرين. وفي الستينيات كان زنوج نهر التول Tully River Blacks في شمال كوينزلاند (الاسترالية) يعتقدون أن المرأة تحمل لأنها ظلت تجلس على النار التي شوت

عليها سمة أعطاهما إليها أب المستقبل. وكانت قبيلة أسترالية أخرى تعتقد أن المرأة تحمل عن طريق تناول لحم بشري. أما سكان جزر تروبرياند Trobriand – وبرغم معرفتهم التامة لوظيفة الجماع عند الحيوانات – لم يربطوا بين ذلك وبين الإنسان بأى حال من الأحوال. وفي بابوا نيوغينيا ما تزال قبائل الهوا Hua تؤمن أن الرجل بإمكانه أن يحمل (إذا أكل الأبسوم) وربما يموت أثناء الولادة. وعندما فسر أحدهم حفائق الحياة والأبوة الغربية لواحدة من النساء في إحدى قبائل استراليا استنكرت ذلك ورفضته رفضاً قاطعاً. وردت باحتقار "مو.. لا شيء!"<sup>(١)</sup>. وحتى الشعوب التي تعرف الدور الحيوي للأب أحياناً ما تكون معرفتها بالتفاصيل مشوشاً. ففي الهند في القرن العشرين قال أحد الزعماء المهمين في قبيلة سيماء Sema لأحد الزوار الأوروبيين إنه "من السخاف افترض أن الحمل ينشأ عن مرة جماع واحدة فحسب"<sup>(٢)</sup>. وحتى داروين نفسه قال ما يشبه ذلك ولم يعرف أبداً أن الإخصاب يتم عن طريق حيوان منوى واحد.

وينظر بعض علماء الأنثروبولوجى إلى معظم تلك الحالات باعتبارها خيال محض. أو سلسلة من سوء الفهم المتعدد. أو حتى خدعة عمالقة ابتكرتها الشعوب القبلية لاختبار مدى السذاجة الغربية. ويعترض أولئك العلماء على ذلك بأن الجنس قد أصبح كتاباً مفتوحاً منذ العقود الأولى من القرن العشرين.

ولكن هل الأمر كذلك حقاً؟ في إنجلترا الحديثة التي تعطيها وسائل الإعلام من أقصاها إلى أقصاها وفي عام ١٩٧٧ كتبت إحدى الفتيات التي أنجبـت من عشيق أسود لباب المشكلات في مجلة نسائية بارزة. إذ كانت على وشك الزواج من رجل أبيض. وتساءلت عما إذا كان الدم الزنجي ما زال بداخليها وهو ما يعني أنها ستستمر في إنجاب أطفال سود؟ وتساءلت فتاة أخرى عما إذا كانت الحبوب التي تمنعها من الحمل من زوجها تفعـل نفس الشيء مع عشيقها؟ ويبدو أن بعض الرجال كانوا يتناولون الحبوب مع زوجاتهم أو صديقاتهم "فقط لزيـد من الأمان".<sup>(٣)</sup>

في العصر الحجرى كان من الطبيعي أن تحمل المرأة. ولم يكن ثمة سبب محدد للتساؤل عن كيفية ذلك. وكانت إناث الإنسان وإناث الحيوان تشتـرك في هذا الأمر. مع ذلك فقد كان هناك نوع من الاختلاف. وربما كان هذا الاختلاف هو نقطة البدء التي تطورت عنها كل تأملات الرجل اللاحقة. ففي النصف الشمالي من العالم – حيث وصلت معرفة الجنس البشري مرحلة النضج – كانت الحيوانات تختلف عن النساء (وفي الواقع عن بعض حيوانات النصف الجنوبي

أيضاً) في أنها لا تتعرض لذلك التزيف الوقتي الغامض الذي يسميه العالم الحديث بالحيض.

## التابو الثاني

في عالم ما قبل التاريخ –وكما جاء في سفر تثنية الإشراع بعد ذلك بزمن طويل– كان الدم هو الحياة. منذ اللحظة الأولى عندما يتذكر الرجل (أو المرأة) سؤال “لماذا؟” وهو السؤال الذي كان علامه التحول النهائي من طور القردة إلى طور البشر– بدأ (أو بدأت) في محاولة نسج أفكار عن العلاقة بين الحياة والموت، واللحم والدم والروح. ومن السهل إدراك كيف أدت محاولات التفكير المترابط تلك إلى استنتاج أن الدم ليس أساسياً للحياة فحسب بل هو سر الحياة. فهناك دم في لحظة الولادة. ودم –غالباً– في لحظة الموت. ومن ثم اعتقاد الإنسان الأول أن للدم قوة إيجابية خفية، وأنه كان ينظر إليه باعتباره عامل الإحياء (والبعث) فقد استخدمه في طقوس سحرية عديدة. وفي معظم طقوس الموتى. وفي غالبية تعاملاته مع الآلهة والأرواح<sup>(٢)</sup>.

وعندما ظهرت مشكلة دم الحيض –كما تظهر الآن بكثرة عند مناقشة العلاقة بين الحالة النسبية للجنسين في الماضي والحاضر– كان يجب أن يتذكر الإنسان الأهمية الغامضة للدم ككل. ومثل معظم مواضع الخلاف الأخرى يبدو أن جذور تابوهات الحيض لا ترجع إلى كراهية متعمدة. وإنما إلى جهل أحد الطرفين ولا مبالاة الطرف الآخر.

لم يلاحظ الإنسان –بالطبع– الوظيفة البيولوجية للحيض حتى وقت متقدم جداً. كل ما لاحظه قبل التاريخ كان أن دم الحيض –بالرغم من كونه دماً بحق ومن ثم سحري– ينافي كل القواعد المعروفة. فقدانه لا يسبب الموت. ولا حتى الألم أو الضعف. فهو ينزع بلا سبب ظاهر. ويستمر لأيام بدلًا من أن ينقطع بعد ساعة أو ساعتين. وهو ظاهرة مميزة ليس للرجال ولا الصبيان ولا الأطفال وإنما للنساء فقط. ولا سيما الصغيرات منهن. كان هذا النوع من التزيف غير قابل للتفسير مما جعله مخيفاً. لذا فليس من الغريب أن يعتقدوا أن دم الحيض قوي خاصة تجعله أداة مفضلة لكل من يمارس السحر أو السيماء حتى القرن السابع عشر، بل وحتى الآن في بعض مناطق من العالم (التثبت على سبيل المثال).

بالطبع مع مرور الوقت بات واضحًا أن بدء الحيض هو عالمة على النضج الجسدي. عالمة توضح أن المرأة مستعدة لولادة الأطفال. وكان انقطاعه أثناء فترة الحمل يفسر بأن له علاقة مباشرة بخلق حياة جديدة، وبالقياس على القبائل البدائية في الحاضر ندرك أن ردة فعل رجل العصر الحجري لهذه الاكتشافات كانت تتضح بطريقتين: فربما كان قد شعر ببعض الحقد بسبب ذلك الشيء الذي يظهر كحد فاصل بين المراقة والنضج. فالصبي المراهق ينساب على طريق الرجلة على مراحل غير محددة. ويعتقد بعض علماء النفس أن طقوس واحتفالات البلوغ أو الالتحاق بالجماعة –والتي كانت مظهراً مهماً من مظاهر الحياة القبلية– لم تكن بمثابة نقطة يبدأ بعدها الذكر في تحمل مسؤولياته كفرد بالغ (وهي الفكرة الشائعة) بل ابتدعت أساساً كمحاولة للربط بين أول ظهور للحيض وأول ظهور يقابلها صفات البلوغ عند الذكر<sup>(٩)</sup>.

إذا كان الأمر كذلك فقد توقف التقليد عند هذه الخطوة، فطفوس البلوغ لا تستطيع أن تمنح الرجل قدرة على ولادة أطفال وخلق حياة. ولفترة فكر الرجل أن الدم قد يتحقق ذلك، ومن ثم نجد أن معظم طقوس البلوغ دموية بشكل أو بآخر. لكن قليلاً منها يشبه ما تمارسه بعض قبائل القرن العشرين في وسط أستراليا ونيوزيلندا. فتلك القبائل تستخدم نوعاً من التشويه يسمى القطع التحتي Sub-incision ويتم فيه شق الجانب الأسفل من العضو الذكري من نقطة بقرب الصفن ولمسافة بوصة أحياناً، وأحياناً أخرى بطول العضو بالكامل. ويسمى الدم السائل من هذا الطقس "حيض الذكر"، وكان من الممكن التعامل مع الأمر على أنه إحدى النكات القبلية إذا لم نعرف أن كل التابوهات المفروضة على النساء أثناء فترة حيضهن ترفض كذلك على الرجال طوال فترة استمرار النزيف<sup>(١٠)</sup>.

لا سبيل لمعرفة إلى متى استمر الرجل البدائي في محاولة إخراج هذا النوع المميز من الدم والمرتبط بولادة الأطفال من أعضائه التناسلية الخاصة. وصفحات التاريخ مليئة بأساطير خيالية مازالت ناجحة في تجديد نفسها والاستمرار على مر الأجيال. لكن المحاولة نفسها ربما كانت كافية لإثارة تساؤلات مهمة: فلماذا تستطيع المرأة ولادة الأطفال بينما لا يستطيع الرجل ذلك مهما حاول؟ وكان الإحباط الذي يصيب الرجل من جراء فشله في الفهم عادة ما يثير غيظه.

ربما كان سحر الدم والارتباك البسيط كافيán لإثارة قلق الرجل من المرأة خلال فترات الدورة الشهرية، لذا قرر عزّلها عنوان من التأمين ضد مجھول. ويبدو أن المرأة نفسها لم تبد أي اعتراض.

لكن ثمة جدل يقول إن تلك النظرة للمرأة الحائض باعتبارها ساحرة ما كان يمكن أن تنغرس في عمق اللاشعور الإنساني إذا كانت نابعة من مجرد انحياز جنس ضد آخر. إذ يبدو أن المرأة أذعنـت -أخيراً- للتабو القديم. ربما كان ذلك لاعتقادها أن المسألة لا تستحق الخلاف. بل وربما رحبت ببضعـة أيام تتحرر فيها من روتين الحياة العائلية، وربما أنها نفسها وجدت الحيـض مثيراً للأعصاب. حيث أن معظم النساء -برغم الإجهـاض وولادة أطفال موتي وكل المخاطر الأخرى للأمومة في العصر الحجري- اعتدنـ أن يقضـين وقتاً لا بأس به من حياتـهن بعد البلوغ إما في الحمل أو في الرضاعة. لذلك كان الحيـض خـبرـة غير منتظـمة (ويجب أن نضيف هنا أنه على الرغم من وجود عدد من الصور المتطرفة -القاسـية أحيـاناً- لهذا التابـو عبر التاريخ فإن الفكرة الراـئحة والمتكرـرة دائـئـة هي النجـاة). والتـى لا يجب النظر إلـيـها من منظـور سـحرـى أو دـينـى فقط. فالاستـحمام المنتـظم كان نشـطاً لم يبدأ في ممارـستـه قـطـاع كـبـيرـاً من الجنس البـشـرى إلا في أوقـات مـتأـخرـة).

ومع ذلك أيا كان مصدر هذه التـابـوهـات. فالمؤكـد أنها لم تتطور لصالـح المرأة. ويعتقد بعض علمـاء الأنـثـروبـولـوجـى أن رـجـلـاً ما قبل التـارـيخ اـعـتـرـاه نوعـة من الدـهـشـة لدى رـؤـيـة مـعـجزـة الـولـادـة. وهـى دـهـشـة رـبـما تـلـائـم "سـنـوهـواـيت" وهـى تـدـلـل حـيـوانـاتـها الصـغـيرـة في عـالـم "ديـزـنى" العـجـيبـ أـكـثـرـاً مـا تـلـائـم سـكـانـ الكـهـوفـ الذين كانوا يـرـتـعدـون على حـوـافـ عـصـرـ البـلاـسـتوـسـينـ الجـليـدىـ. ومن ثم استـنـتجـ هـؤـلـاء العـلـمـاءـ أن تـابـوهـاتـ الحـيـضـ الـتـىـ اـزـدـادـتـ وأـصـبـحـتـ أـكـثـرـ صـرـامـةـ معـ تـطـورـ الجنسـ البـشـرىـ لمـ تـكـنـ فـيـ الواقعـ سـوىـ انـعـكـاسـ لـتمـجيـدـ الرـجـلـ للـمـرـأـةـ بـوـصـفـهاـ والـدـةـ الرـجـلـ. وأنـ هـذاـ العـزـلـ الطـقـسـىـ أـثـنـاءـ فـتـرـةـ الحـيـضـ كانـ تـشـريـفاـ أـكـثـرـاً منهـ نـفـياـ<sup>(٣)</sup>. ربما كانـ هـذاـ التـفـسـيرـ ليـبـدوـ أـكـثـرـ إـقـنـاعـاـ إـذـاـ كانـ الحـيـضـ عـلـامـةـ عـلـىـ الـحملـ وـلـيـسـ العـكـسـ. كماـ أنـ ذـلـكـ التـفـسـيرـ يـتـجـاهـلـ حـقـيقـةـ مـهـمـةـ وهـىـ أنـ وـلـادـةـ الـأـطـفـالـ لمـ تـكـنـ أـصـلـاـ سـوىـ إـحدـىـ الـوـظـائـفـ الـجـسـدـيـةـ الـمـورـوثـةـ عنـ أـسـلـافـ الـإـنـسـانـ منـ الرـئـيـسـياتـ. ومنـ ثـمـ لمـ يـكـنـ هـنـاكـ سـبـبـ لـتـمـجيـدـ الرـجـلـ عـلـىـ فـعـلـ طـبـيعـىـ. وـرـبـماـ اـقـرـبـتـ الـحـرـكـاتـ النـسـائـيـةـ الـمـعاـصـرـةـ مـنـ الـحـقـيقـةـ إـذـ اـعـتـقـدـتـ أـنـ تـابـوهـاتـ -بـمـجـدـ رـسـوخـهاـ- تحـولـتـ عـمـداـ إـلـىـ سـلاحـ ضـدـ مـطالـبةـ الـمـرـأـةـ بـحـقـوقـهـاـ<sup>(٤)</sup>. حيثـ كانـ الرـجـلـ -فـيـ مرـحـلةـ ماـ خـلالـ العـصـرـ الحـجـرـيـ الـحـدـيثـ- قدـ اـحـتـلـ دـورـ الـقـيـادـةـ. وـتـعـلـمـ كـيفـ يـسـتـخدـمـ كـلـ وـسـيـلـةـ مـتـاحـةـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ هـذـاـ الدـورـ.

لا يعرف أحد متى أو كيف اكتشف الرجل أن المرأة لا تستطيع الإنجاب وحدها (دون مساعدته). ولكن من المحتمل أن ذلك كان خلال الفترة الأولى من العصر الحجري الحديث. وأن ذلك الاكتشاف شدد من موقفه تجاه الحيض. فإذا كانennie هو العامل الغامض الذي تتوقف عليه العملية التي تنتهي بالحمل فيجب أن يفهم الحيض –والذى كشف عن فشل المرأة فى الحمل– على أنه إهانة للرجل واعتراض عليه بنزف الدم بقسوة بشكل يوضح فشله فى دوره كصانع للأطفال.

## صورة الأب

لم يكن دور الرجل فى الإنجاب أمرا يسهل استنتاجه فى سياق الحياة اليومية للعصر الحجرى. حيث كانت الممارسات الجنسية متعددة والحمل شيئاً مألوفاً. وحيث كان القر هو الوسيلة الوحيدة لحساب الزمن. والإحساس الزمنى بستة أشهر بالنسبة للعمر الافتراضي لا يختلف كثيراً عن الإحساس بعامين حالياً. ونظرياً يمكن أن يكون هذا الاكتشاف قد تم بعد وصول الإنسان إلى مرحلة الإنسان العاقل. بل وحتى قبل ذلك. بيد أنه ما من دليل يثبت أنه قد توصل إلى هذا الاكتشاف طوال آلاف السنين التى تشكل زمن العصر الحجرى.

هناك ثلاثة عوامل ترجح أن لحظة الاكتشاف جاءت فى أوائل العصر الحجرى الحديث. الأول أنه حتى ذلك الوقت لم يكن أى من الجنسين فى موضع السيادة. والثانى أنه إذا كانت ثمة مثيرات خارجية تعجل من الاكتشاف فإن أوضاعها وأهمها كان رعنى الحيوانات. فقد بدأت تربية الماشية بالماعز –أو الأغنام على الأرجح– وسرعان ما تعلم المزارعون الأوائل أن النعاج المعزولة لا تنجب ولا تدر لبننا. لكن إدخال خروف أو اثنين إلى القطيع يأتى بنتائج ملحوظة. وللحرة الأولى كان الرجل يشاهد نفس أفراد الحيوانات كل يوم طوال العام. وكان من الصعب أن يفشل فى ملاحظة المدة الفاصلة –والثابتة تقريباً– بين أداء الخروف لهمة مع النعجة وبين ولادتها حملأ. وما كان مزعجاً من ناحية التحليل النفسي البحث ليس هو اكتشاف الرجل لدوره فى الإنجاب فحسب. وإنما القوة الكامنة وراء ذلك. إذ أن الخروف الواحد قادر على تخصيب أكثر من خمسمائة نعجة. فإذا كان لدى الذكر مثل هذه القوة فماذا يعجز عن تحقيقه؟

أما العامل الثالث – وهو الأكثر إشكالاً وإقناعاً في آن – هو ببساطة أن " شيئاً ما" قد حدث خلال تلك الآلاف السبعة الخامسة من سنين العصر الحجري الحديث في الشرق الأدنى. وأن هذا الشيء قد غير الرجل من رفيق مساوٍ في المجتمع الإنساني بشكل أو آخر إلى حاكم متوج. كان لسيطرته على الغذاء وحيوانات الجر دور في ذلك. وكذلك وقت الفراغ الذي أتاح له التفكير. وأيضاً دوره كمحارب وحام للحمى، مع ذلك فإن كانت تلك هي اللبنات الوحيدة التي كانت هذا الصرح من السيادة الذكورية الذي سما وارتفع خلال ثورة العصر الحجري الحديث لما كان هذا الصرح قادرًا على الظهور بذلك الوجه المقصوب المناسب. فقد كان لدى الرجال الذين خرجوا من العصر الحجري الحديث إلى عصر التاريخ المدون نوع من الثقة والغطرسة والتسلط. تلك التي نسبت ليس من الجهد والكد ولا من القدرة على أداء الوظائف بشكل جيد. وإنما من ذلك النوع من الوحي الأعمى – غير القابل للجدل والنقاش – الذي عرفه بعد ذلك أنبياء العهد القديم وقديسو العهد الجديد. فهل كان اكتشاف دورهم في الإنجاب – ذلك الدور الصليبي في منطقة كانت فيها كفالة الرجل غير معترف بها دائمًا – هو السبب الذي فجر (كحق إنساني) رد فعلهم المبالغ فيه؟

بتحديد أكثر أصبح من الممكن للرجل أن ينظر إلى طفل ما فيدعوه "ابني". وأن يشعر بالحاجة إلى أن يدعو امرأة ما "زوجتي". وأيا كانت عادة الزواج قبل هذا الوقت – الأحادية أو التعددية – فإن حرية المرأة الجنسيةأخذت في التقلص بشدة بعد ذلك. إذ كان بإمكان الرجل أن يمتلك حريماً إذا قرر ذلك وكان قادرًا على الدفاع عن حقه فيهن. لكن مفهوم "ابني" يتطلب أن تكون المرأة أحادية العلاقة.. معه فقط.

بالطبع فإن مفهوم التعرف عن العلاقات الجنسية خارج إطار الزوجية لم يكن ليُنطبق على المرأة إلا إذا كانت رغبتها في أن تصبح عفيفة متماشية مع رغبة الرجل. أو إذا كانت تتسم باللامبالاة. أو إذا كان هو مستعدًا لاستخدام قوته الشخصية – أو قوة شخصيته – ضدها. كان نوع المجتمع الذي عاشا فيه هو الذي يحدد طريقة تطور العلاقة بين الرجل والمرأة إلى حد بعيد.

أثناء ثورة العصر الحجري الحديث بدأ نوعان من المجتمعات في الظهور، لا وهما المجتمع الزراعي والمجتمع الرعوي الصرف. لقد تسببت الزراعة في توطين المجتمعات التي اعتمدت عليها وربطها بأراضيها المزروعة. وبعد ذلك بالمياه التي ترويها. وكان مورد غذائهم الرئيسي هو منتجات حقولهم. أما المورد

الحيواني فكان ثانوياً. في هذا المجتمع كان دور الرجل في العمل مهمًا لكنه ليس أهم من دور المرأة. برغم ذلك بدأت كفتا الميزان في التغير مع الوقت، إذ تعلم الرجل أثناً ترويضه للقطيع – نحو عام ٦٠٠ ق.م. – كيفية إخضاء الثور واستخدامه كحيوان جر. فكان بذلك أول أدلة قوية في يد الإنسان. كان ذلك اكتشافاً ثورياً لا يقل عن اختراعه للقاطرة البخارية. كان الرجل الخبير بالحيوانات هو الذي يتعامل معها حين يربطها إلى معزقة أو محاث، وذلك بعد أن تحول من مقاتل إلى مفكر إلى صانع للأطفال إلى راع للمواشي، ثم تحول للمرة الأولى إلى مزارع مستولياً على واحدة من أهم مهام المرأة ومؤدياً إليها ببراعة أكثر. وربما كانت رغبة الرجل المتزايدة في التجريب هي التي قادته إلى اكتشافاته. مما زاد على أدواره المجتمعية تلك التي كانت قوية بالفعل – دور المخترع والعالم. لقد ظل إسهام الرجل في المجتمع – والحق يقال – لا يزيد عن إسهام المرأة سوى القليل، مع ذلك كان الضوء مسلطًا عليه فقط (سواء كان ذلك عن عمد أو دون عمد). وإنقاذاً للحق كان عمل الرجل من النوع الذي يجب أن يؤدى على الملا، لا أن يؤدى فحسب، ورغم ذلك فقد استعادت المرأة في المجتمعات الزراعية ذكريات أسلافها عن أهميتها. ونجحت – ولو جزئياً – في الحفاظ على جزء من إحساسها بالثقة في النفس.

أما في المجتمعات الرعوية فالامر مختلف. حيث كان الرعاة في تنقل دائم من فصل إلى فصل عبر السهول الواسعة في وسط آسيا، وفي المراوى الأصيق والأغنى في شمال أوروبا. ويعتقد بعض المؤرخين أن البدو الأوائل هم الأحفاد المباشرين لمجتمعات الصيد في العصر الحجري. ويظن البعض الآخر أنهم مزارعون فاشلون أو سكان زائدون مطرودون من الأراضي الزراعية. أيًا كانت الحقيقة فالثابت أنهم كانوا يعتمدون بشكل كامل على قطعانهم. وعلى الرجال الذين يربونها ويرعنها. كان الرجل هو المسيطر في المجتمع الرعوي وكانت المرأة بملأها مثل الحيوانات التي يرعاها. وليس من قبيل الصدفة أن يكون المجتمع الغربي الذكوري الحال قد انحدر مباشرةً – أخلاقياً وفلسفياً – عن القبائل الرعوية العبرانية القديمة. أو أن تكون الهند الحديثة منحدرة عن رعاة الـ \*Rig-veda الهند وأوروبيين.

\* أحد نصوص الفيدا الهندوسية المقدسة. (المترجم)

## الانفجار السكاني

في عام عشرة آلاف ق.م كان تعداد سكان العالم يقدر بثلاثة ملايين نسمة. وبعد سبعة آلاف عام تزايد العدد إلى مائة مليون<sup>(٤)</sup>. وفي جبال زاجروس في جنوب غرب إيران بلغ متوسط الكثافة السكانية (عام ٤٠ ألف ق.م) نسمة واحدة لكل واحد وثلاثين ميلاً مربعاً أو ما يعادل خمسين كيلومتراً مربعاً. وفي عام ٥٥٠ ق.م كان هناك خمسمائة نسمة مكان كل نسمة<sup>(٥)</sup>.

لم يكن الانفجار السكاني نتيجة مباشرة لمحاولات الرجل تطبيق نظريته حول الأبوة عملياً (بالرغم من أنه ربما قام بذلك بالفعل)، وإنما كان نتيجة لتحسين جوهري في مصادر الغذاء. ذلك التحسن الذي دشن ثورة العصر الحجري الحديث ثم رسم ملامحها. وهذا لم يقلل من ضرورة تحديد عدد السكان فحسب، وإنما جعل زيادة السكان أمراً مرغوباً. فزيادة الأطفال يعني زيادة الأيدي العاملة في الحقول وبالتالي زيادة المحاصيل وتحسينها. ثم أن تحسن التغذية يعني تحسن الخصوبة ويعني كذلك زيادة عدد الأحياء من الأطفال وبالتالي نقص معدل وفيات المواليد. وارتفاعاً نسبياً في العمر الافتراضي للإنسان.

في المغرب وقبيل العصر الحجري الحديث كان "متوسط عمر الرجل" - تلك الأسطورة الإحصائية - يزيد قليلاً عن ٣٣ عاماً. والمرأة نحو ٢٨ عاماً. وفي سنة ٦٠٠٠ ق.م في تشاتل هويوك Catal Hüyük بالأناضول كان الرجل الذي يتحظى الثامنة عشر يمكن أن يعيش أكثر قليلاً من ٣٤ عاماً. والمرأة حتى ٣٠ عاماً تقريباً. وفي قبرص وبعد التاريخ السابق ببعض مئات السنين كانت الزيادة النسبية مستمرة. وأصبح العمر الافتراضي للرجل ٣٥ عاماً والمرأة ٣٣ عاماً<sup>(٦)</sup>. ويتبين من ذلك أن المرأة أفادت أكثر من تحسن التغذية. إذ أصبح الحمل أقل استنزافاً لواردتها الجسدية. كما كان كل امتداد في حياتها بعد زيادة في سنى خصوبتها حتى وصل متوسط عدد الأطفال لكل امرأة في "تشاتل هويوك" إلى أربعة أطفال.

وقد شجع تغير الطقس - وما وفره من ظروف ملائمة للزراعة وتأمين المصادر الغذاء - على نوع من الهجرة كان صعباً من قبل. وهو الانتقال الشامل والإرادى الذي لا علاقة له تقريباً بحرفية الصيد الشرسة التي قادت جماعات بأكملها من الصياديّن الآسيويّين عبر مضيق بيرينج إلى الأميركيتين. كان سكان العصر الحجري

الحديث ينزعون من أراضيهم، ويستوطنون أخرى. ثم يهيمون على وجودهم ثانية. فينتقلوا إلى مناطق أفضل ثم يخرجون من تلك المخاطق عندما تتكدس بالسكان ليجربوا تقنيات الزراعة الجديدة في أرض جديدة.

وتوضح الكشوف الأثرية في "تشاتل هويوك" أن السكان المستوطنين قد انقسموا إلى أنواع ثلاثة هي: اليلورو أفيakan. والبحر المتوسط الأوائل. وسكان جبال الألب<sup>(١)</sup> وهو تصنيف تقدمي لمثل هذه الفترة المبكرة. وانتعشت التجارة أيضاً. لذا فحتى القبائل المستقرة كان من بينها أناس زاروا أراض "أجنبية" وربما أتوا بزوجات أجنبيات للوطن. وقد أبحر تجار جنوب اليونان إلى جزر ميلوس Melos –التي تبعد خمسة وسبعين ميلاً– من أجل السبج (وهو حجارة بركانية زجاجية داكنة كانت تستخدم كشفارات للسكاكين) وكان السبج –من شرق تركيا هذه المرة– أحد المواد التي تصدر إلى القرى الواقعة جنوب غرب إيران<sup>(٢)</sup>.

وشعّت الهجرة والتجارة سكان العصر الحجري الحديث على التزاوج على نطاق واسع ومستمر من خارج القبيلة. وكان ذلك أمراً غير مسبوق في تاريخ العالم. وقرب نهاية تلك الفترة كان التنوع الجيني الناتج –إلى جانب تحسن التغذية وإحساس البشرية الجديدة بالثقة في النفس– سبباً في زيادة عدد السكان بشكل كبير. بل وزيادة حيويتهم ونشاطهم.

## إلهة لا ترقى لمصاف الآلهة

غالباً ما يتوقف شكل تقديس إله ما على حالة عابده الدنيوية. تلك الحقيقة التي صارت واضحة بشكل مؤلم مع بداية تجمع قبائل العصر الحجري الحديث في القرى والبلدات وأحياناً المدن. وكانت آلهة القبائل الأقوى تحتل مكانة أسمى فيما تحتل آلهة القبائل متوسطة القوة مكانة وسطي. عن طريق تقسيم الأدوار والعلاقات الأسرية (بين تلك الآلهة) بشكل لائق سواء كانوا إخوة أو أخوات. أولاد عم أو زوجات. وسرعان ما أصبح لكل إله عمله الذي حلق له في هيكل الآلهة: آلهة القمر، وآلهة الحكم، وآلهة الماء، وإلهات الصيف ولولادة وثمار الأرض.

ذلك النوع من الخدع السياسية أثبتت أهميته أثناء إعادة تشكيل المجتمع. وهو ما حدث قرب نهاية العصر الحجري الحديث. كما نجح في رسم حالة من الغموض حول أصول هذه الآلهة القديمة. لذا فإن ما عُرف عن الدين قبل

السومريين – وهم المتحضرون الذين استخدمو الكتابة فكانوا أول شعوب التاريخ القادرة على التخاطب بلغتها الخاصة مع الأجيال التالية – كان قليلاً للغاية. لكن يجب أن نضع في الاعتبار أن الكثير من ألواح الصلصال التي بقيت تحت رمال أرض ما بين النهرين لخمسة آلاف عام وصلتنا حطاماً. وأن بعض الحلقات الرئيسية في مسلسل الآلهة قد ضاعت كلية.

عندما تجسست الأرباب الأولى على المسرح التاريخي كانت لهم أسماء ووظائف وشخصيات محددة وأحياناً غريبة الأطوار. قبل ذلك لم تكن حقيقة وإنما مجرد رموز صغيرة في نظام ضخم. كانت مجهمولة وغامضة تماماً كمن خلقوها. بالطبع كانت هناك آلة تشخيص السماء والبحر والشمس والقمر والمطر والأرض. وكانت هي الشائعة في معظم قبائل العصر الحجري الحديث دون شك. حتى وإن اختللت صورها. وهناك أدلة على نوع من عبادة الخصب – على سبيل المثال – نجده في أحد المزارات المقدسة في "تشاتل هويوك" بالأناضول يرجع إلى عام ٦٠٠٠ ق.م. ويتمثل في مزار واحد عبارة عن نحت بارز لثلاثة رؤوس لثيران أحدها فوق الأخرى. يعلوها تمثال لأنثى فاردة ذراعيها وقدميها وتند عجلاء<sup>(١)</sup>. ربما كانت تلك هي طريقة العصر الحجري الحديث في تصوير الخصوبة البشرية. وربما لا تكون كذلك.

ما تظهر بوضوح أكبر من الآلة نفسها هي الأساطير التي سُجّلت حولها. إذ وصلت إلينا عبر الأزمنة الغابرة العديد من الحكايات التي صيغت في المصنع الأول للدين. بعضها يصور سلسلة من الواقعية كالحروب والفيضانات. والبعض الآخر من نتاج محاولات الإنسان لتفسير ما هو غامض – لتفسير ماهية الكون. لذا تظهر اثنتان من تلك الأساطير جلية في العديد من النقوش المchorة لأديان العالم لأنهما أسطورة الخلق وأسطورة البعث.

من المستحيل تحديد أي الأساطيرتين أقدم. لكن أسطورة الخلق (التفسير السحري لخلق الأرض والسماء والإنسان والحيوان والطيور والأسماك) هي التي شغلت بالشعوب المعتمدة على الصيد – الرعي في أوقات لاحقة. بينما كانت أسطورة البعث (والتي تفسر دورة الموت والحياة السنوية للتربة) هي التي شغلت بالمزارعين عندما كانوا ينتظرون أرض الشتاء الجرداء ليغطوها بالأخضر الحي ثانية.

وخلال الأعوام الثلاثة آلاف الأولى من التاريخ المدون كان مزارعو ما بين النهرين ومصر وشمال غرب الهند يتعرضون لأنواع من الغزو السلمي أحياناً

والحربي أحياناً أخرى من قبل الرعاة البدو – تلك القبائل الذكرورية ذات الأديان الذكرورية- والذين كانوا أكثر حركة ونشاطاً من السكان المستقررين بسبب ارتفاع نسبة البروتين في غذائهم. وأكثر يقظة وانتباها بسبب المتطلبات الذهنية والجسدية للحياة البدوية، وعندما استقر هؤلاء بدورهم وجدت أساطيرهم ومعتقداتهم مكاناً في البناء القائم، بل وطغت عليه أحياناً. وسيبت تغييراً دائمياً فيه، مما أدى إلى زيادة السلطة الذكرورية.

لم يكن تأثير هؤلاء الرعاة واضحاً أو مباشراً دوماً. فعلى سبيل المثال في أقدم أسطورة خلق معروفة – وهي السومرية التي بقيت بشكل جزئي فقط – قيل أن الإلهة نامو "البحر" هي المسؤولة عن خلق العالم بولادة السماء والأرض – دون مساعدة فيما يبدو. وقد ظلت عناصر كثيرة من تلك الأسطورة دون تغيير على مدى ثلاثة أفواج من الغرزة الرعويين بعد ذلك. لكن دور نامو (المعروف الآن بتسميات "المحيط ذي المياه المالحة") تقلص بشكل ملحوظ. فقد ولدت هذه المرة بقية الآلهة بمساعدة الإله أبسو "المحيط ذي المياه العذبة". كما ولدت أيضاً قبيلة من العفاريت والرجال العقارب والقناطير، وأخيراً ذبحها الإله البطل ماردونك بمساعدة الضوء والإعصار واللهب – قسمها نصفين "المحار" وصنع السماء من نصفها العلوي. في هذه الرواية المعدلة تحمل الإله الذكر مسؤولية الخلق بدلاً من الإلهة الأصلية. ليس لأن المجتمع الذي كان يسكن الأرض المعروفة الآن باسم بابل أصبح ذكورياً من جراء الغزوات الرعوية فحسب. ولكن لأن ماردونك كان إله بابل تفوقها الذي رغب فيه ملكها الرعوي الجديد: حامورابي العظيم.

في الواقع فإن معظم الأساطير القديمة شهدت الكثير من التتعديلات والمباغات خلال عصور شيوعها. وكان ذلك لأسباب سياسية غالباً. إذ كان من المعتاد أن يغير الآلهة والإلهات – الأعلون – من أدوارهم. بل ومن علاقتهم ببعضهم البعض. ليس لأنهم صاروا أكثر أو أقل شعبية لدى المؤمنين بهم وإنما لأن المدن التي كانوا يمثلونها كانت تتراجح بين الهيمنة والخضوع.

ورغم أن عدداً من المدن القوية كانت تخضع لإلهات. إلا أن أيها من هؤلاء لم تتحتل المكانة العليا في هيكل الآلهة، ونجد أنه أمر معتاد في كثير من أساطير الخلق التي وصلتنا أن يحدث زواج أولى بين إله الأرض وإلهة السماء. وهو بمثابة مصالحة بين معتقدات كل من الرعاة والمزارعين. لكن في معظم تلك الأساطير يكون الإله أو الرجل البدائي هو المسؤول الأوحد. وفي مصر حيث اتسم المعتقد

الديني بالمرونة اتخذت عملية خلق الكون أشكالاً متعددة. فكانت نتاجاً للجماع أحياناً. أو لـ"كن فيكون" أحياناً أخرى. أو للاستمناء (قوة البدور المكتشفة حديثاً) أحياناً ثالثة. وفي الهند تخبرنا السجلات التاريخية للرعاية الهندوأوروبيين كيف أن العالم قد خلق من أضحية من جسد بوروسا Purusa الرجل الأول. وفي الشرق الأدنى –في أرض كنعان– تعزو نصوص العبرانيين الموحدين عملية الخلق من العدم إلى يهوه Jehovah وذلك بقوة الكلمة وحدها. ولا تعطى أى من أساطير الخلق –باستثناء تلك السومرية غير المكتملة سالف الذكر– امتيازاً حقيقياً للأخرى.

أما أساطير البعث فالتناقض فيها أكثر وضوحاً. وتذكرنا بتلك الأيام التي كانت فيها المرأة هي الصانع الأوحد للطفل والزارع الأوحد للتربة. إذ كانت سيطرتها المستمرة على التكاثر تمنح إلهة الخصب بعض الأسلحة على الأقل في معركتها ضد آلهة الرعاة الطامعين الجشعين. مع ذلك فقد خسرت أهم معاركها.. المعركة الأخيرة. ففي الشكل الأول من أسطورة البعث السومرية تخرج الإلهة إنانا Inanna من الأرض في رحلة مؤقتة للعالم السفلي. وتبقى التربة قاحلة حتى تعود. لكن باستثناء هذه الحالة فإن كل آلهة الخصب التي تظهر في الأشكال التي وصلت إليها هم من الذكور. وأبداً لم تظهر في أساطير الشرق الأدنى –السومرية والبابلية والمصرية واليونغارية Ugartic والحيثية والعبرية– إلهة لها موقع الصدارة. بالطبع فإن هياكتل الآلهة المختلفة تضم إلهات من الإناث يلعبن أدواراً مهمة. من بينها عشتار حادة الطياع إلهة بابل (نسخة معدلة من إنانا السابقة). وإناث Anath المتعشّطة للدماء في كنعان. وايزيس الصبورة في مصر. ولكنهن جميعاً كن تابعات لأزواج أو أخوات –دموزي/ تموز أو بعل أو أوزريس –هم آلهة الخصب ذوي السيادة والذى يُعد رحيلهم إلى الأرض السفلية إشارة للمجاعة أن تضرب الأرض بينما يجلب بعثهم الخصب ثانية للأرض. وحدهم الصينيون يقتربون من مفهوم الإلهات المتقدّمات بنظرتهم إلى المرأة قديماً على أنها "الأم العظيمة" التي تغذى شريكتها من خلال العملية الجنسية. وتزيد من قوة حياتها المحدودة بإمداداتها التي لا تنضب.

ثمة سوء فهم شائع –في العصور الكلاسيكية على الأقل– مفاده أن بعض الإلهات كن يتمتعن بالصدارة والسيطرة، وهو افتراض قائم على الكشف المتزعز لحضارة كريت Minoan Crete والتي تشير فنونها إلى وجود إلهة أم لها أهمية كبيرة. لكن ما نعرفه عن الهيكلين الديني لهذه الإلهة شديد القصور. بعد ذلك

تائى ديميتر Demeter "أم الأرض" برغم أنها لم تكن أكثر من إلهة للقمح بينما كان أدونيس هو إله الخصب الحقيقي. وفي الإمبراطورية الرومانية أيضاً اجتذبت كل من سيبيل Cybele وإيزيس مریدین وأتباعاً عدداً. لكن يبقى المفهوم العام حول "الإلهة العظمى" مديناً لخيال الفيكتوري مثلما هو مدين للحقيقة التاريخية. وقد عَدَ رجال القرن التاسع عشر من نظرتهم للأديان الوثنية لتناسب حاجاتهم العقلية الخاصة. وذلك بأن كتبوا التاريخ المبكر متخذين من القواعد الجديدة لعلم الأنثروبولوجى وعلم الآثار دليلاً لهم. واضعين فى حسبانهم دائماً النظرة شديدة التعلق للمرأة والأمومة. ويبعدون أن الإلهات محل التساؤل كن شديدات الشبه بسيدات العصر الفيكتوري اللاتي نعمن بهذا القدر العظيم من البناء وذلك المقدار الضئيل من القوة.

ومع حلول العصر الرومانى كانت فكرة "الإلهة العظمى" قد أصبحت غير ملائمة اجتماعياً. إذ تطور الدين ليصبح فرعاً من الحكومة من ناحية، ومتنفساً للرغبات والإحباطات الإنسانية من ناحية أخرى، ومن دواعي السخرية أن يصبح ممثّلوه هم الطوائف الدينية والكهنة الذين كانوا على استعداد تام أن يقدموا للزيارات ما يوافق هواهم كأى صاحب ملهي للعروض الخليلية في هذه الأيام. فعندما كان الإله السادس لدى طائفة ما هو أنتى كان هذا ما يقدمه الملهمي.

وعندما رُسخت أقدام الحضارة مع الوقت غدا الدين "النقى" والعبادة الفطرية أشياء عفا عليها الزمن. فلم يعد الآلهة أو الإلهات هم الذين يتنافسون على الصدارة. بل أصبحت المنافسة بين المشرعين والكهنة. وفي المجتمعات المهيءة لتقدير عدة آلهة – وتعنى بذلك كل المجتمعات البدائية عموماً عدا العبرانيين والزرادشتيين في إيران – كانت الأوضاع المتغيرة للآلهة والإلهات تخدم السياسات وتتروج لها أكثر مما تخدم المشاعر الدينية. وعندما انقلب الوضع وأصبح للدين الصدارة على السياسة واندرج كلاهما تحت رعاية كيان واحد، لم يكن ثمة خلاف على أن هذا الكيان كان ذكراً.

إن كان هناك بالفعل كيان نسوي له مطلق القوة لكن ذلك في العصور الحجرية البعيدة. قبل أن تتنازل المرأة صانعة الأطفال – المرأة المزارعة – عن دورها المتميّز. وقبل أن يتحقق للرجل احترامه الجنسي لنفسه<sup>(١٥)</sup>.

## القسم الثاني

### الشرق الأدنى ومصر وأوروبا

من ٣٠٠٠ ق.م إلى ١١٠٠ م

صورة الرجل عن نفسه باعتباره أرقى من المرأة في كافة المجالات سرعان ما وجدت طريقها إلى نواميس وعادات أولى حضارات العالم في الشرق الأدنى. وباتت المرأة محض متاع يُنقل من الأب إلى الزوج ثم الابن، لكن الأوضاع لم تكن بتلك الصراوة. إذ اتخذت التشريعات المدنية طريقاً متعرجاً يميل مرة نحوية الأهداف السياسية وأخرى نحو العتقدات الدينية التعددية. ففي اليونان التي ورثت جزئياً تقاليد الشرق الأدنى تمكنت الـ"هيatarى" (محظيات البلاط ذات التربية الحسنة) من إحراز نصر نسوى على الغلمان. وفي روما تمكنت سيدات الطبقة العليا الالاتي كن يتمتعن باحترام سطحي من اقتناص حرية ساختة في النهاية على انهيار الإمبراطورية. لكن الاتجاه إلى الديانات التوحيدية في الشرق الأدنى انتصر في النهاية. وهو اتجاه العبرانيين الذين لم يضطروا للتوفيق بين التشريعتين الدينية والعلمانية. فقد كانت أسفار موسى خليطاً من العادات السائدة في الشرق الأدنى والتعاليم التي نزلت في سيناء. مع ذلك فقد كان لكليهما سلطة يهود ومن ثم كانوا ملزمين. لهذا استمر الاتجاه الذي ساد في العصر الحجري الحديث. وعندما بسطت الكنيسة المسيحية —المعتمدة بقوة على الأسس العبرانية— نفوذها على العالم الغربي ك الخليفة لروما. باتت الأعراف العبرانية مرجعاً يقتدى به في العلاقات الاجتماعية والجنسيّة. وأضاف باباوات الكنيسة مزيداً من الإجحاف على الشرق الأدنى. فتحول الجنس إلى خطيئة والمثلية الجنسيّة إلى خطر يهدّد الدولة.

---

### ٣- الحضارات الأولى

في الآونة الأخيرة وبينما كان عدد من العلماء يعكفون على صياغة أول قاموس شامل للغة السومرية كان من دواعي اهتمامهم أن وجدوا جملة تقول "وضع سكمة ساخنة في سرتها". ورغم محاولتهم الدؤوبة للتخلص وإعادة التحليل والتي استمرت لأسابيع كانت الجملة تخرج دائماً بنفس المعنى<sup>(١)</sup>.

أهو خطأ في الترجمة؟ ربما. لكن العشاقي على مر التاريخ استخدمو السرة البشرية كمستودع لعدد كبير من المثيرات الجنسية. وبهذا المنطق قد لا تكون السكمة الساخنة أغرب من مكعبات الثلج التي أصبحت موضة في بعض الدوائر اليوم. من ناحية أخرى ربما كانت "السكمة الساخنة" كلمة عامية في اللغة السومرية القديمة تعني القضيب، وهو العضو الذي حظى بعدد كبير من التعبيرات الدارجة المجازية في تلك الأيام. وحتى بعد ذلك إذ كان الفيكتوريون -على سبيل المثال- يمنحون القضيب أسماء مثل عنق الأوزة والأرنب الحي والسجق وسحق الخنزير.

لكن اللغة السومرية على الرغم من كونها لا تزال غامضة فيما يخص العلاقات الحميمية بين الجنسين. فهي أكثر صراحة فيما يخص العلاقات العامة. فحتى ينتهي تدل على أن الرجل كانت له الأولوية. نعم كانت هناك كلمات تقابل أم وأب وأخت وأخ. لكن الإله في اللغة السومرية هو "دينجير" والإلهة "دينجير. آما" (وترجمتها الحرافية "إله الأم"). وكان الابن في السومرية "دومو". والابنة "دومو.مى" (أو "الابن المرأة"). ربما كانت كلمات إله وابن في اللغة السومرية عبارة عن اختصارات. أي أن الأصل ربما كان "إله الأب" كمقابل لـ"إله الأم". و"الابن الرجل" ك مقابل لـ"الابن المرأة". ولما وجب أن تنقض أقدم لغات العالم المكتوبة على ألواح طينية صغيرة وثقيلة ونصف جافة فقد كان الإيجاز من وجهة نظر الكتبة هو عين العقل. مع ذلك فبالإمكان استخلاص دلالة واضحة من أن مقاطع التأنيث وحدها هي التي بقيت.

الحرف

أما في حالة جيران السومريين وهم الأكاديون فليس هناك مجال للشك. فاللغة الأكادية لغة تصريفات فيها يشتمل المقطع الأساسي للكلمة على معناها العام. ثم تكتسب الكلمة معانٍ أكثر تحديداً بإدخال حروف إضافية. ففي تلك اللغة نجد أن الابن "مار.يو" والابنة "مار.تي.يو". والأخ "آد.يو" والأخت "آد.تي.يو". وحتى المقاطع الأساسية التي تشير إلى شيء واضح التأنيث يجب أن تحتوي على المقطع "تي" في وسطها. ومن ثم تصبح الكلمة المرادفة لامرأة هي "سينيش.تي.يو". والفردات الأكادية برمتها مثل الفرنسية الحديثة تنقسم إلى جنسين: الذكر الذي لا يتطلب حرفًا مميزاً منفصلاً. والمؤنث الذي يتطلب ذلك

مع ذلك فإن اللغة مؤشر على الواقع أو ما كان واقعاً في العرف والقانون. وقد صاغها من صاغوا المجتمع. وفي سومر -مثلاً في مصر وبين العبرانيين فيما بعد- كان الرجل هو الذي صاغ المجتمع.

وعلى الرغم من أن نزوع البشر نحو التصنيف أدى إلى تطورات حضارية عده وخاصة في مجالات العلوم والتكنولوجيا فقد أصاب العلاقات الإنسانية بضرر لا يمكن إصلاحه. إذ سمح بتقسيم البشر على أساس العرق واللون والجنس. وشجع التعليم الذي يلام الساسة ولكنه لا ينظر للبشر كأفراد يعيشون ويموتون. يحبون ويكرهون. يحكمون ويُحكمون. على مستوى ذاتي تماماً. لكن المشرع لا يستطيع أن يحكم وفقاً للخصائص المميزة شديدة التنوع لكل فرد من المحكومين على حدة. كما لا يملك المؤرخ الاجتماعي سبيلاً لتقييم التفاعل العاطفي بين ترسين غير معروفيين في عجلة التاريخ. وإذا قلنا إن جنس الذكور ساد في الغالبية العظمى من المجتمعات منذ بداية عصر التدوين فإننا نتجاهل التذبذبات الفردية بين الجنسين. لكن ليس ثمة وسيلة لتقييم تأثير تلك التذبذبات اللهم إلا في الحالات النادرة التي وصلتنا فيها تفاصيل من التراجم والسير الذاتية.

في أيام الحضارات الأولى لم تكن الأمور في أفضل حالاتها. فمن خلال نمط الحياة الذي يفضل جنس الذكور قانونياً واجتماعياً قام إنسان الشرق الأدنى القديم بتشكيل جو عام مكن الرجل من السيطرة. وعندما تأمرت كافة القوى الاجتماعية لتشبيه المرأة في منزليها وجعل اتصالها محدوداً بأسرتها ومنعها من الظهور أمام الغرباء بات عقلها سجيناً مثل جسدها. وكما هو الحال في العصور المتأخرة ربما كانت هناك نساء راجحات العقول ركزن كل طاقاتهن وطموحاتهن وعزمهن على أزواجهن وأطفالهن. وقد كانت النتيجة غير مرحبة للجميع. لكن هل كان ثمة

رجال تخلوا عن هيمونتهم الاجتماعية مقابل راحتهم الشخصية؟ يظل ذلك موضع تخمين.

قلة من النساء وضعن بصمة في التاريخ القديم. كان من بينهن ميريت ملكة مصر في الأسرة الأولى حوالي عام ٣٠٠٠ ق.م. والتي اعتلت العرش بمحبودها. ويُعتقد أنها لعبت دوراً مهماً أثناء القلاقل السياسية التي أعقبت توحيد شمال مصر وجنوبها. وبعدها بألف وخمسمائة سنة جاءت الملكة حتشبسوت الأرمليه التي حكمت من عام ١٥٠٥ إلى عام ١٤٨٣ ق.م. وقادت بجهد كبير لزيادة أنشطة مصر التجارية. وكان فنانو الأسرة الثامنة عشر-لأسباب سياسية- يصورونها عادة في أزياء وأوضاع ذكورية. بل وباللحية الملكية الرمزية<sup>(٢)</sup>. ومن الأسماء الأخرى في سجلات مصر القديمة هناك تى ونفرتيتى وأرسنوى وبيرينايك وكليوباترا. ويحدثنا التاريخ الأشوري عن "نقيئه" امرأة سنحريب. وسامورامات (سميراميس) التي وصفها هيرودوت بأنها "الأجمل والأكثر قسوة وفوة وشبقاً بين ملكات الشرق". أما العبرانيون فلم يتخلصوا من بادااتهم فيما يخص نظرتهم لنسائهم. لم يكن لديهم ملكات. فقط زوجات وأمهات وبنات للملوك. وقد احتاجت نساء مثل جيزبييل وتamar وأبيجيل والبطلة ديبورا إلى قوة شخصية حقيقية حتى يقتضن مكاناً في النصوص المقدسة<sup>(٣)</sup>.

وفقاً للقانون المصري كان الرجال والنساء متساوين فعلياً. وبرغم أن ذلك أتاح للنساء حرية التجول - وهو ما كان يشكل فضيحة في بلاد الإغريق - كانت تلك مساواة لا معنى لها في الأغلب. في ذلك الوقت - مثلاً ما هو الحال الآن - كانت الأموال وحدها تستطيع تحقيق الاستقلال. ولم يكن من سبيل للحصول عليها سوى الإرث. كان هناك عدد قليل جداً من السبل تستطيع المرأة من خلالها أن تكسب قوت يومها. ويبدو أن المهنتين الوحيدةتين اللتين أتاحتا للمرأة أن تنفق على نفسها هما الرقص أو العزف، وهما وظيفتان تتطلبان في معظم الأحيان موهبة في الدعاارة والموسيقى على حد سواء. بخلاف ذلك كانت المرأة زوجة أو جارية. وكان يُسرّ حياتها أو عُسرّها يتوقف على رجل البيت. وترجم دراسة الهياكل العظمية أن نساء الطبقة الدنيا كن يكدرن في عمل شاق. وأن ضرب الزوجات لم يكن ظاهرة استثنائية. إذ توضح كسور في ذراع امرأة فحصها بعض علماء الأنثروبولوجى الطبى أنها من النوع الذى ينتج عادة عن حمامة الرأس من ضربة مصوبة إليه<sup>(٤)</sup>. وعندما كان زوج المرأة يدان بجريمة ما كان القانون يعاقبها هي

وأطفالها أيضاً. بأن يجعل منهم عبيداً في العادة (وهي الممارسة التي كانت شائعة لدى المايا في أمريكا الوسطى في العصور الوسطى المتأخرة).

في بابل على الرغم من أن الوضع القانوني للمرأة كان أدنى درجة. كانت فرص العمل المتاحة أكبر. ففي وقت مبكر يصل للألفية الثالثة قبل الميلاد ظهرت الكاتبات. وعملت النساء كأول كتاب اخترال في العالم. كما أصبحن عرافات ومستحضرات أرواح. وـ"نساء حكيمات" وخدمات مستقلات يقمن بكافة الأعمال ويتناضين أجرهن باليومية. كان هناك مصففات الشعر والبائعات والغنيمات وطاهيات الأطباق الخاصة. وصانعات البيرة. والمرضعات. والسفّايات. وعاملات الغزل والنسيج. واللائيات على إشعال المصايبح. عملت النساء في كل تلك الوظائف. قليل منها مثيرة للتحدي. وبعضها وضيع. ولكنها جميعها تمثل مهرباً من الطغيان الذي يواجهنه في المنزل. بعض النساء وهبن أنفسهن لخدمة الآلهة، وفي مقابل تعهدن بالغة يتلن راحة البال. كاهنات "ناديتو" عملن بالتجارة مثلهن مثل الرجال وأكثر. كن يشترين وبيعن ويؤجرن. ويقرضن النقود والحبوب. ويسثمرن. ويستوردن. ويفصدرن. ويتأجرن في العبيد. ويدرن الأرضي والعمال. ويلعبن من خبرهن دوراً حيوياً ومهمها في اقتصاد البلاد المتنامي.

وكان لنساء العبرانيين مساحة أقل من الحرية مقارنة بالبابليات. وإن تمتعن بحرية أكبر جزئياً من المصريات. فقد كان بإمكانهن التملك. وإن كان ذلك نادر الحدوث فيما يبدو. كما كان بمقدورهن أن يعملن لحسابهن الخاص كخدمات أو صانعات عطور أو طاهيات أو خبازات. وفي العصور الأقدم - عاهرات. كان ذلك كل شيء. ولكن ما قمن به لحساب أزواجهن كان أكثر من ذلك بكثير<sup>(١)</sup>.

## الزوجة الصالحة

"امرأة فاضلة من يجدها؟" كان ذلك سؤال سفر الأمثال (إصحاح ٣١. ١٠) وهو السؤال الذي يتضح من قائمة المؤهلات المطلوبة والتي تلت ذلك. فالمرأة الصالحة عليها أن تجلب الصوف والكتان والطعام. أن تستيقظ قبل الفجر للعناية بأسرتها وتوجيه خدمها. أن تشتري الحقول وتزرع الكرمات. أن تمسك بالحسابات. أن تعمل حتى وقت متأخر في الليل. كان عليها أن تستخدم الفلكة والمغزل. أن تساعد المحجاج. أن تكسو أهل بيتها بالأقمشة القرمزية وتكسو نفسها بالبوص والأرجوان. أن تصنع العباءات الكتانية وتبعيها. أن تنظر إلى المستقبل

بتفاول، أن تكون ربة منزل حكيمة وطيبة تعمل بضمير دون تردد أو كسل. لم يكن السحر والجمال من المتطلبات، فاللاؤل ضرب من الخداع والثاني مآل إلى زوال. لكن الخصوبة كانت أمراً أساسياً "كمهام بيد جبار. هكذا أبناء الشبيبة. طوبى للذى ملاً جعبته منهم" (الزامير- إصلاح ١٢٧ . ٤-٥).

في المقابل أي حقوق نالتها الزوجة العبرانية؟ أن تتقاسم رعاية زوجها مع واحدة أو أكثر من الزوجات والمحظيات. أن تطلق على الفور إن أهانت زوجها. وأن ثرجم حتى الموت إن حادت عن صراط العفة الزوجية. ربما كان حال المرأة في هذا الصدد أسوأ قليلاً من معاصراتها في بابل ومصر. ففي بابل كان يحق للزوج العفو عن زوجته الزانية والسماح لها بالحياة. أما في مصر فكان يكفي المرأة أن تُقْسِمْ لتبَرِي ساحتها (شريطة ألا تكون ضبطت متلبسة).

في مصر كذلك كان يمكن للمرأة أن تطلق زوجها. وهو الحق القانوني الذي لم يمنح لنساء بابل أو الإسرائييليات الأوائل (أو حتى لمعظم الأوروبيين حتى القرن التاسع عشر). وكان السبب الأكثر شيوعاً للطلاق هو عقم الزوجة. لكن الزوج البابلي يمكن أن يطلق زوجته لكونها مبذرة. وله أن يحط من مكانتها إلى منزلة العبيد إذا اختار ذلك<sup>(٧)</sup>.

في وقت ما حول عام ٢٣٥٠ ق.م. نسب "أورو كاجينا" ملك سومر لنفسه الفضل في وضع حد لعادة تعدد الأزواج. رغم أنه ما من دليل على أن تلك كانت عادة شائعة في سومر. بالتأكيد أيام البابليين لم تكن القضية قضية امرأة لها أكثر من زوج (في نفس الوقت) في أي مكان بالشرق الأوسط. مع ذلك فإن تعدد الزوجات كان أمراً مختلفاً تماماً. وكان العبرانيون هم أكثر من مارسوه، فحتى وقت متأخر- القرن الأول الميلادي- كتب المؤرخ اليهودي جوزيفاس يقول "إن من عاداتنا القديمة أن يكون لنا عدة زوجات في الوقت نفسه".<sup>(٨)</sup> كما اشتهر سليمان -الذي حكم من عام ٩٥٥ إلى عام ٩٣٥ ق.م- بأن له سبعمائة من الزوجات وثلاثمائة من المحظيات. وعندما أرسل الأشوريون جيشاً للقدس عام ٧٠٠ ق.م. افتداها حرق وبالثلاثين طالن من الذهب. وثمانمائة من الفضة. و"كافة أنواع الكنوز بالإضافة إلى بناته وحريريه وعازفيه من الرجال والنساء".<sup>(٩)</sup>

\* الطالن: وحدة قياس قديمة تبلغ نحو ٣٠ كيلوجراماً. (المترجم)

في مصر كان تعدد الزوجات شائعا حتى الألفية الثالثة قبل الميلاد. ولكن يبدو أن تلك العادة أفسحت المجال تدريجيا للزواج الأحادي وهو ما يرجع جزئيا لأسباب اقتصادية. عدا بين الفراعنة أنفسهم. مع ذلك لم تكن تلك الأحادية تتعارض مع التمتع بالمحظيات والجواري. وهو الوضع ذاته الذي كان قائما في بابل. فهناك لم يكن يسمح للرجل باتخاذ أكثر من زوجة واحدة معتمدة في كل مرة. وإن كان عدد الزوجات الثانويات والمحظيات يتعدد وفقا لضميره أو قدرته المالية. ربما كان التناغم العائلي يفرض بعض الحدود. وكانت الكلمة المستخدمة للزوجة الثانية هي "أشتو" أو "إسيرتو" ومعناها "الخصم" (يتضح أن العبرانيين عانوا من نفس المشكلة إذ أطلق الحاخامتات اليهود اسم "ساروت" على الزوجات الثانية ويعني "الشريكات الغيرات"). وكان ثمة مادة غير اعتيادية في القانون البابلي: إذا كانت الزوجة الشرعية عاقرا فلزم عليها أن توفر لزوجها امرأة أخرى تنجب له الأطفال<sup>(١)</sup>.

بوجه عام كانت المرأة "الحرة" -كنقيس للجارية التي لم يكن حظها أسوأ بكثير- مصرية كانت أو بابلية أو يهودية متاعا مملوكا لوالدها أثناء الطفولة. ولزوجها من المراحلة فصاعدا. وباستثناء بعض الحالات التي يفعل فيها الحب أفاعيله كان الزوج ينظر لزوجته أساسا كأم لأطفاله وراعية لمنزله. أي خادمة عالية المقام تُعامل بالحسنى إلا إذا فشلت في واجباتها. حينها يمكن أن تطرد أو تحال إلى التقاعد وفقا لهوى الزوج. ورغم أنها قد تحتفظ بمهارها بل وقد ترث زوجها فإن التدابير المالية المخصصة لها تجعل الأمر معقدة. فالأموال والممتلكات تذهب للأبناء -غرض الزواج الرئيسي- وليس للنساء. وكما تقول تعاليم الكاتب المصري آنـى: "تزوج امرأة وأنت شاب، سوف تجلب ولدك للعالم. دعها تلد لك وأنت شاب. من الحكم أن تنجـب أطفـلا. سعيد هو الرجل ذو الأسرة الكـبيرة".<sup>(٢)</sup>

ذلك النمط المتكامل من العلاقات والذي تأسـس في الشرق الأدنـى قبل ٣٠٠٠ عام استمر ليس في أوروبا وحسب وإنما في آسـيا وأفـريقيـا والأـمـريـكتـين - مع اختـلافـات طـفـيقـة وفقـا لـلـزـمانـ والمـكانـ - حتـى أـواسـطـ القرـن التـاسـعـ عشرـ.

كثيرون في أنحاء العالم القديم عملوا بنصيحة آنئ فيما يخص الزواج في سن صغيرة، مما يفسر بالتأكيد عدد "أمراض النساء" التي ذكرتها الأبحاث الطبية. ففي بلاد ما بين النهرين وبين العبرانيين بدا أن الرجل كان يدخل على زوجته وهي بعد في الحادية عشرة أو الثانية عشرة من عمرها. وفي مصر وفقاً لإحدى المصادر كان ذلك يتم مبكراً جداً. أحياناً في سن السادسة<sup>(١٢)</sup>.

لسوء الحظ لم يكن الأطباء المصريون أكفاء في التشخيص. وتوضح بردية كاهون -أقدم عمل طبى وصل إلينا (نحو ١٩٠٠ ق.م) أنهم لم يفرقوا في ذلك الوقت بين الأعراض والأمراض. عندما أجرى أحد العلماء الألمان المحدثين دراسة موسعة عن أمراض النساء والولادة في البرديات القديمة اكتشف أنه بالإمكان التعرف على عدد قليل من الأمراض فحسب. دون شك عانت النساء المصريات من مشكلات هضمية إذ كانت "الرغبة في التقيؤ". و"تراكم الصديد الذي يجري في الجسم" من بين الأمراض المذكورة. كما لم يكن التمهيج في الأعضاء التناسلية نادر الحدوث. ووصفت "شفتا المهبل" بأنهما "مريفتان" أو ربما متقرحتان، كما عُرف تدلل الرحم وتم وصفه بشكل كاف في إحدى المرات. إذ تقول بردية كاهون "إذا كانت المرأة تعانى من آلام الظهر وتشعر باحتتكاك بين فخذيها فقل لها إن رحمة متدل".<sup>(١٣)</sup>

كانت البرديات تحمل معلومات أكثر فيما يتعلق بمشكلات الرجال الجنسية. بما فيها الأمراض المزمنة مثل العقم. وقد رصد الأطباء حالات يكون فيها المريض "غير قادر على الوفاء بواجباته" (كانـت "التعبيـرات اللطيفـة" تستـخدم في العـالم القـديـم مثـلـماـ هـيـ الـيـومـ). كما كانـ العـرـاقـونـ أـحـيـاـنـاـ يـنـذـرـونـ رـجـلاـ بـأنـ "نشـاطـهـ سـيـزـوـلـ قـبـلـ شـرـيكـتـهـ". كذلك كانـ العـاشـقـ قـبـيلـ بدـاـيـةـ التـارـيـخـ عـرـضـةـ لـ"مـرـضـ الجـمـاعـ" وـالـذـىـ لمـ يـكـنـ حـالـةـ حـادـةـ مـنـ اـكـتـئـابـ ماـ بـعـدـ الجـمـاعـ وإنـماـ مـصـطـلـحـ عامـ يـشـيرـ لـعـدـوـىـ تـنـاسـلـيةـ مـثـلـ السـيـلـانـ وـالـخـرـارـيـجـ عـلـىـ الـخـصـيـتـيـنـ. وـلـمـ يـتـضـعـ ماـ إـذـ كـانـ الـمـسـرـيـوـنـ قـدـ عـرـفـواـ كـيـفـيـةـ اـنـتـقـالـ الـأـمـرـضـ الـتـنـاسـلـيـةـ. لـكـنـ الـأـكـادـيـوـنـ كـانـواـ يـعـرـفـونـ "تـلـكـ الـبـثـورـ الـبـيـضاـءـ...ـ التـقـطـهـاـ بـعـدـ نـوـمـهـ فـيـ الـفـرـاشـ مـعـ اـمـرـأـةـ".<sup>(١٤)</sup> كما يـصـفـ

\* بالفرنسية في الأصل (المترجم)

مصدر قديم مرضًا شديد الشبه بالالتهاب الكبدي الوبائي الذى يشتبه الباحثون الآن فى كونه مرض معد يتعرض له الملايين بوجه خاص<sup>(١٥)</sup>.

ومع اشغال بال الشرق الأدنى بالأبنية كان من الطبيعي أن تناول مشكلات الحمل اهتماماً خاصاً. كانت اختبارات الحمل شائعة قبل ٤٠٠٠ عام كما هي الآن. حتى وإن كانت النتائج غير موثوقة بها دوماً. كان الطبيب المصرى ينصح بأن يوضع حبوب القمح والشعير في جرابين منفصلين من القماش. ثم يطلب من المرأة "أن تمرر ما هما عليهما كل يوم... إذا نبتت (البذور) في الجرابين فسوف تلد... أما إذا لم تنبت فلن تلد أبداً". وبافتراض أن نتيجة الاختبار كانت إيجابية فهل سيكون الطفل ولداً أم بنتاً؟ إذا نبت القمح أولاً سيكون ولداً، وإذا كان الشعير فهى بنت. (كانت حبوب القمح أكثر قيمة من حبوب الشعير). أما الأطباء فيبلاد ما بين النهرين فكانت لهم طريقة أقل إقناعاً. وهي "إذا امتلأت جبنة الأم المستقبلية بالنمش، يكون الطفل الذي تحمله ولداً". مع ذلك فقد كان لديهم اختبار مؤكّد للعقم الدائم: "لتعرف المرأة التي ستحمل من المرأة التي لن تحمل: البطيخ. يُسحق ويُدق ويُعبأ في زجاجة مع لبن امرأة ولدت طفلًا ذكراً. يجعل منه شربة تتبعها المرأة. إذا تقيأتْ فسوف تلد. وإذا تجشأتْ بقرة فلن تلد أبداً".<sup>(١٦)</sup>

على مدار ثلاثة أيام يوماً بعد الولادة كانت المرأة البابلية نجمة طقوسياً. مثلما هي أثناء الدورة الشهرية. أثناء الأيام الستة التي ترتدى خلالها فوطة صحبة (اسمهما بالسومرية "تاج. نيج. دارا. أوش. آ" أو "ضمادة الدم") كانت المرأة تنجلس كل ما تلمسه. سواء كان الخبز الذي تخبزه أو الرجل الذي "يقترب" منها. وثمة مرسوم ملكي يمنعها أن تقترب من الملك في تلك الأوقات. بعد دورتها الشهرية كانت تؤمر بتطهير نفسها إما عن طريق الاستحمام أو غسل يديها. مما يلقى ظلال الشك على ما اشتهر به المصريون من حماسهم للنظافة العامة في الحياة اليومية. وهو ما تؤكده حقيقة أن الفرعون رمسيس الثاني كان شهيراً ليس فقط بعدد أطفاله الذي بلغ نحو ١٧٠. وإنما أيضاً بعدد ما لديه من بثور سوداء الرأس).<sup>(١٧)</sup>

العبرانيون كذلك فضلوا الطهارة الطقوسية على النظافة الصحية. ولم يواطبووا على الاستحمام أكثر أو أقل من جيرانهم. لكن التعاليم نزلت في سيناء أنه إذا ليس رجل فراش امرأة حائض أو مقعدها أو ملابسها يصير نجساً بقية اليوم. بل

\* كان أطباء أوروبا حتى القرن التاسع عشر يعتقدون أن ليس امرأة حانق يمكن أن يفتد لحم الخنزير.

وإن خرج من جسده هو نفسه منْ صار نجساً أيام سبعة. ما يجعل الأمر يبدو وكأن سكان الشرق الأدنى كانوا يتلمسون طريقهم نحو فكرة الحجر الصحي<sup>(١٨)</sup>.

## علامة العهد

يدعى العلماء المحدثون أحياناً أن الختان—وهي العملية الجراحية البسيطة التي يقطع فيها الغطاء الجلدي المتحرك الذي يغلف قبة العضو الذكري—كان يتم أساساً لأسباب تتعلق بالنظافة العامة<sup>\*</sup>. قائلين إن الملابس في ذلك الوقت كانت فضفاضة وقصيرة مما يتيح لحبات الرمل أن تجد طريقها تحت القلفة وتسبب تهيجها أو تلفها أحياناً. لكن إذا كان الأمر كذلك سيكون الحل الأبسط للتعامل مع هذه المشكلة هو إجراء تعديلات طفيفة على الملابس التي تغطي الأعضاء التناسلية. ثم أن تلك العملية شاعت أكثر في مصر وأفريقيا ولم تكن تتم إلا قبيل البلوغ— وهو وقت متاخر إذا كان الغرض هو النظافة العامة. كل الحقائق في الواقع تشير إلى طقس البلوغ: سن المريض. الاستعراض المتأخر لحشة القضيب، وإزالة الثنائيات المترهلة في الجلد والتي قد تمثل مظهراً نسرياً في رأي الذكور البدائيين الغيورين على رجولتهم.

لا يعرف أحد مدى انتشار ممارسة الختان في مصر في عهد الأسرات. فالمصادر الحفريّة والأدبية، وبقايا المومياءات، والرسومات والتماثيل التي تصور المرأة جميعها تقدم أدلة متضاربة. لكن يبدو أن تلك العادة لم تكن معهمة ولا كان لها مغزى طبقي. كان الكهنة يختنون. وكذلك الرعاة، لكن الفراعنة أحياناً يختنون وأحياناً لا<sup>(١٩)</sup>.

ووفقاً لسترابو<sup>٢٠</sup> عالم الجغرافيا الإغريقي في القرن الأول قبل الميلاد. كان المصريون بجانب ختان الذكور "يَقْصُون" النساء، وما زالوا يفعلون ذلك. ما يسمى عادة (خطأ) بختان الإناث حمل معان مختلفة عبر التاريخ، ففي بعض الأحيان لم

\* سادت تلك النظرية لوقت طويل. إذ شاع في الولايات المتحدة في منتصف القرن العشرين أن للختان فوائد (الوقاية من سرطان القضيب) حتى أن غالبية ضخمة من الصبية الأميركيين كانوا يختنون بشكل نظامي في المستشفى بعد الولادة. وفي عام ١٩٦٦ جاء في تقرير لاستر وجونسون الباحثين في الشؤون الجنسية أنهما لم يجدَا سوى ٣٥ غير مختندين بين ٣٠٠ ذكر طوعوا للفحص الجنسي.

يكن يستلزم سوى فتح غشاء المهبل في افتضاض طقوسي للبكارة، وفي أحياناً أخرى كان يعني قطع تام للبظر وشفرتى المهبل أو جزء منهما. وهى الأغشية الجنسية الخارجية الحساسة. فى صورته المتطرفة يكون الختان مؤلماً وخطيراً سواء على الصعيد الجسدى أو النفسي. ويبدو أن الغرض منه كان الحد من الاتصالات الجنسية غير الشرعية بحرمان المرأة من المنطقة الأكثر عرضة لمؤثرات الاستمتاع. وفي استبيان حديث أجرته جمعية تنظيم الأسرة فى القاهرة تبين أن ٩٠ بالمائة من الشابات التى شملهن الاستبيان تعرضن لإزالة جزء من البظر والشفرتين<sup>(٢٠)</sup>.

الختان الذى ربما كان شائعاً للغاية فى مصر - مثلما شاع فيما بعد بين المايا والأارتيك والإنساس وفى بعض أجزاء بوليفيا - لم يكن يمارس فى بلاد ما بين النهرين حتى جعله اليهود أحد أركان الإيمان. ربما جاءوا بالفكرة من مصر فى زمن الخروج. لكن مشرّعوا إسرائيل نقلوه من المراهاقة إلى الطفولة. وجعلوه إلزامياً. وقدموه باعتباره رمزاً خالداً للعهد بين الله وبين الشعب اليهودي. وبذلك حولوا طقساً وثنياً إلى نعمة من نعم الإله. أحياناً ما يثار جدل أن الختان كان يستخدم فى البداية كعلامة قبلية. إشارة تمييز بنى إسرائيل عن غيرائهم ذوى الآلهة المتعددة. لكن إذا كان ذلك صحياً وكانت إشارة غير مناسبة على الإطلاق فى مجتمع مستور كلياً بالملابس. مجتمع يعد فيه "كشف الجسد بطريقه غير لائقة" خطيئة كبيرة. أيضاً لم يكن الختان ليتيح للمختون أن يهرب أو ينكر جنسه إذا وقع فى أيدي الأعداء. إن علامات مثل "التيكا"<sup>(٢١)</sup> لدى الهندوس. أو العصيّن الذى يثبتُ فى قلنوسوة سكان المرتفعات الاسكتلندية أو السلام باليد المميز بين الماسونيين ربما كانت رمزاً أكثر عملية.

الاحتمال الأرجح أن وظيفة الختان هي ما أُعلن عنها. بأنها رمز للعهد الدموى. قال الله لإبراهيم "وَما أَنْتَ فَتَحْفَظُ عَهْدِي. أَنْتَ وَنَسْلُكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ. هَذَا هُوَ عَهْدِي الَّذِي تَحْفَظُونَهُ بَيْنِ أَيْمَانِكُمْ وَبَيْنِ نَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ. يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ. فَيَكُونُ عَلَامَةً عَهْدٍ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ". (سفر التكوين. إصلاح ١٧. ١١-٩). فى العهد الدموية بين الرجال كان الدم يسائل عادة من أحد

\* كان ذلك الاستبيان فى عام ١٩٧٩ (المترجم)

\* التيكا: علامة توقيع على الرأس مثل علامة الزواج الشهيرة لدى نساء الهند (المترجم)

أطراف الجسد. لكن عهد الرب لم يكن مع إبراهيم فحسب بل مع ذريته كذلك. لذا كي يكتمل المعنى يجب أن يسيل الدم من أعضاء إبراهيم التناسلية. يعتقد علماء التحليل النفسي هذه الأيام أن الختان اليهودي والذى كان يجرى فى وقت مازال الصبى فيه فى حالة تبعية كاملة. يظل مع الطفل ليذكره دوما بتلك التبعية (سواء من خلال العالمة الجسدية أو الغرض الرمزى من ورائها) - وذلك يخلق لدى الطفل خوفا من الدفع بهذا الختان قديما. أى أنه يخلق لديه عقدة الخوف من الإخماء فى صورة طفيفة أو حادة. إنها نظرية محكمة. حتى وإن عجزت عن تفسير ما قاله فرويد من أن غير المختونين أيضا يعانون من تلك العقدة<sup>(٢١)</sup>. ونضيف أنه فى زمان الكتاب المقدس كان هناك عدد كاف من الخصيان فى الشرق الأدنى يغدون عقدة الخوف من الإخماء، ودون الحاجة إلى الختان .

## مسألة خصوبة

بغض النظر عن صحة نظرية عقدة الإخماء. فما من شك أن العبرانيين الأوائل كانوا منشغلين للغاية بخصياتهم . في الآيات الوحيدة التي تمنع المرأة من مساعدة زوجها في العهد القديم يقول سفر التثنية "إذا تخاصم رجلان بعضهما بعضاً رجل وأخوة وتقامت امرأة أحدهما لكي تخلص رجلها من يد ضاربه ومدت يدها وأمسكت بعورته. فاقطع يدها ولا تشفع عليها" (إصحاح ٢٥: ١١-١٢). ويبدو أن احتمال أن تنسك نساء آخريات في الشرق الأدنى بخصيتي رجل أثناء العراك كان أمراً وارداً. إذ سن الأشوريون أيضاً تشرعوا ضد ذلك. "إذا سحقت امرأة خصية رجل أثناء شجار، يقطع (ثدياتها أو حلمتا ثدييها)." (٢٢)

كذلك ابتكر القانون عقوبة لمن يصيب امرأة حامل. يقول سفر الخروج "إذا تخاصم رجال وصدموا امرأة حبلى فسقط ولدها ولم تحصل أذية يُغرم... وإن حصلت أذية شعاعى نفسها بنفسه وعيينا عينين وسنابسن..." (إصحاح ٢١: ٢٤-٢٥). وفي آشور كل رجل يضرب امرأة كريمة الأصل و"يتسبب في إسقاط ثمرة رحمها"

---

\* في إسرائيل اليوم يمنع الرجال الذين يعانون من جروح في أعضائهم التناسلية من الزواج من اليهوديات بالولادة. مع ذلك بإمكانهم الزواج من المتحولات إلى اليهودية أو البنات غير الشرقيات.

يعاقب بغرامة كبيرة وبالضرب وبشهر من السخرة. أما إذا لم تكن المرأة كريمة الأصل فإن العقوبة تقتصر على الغرامة. أما الحيثيون فكانوا رجال أعمال بطبعهم عشرة شيكولات من الفضة إذا كانت في شهورها الأخيرة. وخمسة فقط إذا لم تكن تجاوزت الشهر القرى السادس من الحمل.<sup>(٢٣)</sup>

كان الإجهاض جريمة يعاقب عليها القانون. والعقوبة للمرأة الأشورية هي أن “تُخوّز ولا تُدفن”. وإذا ماتت أثناء الإجهاض توقع العقوبة ذاتها على جثتها. مع ذلك لم يكن أحد يولي اهتماماً كبيراً لقتل الأطفال الرضع. ربما لأن ذلك كان القدر الذي ينتظر الطفلة الأنثى عادة، أما سقوط الجنين أو إجهاضه فقد يحرم طفلاً ذكراً من الظهور إلى العالم. وحدهم العبرانيون كان لديهم حكم يمنع إعطاء الأطفال إلى “موليخ” – وهو ليس عفريتاً كما كان يعتقد وإنما مصطلح تقنى يعني التضحية بالطفل – وهو ما يرقى لنفس المستوى.<sup>(٢٤)</sup>

كما توضح تلك القوانين فإن أنساب الحضارات الأولى كانوا معنيين بالخصوصية وخاصة العبرانيين. فما من وسيلة لتقوية شعب الله المختار – بنى إسرائيل – وزيادة عددهم سوى خصوبة الآباء والرعاية الكافية للأبناء. وكان الهدف من وراء قواعد التربية المفروضة والممارسات الجنسية المحظورة هو الوصول إلى ذلك الغرض النهائي.

قال “جوزيفاس” المؤرخ اليهودي في القرن الأول “لا يعترف القانون بأى روابط جنسية عدا الرباط الطبيعي بين الزوج وزوجه. وذلك فقط لإنجاب الأطفال.” لقد كانت هناك تدابير مختلفة إيجابية وسلبية تعزز ذلك المبدأ. فعلى سبيل المثال كان الرجل المتزوج حديثاً يعفى من الالتزامات العسكرية والتزامات العمل لمدة عام “ليسعد بالزوجة التي اتخذها”. كان الهدف هو التأكد من أن العروسين سيبدآن حياتهما الأسرية على الفور. لكن ذلك كان له أحد الأعراض الجانبية غير المقصودة: زيادة سنوية في عدد الزوجات الجديدات للرجال الآثرياء.

الوجه الآخر من العملة كان الإدانة التامة لجميع أنواع الجنس غير المنتج. ففي حين كانت بابل تستعد للاعتراف بنتيقات كاملة لممارسي الدعارة من المثلثين. قال الرب لشعب إسرائيل “إذا اضطجع رجل مع ذكر اضطجاع امرأة فقد فعلاً كلّاهما رجساً. إنّهما يُقتلان. دمهما علىهما”. إن الاتصال الجنسي مع البهائم أو أي من الحيوانات الداجنة (كبيرة الحجم) – لم يكن أمراً نادراً حدوثه في المجتمعات الرعوية. لكن عندما بدأ البدو في الاستقرار أخذوا ينظرون لتلك

المارسة على أنها من العبود البائدة. وحتى الحبيشون المتسامحون فرضوا الموت جزاء لها - ربما كان ذلك لإيقاف الناس عن تلك العادة.<sup>(٢٥)</sup>

## موانع الحمل

بمرور الأيام فقدت وصية "أثغروا وأكثروا وأملأوا الأرض" <sup>\*</sup> بعضها من سطوتها. لقد ظل الجنس غير المشر الذى أدين فى سيناء ملعوناً. لكن عندما أجبر اليهود على الشتات فى أراض جديدة أصبحت الأسر الكبيرة عبئاً وبدأت فكرة تحديد النسل تنتفع بجاذبية متزايدة. وبحلول ذلك التاريخ - ٣٠٠ عام قبل بداية العصر المسيحى - كان لتقنيات منع الحمل تاريخ طويل ومتخطى.

لم يكتشف العلماء إلا مع نهاية القرن السابع عشر الميلادى أن السائل المنوى ليس مجرد سائل فحسب بل وسط تتعلق فيه ملايين الحيوانات المنوية. واحتاجوا إلى مائتى عام آخر قبل أن يدركوا أن عملية التخصيب لا تحتاج سوى لحيوان منوى واحد من بينها. حتى ذلك الوقت لم يكن دعاة استخدام موانع الحمل أو مستخدموها على دراية بمدى صعوبة الأمر.

مع ذلك فحتى المصريون الأوائل أدركوا الفكرة الأساسية بشكل صحيح. كان هدفهم هو منع السائل المنوى من دخول الرحم إما عن طريق التخلص منه قبل أن يصل إليه (عن طريق حجزه بمادة أسفنجية أو ماصة توضع داخل المهبل). أو بسد عنق الرحم الذى يصل المهبل بالرحم. الوصفات الطبية التى وصلت إلينا من عصور الأسرات لا تشرح أى من الغايتين هي المستهدفة. كما أن بعض المكونات لم تعرف بعد. تقترح بردية كاهون -والتي تضم أولى وصفات منع الحمل- خلط روث التمساح بعجينة من الأليوت (كلمة غير معروفة) وحشر المزيج فى المهبل مثل سدادة. ومن الأفكار الأخرى استخدام مزيج غروى من العسل والنظرؤن (كريونات الصوديوم) أو إعداد صمغ الأليوت.

وبعيداً عن الشعور الأولى بالاشمئاز - فى الواقع تعد وصفات منع الحمل طيبة الرايحة مقارنة ببقية الأدوية المصرية - يظل السؤال: هل كانت تلك الوصفات فعالة؟ لا أحد يعرف على وجه التحديد خاصة وأن الكيمياء القديمة (مثل وصفات الطبخ القديمة) لم تزعج نفسها أبداً بذكر المقادير مما يجعل من الصعب الحكم

\* وصية الإله لنوح في سفر التكوين (الاصحاح الأول، ١٨) (المترجم)

على التركيبة النهائية. على سبيل المثال ربما كانت وصفة روث التمساح تركيبة ماصة. وفي تلك الحالة ستستخدم في المهبل لامتصاص السائل المنوي. أما إذا كانت مضغوطة أكثر فستعمل كسدادة لعنق الرحم. بل وربما كانت مرنة بقدر يتيح لها التعدد والانكماش مع عضلات المهبل والرحم ما يجعلها أكثر فاعلية.

بعد بردية إيبيرس<sup>\*</sup> بثلاثمائة عام رجحت بردية إيبيرس<sup>\*</sup> غمس قمادة من الكتان في مزيج من برام السنت والعرسل واستخدامها لسد الفتحة المؤدية للرحم. ومن الملاحظ أن أيًا من تلك الوصايا التي وصلت إلينا فيما يتعلق بأدوات حجز المنى - سواء في ذلك الوقت أو لاحقاً - لم تفسر كيف يمكن إدخالها في مواضعها. لم يكن ذلك شيء يمكن تحقيقه بالأصابع فهي أقصر من اللازم. لابد إذن أن الطبيب - أو المرأة نفسها - استخدم نوعاً من القضبان الطبية. أو أن السدادة كانت أكبر بكثير بحيث تملأ النتوء الخلفي للمهبل وكذلك الجزء المحيط بالفتحة المؤدية للرحم. في تلك الحالة بالتأكيد كانت الضمادة الكتانية أفضل من روث التمساح العفن لسهولة إزالتها ووضعها.

ظهرت وسائل منع الحمل أساساً كوسائل ميكانيكية. لكن مصر كانت موطن الإبداع الكيميائي. وربما أدرك الأطباء المصريون - وإن لم يعرفوا السبب - أن بعض الخواص الكيماوية تعزز تأثير موائع الحمل الميكانيكية. اليوم بات العلماء على دراية جيدة ليس بوجود الحيوان المنوى فحسب وإنما بنمط حركته وحساسيته للمواد المختلفة. وهم على علم أن الوسط الزيتى أو الصمعى يقلل قدرة الحيوان المنوى على الحركة وأن الحموضة تساعد على تثبيط عملية التخصيب. وأن حمض اللبنيك سيقتل الحيوان المنوى ويمنعه من مواصلة طريقه. وأن الملح هو الآخر وسيلة فعالة لقتل الحيوانات المنوية. في الوصفات المصرية لابد وأن العسل وصفع "الأيوت" كانا يعملان على إبطاء الحيوان المنوى. لكن الأكثر إثارة هي رؤوس السنت التي تفرز حمض اللبنيك بشكل طبيعي وهو المكون الفعال المفضل حتى الآن في معظم الدهانات والمواد الهمامية القاتلة للحيوانات المنوية. مع ذلك فالមصادر الحديثة تزعم أنه كان يجدر بالمصريين استخدام روث الفيل بدلاً من روث التمساح. حيث أن الأخير قلوى ومن ثم يزيد من إمكانية حياة الحيوان المنوى.

\* بردية إيبيرس: بردية مصرية ترجع إلى عام ١٥٥٠ ق. م. وتعد من أقدم الوثائق الطبية في التاريخ (المترجم).

في حين أن روث الفيل حامض إلى حد ما وقد ظل يُنصح به لمنع الحمل في العالم الإسلامي حتى القرن الثالث عشر.<sup>(٢٦)</sup>

بالطبع كانت ثمة وصفات أخرى ولكنها كانت مبنية على التبرك أكثر من القناعة العلمية. ذكرت إحدى البرديات طريقة أخرى هي "تبخير" المهبل قبل الجماع بعقار يسمى "ميسي". وفي الصباحات الأربعية التالية على المريضة أن تتاجر مع شرuba من "الشحم وعشبة الماعتية". والبيرة الخفيفة" المغلية معاً. وهو ما يبدو مليئاً أكثر منه مانعاً للحمل.

كل تلك الطرق كانت تبشر بأغشية عنق الرحم الحديثة Cervical Cap and Diaphragm<sup>\*</sup>. لكن المصريين القدماء والأجيال التالية لهم ظلوا مشغولين بالبحث أملاً في التوصل إلى أفضل موانع الحمل.. "الحبة". على مدار التاريخ استُخدم عدد مدهش من أوراق الأشجار والأعشاب والجذور المختلفة وكذا مواد أقل جاذبية. كانت تُسحق معاً وتذاب وتشرب لتقليل الخصوبة. وقد اعتاد المؤرخون الطبيرون بوجه عام وصفها بأنها مجرد وصفات سحرية لا تضر ولا تنفع، مع ذلك فالعدل أن نصفها بأنها تجارب غير ناجحة. كان هناك عادة بعض المنطق في المكونات المستخدمة. حتى وإن كان منطقاً يستند على الإيمان الديني أكثر من المعرفة العملية.

لم يبق لدى العالم القديم ما يتعلمه فيما يخص المناهج العامة المختلفة لتحديد النسل. فبالإضافة إلى الوسائل الميكانيكية والكيماوية لمنع الحمل. مارسوا الإجهاض. وقتل الأطفال الرضع. واعتزال الجنس الآخر. والجنس غير المشر (المثلية الجنسية والبهيمية وربما الجنس الخلفي مع المرأة). وحاولوا تقليل الخصوبة عن طريق إطالة فترة الرضاعة الطبيعية. كما استخدمو المثبتات الجنسية ليوقفوا السائل المنوي في موطنه عن طريق قتل الرغبة. ما من سبيل لحساب الشعبية التي كانت تتمتع بها كل وسيلة. لكن التاريخ اللاحق بأكمله يرجح أن قتل الرضع لم يكن الملاذ الأخير، بل الخيار الأول.

عندما كان الناس يفكرون في القيام بمحاولة جادة مع موانع الحمل كانوا يلجأون عادة فيما يبدو إلى "قطع الجماع" Coitus Interruptus (أو ما يسمى بالانسحاب)، وهي وسيلة غير مكلفة ولا معقدة يرجح أنها انتشرت أكثر

\* هي حلقة مطاطية تسد عنق الرحم وتمنع السائل المنوي من الوصول إلى الرحم. (الترجم)

من أى وسيلة أخرى منذ بداية اكتشاف الدور الرئيسي للسائل المنوي في الحمل. لكن عيب تلك الوسيلة – بالإضافة إلى عدم موثوقيتها – هي أنها تعتمد على الرجل. في حين أن المرأة هي التي كانت معنية أكثر بتجنب الحمل. وفي الواقع فإن أحد أسباب استقرار التجارب على عقاقير منع الحمل – حتى في حالة عدم فاعليتها – أنه ما من وسيلة أخرى أتاحت للمرأة التحكم في خصوبتها بنفسها. إذ أن وسائل مثل ضمادات الكتان وأغشية روث التنساج سبقت بالتأكيد انتباه الزوج.

بالنسبة للعبرانيين. كان "قطع الجماع" له عيب آخر. إذ أن التوراة (الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم والتي تقوم عليها شريعة اليهود بأكملها) أمرت الرجال أن "أثمروا وأثثروا". أى أنه عند الرغبة في تحديد حجم الأسرة ستكون المرأة هي المسؤولة عن اتخاذ الاحتياطات. ويبدو أن المادة الأسفنجية كانت قابلة. بل وأعلنت بعض المصادر أن استخدامها إلزامي للفتيات بين سن ١١ و ١٢ سنة. وللنساء الحوامل – إذ ساد اعتقاد أن التخصيب الثاني ممكن وأنه سيتلتف الجنين الذي بدأ في التكون بالفعل – وللأميات المرضعات. وكان الخيار البديل أن تفعل الزوجة مثل العاهرات. فتفقر بعد الجماع لأعلى وأسفل أملا في طرد المني من جسدها. أو تبتلع "فنجان الجذور". وقد شرح رابان يوهانان كيفية إعداد نسخة القرن الثالث من تلك الخمر متعددة الأغراض. يجب أن تمزج "مقداراً بوزن دييتار" من الصمغ الإسكندراني مع حجر الشب<sup>\*</sup>. مذابا في الماء وزعفران الحداائق تحصول على التركيب. إذا مرت ذلك المزيج بثلاث فناجين من النبيذ يصبح عديم الذائدة كمانع للحمل ولكنه مفید لعلاج السيلان. من ناحية أخرى إذا مرت مع فنجانين من النبيذ فلن يعمق من يتناوله فحسب بل سيشفيفه كذلك من الصفرا. وكان شرب "فنجان الجذور" مسموحا للنساء فقط.

من شخصيات الكتاب المقدس التي مارست "قطع الجماع" متحدية تعاليم التوراة كان أونان – وقد أماته الرب في الحال. وقد قادت واقعة أونان إلى عدد من التفسيرات الخطأة – في الأرمنية التالية – وكم لا بأس به من الارتباك في محاولة لتحديد الخطيئة التي ارتكبها. كانت العادة القديمة بين اليهود أنه عندما تتزوج امرأة فإنها لا تتزوج زوجها فقط بل عائلته أيضا. فقد اشتراها الزوج ودفع ثمنها. فإن مات تصبح مسؤولة من عائلته. وأكثر من ذلك. إذا لم

\* حجر شب دييتار: الأستونيوم والاثنتيبيوم. (المترجم)

تكن أنجبت له أطفالاً فإن موته يلغى وجوده من الحياة نهائياً كما لو أنه لم يعش قط. كان الحل إذن هو الزواج الأخوى Levirate marriage. فإذا مات الأخ الأكبر دون أن يخلف وريثاً على الأخ الأصغر أن يتزوج من الأمينة زوجة تلد الابن الأول الذي يصبح طفلاً شرعياً للرجل المتوفى. لكن أونان تمرد على تلك العادة.

وفقاً لسفر التكوين (إصحاح ٣٨ . ٨-١٠) فإن الابن الأكبر ليهودا مات دون ذرية "فقال يهودا لأونان ادخل على امرأة أخيك وتتزوج بها وأقم نسلاً لأخيك. فعلم أونان أن النسل لا يكون له. فكان إذ دخل على امرأة أخيه أنه أفسد على الأرض لكيليا يعطي نسلاً لأخيه. فتُبَحْ في عيني الرب ما فعله. فأماماته...".

ما هو بالتحديد الذي قبح في عيني الرب؟ قطع الجماع؟ الاستمناء؟ أم عصيان شريعة الزواج الأخوي؟ رجال الدين الكاثوليك الذين قرروا في عصور متأخرة أن يجرموا كافة أنواع موانع الحمل باستثناء اعتزال الجنس وقفوا بقوة مع التفسير الأول. وتبني طبيب من مدينة لوزان (السويسرية) يدعى تيسوت S. A. Tissot في عام ١٧٦٠ التفسير الثاني وكتب كتاباً بعنوان "في الأونانية.. أطروحة طبية حول الأمراض التي يسببها الاستمناء". مما جعل الأجيال التالية تلوم أونان لأنه ابتكر خطيئة "إيذاء النفس" البشعة Self-abuse. من جانبهم أكد الحاخامات أن هذا السقوط كان نتيجة للعصيان العمدي لشريعة الزواج الأخوي - وهو استنتاج منطقى. إذ أن عصيان الشريعة لم يكن مرغوباً في حين أن قطع الجماع كان مستحبًا في بعض الأحيان. وقال أحد الحاخامات أنه عندما تكون الزوجة في مرحلة الإرضاع لطفل سابق فمن واجب الزوج أن "يدرس بالداخل ويدبر بالخارج".<sup>(٢٧)</sup>

\* اتبع نظام مبائل في الهند حتى بداية العصر المبighi. كما شجع الانكشار في بيرو النظام ذاته في القرن الخامس عشر.

\* في عام ١٩٧٦ أدان الفاتيكان الاستمناء بعد إخراج أونان من المؤسوع (بلغة من العصوف الجليل)... في الإعلان الخاص ببعض الأسئلة المتعلقة بأخلاقيات الجنس. لأن "الاستخدام العدمي المقدمة الجنسية خارج العلاقات الزوجية الاعتيادية يتناقض بشكل أساس مع الغرض النهائي من تلك المقدمة."

بعد مرور زمن طويل على قصة أونان والمرأة التي رفض أن يخصبها بمنيه . ظهر قانون "هاليزه" \* Halizah ليحل المشكلات من هذا النوع . أصبح بالإمكان فيما بعد التخلص عن الزواج الأخوى . شريطة أن يتم ذلك في محكمة علنية وبالاحتفال الطقسى المناسب . لكن ظلت الحقيقة الغريبة في مجتمع يمتنع بكرامة فطرية لزنا المحارم : أن ممارسة الزواج بين الأخ وزوجة الأخ كان ليس مقبولاً فحسب بل مفروضاً.

## عقدة أوديب

على صعيد آخر التزم العبرانيون بدقة بالتابوهات التي نزلت عليهم من سيناء . رغم أن صياغتها جاءت برقة غير معهودة : "عورة أختك... لا تكشف عورتها... عورة ابنة ابنك أو ابنة بنتك لا تكشف عورتها... عورة امرأة وبنتها لا تكشف . ولا تأخذ ابنة ابنتها أو ابنة بنتها لتكتشف عورتها..." (سفر اللاويين . إصحاح ١٨ ، ٧-١٨) وبعد أن انتهى الحاخامات من تلك التابوهات كانت شرائع زنا المحارم قد منعت كذلك كشف عوره "زوجة شقيق الجد الأبوي للجددة من الأيم" \*\* .

ولما كان على الرجل دوماً أن يأخذ زمام المبادرة كانت تلك الشرائع تخاطبه هو أساساً . وكانت قرباته لزوجات أخيه تصبح سارية ليس من لحظة الزواج ولكن من لحظة الخطبة . وأى انتهاءك لثابو زنا المحارم يجلب عقوبات تتراوح من الجلد إلى الرجم أو الحرق حتى الموت .

من الصعب أن نحدد كم من طريقة في تعامل العبرانيين مع زنا المحارم مأخوذة من عادات عالم ما قبل التاريخ وكم منها يرجع إلى تأثير جيرانهم من الأشوريين والحيثيين (والذين اعتبروا أيضاً تلك الممارسة عملاً بغيضاً) وكم منها رد فعل على ذكرياتهم في مصر . حيث كان الفراعنة المكرهون ينظرون لزواج المحارم باعتباره من مستلزمات الملكية تقريباً . بل وشمة احتمال أن يكون اليهود -

\* هاليزه احتفال طقسى يهودي الغرض منه حل الأخ من التزام الزواج من امرأة أخيه . وفيه تقوم الأرملة بخلع حذاء شقيق زوجها المتوفى . وتُصبح بعدها في حل من الزواج منه (المترجم)

الموهوسون بالتفكير في ابن يقوى أمتهم - قد تذكروا كيف كان زواج الفراعنة من محارمهم لا يسفر إلا عن فتنيات.

لأزمنة طويلة من التاريخ المصرى كان الدم الملكي يسرى بنقاء فى عروق النساء أكثر من الرجال. وكان يمكن للمرأة أن تحكم بنفسها. لكن ذلك لم يكن شائعاً وعادة ما أسفر عن مشكلات داخل الأسرة المالكة. أحياناً كان الزواج الأساسي لأحد الفراعين يسفر عن بنات فقط. لكن ربما جاء بابن من زوجة ثانوية. وذلك الابن يحق له أن يطالب بالعرش ولكن موقفه سيكون ضعيفاً. وأفضل ما يفعله لتقوية موقفه هو الزواج من شخص له حق أقوى في العرش مثل إحدى أخواته غير الشقيقات. وفقاً لعلماء الجينات المحدثين فإن هذا النوع من التحالف سينحو ثانية نحو ولادة بنات فقط. لذا سيتكرر الموقف بعينه في الجيل التالي. لتبدأ واحدة من تلك السلسل المتعددة من زواج المحارم التي اشتهر بها الفراعنة خاصة في الألفية الثانية قبل الميلاد. وتتكرر في أيام البطالة ذوي الأصول الإغريقية المصرية.

رغم أن تعقيدات العلاقات الفرعونية تجعل من التحليل الدقيق أمراً عسيراً (ولا نقول مثيراً للمعارك) فقد استطاع عالم الأحياء البريطاني دارلنجلتون C.D Darlington وضع خريطة نسب مبدئية للأسرة الثامنة عشر (١٥٧٠ - ١٣٢٠ ق.م). والجزء الأكثر إثارة فيها يتعلق بأبيوفيس الرابع والذي أطلق على نفسه اسم أختانتون - "الفرعون الغامض" الذي قام بمحاولة درامية غير ناجحة لتدمير السلطة السياسية والاجتماعية والدينية التي كان يتمتع بها كهنة آمون في طيبة.

بدأ أختانتون رحلته بأوجه قصور معينة. فمن خلال التماشيل والصور الشخصية استطاع علماء التاريخ الطبي أن يشخصوا لديه أمراضاً مثل السل وتنفسم الغدة النخامية وضمور الغدد التناسلية وتضخم الأطراف (أو ربما ورم الخلايا الكارهة لللون Chromophobe adenoma<sup>(١)</sup>) كما لم تكن حياته العاطفية أكثر توازناً. فيبدو أن زوجته الأولى "تي" كانت أمه - سيدة راجحة العقل من النوبة - وكان لهما ابنة واحدة. ثم تزوج من ابن حالته "نفرتيتي" وأنجب منها ثلاثة بنات آخرات. ولم تكن زوجاته الثالثة والرابعة من محارمه. وأنجب من كل منها ابنا واحداً صار الثاني منهما حاكماً وهو الصبي "توت عنخ

\* ورم الخلايا الكارهة لللون: ورم يصيب من الخلايا غير المفرزة للهرمونات في الغدة الدرقية. (المترجم)

أمون". أما زواج أختاتون الخامس والأخير فقد كان من ثلاثة بناته اللاتى أنجبن من نفرتيتى. وأسفر عن ابنة واحدة ماتت فى سن صغيرة. ورغم أن أيا من زيجات أختاتون لم تكن ضرورية لتعزيز مطالبته بالعرش فقد اضطر ابناه للزواج من اختيهما غير الشقيقين. لم يسفر زواج الأول عن أطفال. وأسفر زواج الثاني عن طفلين ولدا ميتبين.<sup>(٣٠)</sup>

تارىخيًا كان النجاح الوحيد الذى حققه أختاتون هو رعايته لنمط فنى ومعمارى جديد وطازج رغم أنه قصير العمر. مع ذلك حقق أختاتون خلوه ليس لكونه واحدا من الشخصيات الشاذة بصورة مثيرة وغير عقلانية التى ملأت صفحات الماضى . ولكن باعتباره نموذج بدائى لعقدة أوديب- الشخصية المحوربة فى أسطورة مدينة "بيوتيا" والبطل المأسوى العظيم فى دراما سوفوكليس والرمز المجسد لنوع محدد من عقدة الأب والتى أصبحت حجر الزاوية فى نظرية التحليل النفسى على مدار الثلاثين عاما الأولى من القرن العشرين.

أختاتون- على عكس أوديب- لم يقتل أباه. وإنما محا كل أثر لحكمه. لكن أوجه الشبه متعددة. بدءا من طفولته السرية. ثم لقاءاته بالعراوفين. ونبوات الموت. والزواج من أمه. والإطاحة به على يد ابنته. ومنفاه. من المستبعد أن يكون أختاتون شعر بالذنب مثلما أدعى سوفوكليس (أو فرويد) ولكن يظل هناك بعض الشك فى أن تلك القصة كانت فى الواقع حكايتها الشيفية. نقلت عبر البحر المتوسط قبل نحو ٣٠٠٠ عام لتصبح من مكونات الأدب والحضارة الغربية.<sup>(٣١)</sup>

## ثاني أقدم مهنة في التاريخ

إذا كانت كلمة "مهنة" تعنى التخصص فى وظيفة ومارساتها بشكل يومى فإن الـ"شامان" أو الطبيب الساحر ربما سبق العاهرة بآلاف أو حتى عشرات الآلاف من السنين. لكن عندما وضع الشaman عباءة الكاهن فى أول أيام الحضارة وجدت العاهرة أيضا فى العبد بيئه مريةحة للعمل فسكنته لأزمنة طويلة.

كثير من آنسداد التارikhية المكتوبة عن الجنس تمس الموضوع من الخارج ولا تعالجه مباشرة. فنجدتها فى القانون والطب والأدب. لكن القانون يهتم أكثر بالمعنى وليس المسحوح. والطب بالشاذ وليس الطبيعي. والأدب -عندما لا يقع فى فخ الرومانسية أو الكاريكاتورية أو الأفكار المتكلسة أو الوحدات الدرامية- يهتم بالاستثنائي وليس بالمعتاد.

لحسن الحظ فقد تسللت نسمة عابرة من الواقعية إلى كتب التاريخ دون قصد، فملحمة جلجامش على سبيل المثال ربما كانت واحدة من أكثر القصص الملحمية إثارة في العالم القديم. وهي تضم في طياتها الفلسفات الكاملة لسومر وجرارتها قبل ٤٠٠٠ عام. البطل جلجامش هو ثالث إله وثالث رجل. وتبعد مغامراته بشكوى من ناس مدینته أوروك: "شيقه لا يدع عذراء لحبيبها. لا ابنة المحارب ولا زوجة النبييل". ولتشغله عن تلك الممارسات غير الدبلوماسية قامت الإلهة "أورو" بخلق "إنكيديو": مخلوق ضخم متواوح ومشعر يعيش في السهوب بين الوحوش. وهو رمز للبدو الرعاعة وخطر يهدد رعايا جلجامش. جلجامش الذي لم يكن أحق يقرر أن القوة لن تفيء مع هذا الخطر، ويرسل بدلاً من ذلك "عاهرة من معبد الحب، طفلة للمتعة" لتتعرّى على الوحش وتتربّصه.

تقابل العاهرة إنكيديو كما ينبغي "عرت نفسها ورحببت بلطفه. حرضت الوحش على الحب وعلمه فنون المرأة. لستة أيام وبسبعة ليالٍ رقداً معاً" وبعد ذلك "أصبح إنكيديو ضعيفاً" وعندما تعافي وصفت العاهرة له عجائب الحضارة و"مثل أم قادته" بعيداً عن السهوب نزولاً إلى السهول.

لم تكن وظيفة العاهرة مكللة بالعار في الأرمنة السومرية أو البابلية. في أيام حامورابي (نحو عام ١٧٥٠ ق.م) كانت المعابد مملوقة بالكهنة والخدم والحرفيين. وبعدد من الكاهنات والراهبات اللاتي حظين باحترام واسع وكن عادة من أفضل العائلات. وكذلك العاهرات المقدسات اللاتي عملن كوسيطات مريحيات بين العبود والعبد. يظل السبب الحقيقي لظهور الدعارة المقدسة خامضاً. ربما كانت له جذور في طقوس الخصوبة. لكن بحلول عصور التاريخ المدون كانت أرباح العاهرات المقدسات مسؤولة عن جزءٍ رئيسيٍّ من دخل المعبد.

بعد ألف عام من حامورابي. كان المؤرخ الإغريقي هيروdotus مرتبكاً من العدد الكبير لعاهرات المعبد. وكتب قائلاً "كل امرأة يرجع أصلها للبلد لا بد وأن تذهب مرة في حياتها وتجلس في المعبد وهناك تمنج نفسها لرجل غريب... لا يسمح لها بأن ترجع إلى المنزل حتى يلقى رجل بقطعة فضية في حجرها ويأخذها خارجاً لترقد معي... ليس للمرأة امتياز الاختيار- يجب أن تذهب مع أول رجل يلقى إليها بالنقود. عندما ترقد معه ينتهي واجبها تجاه الإلهة ويحق لها أن تعود للمنزل". ويفسّف غير قادر على مقاومة الرغبة في الاستطراد في الحكى: "النساء الطويلات الجميلات سرعان ما يستطعن العودة للمنزل مجدداً. لكن القبيحات يبقين فترة طويلة قبل أن يتممن الشرط الذي يطلبها القانون. في الواقع يظل

بعضهن ثلاثة أو أربعة أيام.”<sup>(٣٢)</sup> رغم تلك اللمسة التي تبدو واقعية فإن الدعاارة فى بابل لم تكن فيما يبدو لعبه للهواة. وما من دليل يرجح أن القوانين والأزواج فى بابل كانوا أكثر تسامحا مع ممارسات زوجاتهم الجنسية خارج نطاق الزوجية مقارنة بقوانين وأزواج البلدان الأخرى.

كانت العاهرات المقدسات يصنفن في مجموعات ظل تخصص بعضها غامضا. فالـ”حريمتو“ (وهي كلمة متعلقة بالحرير) كانت فيما يبدو عاهرة شبه دنيوية. والـ”قادشتو“ عاهرة مقدسة. والـ”عشتارتتو“ خادمة للإلهة عشتار تحديدا. وقد نص أب بابلى ابنه قائلاً لا تتخذ من الحريمتو زوجة فأزواجهها لا يحصلون. ولا العشتارتتو فهي محجوزة للآلهة.“

عادة كان أبو البنات هو الذى يهبها لهذه المهنة. ربما لأن ذلك يكلفه أقل من أن ينفق عليها حتى تحصل على زيجية آمنة. لكن بعض الحريمتو كن نساء متزوجات اخترن أو أجبرن على ترك أزواجهن. لم يكن مسموماً للمؤسسات المقدسات أن يتخذن وظيفة أو زوج. لذا كان الزواج بالنسبة لهن يعني التقاعد. ورغم أن بعضهن لم يتزوج أبداً. فإن عدداً منها استقلن لكي يرببن أطفالهن الذين حصلن عليهم أثناء حياتهن المهنية. على الجانب الآخر فقد ظل بعضهن في المهنة ولم يتتقاعدن أبداً. ويشير مثل بابل إلى العاهرة العجوز التي ترفض أن ينظر الناس إليها على أنها وحيدة. قائلة أن عدة تجارتها ما زالت تعمل على أكمل وجه.<sup>(٣٣)</sup>

يبعد أن العاهرات الأعلى مكانة قد أقمن في جزء خاص من المعبد. لكن الآخريات عشن في الخارج وكن يلتقطن الزبائن بالتسكع في ”الشوارع والمغارق والأماكن العامة“ ولم يكن مقر عملهن أساسياً في المعبد. وإنما في الحانة التي عادة ما تكون قرب رصيف المينا وهو أكثر الأماكن زحاماً في البلدة. وكان لأصحاب الحانات طقس خاص يهدف لإرضاء عشتار إلهة الحب وتشجيعها على إرسال المزيد من الزبائن إلى ”تلك الحانة، منزلها العزيز“. وفي الواقع يبدو أن قداسة عاهرة الحانة كانت اسمية فحسب. وإخلاصها لعشتار ليس أكثر من إخلاص متسابقى السيارات المحدثين للقديس كريستوفر والذي تتدلى مدالية تحمل صورته من مرايا سياراتهم.<sup>(٣٤)</sup> لم يعترض أحد أدنى اعتراض على تحرش العاهرة بالرجال في الشوارع. وأرغمنها الأشوريون فعلياً (مثل كثير من الشعوب) على الإعلان عن نفسها: ”لا يحق للعاهرة المشاع أن تستر نفسها بالخمار (مثلاً تفعل بقية النساء). يجب أن يظل رأسها مكشوفاً. كل من يرى عاهرة مشاع مغطاة

الرأس فليقبض عليها... عليهم أن يضروها خمسين ضربة بالعصى. وأن يصبروا  
الزفت على رأسها.”<sup>(٣٥)</sup>

على حد معلوماتنا لم يكن لـ”محظيات الآلهة” في مصر دور جنسى. وإنما  
كان مسؤولات عن مرافقة أى ملكة أو أميرة تحمل لقب ”الرفique المقدسة“ في  
المناسبات الاحتفالية. قال هيرودوت ”كان المصريون هم أول من جعلوا الامتناع عن  
مضاجعة نساء المعبد نوعاً من الالتزام الديني“<sup>(٣٦)</sup> لكن سواء كان ذلك صحيحاً أم لا  
فإن الحاجة للدعارة المنظمة في مصر لم تكن كبيرة فيما يبدو. فمنذ زمن مبكر  
للغایة كانت الجاريات الأجنبية متوفرات بعدد كبير في منازل الأغنياء. فيما  
كان الفقراء (وخاصة الحرفيون) يعيشون في كومبيونات متحرررين من أربطة  
الزوجية. ومن بين خمس نساء ورد ذكرهن في وثيقة قضائية كانت أربع ”يعشن  
معاً“ كما ذكرت الوثيقة - مع حرف واحد هنا أو هناك. والخامسة فقط كانت  
متزوجة شرعاً. ربما كان مصدر الجنس العابر هو هذه الفرق المتوجلة من  
”الراقصات والعازفات“ اللاتي كان ينظرن إليه باعتباره عملاً ثانوياً.

اليهود الذين لم يكن في دينهم مكان للإلهات\*. حاربوا بقوة ضد العقائد  
الأجنبية المستوردة التي شجعت الدعارة -سواء كانت مقدسة أم دنسة- لكلا  
الجنسين، لكن الحرب كانت كلامية أكثر منها حقيقة. فحتى في (مدينة)  
يهودا. بعيد زمن سليمان كان هناك ”مأبونون في الأرض“ (داعرون من الرجال)  
”فعلوا حسب كل أرجاس الأمم الذين طردهم رب من أمام بنى إسرائيل“ (سفر  
الملوك. إصلاح ١٤ . ٢٤). وعادة ما كانت الاعتراضات الأخلاقية تبرز ضد مرافقة  
النساء، الاتي يؤجرن أجسادهن في أحياط الأضواء الحمراء. وت تلك الأحياء، في  
فلسطين كانت تقع عادة على أسوار المدينة: ”رفيق الزواني يبدد مالا“ (سفر  
الأمثال. إصلاح ٣ ، ٢٩). وعلى الرغم من مع الرجال والنساء اليهود من العمل

\* رغم أن البروتستانت اليوم. والذين يؤمنون بالعبد القديم بنفس الدرجة. يقومون بمحاولات جادة لنزع صفة  
الجنوسية عن يهود. دارت مناقشة في يونيو عام ١٩٧٤ في اجتماع مجلس الكنائس العالمي في برلين الغربية.  
وأوضح عالم الدين الأمريكي البروفيسور نيل مورتون أن الوهيم- الاسم العبراني القديم للإله- هو مزيج من إله-  
اسم إلهة أنتى- وإيم- يقطع جميع الذكر في العبرية. فيما ترجع كلمة يهود إلى اسم إلهة سامريه أقدم. كما ورد  
في التقارير أن السيدة بانخورست قالت لإحدى النadies بحزم المرأة في الاقتراع ”على للرب يا عزيزتي.  
ولسوف تساعدك.“

بالدعارة. فإن نساء اليهود مارسن المهنة دون شك. خاصة أولئك اللاتي لم يكن  
أمامهن سبيل آخر للبقاء على قيد الحياة. إذ كان معظمهن مطلقات دون أطفال  
هجرهن أزواجهن. وكان لديهن الكثير من الزبائن. إذ أن قلة من الذكور كانوا  
يستطيرون إشباع رغبة التعددية عندهم بالإتفاق على زوجات أو محظيات  
إضافيات.

ليس ثمة تفسير واضح لكره كتاب العهد القديم للعاهرات. فلغتمهم كانت - في أفصل الأحوال- متطرفة. وفي أسوأها تكاد تكون فاضحة. وسفر حرقيل- الذي حركته دوافع سياسية واستخدم المهر كمرادف لخطايا القدس- يعد نموذجاً لذلك: "ولم تترك زناها من مصر أيضاً لأنهم ضاجعواها في صباها وزغرغوا ترائب عذرتها وسكبوا عليها زناهم..." وهى: "عشقت معشوقيهم الذين لحدتهم (أعضاؤهم) كل حمير ومنيهم كمني الخيل..." هكذا قال السيد الرب. وأندأنا أهيج عليك عشاقك الذين جفّتهم نفسك... فيعاملونك بالبغضاء ويباخذون كل تعبك ويتركونك عريانة وعارية فتنكشف عورة زناك ورذيلتك وزنانك" (سفر حرقيل).  
إصحاح (٢٣).

ومن عجب أن تلك اللغة الخشنة كانت موجهة ضد مدينة القدس، العاصمة العظيمة لسلیمان. والذى قبيل أن نشيد الإنشار - تلك المقطوعة الشعرية الرقيقة والرائعة- قد ألف خصيصاً ليُلقي في احتفال بإحدى زيجاته السعيماتة.

كالسوسة بين الشوك كذلك حبيبتي بين البنات. كالتفاح بين شجر الوعر كذلك حبيبى بين البنين. تحت ظله اشتهرت أن مجلس وشرمه حلقة لحلى. أدخلنى إلى بيت الخمر وعلمه فوقى محبة. استندونى بأقراص الزبيب أعششونى بالتفاح فإنى مريرة حبا.“

## ٤- اليونان

بلاد الإغريق، ظاهرة ونظيفة ولا تشوبها شائبة. ثقافة نقية وجمال خالص. لم يكدر الزمن يمحو الزخارف عن إفريز البارثينون<sup>\*</sup>. حتى كانت أجيال من العلماء قد انتهت من نزع كل ما هو مادي عن الصورة الأنثانية. لكن الفلسفة ومبدأ الوسطية Golden Mean لم يكونا الشغل الشاغل والهم الأوحد للإغريق. وإلا لما كانت قواميس القرن العشرين تعتلى بكلمات من قبيل الخنوثة Androgyny والمشيرات الجنسية Aphrodisiac والشبقية Hermaphroditism والازدواجية الجنسية Eroticism والمثلية Narcissism. والغمضة النسوية Homosexuality والترجسية Nymphomania والغلمانية Satyriasis. والعناظ Pederasty والبهيمية Zoophilia. وجميعها كلمات إغريقية الأصل ومعظمها متعلق بمعارضات يمكن أن نجدتها في أعمال هوميروس.

هوميروس وهيسيد وبلوتارك وبوسانياس-الذين احترفوا حفظ الأساطير وتطويرها- ابتدعوا عالما حيويا مفعما بال GAMMA، ومتميزة بالأخلاقية. يقضي فيه الآلهة والأبطال وقتا في الفراش أو الشجار مثل ذلك الذي يقضونه في الأعمال البطولية. ويترنح فيه العادى بالخارج بحيث لا يعود في الإمكان الفصل بينهما. كانت كتب هؤلاء المؤلفين هي أول ما شكل وجдан أطفال العالم الكلاسيكي. ومنها لم يتعلم الأطفال الحروف فحسب. بل والتسامح بالإضافة إلى نوع من الصلابة الواقعية. أفروديت ربة الجماع<sup>\*</sup>-على سبيل المثال- ولدت من الرَّبَد. ليس ذلك

\* البارثينون: هيكل الآلهة أنثينا. (المترجم)

سوف تستخدم مفردة "النقطانية" من الآن فصاعدا للإشارة إلى حب الغلمان سوءاً كان عفيف أو مشوب بالرغبة الجنسية (المترجم)

\* ذكر ابنها هيرودس هو أنه حالة الحب العاطفية

البرى الذى يعلو إحدى الموجات التى تجدها فى أعمال بوتيسيللى<sup>\*</sup>. فوفقا لكتاب هيسيدود "أصل الآلهة" Theogony قام كرونوس ابن الأرض والسماء بإخفاء والده بمنجل ورمى بخصيته فى البحر. فجرفهمما التيار بعيدا محمولتين على الزيد المكون من سائلهما المنوى، ومن هنا ولدت أفروديت. وفيما بعد أنجبت هى نفسها (باتحادها مع هيرمس) الإلهة الخنثى هيرمافرودايتوس التى حملت الخواص الجنسية لكلا الجنسين. ومن اتحاد أفروديت مع ديونيسيس ولد بريابوس الذى كانت خواصه الجنسية ذكرورية دون جدال وكان فى حالة من الانتصار الدائم.

كان الأبطال شهوانيين مثل الآلهة. جاء أن هركيوليس –الذى حاز إعجاب كافة شعوب الإغريق لقوته وشجاعته وعزيمته- اغتصب خمسين عذراء فى ليلة واحدة. بل وكان مزدوج الميل أيضا. فقد أقام علاقة مع ابن أخيه أيولاوس ووقع فى غرام "هيلاس الحلو صاحب الخصلات المجنعة". أما ثيسيوس بطل الأثينيين العiez فقد أغوى عذراوات بعدد ما قتل من وحوش تقريبا أثناء ملحمة حياته الطويلة الحافلة<sup>(١)</sup>.

للأبطال والآلهة أصول سامية. وهم أكبر بكثير من الحياة. ولم يكن الإغريقي العادى يحلم بأن يصل إلى إنجازاتهم. لكنه حاول أن يقلد بعضا من فضائلهم. فى كافة الأساطير لم يكن الأبطال يتمتعون بروح نبيلة فحسب. بل وبجميل كذلك – وهو التقليد الذى استمر فى العالم الغربى فى الأدب والدراما وبشكل كامل فى السينما حتى ظهور "البطل الفد" Antihero فى خمسينيات القرن العشرين. أما بالنسبة للإغريق فكان للجمال وجهان لا ينفصلان. ولا يتواجد أحدهما دون الآخر. وبالعكس فإن وجود أحدهما يتضمن وجود الآخر: الجيد الجميل كان يجب أن يحوى روحًا جميلة. لم يعرف أحد على وجه الدقة مصدر ذلك الاعتقاد الغريب والذى لا تثبت صحته فى كثير من الأحيان. لكنه ربما كان امتدادا لقناعة الإغريق بأن ثمة توافق بين كل الأشياء الأخلاقية والمادية والميتافيزيقية. ومهما كان السبب فإن الجمال والتوافق كانوا مفردتين أساسيتين فى نظرية الإغريق إلى العالم. كما كانوا أساسيين للمؤسسة الاجتماعية المترفة.. مؤسسة الغلمانية.

\* بوتيسيللى: فنان من عصر النهضة (المترجم)

## الرجل والغلام

تستخدم مفردة الغلمانية Pederasty اليوم بوجه عام لوصف الانجداب الجنسي لشخص بالغ نحو طفل غير ناضج. أما في أيام الإغريق فكانت تعنى حب رجل لصبي تجاوز عمر البلوغ ولم يصل بعد لمرحلة النضج. قال (الشاعر الإغريقي) ستراتون "كم هي جميلة زهرة الصبي ابن الثانية عشرة. لكن بهجته تصير أكبر في الثالثة عشرة. والأحلى هي زهرة الحب التي تتتفتح في الرابعة عشر. ويتزايد سحرها في الخامسة عشر. أما السادسة عشر فهي السن المقدسة".<sup>(٢)</sup> والمثلية Homosexuality بالمعنى الحديث-بين شخصين بالغين من نفس المرحلة العمرية- نادراً ما كان يُعرف بها في أثينا القديمة. أما مخالطة الأطفال دون سن البلوغ فلم تكن مشروعة وقتها مثلاً هو الحال في معظم الحضارات الأخرى.

على مدار القرنين اللذين انتشرت خلالهما الغلمانية (من بداية السادس إلى بداية الرابع قبل الميلاد) أصر الإغريق على أنها نوع من التعليم العالي. نظرياً ما كان يحدث هو أن الصبي عندما ينهى تعليمه التقليدي يُعهد به إلى رجل أكبر - عادة في الثلاثينيات - ليأخذه تحت جناحه ويكون مسؤولاً عن تطوير الصبي أخلاقياً وثقافياً. يعامله بطيبة وتفهم. وبيفيض عليه بالحب الصافى الذي كان الهدف الوحيد منه -وفقاً لسقراط- هو زراعة الكمال الأخلاقي في المحبوب.

لم يتتفق العلماء المتخصصون في العصر الكلاسيكي على أصل الغلمانية في أثينا القديمة. رغم إجماع الغالبية على أن تلك عادة تم استيرادها من ولاية اسبرطة المجاورة. حيث شاعت بفضل المؤسسة العسكرية والفصل بين الجنسين. في الواقع -إذا كان الأمر كذلك- لم تكن ثمة حاجة لاستيراد أكثر من بذرة الفكرة

\* عادة الغلمانية الإغريقية سوف تبعث من جديد في القرن العاشر الميلادي على يد الرهبان البوذيين في اليابان. والذين شجعوا نفس العلاقة بين العلم والتلذيد. حيث يلعب الراهب الكبير دور العلم والحارس. ويردد الصغير بالحب والإخلاص. كما قاتلت طبقة المحاربين بنفس الشيء، وإن بصورة أقل في عصور لاحقة. وختمت العلاقة بقسم الإخلاص مدى الحياة. مع ذلك فيحلول القرن السابع عشر كان الشكل الكلاسيكي من الغلمانية قد تتحقق فسحاً الطريق للثلثة البالغين. والتي أصبحت شائعة على نطاق واسع في المسرح الياباني المكون من رجال فقط.

حيث كان البناء السياسي والاجتماعي لأثينا يسمح بانتشار سريع لأى موضة جديدة بين الطبقات العليا. من السهل أن ننسى أن الحضارة التي سيكون لها هذا التأثير العريق والمستمر على الثقافة الغربية التالية لها برمتها قد خلقت وذالت الخير بعدد سكان أقل من أولئك الذين يسكنون نيويورك أو رود آيلاند أو مدينة كانتربرى الكاتدرائية اليوم. كان فى أثينا جاليات أجنبية وعبيد. لكن عدد المواطنين المعتمدين الذين وضعوا أسس تطور الدولة لم يتتجاوز ثالاثين ألفا. حتى القرن الرابع قبل الميلاد عندما سادت حالة من السبات السياسى كان كل مواطن ذكر لديه الوقت يمارس حقه فى حضور المجلس Assembly والتتحدث فى الأوضاع الجارية. وكان يجرى انتخاب لجنة عاملة من خمسة فرد بالاقتراع السرى كل عام. وعندما يجيء وقت إقرار العدالة كانت هناك لجنة للمحلفين (يتراوح عددهما بين ۱۰۱ و ۱۰۰۱ ملحاً بحسب أهمية القضية) للقيام بالأمر. كان واجب المشاركة فى شؤون السياسة Polis عزيزاً جداً على قلب الأثيني، وكان مستعداً أن يتخلّى عن عدد كبير من أوجه الرفاهية التي قد يتمتع بها كى يَتَاح له الوقت لإنجاز واجبه. ليس ذلك لارضاء نفسه فقط وإنما لأنه كان يرى أهمية عظمى لنظرات الرجال الآخرين لسلوكه. وكما قال أحد المؤرخين كان الأثيني طموحاً ومحباً للتقليد فى آن.<sup>(۳)</sup> فى مثل هذا المجتمع الصغير المتنافس حيث يعرف الناس - شكلاً على الأقل - كل رجل ذو حيثية. كان يكفى أن يُشاهد مواطن واحد أو اثنان من ذوى المكانة بصحبة تلميذ صغير ووسيم حتى تكتسب تلك العادة انتشاراً واسعاً. ويمكن أن يصبح ذلك مفيدة لكلا الطرفين. فكلما ازداد مجال التلميذ وارتفاع ذكاؤه تعاظم الإطراء الضمنى الذى يناله الرجل الذى اختاره الصبي مدرساً. وبالمثل. كلما كان الرجل أكثر تميزاً. كلما تعاظم الإطراء الضمنى للشخصى الذى كان الرجل مستعداً لقبوله تلميذ لديه. كان التفاخر إذن يعمل فى دلا الاتجاهين.

كذلك امتد الخلاف بين العلماء إلى مسألة ما إذا كانت الغلمانية الإغريقية قد تضمنت الحب العقلى فقط أم الجسدى أيضاً. أولئك الذين يتبنون نظرية الكتاب المقدس للمثلية الجنسية يفضلون الاعتقاد أن الحب كان حباً عقلياً. وأن مقولات الفلسفه الصريرية يجب أن تفهم بمعنى مجازى. وذلك جدل يصعب أحياناً الاستمرار فيه. إذ نجد - مثلاً - واقعة وصول تلميذ سقراط الصغير أسيبياديس إلى حفل عشاء ليكتشف أن معلمه يجلس بأريحية على الأريكة بحوار مضيق.

---

قال الشاب في ضيق "آه نعم! لديك استعداد أن تقلب السماء على الأرض  
كى تجلس بجوار أجمل شخص في الغرفة."

انزعج سقراط واستدار لمضيفه قائلاً "إن حبي لهذا الرفيق يومني دوماً في المشاكل. منذ أن وقعت في غرامه لم يسمح لي حتى بالنظر إلى صبي جميل. لا أقول بالكلام معه. تنتابه الغيرة على الفور.... أخاف أن يأتي يوم ويحاول بجدية النيل مني".<sup>(٤)</sup>

ذلك الجزء من الحوار العادي لا يدع مجالاً كبيراً للتأويل المجازى. بل ولا يعني ذلك الحدث أن المعلم نفسه ملوث بالشهوانية، إذ أن السيببيادس يعلن أنه عندما حاول الدخول في الفراش مع سقراط ووضع ذراعيه حوله "لم تكن لأكثر جهودي براعة قيمة سوى أنها زادت من انتصاره.... لقد احتقر زهرة جمالى. سخر منها، وأهانها".<sup>(٥)</sup> إذا كان سقراط يحاول إثبات فكرة ثقافية فمن الواضح أنه كان مستعداً لأن يذهب بعيداً من أجل ذلك.

في الواقع أن المثير في تلك القصة هو النبرة الجنسية العادية في المحادثة والصراحة التي يصف بها السيببيادس محاولته لاغواء معلمه. يتضح أنه لم تكن هناك وصمة عار فيما قد ينظر إليه الكثيرون اليوم باعتباره غلمانية جسدية. أما أصدقاء سقراط فقد نظروا إلى تلك الحادثة بهدوء على أنها موضوع عادي من موضوعات النقاش.

سقراط مع ذلك كان مدرساً شفوفياً لم يكتب شيئاً. وكل ما عرف عنه من خلال مصفاة عقول مؤلفين آخرين، ومعظمهم جاء من خلال محاورات Symposia نقلها كتاب مثل زينوفون وأفلاطون وأثينايوس. كتب من الحوارات التي تدور على موائد الطعام، تحوى كما من النميمة بقدر ما تحوى من الحقائق. بعض القصص بالتأكيد مشكوك في صحتها. يقول أنصار مدرسة "الحب الثقافي" إن سقراط أدان على الملاً الحب الشهوانى. وإن أفلاطون لم يدع لأى نوع من الحب بخلاف حب العقل. وأن أرسطو كان يؤمن أن الغلمانية ضرب من الفساد الأخلاقي.

---

\* تعنى كلمة Symposia حرفيًا حفلات الشراب الإغريقية التي كانت تدار خلالها محاورات ثقافية (المترجم)

المعارضون — المحررون من تطبيق المقاييس الأخلاقية اليهودية المسيحية على مجتمع لم يسمع بها أبداً — يعتبرون أن تحويل الجنس إلى شيء ثقافي محسن أمر غير محتفل في أفضل الأحوال. فالمجتمع الأنثوي لم يكن بأي صورة من الصور محسناً ضد ما هو جسدي. بل ولابد أن الانفعالات الجسدية كانت تتال التشهيج من خلال السلوك العام. إذ كان فتيان أثينا يلتقطون في النوادي الرياضية **Gymnasia**\* حيث يمارسون المصارعة والجري والقفز ورمي القرص أو الريمة. وكانتوا عراة إلا من الزيت على أجسادهم وخيوط رقيقة تلف حول الغلقة على رأس القصيب كنوع من الحماية (وربما أيضاً كدعوة مبطنة لآخرين). ربما كان الفتيا أنفسهم مادة خاصة. فالثلثية الجنسية بين المراهقين ظاهرة معتمدة حتى في المجتمعات التي تضم عدداً كبيراً من الجنواري والعاهرات يحللن محل بنات المواطنين المحترمين المدرجين بالحرس. وقد حاولت معظم المجتمعات تجاهل الظاهرة أو قمعها. وحدهم الإغريق والمايا في القرن الخامس عشر في يوكاتان نجحوا في قبولها فمن مؤسسات اجتماعية.

ربما كانت الغلمانية الإغريقية — مثل الخيال القردوسطي عن الحب العذري — واحدة من تلك الأفكار الرومانسية النموذجية النقية نظرياً لكنها تصير أقل نقاه عند التطبيق العملي. حتى أفلاطون أقر أن تلك العلاقات تنطوى على كم معين من المشاعر الفيضاة. وكتب عن أدعية وتوسلات دعم بها العاشق محاولاً لهم للتقارب. كتب عن "الأيمان التي حلفوها. واللبيالي التي قفسوها على اعتاب المحبوب. والعبروية التي تحملوها من أجله."<sup>(٣)</sup> أما أرسطو فقد سخر منها. إذ نجد في كتاب "الطيور" إحدى شخصياته تشكو للأخرى "حسناً. إنها علاقة رقيقة أيها اليائس الملعون! تقابل ابني لدى خروجه من صالة الرياضة.. للتو بعد حمامه متنعشاً. لا تقبّله. لا تقل له كلمة. لا تتحتضنه. لا تتحسن خصيتيه! ورغم كل ذلك تدعى أنت صديقنا!"<sup>(٤)</sup> وسوفوكليس اختار — لسبب غامض — أن يواجه أوديب قدره المظلم لأن لعنة أقويتها على والده بعد أن وقع في حب صبي وسيم. لكن أحداً لا يعلم أفضل من سوفوكليس أن الغلمانية لم تكن جريمة. ولا كانت المأساة هي نهاياتها الحتمية في أيامه. ولو تعامل مع الموضوع بهزلية لكان ذلك أقرب للواقع.

\* يعني أصل الكلمة Gymnos بمعنى Gymnasium الإغريقية والتي تعنى غالباً

ربما كانت الصعوبة الأساسية في تحديد ماهية الغلمانية تكمن في استحالة تمييز علاقة "المدرس - التلميذ" الحقيقية من تلك المزيفة. ربما كانت علاقة الفيلسوف الحقيقي بتلميذه أشبه بتلك التي ميزت عدداً من مدارس الحب العذري على مدار التاريخ، وخاصة (على مستوى علماني) بين العرب في القرون الوسطى (انظر ص ٢٢١). لكنه ظهر بشكل أكبر بين جماعات إحياء الدين. أن يتسامي الجسدى ليصل إلى الروحى. مع ذلك فالأدلة التي توفرها لنا الرسومات المنقوشة على المزهريات الإغريقية ترجح أن كثيراً من الأثينيين نظروا إلى الأمر نظرة ساخرة.

في رسومات المزهريات وباستثناءات قليلة للغاية تُعرض العلاقات المثلية بطريقة من الثنتين. فهناك عدد من الأمثلة للجماع الشرجي. وفيه يكون الشريكان من نفس المرحلة العمرية. وقد شرح طبيب إغريقي أن بعض الرجال يستمتعون بذلك لأن المتعة الجنسية تعتمد على احتكاك ذلك الجزء من الجسد الذي يفرز فيه السائل المنوى. ويسبب عيب خلقى فإن السائل المنوى لديهم يُفرز في المستقيم<sup>(٩)</sup>. لكن في معظم الأحوال تصور المزهريات وضع الالتصاق الفخذى. أى إيلاج قضيب أحد الشريكين بين فخذي الآخر. وعادة يصور الشريك الأكبر وهو يتخذ الخطوة الأولى. إذ يقف محنى الرأس والكتفين بشكل يعطى الانطباع أنه يتضرع ويتوسل في آن. على العكس نجد الشريك الأصغر يقف مستقراً ومنتسباً وأحياناً يظهر وهو يصد الأكبر<sup>(١٠)</sup>. لم تعد المسألة إذن مسألة المدرس المتميّز والتلميذ المعجب هنا. ومامال تكن كافة المزهريات قد رأيت على أيدي شباب مغرر فالتفسيـر الوحـيد المتبقى هو أن رسامي المزهريات نظروا إلى هواية الغلمانية لدى الطبقة العليا نفس النظرة التي نظرتها الأجيال اللاحقة للرجال المسنـين الذين يطاردون محـبوبـين (من الجنسين) يصـغـرونـهم بعدة بـأعـوامـ.

لكن على الرغم من أن الأثيني العادى ربما لم يبد حماساً كبيراً للغلمانـيين. فهو غالباً ما أتعجب بهم عن بعد في الساحة السياسية أو العسكرية. كانت هناك موجة من الاغتيالـات في العصور الكلاسيـكـية: أرشـيلاوس المقدـوني. اسكندر الفيلـاديـ، رينـدار الأمـبرـاشـيـ. وهـيـبارـتشـوسـ الأـثـينـيـ. قـتـلـواـ جـمـيعـاـ عـلـىـ يـدـ صـبـيـةـ لـهـمـ حـظـ وـافـرـ مـنـ الجـمالـ أـقاـمواـ مـعـهـمـ عـلـاقـاتـ غـلـمانـيـةـ أـوـ فـيـ الحـالـةـ الـآخـرـةـ رـفـضـواـ إـقـامـتـهاـ. ربـماـ لمـ تـكـنـ دـوـافـعـهـمـ نـزـيـهـةـ. ولـكـنـ لـأـنـ مـاتـواـ كـانـواـ طـغاـةـ اـكتـسـبـتـ الغـلـمانـيـةـ صـبـغـةـ الشـجـاعـةـ السـيـاسـيـةـ. وـنـالتـ سـعـةـ حـبـ الـحرـيةـ. وهـيـ سـعـةـ لـمـ تـكـنـ سـيـئةـ فـىـ عـيـونـ الأـثـينـيـينـ. وـفـيـماـ يـخـصـ الشـجـاعـةـ أـيـضاـ كـانـتـ

الغلمانية محل إعجاب. ففي اسبرطة وفي جزيرة يوبوبا الإغريقية وفي مدينة طيبة البوتانية. كانت تُقرن مباشرة بالانتصار في الحرب. وكما قال أفلاطون (رغم تحizه) فإن "حفلة من المحبين والمحبوبين. يقاتلون كتفاً بكتف، قد يهزّون جيشاً كاملاً، إذ أن المحب لن يحتمن أن يراه حبيبه يتخلى عن موقعه أو يلقى بسلامه. سيفضل أن يموت ألف مرة على أن يهان بتلك الطريقة.... وأجبن الجبناء سينزل عليه وحى إلى الحب في تلك اللحظات ليثبت لنفسه أنه ليس أقل من أى رجل شجاع بطبيعته."<sup>(١)</sup> "الكتيبة المقدسة" الشهيره المدافعة عن طيبة كانت تتتألف من أزواج من العشاق. بعد ثلاثة وثلاثين عاماً من المجد سقطت طيبة أخيراً في موقعة شايرونيا، لكن تحقيق ذلك تطلب تحالف قوى فيليب المقدوني والأسكندر المقدوني. وخلال المعركة مات ثلثمائة وهم كافة المحاربين أو أصيروا إصابات قاتلة.

كانت تلك هي المستويات المقبولة من الغلامانية. المستويات التي يتفهمها - ويوافق عليها أحياناً - حتى أولئك الذين لم يمارسوا. لكن كانت هناك أنواع أقل احتراماً.

ربما بدا الأدباء أصدقاء أجاانون - شاعر المأسى - متسامحين عندما حياهم وهو يرتدى ملابس امرأة بفستان طويل. وتونيكٌ وعباءة زعفرانية اللون. وشدةادة صدر. وشبكةٌ شعرٌ وحذاً مفتوحاً برباط يصل لنصف الساق. لكن الشيء نفسه كان مستهجناً عندما يفعله فتيان الدعاارة. يتسلكون في الشوارع بملابس أنوثية ومساحيق تجميل حتى قال عنهم المثل الأيتيني "إن إخفاء خمسة أفيال تحت إبطك" أسهل من إخفاء أحد هؤلاء الفتياين. كان يمكن تأجير هؤلاء الفتياين بالساعة. أو بالتعاقد. وكانت هناك حالة عرضت أمام المحاكم لصبي اسمه ثيودوتوس. إنهم أحد عشاقه عاشقاً آخر بالانتهak العمدى لجسد الشاب. وهى الجريمة التى كان يعاقب عليها القانون فى ذلك الوقت (بداية القرن الرابع قبل الميلاد) بالنفى ومصادرة الأموال.<sup>(٢)</sup> ذلك النوع من الغيرة ربما لم يكن غريباً بين زبائن بيوت دعاارة الفتياين.

كان هناك عدد كبير من التشريعات التي حددت علاقة الرجل بالصبي. في بداية القرن السادس قبل الميلاد. فقد فرض سولون المشـرع - وهو نفسه غلامانـي -

\* تونيك: رداء إغريقي طويل يشد بحزام حول الخصر (أنترجم).

\* شبكة شعر: شبـكـة: رقـعـة لـغـاـيـة توـضـع عـلـى الشـعـر لـتـبـيـهـهـ (المترجم).

عقوبة الإعدام على أى بالغ يدخل مقرات مدرسة (حيث يدرس الصبية دون سن البلوغ) دون تصريح. ذلك العقاب يرجح أن الغلمانية بمفهومهما الحديث لم تكن غريبة. كذلك حَرَم سلوك على العبد أن يقيم علاقة مع صبياً ولد حُراً. وهو أمر غير محتمل أصلاً في حالة الغلمانية القائمة على العلاقة التربوية الحقيقة. ولكنها تظل مؤشراً على أن النوع غير التعليمي من الغلمانية ربما كان في ازدياد. بالإضافة إلى ذلك فإن أى رجل يحضر صبياً حُراً على أن يعرض مفاتنه بشكل احترافي كان يتعرض للحرمان من الحقوق المدنية مدى الحياة.<sup>(١٢)</sup> مع ذلك كان الانطباع العام الذي نقلته مصادر أثينية إجمالاً هو أن معظم الجرائم الغلمانية – مثلها مثل إيقاف السيارة "صف ثان" اليوم – كانت غير قانونية فقط بالنسبة لأولئك التعساء الذين يُلقى القبض عليهم.

القرنان اللذان سادت فيهما موضة الغلمانية كانا أفضل فترات الإنجازات الكلاسيكية. لكن العلاقة بين الأمرين (إن وجدت) تظل غامضة. إذا كان المجتمع قد كَبِّطَ المثلية الجنسية فربما يقال أن فخامة الفن والعمارة الأثينية كانت نوعاً من التعويض السامي. لكن الأمر لم يكن كذلك. كذلك لن يكون صحيفاً أن نقول إن المثلية الجنسية – الذي عاش حياة مفتوحة – قد عبر عن حرية روحه بحسب موهبته الإبداعية في رسومات وأعمال نحت وبناء عظيمة. على سبيل المثال نجد أن البارثينون بنى على يد آلاف المقاولين وهم رجال عاديون. حرفيون كادحون لم يعرفوا شيئاً عن الدوائر الثقافية التي شاعت فيها الغلمانية. وكثير منهم كانوا أجانب. مواطن واحد يساعد عبده واحد تعاقد على أن يأتي عشر عربات محملة بالرخام من بيتيليكوس. وآخر مع اثنين من الموظفين الأثينيين وثلاثة عبيد كان مسؤولاً عن زخرفة عمود واحد. لا أحد يعرف الكثير عن الحياة الشخصية للرجال الذين كانوا مسؤولين عن التصميم العام – فيدياس وإكتينوس وكاليكراتيس – لكن إذا كانت طبقتهم الاجتماعية يمكن أن تورد كدليل. فإن الغلمانية الشائعة لم تكن تمثل لهم الكثير. كما أن براكسيتيليس آخر وأعظم فنانى العصر. كان طبيعى الميل بشكل لا يقبل الجدل. إذ كان عشيقاً لغيرنى. أشهر محظية في أيامها والتي كانت موديلاً لتحفته أفروديت الكنيدية Aphrodite of Cnidos.

مع ذلك فما يمكن أن نقوله هو أن نمط تفكير الأثيني في تلك الفترة – الذي تأثر بعمق بالغلمانية التعليمية – كان بالضرورة ليتعاطف مع تلك العلاقة إن كانت قائمة على "المسؤولية الثقافية" أكثر من "الارتباط العضلي". وفي دنيا الفلسفة ما كانت الحضارة الغربية لتصبح بهذا الغنى إن لم يعرف الإغريق الغلمانية. فكما

لاحظ عالم الإنسانيات الأسباني خوسيه أورتيجا جاسيه "يستحيل تحديد مدى اختراق الفكر الأفلاطوني للطبقات الأساسية للحضارة الغربية الحديثة. إن أكثر الناس عادية في الغرب يستفيدون بشكل دائم من تعبيرات وأفكار ترجع لأفلاطون" أما روبير فلاسيليبير العالم الفرنسي والذى لم يساند الغلمانية فيسجل لاحظة تقول "لكن نظرية أفلاطون عن الحب كانت ستتصبح لها نفس القيمة إذا اتخذت من الميل الجنسي الطبيعية مثلاً بدلاً من عكسها."<sup>(١)</sup> مع ذلك فهذا تهرب من الموضوع. فأفلاطون -الذى لم يتزوج أبداً وكانت لديه "صداقات عاطفية" كثيرة على مدار أوواهه الثمانين- ربما لم يكن ليتطور نظريته عن الحب من الأساس إن لم تكن لأجل الأجواء الغلمانية في أيامه.

### النساء لسن أقل مكانة أبداً

كان سقراط عطوفاً حين قال "النساء لسن أقل مكانة من الرجال بأى حال". لكنه أفسد تأثير كلماته لما أضاف "كل ما يحتاجون إليه هو مزيد من القوة الجسدية والقدرة العقلية". مع ذلك فقد كان كريماً. إذ أن الإغريق لم ينظروا بآكبار للمرأة. ومع رواج الغلمانية صارت المشاعر متباينة.

ما هي العلاقة بين الغلمانية والموقف الأنثوي من النساء؟ يظل ذلك الأمر محل جدل. إذ يعتبر بعض العلماء مسألة الغلمانية برمتها خارج السياق- وهي رؤية قصيرة النظر تتجاهل حقيقة أن أي توجه واسع الانتشار يؤشر بالضرورة على وجة النظر تجاه أمور أخرى متعلقة بهذا التوجه. آخرون يقولون إن النساء كن يعاملن باحتقار قبل أن يسمع أحد عن الغلمانية بوقت طويل. فيما يقول فريق ثالث إن النساء الإغريقيات لم يعاملن بهذا الاحتقار على الإطلاق.

معظم الأدلة الأدبية مع ذلك ترجح أن منزلة المرأة كانت أدنى، وتقول إحدى النظريات أن ذلك كان نتيجة لغزوat شعب دوريس الأجلاف الذين توافدوا بأعداد كبيرة على اليونان في نهاية الألفية الثانية قبل الميلاد. لكن تلك الحجة ليست مقنعة بما فيه الكفاية. إذ نالت النساء معاملة أفضل بكثير في الولايات التي سكنها الدوريسيون مقارنة بنساء أثينا. لكن أصحاب هذه النظرية أرادوا التعسّع لللأنثنيين على فظاظتهم مع السيدات.

في أثينا لم يكن للنساء حقوق سياسية أو قانونية تزيد عن تلك المنوحة للعبد. فعلى مدار حياتهن كن يخضعن خضوعاً مطلقاً لأقرب أقاربهم من الرجال.

لم يتلقين أى تعليم رسمي. وكان يجب عليين قضاء جل أوقاتهن فى أجنبية النساء فى بيوتهن. كما كن عرضة للزيجات المرتبة. كانت المرأة نادراً ما تتناول عشاءها مع زوجها - وذلك لا يحدث أبداً فى وجود ضيوف - وفي المناسبات القليلة التى كانت تخرج فيها من الأبواب كانت تصحبها وصيغة. لم يكن مسموح لها قانوناً أن تأخذ معها أكثر من ثلاث قطع من الملابس. وطعام وشراب بقيمة أربيل<sup>(١)</sup>. واحد (ما يوازى ساندوتش وكوب لبن هذه الأيام). وإذا خرجت بعد حلول الظلام عليها أن تخرج فى عربة بفانوس مضاء.

لم يكن عادياً أن تتواجد المرأة برفقة أى رجل باستثناء زوجها أو أقربائها. وذكر بلوتاوك قصة الحاكم هيبرو الذى سخر منه أحد خصومه لأن نفسه كريه الرائحة. فذهب إلى منزله غاضباً وسأل زوجته لماذا لما تخبره. فردت بسذاجة "اعتقدت أن جميع الرجال رائحتهم هكذا".<sup>(٢)</sup> كان للزوج كذلك أن يطلق زوجته دونها سبب. بل كان عليه قانوناً أن يفعل ذلك إذا نجحت بمعجزة عقيرية - أن ترتكب الزنا. أما الزوجة فلم يكن يحق لها طلب الطلاق إلا في حالة تعرضها لمعاملة شديدة القسوة. ولا يشمل ذلك أن يمارس زوجها الغلامانية أو الزنا.

المدرسة الأخرى ترى أن الأمور لم تكن بهذا السوء. وأنه برغم وجود المعتقدات القانونية. فقد كان يحق للنساء الذهاب للمسرح وزيارة استوديوهات التحاتين. بل والتمتع بأجازة بضعة أيام لحضور مهرجان ثيسمافوريا الذى يقتصر على النساء. والذى كان ينظر إليه رجالهم على أنه مناسب للعديد من الممارسات الفاسدة غير المحددة. وقد شكا يوريبيديس - الذى وصفه سوفوكليس بـ"المرأة فى مأسية وعاشقها فى فراشه"<sup>(٣)</sup> - من أن النساء "يأتين إلى المنزل للتنبيم". ولا يصبحن أقل ثرثرة حتى فى وجود رجال العائلة. وكما قال ممثل الادعاء مذكراً المخلفين فى قضية تتعلق بعاهرة "إذا برأت ساحة تلك المرأة ماذا ستقولون لزوجاتكم وبناتكم عندما ترجعون البيت؟... ستقولون لهم كافة تفاصيل القضية. وتخبرنهم كيف كانت القضية مؤكدة بأدلة دقيقة وكاملة. وعندما تنتهيون سبقن: وماذا فعلتم؟ وسترون: برأنا ساحتها. وعندما يقع المحظوظ!"<sup>(٤)</sup>

\* الأول: قطعة نقدية قدية تساوى نصف دراخماً (المترجم)

\* فكرة أن الزنا حق للرجال دون النساء استمرت حتى العصر الحالى. مثلاً لم تحصل المرأة الإنجليزية على حقوق تطبيق الزوج الراوى قبل عام ١٩٢٣.

مع ذلك فقد بدا أنهم أضافوا عنصراً جديداً للمعادلة، فرغم أنه في بابل ومصر كانت ثمة نبرة ساخطة متكررة عندما يأتي ذكر جنس الإناث. ورغم أن العبرانيين كرهو بشدة المغامرات (الزوجات غير المخلصات) والعاهرات حتى القرن الثالث قبل الميلاد. فإن الإغريق أذانوا كافة النساء، ووصفوهن بأنهن غير عاقلات وشبقات وقاصرات أخلاقياً. يمكن أن نقول إنهن كن غير عاقلات لأنهن حرمن من التعليم. وشبقات لأنهن كن يشكين من أن أزواجهن لا يضاجعونهن إلا نادراً. وقاصرات أخلاقياً لأنهن ينتقدن رجالهن على تضييع كل ذلك الوقت في التفلسف داخل المجلس Assembly بدلاً من أن يخرجوا بحثاً عن الرزق. لم يكن التوافق العائلي من مميزات الإغريق.

كثير من شخصيات المأسى الإغريقية كانت من النساء. كليتمنيسترا التي قتلت زوجها، وميديا التي قطعت أخيها إلى أجزاء ثم قتلت أطفالها. وفيديرا التي انتحرت بعد أن حنثت باليمين. وإليكترا التي شاركت في قتل أمها. حتى بطلاهن كانت لهن أخطاء مأساوية. فالإلهة أفروديت كانت جميلة وساحرة وساقة. كذلك كانت هيلين الطروادية. أما بيبيلوب الوفية- حين كانت تستقبل أوديسيوس زوجها الأقل وفاء لدى عودته من رحلاته- لم يأبه أى إغريقي عاقل لمعاناتها الزوجية عشرين عاماً. أما أسيستيس التي ضحت بنفسها فلم تكن أكثر من ممسحة للأرجل.

الرجل الأنثى لاحظ كل هذا. بالنسبة له كانت أسيستيس مملة بشكل فائق- عدا كزوجة. فإذا وجد زوجة بتلك الميزات سعيد نفسه محظوظاً. هيسيدود- الشاعر الريفي الذي عاش في النصف الثاني من القرن الثامن قبل الميلاد والذي يضعه الإغريق في المكانة التالية لهومر- شرح لماذا كان عليه أن يتزوج من الأساس: "من يرفض الزواج ليهرب من البؤس الذي تضفيه علينا النساء. لن يحظى بمن يسنده في أيام العجز... على جانب آخر من كان قدره أن يتزوج قد يجد زوجة طيبة وعاقلة. ولكن حتى ساعتها فإن ما سيarah في حياته من شقاء سيزيد عن السعادة". كان العمر الأنسب للزواج هو ثلاثين للرجال والسادسة عشر للفتيات. وبوجه عام كان من الأفضل أن "تشترى امرأة لا أن تتزوجها. بعدها يمكن أن تجعلها تدفع المحراث إذا دعت الحاجة." (٢٠)

أزواج آخرون كانوا غير رومانسيين بنفس الدرجة. فكما أوضح اشوماتشوس باحتقار لزوجته الجديدة بنت الرابعة عشر "كان بإمكاننا بسهولة أن نجد شخصاً آخر يشاركتي الفراش. وأنا واثق أنك تدركين ذلك تمام الإدراك. ولكن بعد التفكير

في الأمر. أنا من جانبي وأبواك من جانبك . وبعد مراجعة كافة المرشحات المكنات لإدارة المنزل والعناية بالأطفال، اخترت أنت واختارني أبواك - بالتأكيد من بين الآخرين الكثيرين ”.

نظرة الأثينيين إلى الزوجة الصالحة لم تختلف عن نظرة العبرانيين: على الزوجة أن تكون عفيفة، عاقلة، ماهرة في الغزل والنسيج والخياطة. وقدرة على توزيع العمل على الخدم. وأن تكون مدبرة في أموال زوجها ومتلكاته. وأن تحمل الأطفال. وتدبر البيت بحكمة وفضيلة. وإذا كان ضرورياً أن تنجب وريثاً بسرعة فمن المفترض أن تصاحب زوجها ”على الأقل ثلاث مرات في الشهر“ حتى توضع الأمور في نصابها.<sup>(٢١)</sup>

كان الرجل الإغريقي ليتفق تماماً مع روديارد كيبلينج لو سمع ما قاله بعد أكثر من ألفي عام: ”المرأة ليست سوى امرأة. لكن السيجار الجيد هو متعة التدخين.“<sup>(٢٢)</sup> إن معارضة الإغريقي بوجه عام لكل من النساء والزواج ساعدت على ظهور فائض عددي من النساء غير المتزوجات- ربما لأول مرة في التاريخ. كان الموقف ليتفاهم مع ارتفاع معدل وفيات الذكور في الحروب التي انتشرت عبر تاريخ الإغريق ما لم تظهر عادة قتل الأطفال الإناث، والتي ساعدت على إعادة التوازن. في اسبرطة كان قتل الأطفال الذكور يمارس كذلك. إذ كان الاسبرطيون معنيون بالكيف وليس بالكم فقط. فكان مجتمعهم - وليس اليهود - أول مجتمع ينشغل بتحسين النسل. وكان يجري فحص رسمي لكافة المواليد الذكور والإناث بعد أيام من ولادتهم. ومن ثم يمكن ترك الضعيف والواهن والمعوق ليموت على منحدرات جبل تايجيتوس.

بداية من منتصف القرن العاشر وحتى نهاية السابع قبل الميلاد كان الأثينيون على وجه الخصوص يعانون من زيادة عددية بسبب اللاجئين الذين توافدوا إلى البلاد نتيجة للغزو الدوريانى<sup>\*</sup>. لكن موجة الاستعمار العابرة للبحار التي بدأت حوالي عام ٧٥٠ ق.م ساعدت في تقليل الأعداد. مع ذلك فمن الجائز أن انتشار الغلمانية وارتياض الرجال في النساء كان نتيجة لنوع من المحاولات نصف الواقعية لتقليل أعداد السكان إلى مستوى مقبول. فيما بعد لاحظ أرسطو أن الدولة في كريت كانت تنظم الغلمانية كوسيلة لتحديد عدد السكان.<sup>(٢٣)</sup> وشجع هو نفسه

\* الدوريان: إحدى القبائل الكبرى في بلاد الإغريق (المترجم)

وضع حد قانوني لحجم الأسرة. ونصح باستخدام زيت الزيتون المخلوط بزيت الارز، أو مرمي الرصاص أو البخور كوسيلة لمنع الحمل. على أن توضع على "ذلك الجزء من الرحم الذي تسقط فيه البذور". وبعد أكثر من ألفي عام زعمت ماري ستوبسون<sup>٢٣٤</sup> أن نتيجة الاختبارات التي أجريت على مستخدمي زيت الزيتون لمنع الحمل أثبتت نجاح تلك الوسيلة بنسبة مائة بالمائة<sup>٢٣٥</sup>.

يبدو أن الزوجات الأنثىين نادراً ما احتجن لنصيحة بخصوص الإجهاض أو منع الحمل. إذ كانت ممارساتهن مع أزواجهن قليلة وعقيمة غالباً. ربما كان لهن دور في تفاقم الأمر بطريقة ما. إذ كن يوجهن كافة رغباتهن العاطفية تجاه أبنائهن (إذا كان لديهن أبناء)، فكن يؤلهنهم أحياناً ويلعننهم أحياناً أخرى بطريقة قد يفهمها البالغ ولكن لا يفهمها الطفل.<sup>٢٣٦</sup> وكنتيجة لذلك شب جيل بعد جيل من الصبية وهم مقتنعون أن النساء لا يمكن توقع تصرفاتهن نهائياً ومن الأفضل تجنبيهن ما أمكن.

بلوتارك سخر من الاسبرطيين الذين كان الزواج بالنسبة لهم هو أن يعيش الزوج مع أصدقائه الرجال. ويتسلل -في مناسبات نادرة وسرية- لزيارة زوجته<sup>٢٣٧</sup> أحياناً "كان الزوج يأتي بأطفال دون حتى أن يرى زوجته في ضوء النهار."<sup>٢٣٨</sup> لكن الشيء نفسه ربما حدث مع الأنثىين. لم تكن العائلات كبيرة الحجم معروفة تقريباً سواء في أسرطة أو أثينا. عدا -ربما- بين الطبقات الفقيرة التي لم يسجل أحد شيئاً عن حياتها. في النهاية كانت مشكلة نقص السكان -وليس زيادتهم- هي التي أسللت الستار على الحضارة الإغريقية العظيمة.

## إرساء الذات

لم يكن التذمر دائماً من شيم النساء المتزوجات. بعضهن -برغم الصعاب- نجحن في العثور على عزاء في مكان آخر بمساعدة واحدة من القوادات اللاتي غزون المدينة. لكن الأكثرية لجأن فيما يبدو لحيل أقل خطراً. وهي العادة السرية

\* ماري ستوبسون: ناشطة نسوية توفيت عام ١٩٥٨ دعت إلى تنظيم الأسرة. وهناك حالياً مؤسسة باسمها تعمل في دولة (المترجم)<sup>٢٣٩</sup>

\* حتى بداية القرن العشرين كانت شعوب الفيارات في كثيراً على ساحن ملايارات في اليابان تتفنن كذلك عادة زيارة الزوج زوجاتهن في الليل فقط<sup>٢٤٠</sup>

أو المثلية Homosexuality (والتي لم تنحدر بالطبع من الكلمة اللاتينية Homo بمعنى "رجل". وإنما من الكلمة الإغريقية Homos بمعنى "الشيء نفسه").

لم ينظر الإغريق للعادات السرية على أنها رذيلة. وانعا صمام أمان. وهناك العديد من الإشارات الأدبية لذلك وخاصة في الكوميديا الأنثيكية<sup>\*</sup>. لكن المؤلفين قبل القرن الثالث ق.م كتبوا القليل وعرفوا الأقل عن الحياة الخاصة للنساء. ومعظم الإشارات كانت تخص الرجال. مع ذلك إذا لم تكون النساء قد مارسنها هن الأخريات لكان الباعثة في ميليتوس قد أفلسوا.

كانت ميليتوس مدينة تجارية غنية على ساحل آسيا الصغرى. وكانت مركزاً لصناعة وتصدير ما أسماه الإغريق Olisbos. ثم أسمته الأجيال اللاحقة اسماً أكثر فجاجة: الذكر الصناعي Dildo. ويعرف قاموس حديث هذا الشيء بحذر على أنه "بديل تمثيلي للعضو الذكري". ويبدو أن ذلك الذكر المقلد الذي ظهر في عصر الإغريق كان يصنع إما من الخشب أو من الجلد المبطن. وكان يجب أن يدهن بزيت الزيتون بسخاء قبل الاستخدام. وفي بعض الآثار الأدبية للقرن الثالث قبل الميلاد ثمة مسرحية قصيرة تتكون من حوار بين شابتين: ميتو وكوريتو. يبدأ ميتو وهي تحاول استعارة الذكر الصناعي من كوريتو. لكن كوريتو لسوء الحظ كانت قد أغارته لأخرى. وأغارته وبالتالي لصديقة أخرى. وتسأل ميتو المحبطة من أين تستطيع أن تبتاع واحداً. وتتحصلها كوريتو باسكافي يدعى سيردون. تقول ميتو "يا خبراً" إنها تعرف اثنين من معلمي المهنة لهما نفس الاسم. ولكن "لا يمكن الوثوق بأى منهما لهذا العمل". لكن حماسة كوريتو في الكلام عن جمال صنعة ذكرها الصناعي يقنع ميتو التي تخرج لطلب واحداً لنفسها.<sup>(٣٨)</sup>

لم يكن الذكر الصناعي يستخدم فقط لإمتاع المرأة الوحيدة. بل أيضاً بين النساء المثلثيات اللاتي كان الإغريق يصفوهن (إذا أتوا على ذكرهن أصلاً) بالسحاقيات. وقد اعتقاد الأنثنيين أن السحاق كان منتشرًا في اسبرطة أكثر من أثينا. وسجل بلوتارك أن "في اسبرطة كان للحب مكانة كبيرة حتى أن أكثر النساء احتراماً كن متميّمات بفقيّات".<sup>(٣٩)</sup> لكنه لم يلاحظ التشابه الواضح مع الغلمانيين في أثينا. كذلك كانت جزيرة ليوكاس مشتبه فيها. جزئياً لأن أول

\*Anthike: نسبة إلى إقليم أثينا الإغريقي الذي كان يضم العاصمة أثينا (المترجم).

كتاب معزز بالرسومات التوضيحية حول أوضاع السحاق شاع أنه كتب بقلم امرأة من الجزيرة هي فيلينيس. لكن ليسبوس Lesbos هي التي كانت تُعد المركز- تلك الجزيرة الإغريقية "حيث كانت سافو المتوجهة تحب وتعنّى".

قليل هو ما عرف عن سافو. أو عن شعرها بالأحرى. والذى كتب بلهجة ليسبوس فلم يفهمه النساخ والمعلقون الهيلينيون والرومانيون بشكل كامل. قيل إنها كانت الرئيسة الشهيرة لأكاديمية فتيات (يفترض أن ليسبوس في ذلك الوقت كانت أكثر تقدماً من أثينا في مسألة تعليم الفتيات). وكانت شاعرة رفيعة المكانة حتى أن معاصرتها أطلقوا عليها "ربة الشعر العاشرة". ويبدو أن اختيار بيرون للفظة "المتوجهة" كان دقيقاً. فالمقاطع التي وصلت إلينا من شعرها - ومعظمها موجهة لواحدة أو أكثر من تلميذاتها - ترتعش بحب لا يمكن أن نطلق عليه حباً عقلياً. وترجمة تلك المقاطع عملية مستحيلة تقريباً. ففي الترجمة الموزونة كانت تبدو مثل قصيدة سيدة لتينيسون Tynessson. وفي النثر أفضل قليلاً: "ارجعى. أتوسل إليك. مكسوة بردائك الأبيض كالحليب. آه. أى رغبة عاصفة تصاحب هيئتتك الجميلة. لا يسع امرأة إلا أن ترتعش من غوايتها".

يعتقد بعض العلماء المحدثين أن حب "ربة الشعر العاشرة" وشعرها كان روحاً خالصاً، لكن أولئك الذين تمكنوا من قراءة أعمالها الكاملة لم يظل لديهم شك بشأن شخصيتها الشهوانية. أبوليوس - الذي كان يعرف ما يتكلم عنه - وصف أعمالها "بالحسية" وـ"الشهوانية" ووصفها أوفيد بأنها مقرر دراسي كامل في مثلية النساء. لكن سوء كانت سافو سحاقيّة أم لا. فمع مرور الوقت بدأ اسمها وأسم الجزيرة التي عاشت فيها يتخذان معانٍ خاصة. ولم يمر وقت طويل قبل أن يتخلّى الإغريق عن مفردة Tribadism للإشارة إلى السحاق؛ ويتحدثوا عن "الحب الليسيوسى" Lesbian Love بدلًا منه.

\* ربّات الشعر: تسع إلهات شقيقات يحمّنن الشعر والغناء، والعلوم (الترجم)

\* ألفريد تينيسون: أحد أشهر الشعراء الإنجليز في القرن التاسع عشر (الترجم)

\* أصبحت كلمة Lesbian تعنى "سحاقيّة" في اللغة الإنجليزية المعاصرة. (الترجم)

## خادمات أفروديت

"لدينا محظيات لتحقيق متعتنا الشخصية. وخليلات لتلبية حاجاتنا اليومية. وزوجات يلدن لنا أطفالاً شرعين ويعتنين بالمنزل."<sup>(٣٠)</sup> خلال النصف الثاني من القرن الرابع قبل الميلاد -وبقناعة أكبر- في القرن الثالث بدا الرجال الأثينيين إعادة اكتشاف اهتمامهم بالمرأة، وإن لم يشمل ذلك الزوجات. إذ لم يرغبوa بعد في الحياة الأسرية. كان التوجه الأقل نفوراً من المرأة يرجع لأسباب من بينها اتساع الأفق نتيجة لانتصارات الأسكندر الأكبر عبر البحار. وكذلك تراجع النشاط السياسي وزيادة الثروة وهو ما يعني أن الرجال أصبح لديهم كل من الوقت والمال اللازم. وقد تجلى ذلك في الفن. فمن قبل كانت تماثيل الرجال عارية عادة، فيما كانت تماثيل النساء مكسوة. الآن بدأ الستار يسقط عن تماثيل النساء. كذلك تجلى في المسرح. فقد كانت الكوميديا القديمة متاثرة بالسياسة بشكل كبير، أما في الجديدة فصار الحب الرومانسي بين رجل وامرأة مقبولاً. على الرغم من أن الأدوار النسائية ما زالت تُسند لفتیان. يرتدون في مشاهد العری ملابس ضيقة ملتصقة بأجسامهم ومئزاً يغطي الثديين والوسط. لكن ذلك الحب تجلى -فوق كل شيء- في أرباح العاهرات. كانت خادمات أفروديت في انشغال دائم حتى أن واحدة من أشهرهن تدعى ميتيتيس نالت لقب كليبيسيدرا Clepsydra لأنها كانت تستخدم الساعة المائية Klepsudra في حساب طول زيارات زبائنها.<sup>(٣١)</sup>

السريرات ذات المكانة العليا في تلك الأيام كان المحظيات Hetairai جمبيلات وموهوبات وذكيات، بل ويفهمن عادة في الأدب الكلاسيكي مثلما يفهمن في حسابات الربح والخسارة. أبداً لم تعتمد جاذبية المحظية الحقيقة اعتماداً كلية على جاذبيتها الجسدية، والمثال التقليدي من التاريخ التالي هو "مدام دي بومبارور" التي كانت محظية لويس الخامس عشر ملك فرنسا لخمسة أعوام فحسب، ولكنها نالت نفوذاً سياسياً فائقاً لخمسة عشر عاماً بعد ذلك. ما أعجب الرجال الأثينيين في المحظيات هو أنهن تفوقن في كافة الأشياء التي حرم نفس الرجال زوجاتهم من تعلمها. لم يُسمح للزوجات -مثلاً سمح للمحظيات- أن يشاركن الرجال على موائد العشاء حيث كان يمكن أن يتلقطن نذراً من الثقافة والشؤون العامة يسمح لهن بالاشتراك في محادثة ذكية. لقد كبرن على "الأطفال

والمطيخ والدين". فيما تدربت المحظيات ذوات الأصل الوضيع منذ طفولتهن على الفنون الاجتماعية. والغالبية العظمى من الزوجات لم تعرف عن الحب أكثر مما علمهن أزواجهن الذين اهتموا بالمنتج النهائى للمصنع –الأبناء– أكثر من رضاء العامل. لم يكن لهن أن يأملن في المنافسة. إذ كان لدى المحظيات على مدار التاريخ وقت فراغ أطول من الزوجات.

كانت المحظيات نساء ناجحات في عالم الرجل. وأحياناً كان نجاحهن باهراً. ثارجيليا الأيونية التي اشتهرت مبكراً في القرن السادس قبل الميلاد قبل إنها كانت تعمل كعميل سرى لحساب الإمبراطور الفارسي سايروس الأكبر. بمقدمة عالية على الإقناع أخذت تستهدف عقول محبيها المتميزين وأجسادهم. حتى عرضوا أن يسلموا أونيا بسلام للسيطرة الفارسية<sup>٢١</sup>. وواحدة أخرى –تايس الأثينية– كانت محظية الأسكندر الأكبر ويبعد أنها كانت مسؤولة عن إحراق برسبيولييس. وقد تزوجت فيما بعد من بطليموس الأول وأصبحت ملكة مصر. واحدة من أعظمهن على الإطلاق كانت أسباسيا التي نظمت صالوناً أديباً وسياسياً في أثينا. وكان يتتردد عليها معظم الرجال الكبار في ذلك الوقت. ولا جلها هجر بريكلليس<sup>٢٢</sup> زوجته وأطفاله. ويعتقد أنها كانت مسؤولة بشكل مباشر عن إعلان أثينا الحرب على ساموس.<sup>(٢٣)</sup>

عندما تعاظم نفوذ المحظيات بشكل زائد عن الحد قام الأثينيون باحتجاج صاخب على تأثير النساء في عالم السياسة. لكن النقد كان ينصب لمعظم الوقت على ظواهر الذي لا يرتوى للمال. ويضم كتاب محاورات المحظيات Dialogues of Courtesans للوسيان حواراً بين بحار تعرّض للفلس ومحظيته السابقة. والتي استبدله بناجر غني من بيثنينا. يقول البحار "كل شيء كان على ما يرام عندما كنت قادراً على منحك هدايا جميلة". وتوافق ميرتيل بتعاطف رائق على تصفيه الحساب.

\* بالألمانية في الأصل Kinder, Kuche, and Kirche (المترجم).

\* بين ثارجيليا وماتا هاريس وكريستين كيليرز من القرن العشرين هناك قائمة طويلة من المحظيات اللاتي اشتربن بشكل هاشمى أو عميق فى جمع المعلومات الاستخباراتية. فى أوائل القرن التاسع عشر يوجه خاص نظمت فوشيه فى فرنسا ومبترنيش فى النساء شبكات من العاهرات لإرشاد الشرطة.

\* بريكلليس: أحد قادة أثينا البارزين في عصرها الذهبي في القرن الخامس قبل الميلاد (المترجم).

دوريون: أولا زوجان من أحذية سيسيون - دراخماتان. شعى دراخماتان.

ميرتيل: ولكنك قضيت ليتين معى مقابل ذلك.

دوريون: ثم عدت من سوريا وجلبت لك زجاجة عطر من المرمر. وهى ثانية -  
يالآللة! - كلفتني دراخماتين.

ميرتيل: ولكن قبل أن تركب البحر أعطيتك أجمل قميص... ذلك الذى تركه  
الرفيق الثاني هنا بعد أن فخى الليلة معى.

دوريون: هذا صحيح تماما... ثم جئت لك ببصل من قبرص. وخمسة  
سمكates رنجة. وأربعة فراخ. وثمانية من بسكويتات البحر<sup>\*</sup> في سلال صغيرة من  
الأغصان المجدولة. وصندل برباط ذهبي يا ناكرة الجميل. أود! وقطعة كبيرة من  
الجبن.

ميرتيل: أى نحو خمسة دراخمات إجمالا. ربما....

دوريون: لكن رجلك البيشيني هذا لم يشتري حتى رأس ثوم لأمك! أود كثيرا  
أن أعرف ماذا أخذت منه!

لسوء حظ دوريون، كان البيشيني قد دفع لها الإيجار وجاء لها بالآلى وحلقان  
وسجادة وكم لا بأس به من المال. إنها متجهة لأعلى فى ذلك العالم وتعرف قيمة  
الممتلكات المادية. كل المحظيات كمن يعرف أن جاذبيتها لن تبقى للأبد. وأن  
المال هو الشىء الوحيد الذى سينفعهن. وكما قالت فيلومينا - المحظية التى ربما  
كانت شخصية واقعية أو خيالية - بنيرة عملية فى خطاب لحبيبها "ماذا تزعج  
نفسك بكتابة الخطابات الطويلة؟ أريد خمسين قطعة ذهبية وليس خطابات. إذا  
كنت تحبني ادفع. إذا كنت تحب نقودك أكثر فلا تضايقنى أكثر من ذلك  
وداعا!"<sup>(٣٣)</sup>

بعضهن فى أوج أيامهن جمعن ما يكفى من نقود للقيام بأعمال جليلة. فقد  
أعادت لـيا الأثينية معرض صور متهدم لشعب سيسيون قرب كورينث. فيما اشتهر  
عن رادوبيس - التراسيانية التى عملت فى مصر - أنها شيدت هرما كاملا على  
نفقتها.<sup>(٣٤)</sup>

أسفل المحظيات على السلم الاجتماعى تأتى السريات Concubine  
اللاتى لم يعرف عنهن الكثير. فى العصور الكلاسيكية بدا أن عادة الاحتفاظ

\* بسكويت البحر: بسكويت قاس يأكله البحارة (المترجم)

بالseriesيات كزوجات ثانويات قد تراجعت أمام المنافسة الشرسة من الصناعية  
الحسان. والمحظيات الماهرات. وفتيات الدعاارة الرخيمات والجاهزات. لم يكن  
وضع السرية بأى حال وضعا سعيدا. إذ لم يكن لديها لا استقلال المحظية ولا  
الحماية القانونية النظرية المتوفرة للزوجة. وإذا سئم سيدتها منها فيإمكانه بيعها-  
لآخر إذا أراد. (٣٥)

دون إحساس بالزمن والأوان. وضع سولون أساس أول المواخير الأثينية  
ورعاها في بداية القرن السادس قبل الميلاد. بدت التجارة بطينة في بدايتها. لكن  
بحلول القرن الرابع قبل الميلاد أخذت في الارتفاع. أصبحت الفتيات الآن يقفن  
صفا خارج المقرات. "بتصدور عارية وأردية رقيقة شفافة.... بإمكان أي رجل أن  
يختار من تعجبه-التحفيف، السميكة، الريانة. الطويلة الهزيلة، المحنية.  
الصغيرة، الكبيرة، المتوسطة، الناضجة.... يسحبنك إلى داخل المنزل شئت أم  
أبيت. ويدعونك "بابا" إذا كنت رجلا كبيرا أو "أختي الأصغر" أو "صديقى  
الصغير". وبإمكانك أن تناول أيها منهن مقابل قليل من المال دون أدنى مجازفة." (٣٦)  
والأجر يشمل مكافأة شرفية تتراوح من أوبول واحد إلى دينار (النسبة: من نصف  
سنت إلى دولار. أو من نصف بنس إلى جنيه استرليني). على حسب وضع المنزل  
والخدمات المطلوبة. ويدفع أصحاب الماخور ضريبة سنوية للدولة.

كذلك كانت هناك بنات الشوارع. وقد ابتكرن تقنية جديدة لاجتذاب الزبائن  
نجحت بشكل كبير في الطرق غير المعبدة. إذ وصل إلينا عبر القرون صندل إحدى  
بنات الشوارع. كانت هناك رسالة منقوشة بالمعكوس على النعل بحيث تنطبع على  
الطريق فيقرأها العابر التالي. كانت الرسالة بالطبع هي "اتبعني".

انتعشت الدعاارة بوجه خاص في البلدات التي تمثل نقطة عبور المسافرين.  
كورنيث على سبيل المثال بمبانيها وتجارتها البحرية النشطة كانت تعج بفتيات  
المواخير وبنات الشوارع المستعدات لخدمة البحارة على الشاطئ. كذلك قيل أن  
معبد أفروديت بالمدينة كان يضم أكثر من ألف محظية مخصصة لخدمة الإلهة  
(وعبادها).

ذلك التخصص لم تختره الفتيات بأنفسهن وإنما الرجال الذين يحاولون  
مقايضة الآلهة. تعهد "الرياضي التقى" زينوفون من كورنيث أن يمنح أفروديت  
فريقا من العاهرات إذا فاز بسباق العدو والخداسي في أوليمبيا. وقد فاز،  
واستفادت الإلهة بمائة وصيحة جديدة. كن يلعبن دورا في الدين والحب في  
الوقت نفسه. وعندما كان خطرا (الإمبراطور الفارسي) زيركسيس يهدد اليونان كان

معبد المحظيات فى كورنيث هو الذى قدم صلوات الأمة وتضحياتها. هناك بلا شك درس مستفاد فى حقيقة أن زيركسيس قد اندر.

لم يدع أحد أبداً - وخاصة المحظيات أنفسهن - أن البنات العلمانيات فى جمعية الأخوات تلك كان لهن أى هدف فى الحياة بخلاف الحصول على أكبر قدر من المكافأة بأجسادهن. مع ذلك فقد كن - فى الواقع - رائدات. أول فريق من النساء فى التاريخ المدون يحقق انفراجة فى العلاقة مع الرجال. كانت كاهنات ناديتتو فى بابل مرغوبات لرجاحة عقولهن. والعاهرات فى كل مكان لجمال أجسادهن. لكن محظيات الإغريق كن يُمتدحن للميزيتين معاً.

من عجائب القدر أن نجاهن قد شجع الزوجات - وليس المحظيات - فى روما التى سيطر عليها الإغريق أن يسرعن فى الحصول على حريرتهن. مع ذلك فالنساء الرومانيات - بعد أن واجهن نفس الكراهية من الرجال التى تجاوزتها المحظيات فى أثينا - لم يكن مستعدات لاستخدام الوسائل المداهنة ذاتها لتحقيق هدفهن. بل اخترن أن يشنعن حرباً. كان تأثيرها غير مباشر. ولكن كانت عواقبها غير محمودة على مستقبل الإمبراطورية الرومانية ككل.

قال الشاعر جوفينال في بداية القرن الثاني الميلادي إن العفة فضيلة نادراً ما وجدت في روما منذ العصر الذهبي . وكان يعني - باعتباره روائياً - ذلك العصر القديم القاسى والبسيط . عندما كان يكفى كهف واحد بارد لإيواء الرومانى الأول "آكل جوز البلوط" مع آلهته . وحيواناته . و"أطفاله العمالقة" . و"زوجته الخشنة الآتية من الأرضى المرتفعة".<sup>(١)</sup>

كل يغنى على ليلاه . بالتأكيد في العصر الذي نظر فيه جوفينال إلى امرأة روما الإمبراطورية بعين حاقدة لم تكن العفة واحدة من أبرز صفاتها . لكن حتى القرن الخامس قبل الميلاد على الأقل عاشت الغالبية العظمى منهم حياة مستقيمة لا تشوبها شائبة .

بداية . كان الرومان جنساً من الرعاعة . تأثروا بالاتروسكان<sup>\*</sup> وعن طريقهم بحضارة الإغريق وحضارة قرطاج . لم يكونوا شعباً عابشاً . عندما بدؤوا بعد ذلك في تمثل أخلاق الأسلاف Mores Maiorum كانوا يتحدثون عن الواجب والإخلاص ، قوة الشكيمة . النظام . المثابرة . الاعتدال . الاقتصاد في الإنفاق . والعقلانية . وهم يؤمنون بمعاهم مثل : Officium (الستقى) Pietas (الفضيلة) Gravitas (العزيمة) Virtus (الواجب) Constantia (الانتزان) . تلك المفاهيم التي تمثل قيمة الأخلاق . كان التقانى جزءاً لا يتجزأ من كيانهم . وكذا الرغبة العمى في التملك التي شملت الأرض والعائلة دون تمييز . عندما عرض الخطباء صورة السيدة الرومانية الشريفة في عصر الجمهورية القديمة كنموذج على النبل والفضيلة لم يلتفتوا إلى أن تمسكها بالفضيلة لم يكن نوعاً من التضحية بالنفس فحسب . وإنما محاولة للحفاظ على النفس كذلك . فحتى نهاية

\* الروائية : فلسفة تدعو للتحكم في النفس والسيطرة على المشاعر والرغبات (المترجم)

\* الاتروسكان : حضارة إيطالية قديمة (المترجم)

القرن الأول قبل الميلاد كان يحق للزوج قانوناً أن يقتل زوجته إذا فاجأها وهي تمارس الزنا. وفي بعض الحالات كان يُحكم عليها بالإعدام حتى لو لم تكن متلبسة بالجريمة. أما إذا شربت أكثر من جرعة نبيذ فكان ذلك يعد دليلاً على انحلال أخلاقي وجنسى يمكن أن يعرضها للطلاق. كما كان "السلوك المنحرف والملقز" والعمق من أسباب الطلاق أيضاً.

مثل مناطق أخرى في العالم القديم كانت الزوجات والأطفال متاعاً للرجال مع فارق واحد: في روما لم يكن حمل الأطفال وإدارة المنزل سوى جزء من واجبات المرأة. كان ينتظر منها أن تلعب دوراً نشطاً في الأعمال الأوسع للعائلة. بطريقه أو بأخرى كان ذلك استمراراً للوضع في العصر الحجري الحديث. أو ربما انعكاساً للسرعة التي تحولت بها روما من مجتمع متفرق قائم على العائلة تعد فيه مشاركة المرأة أمراً أساسياً من الناحية الاقتصادية. إلى تلك الحالة الحضارية والتي كانت - مع تطورها التدريجي واعتمادها على فكرة تقسيم العمل - ستحصر المرأة في الواجبات المنزلية وحدها. وكان من نتائج ذلك أن أصبحت حياة المرأة أقل انعزلاً مقارنة بمعاصراتها في البلدان الأخرى. كما نالت وعيها كافياً بقيمتها منحها نوعاً من الثقة بالنفس.

بالنسبة للكثير من النساء كان ذلك كافياً. ما من سبب يدعو للشك في أن عدداً كبيراً من النساء أو غالبيتهن - في العصر الروماني كما الآن - قايضن حريتهن عن طيب خاطر مقابل نعمة التواكل العقلاني والعاطفي. إن الحماية التي توفرها شرفة العائلة - رغم قسوة نسيجها - كانت بالنسبة لكثير منهن أهم من الحرية. بالرغم من ذلك فحتى النساء اللائي لم يرغبن في الانعتاق أدركن أن حياتهن يمكن أن تكون أسهل. التعديلات المملة والمفصلة التي طالت قوانين الزواج والتي ساعدن في ظهورها أدت في النهاية إلى حالة عامة من الانغماس في الأهواء والرغبات كانت لها نتائج بعيدة المدى.

تقليدياً كانت هناك ثلاثة أشكال للزواج: الأول هو *Confarreatio* ويشبه الزواج في كنيسة كاثوليكية هذه الأيام، إذ تصحبه احتفالات واسعة ويصعب فصم عراه. والثاني *Coemptio* وهو من بقايا عادة شراء العروس.

\* عملياً كان هذا التصريح حقاً راسخاً في بعض البلدان الأوروبية وبخاصة فرنسا حتى القرن العشرين. فالجرائم الانفعالية لم تكن فقط دفاعاً معتبراً بد. بل كانت المحكمة على استعداد أن تأخذ به حتى من النساء.

ويشبة احتفالاً مدنياً حديثاً وكان مناسباً لأولئك الذين لا يملكون من المال ما يضيغونه على الحل البراق. وفي كلا الحالتين تنتقل العروس مباشرة من ملكية أبيها إلى ملكية زوجها - إلى يده *in manum* مثلما في عملية شراء قانونية - بكمال ممتلكاتها إذا كان لديها ممتلكات وبمehrها<sup>\*</sup>. من الآن فصاعداً ستصبح ملكاً لعائلة زوجها. وإذا ارتكبت أي إساءة زوجية فعلتها أن تقف بين يدي مجلس عائلته هو للتحقيق.

الشكل الثالث من أشكال الزواج هو Usus ولا يُعرف به قانوناً قبل عام من المراقبة المستمرة. ولم يكن هذا الشكل من الزواج يلقى الكثير من الاحترام في أيامه الأولى. زواج تجربى كان يصبح مقبولاً فقط إذا تطور إلى شيء دائم. لكنه يظل مستهجننا حتى ذلك الحين. حتى نهاية السنة التجريبية كانت الزوجة الرومانية تتطلّع عضواً في عائلة والدتها. ولا تنضم بشكل كامل وقانوني إلى عائلة زوجها إلا في نهاية تلك السنة.

الزواج بطريقة Usus كان يحتوى على ثغرة واسعة تستطيع الاستقلالية أن تنسى من خلالها. فبالنسبة للعقل الرومانى الذى يأخذ الكلمات بمعناها الحرفي كانت "المراقبة المستمرة" تعنى بالتحديد أنه: إذا غابت المرأة عمداً عن بيت زوجها العرفي لثلاث أيام متتالية بلياليها فإن فترة التأهيل يجب أن تبدأ من الصفر الثانية. معنى ذلك أنه بحساب دقيق للوقت وقليل من الذكاء كانت المرأة تستطيع أن تؤجل - إلى أبد غير محدد - اللحظة التي ستتصبح فيها خاضعة قانوناً لزوجها بدلاً من أبيها - والذى يفترض أن يكون أكثر عطفاً. ذلك النظام كانت له جاذبية واضحة للعروсов التى يزوجونها فى سن الثالثة عشر أو الرابعة عشر من رجل تعرفه بالكاد. نعم.. مازال بإمكانه أن يقتتلها فى الحال إن فاجأها وهى تمارس فعلاً فاضحاً. لكن بالنسبة للجرائم الأقل سيمكن عليها أن تستمع إلى محاضرة من أبيها بدلاً من أن تتلقى عقاباً صارماً يحدده لها مجلس عائلة زوجها.

إذا كان الزواج بطريقة Usus قد راق للعروس وحدها لما انتشر أبداً. لكنه أيضاً عاد بالنفع على والدتها. قليل ما هو معروف عن الفترة بين القرنين الخامس والثالث قبل الميلاد حيث بدأ هذا النوع من الزواج. لكن يبدو أن المرأة طالت "بين يدي" أبيها. فقد كان يحتفظ بحق التحكم فى ثروتها. كما كان بإمكانه استعادة جزء كبير من مهرها إذا فشلت الزبحة. بالنسبة للروماني المهتم بأملاكه.

\* المهر: المقصود هنا المهر الذى تدفعه الزوجة لزوجها وليس العكس (المترجم)

والمنشغل بالمحافظة على فدادينه - مثل أى جنلتمان صاحب أرض فى إنجلترا فى العصر الجورجى - كان ذلك الزواج إغراء لا يمكن مقاومته. تدريجيا صارت العادة أن تظل العروس تحت وصاية أبيها. كانت الفوائد القانونية التى تعود عليها كافية. لكن ثمة أسباب أخرى. فرغم أن المرأة المتزوجة قد تظل "بين يدي" أبيها قانونا فهى نادرا ما تكون تحت نظره. والرقابة التى مارسها معظم الآباء كانت فيما يبدو أقرب إلى الصرامة. لكن عندما تصل المرأة إلى سن الخامسة والعشرين (وهو سن النضج المعترف به فى العصر الرومانى) فإن تلك الرقابة تصبح - عمليا - شكيلية.

بنهاية القرن الثالث قبل الميلاد باتت المرأة خارج اليد وليس "بين يدي" أحد، أو ذلك ما تذمّر منه معاصروها من الرجال. لسوء الحظ لا توجد لدينا مصادر أدبية نسائية تؤكد ذلك أو تنفيه. لكن المرأة الرومانية وصلت بالتأكيد مرحلة كانت مستعدة فيها ليس للتفكير فقط وإنما للقيام بأشياء كانت سترعب السيدات النبيلات الفاضلات في العصور القديمة.

## أول مطالبة بحق التصويت؟

فى عام 215 ق.م وأثناء فترة الحرب الحرجة مع هانيبال، سن قانون أوببياس (والذى سمى على اسم النائب<sup>\*</sup> سي. أوببياس C. Oppius). وقضى بعدم احتفاظ النساء بأكثر من نصف أونص<sup>\*</sup> من الذهب. ومنعهن من التحرك بالعربات فى شوارع روما. وحظر عليهن ارتداء الملابس المصبوغة. وبرغم ما يبدو عليه هذا القانون من سطحية، فقد كان بمثابة المعادل الرومانى لتشريع استهلاك الملابس الذى فرض فى أوروبا خلال الحرب العالمية الثانية. كان الذهب بالنسبة للمرأة يعني الأساور والحلقان. وللجيش يعني البقاء. كانت العربات تكلف أموالا من الأفضل أن تنفق على الدفاع. والصبغات الزرقاء والوردية والقرمزية والأرجوانية والبنفسجية - تسمى جميعا "الأرجوان" - كانت تستورد بتكليف باهظة من "تاير"

\* النائب: Tribune هو مسؤول منتخب من قبل الشعب للدفاع عن حقوقه. يوسف نستخدم مفردة النائب هنا من باب الاختصار (المترجم)

\* الأونص: أقل من 30 جراما (المترجم)

في شرق المتوسط. كان قانون أوبি�اس- مثل معظم قوانين ترشيد الإنفاق في العصور اللاحقة- محاولة للحد من الاستهلاك السفيف بالطريقة الوحيدة المتاحة أمام المشرعين. ولم يكن استهداف المرأة نابعاً من اعتقاد ذكورى أن التبذير من صفات المرأة وحدها. وإنما لأن تبذير الرجال كانت له أشكال أكثر تباهياً. كانوا ينفقون نقودهم على الخمر والزباد. العنبر والزجاج. الكتان. البردى. التعايشل. المصنوعات الصلصالية. والتوابيل- وهي بضائع لا يمكن التحكم في حركتها عملياً إلا عند الشراء. لذا كانت المرأة هي المستهدفة من ذلك التشريع الذي سنـ فيما يبدو- ليكون له تأثير نفسي إلى جانب المنفعة الاقتصادية.

نجت روما من أزمة عام ٢١٥ ق.م وبعدها بأربعة عشر عاماً وضعت الحرب أوزارها. لكن مرت ست سنوات أخرى- حتى عام ١٩٥ ق.م- قبل أن يبدأ أي تحرك لإبطال قانون أوببياس. كان المحافظون مع القانون. واحتدم الجدل لأيام. وبدا أن الحركة ستفشل. واستشاطت النساء غضباً أكثر فأكثر. "لا القوة. ولا التفاهم. ولا أوامر أزواجهن استطاعت أن تبقى النساء المتزوجات في المنازل. نزلت إلى كافة شوارع روما وجميع الطرق المؤدية للساحة العامة. كل يوم كان زحام النساء يزداد، إذ كن يتواتدن على المدينة من الأقاليم". وعندما داهمن فعلياً مكاتب النواب الأكثر معارضة لإبطال القانون، خرج الأمر عن السيطرة.

انفجر كاتو صارخاً في مجلس الشيوخ "كان أمراً مخجلاً أن أشق طريق عبّر أفواج النساء قبل دقائق كي أصل إلى هنا." إذا كان لدى أي امرأة ما تقوله فعليها أن تقوله سراً، إلى زوجها، ورغم ذلك فلا يجب أن يكون لها رأي في شأن سياسي كهذا ، إذا حكم الأزواج زوجاتهم لما قامت مثل تلك المظاهرات السوقية التي شهدتها تواً . "المرأة حيوان عنيد وجامح. لا يمكن أن تعطيها اللجام وتتوقع منها ألا تشق عصا الطاعة. ما يرده هو الحرية الكاملة- أو لنقلها بصراحة- الرخصة الكاملة." إذا سُنحت لهن الفرصة للتأمر في سرية لما كانت حياة أزواجهن تساوي شيئاً.

وواصل كاتو قائلاً: لا.. لا يجب أن يُسمح لهن بالضغط لتحقيق هدفهم. "إذا منحتموهن حقاً بعد حق، سيحصلن في النهاية على مساواة كاملة مع الرجال. أتتصورون أنكم ستتجدون مُحتملات؟ هراء!" النساء الثريات وحدهن يرددن إبطال القانون كي يمكنهن التبخر مزيادات بالذهب والأرجوان الذي لا تستطيع النساء الأقل مكانة شراءه. "هل تريدين أن تفتتحوا عصرنا من التنافس في الأزياء؟... إذا توفر لدى امرأة ما يلزم لشراء شيء فإنها ستشتريه. فإن لم تستطع ستذهب إلى

زوجها لطلب المال، يالزوجها المسكين سواء أعطاها أم لا! . فإذا لم يجد النقود فإنها ستتجدها عند رجل آخر...."

أما النائب فاليريوس L. Valerius فلم يتفق مع تلك النظرة المخيفة للزواج الروماني. كان كاتو قد قال إن القانون إذا ألغى سيعجز الرجال عن حكم نسائهم. لكن فاليريوس رد "لا شيء من هذا القبيل. المرأة لن تسعى أبداً للهرب من حالة التواكل طالما أن رجالها على قيد الحياة. إنهن يتضرعن (إلى الله) أن يحفظهن من الاستقلال الذي يحصلن عليه إن فقدن آباءهن أو ترملن." كل ما تريده السيدات هو العدالة. في النهاية من حُرمن من التزين هن زوجات وبنات مواطنين رومانيين. على العكس فإن نساء حلفاء روما كن "منظراً أخذاً في ذهبهن وأرجوانهن. أولئك النساء يركبن العربات في شوارع روما فيما على نسائنا أن يمشين. كما لو أن الحلفاء وليس روما هم الذين يحكمون الإمبراطورية. إنه مشهد سيجده الرجال مؤلماً بما فيه الكفاية، فما بالكم بالنساء اللائي ينزعجن من أقل شيء؟ الأنفاس، المجوهرات، والعنابة بالجمال.- إنها أوجه التميز التي تجلها المرأة."<sup>(٢)</sup>

رغم أن خطبة فاليريوس البطولية كانت أكثر إهانة للنساء من تعصب كاتو الأمين. فقد تم إبطال قانون أوببياس. مع ذلك فقد أثبتت الزمن على المدى البعيد صحة رأي كاتو. وبعد مائتي عام ذكر المؤرخ فاليريوس ماكسيموس أن الرجال الذين أبطلوا القانون "لم يدركوا الغلو الذي سيقود إليه ولع النساء العنيد بالتجدد في الموضة. أو الحدود المتطرفة التي ستصل إليها وقاحتنهن بعد أن نجحت في أن تدوس على القانون."<sup>(٣)</sup>

لو كانت الموضة في ذلك الوقت مثلما هي الآن. متغيرة على الدوام في الشكل والطول والقصّات. ربما ما كانت الإمبراطورية الرومانية لتستقر أبداً. لكن ما حدث هو أن شكل رداء النساء ظل على حاله إلى حد كبير. كانت جودة القماش والزينة هي عنوان الموضة. صبغات "تاير" الفاخرة. السلاسل. البروشات، الخواتم. الأساور الذهبية الثقيلة، الأقطان من الهند، التيجان. الحلقات المرصعة بالأحجار الكريمة من أصقاع آسيا البعيدة والتي تتجاوز قيمتها قيمة عزبة من الأرض. الفساتين المصنوعة من أفارير أنواع الحرير الصيني والتي كانت تساوى - فعلياً - وزنها ذهباً.. كان ذلك هو المهم.

كما حدث في اليونان. نتج عن اتساع رقعة العالم المعروف في البداية تدفق الأسئلة وزيادة الترف. لكن الوقت مضى وانحصر المد. بحلول القرن الأول الميلادي

قدر بليني<sup>\*</sup> العجز البالغ في التجارة الرومانية مع آسيا ب نحو ٣٠ مليون دولار أو ١٥ مليون جنديها استرلينيا في العام بنقود اليوم. قد يبدو ذلك قليلاً للغاية بمقاييس العصر الحالى، إلا أنه كان أمراً جللاً في العالم القديمـ إذ كان يبلغ أربعة أو خمسة أضعاف القيمة السنوية للغنائم التي كانت روما تستولى عليها في غزواتها المتوسط، بلاد الغال، إسبانيا، وغرب آسيا في أيام الجمهورية.<sup>(٤)</sup> كان نحو نصف الأنواع المعروفة من البضائع التي تستوردها روما من آسيا والداخل الشرقي لأفريقيا يتكون من التوابل. أما البضائع الأربع المتبقية من "أسباب الترف الأساسية" لروما فكانت الحرير من الصين، والعاج من أفريقيا، والعنبر منmania. وبالبخار من بلاد العرب.

في المقابل كانت احتياجات البلدان الأخرى من روما -لسوء الحظ- قليلة للغاية. القواقل المسافرة من لوـيانج في الصين لتقابل التجار أو الوسطاء الرومان في المعبد الحجرى الشهير في أحراش آسيا الوسطى في مكان ما شمال اليمير Pamir. كانت تقاييس الحرير الفاخر والتوازن الأجنبية بكميات قليلة من الزجاج والخزف والإسبستوس والقماش وعقود المرجان والجواهر المتفوقة ونبذ العنبر من روما، بالإضافة إلى كميات هائلة من الذهب والفضة. لفترة ظل التوازن قائماً بشكل مقبول، كان الصينيون يفضلون الذهب، والرومانيون الفضة، لكن حدث نقص في المعادن النحيفة، إذ نضبت مناجم الكبرى في اليونان. وبحلول عام ٢٠٠ ميلادية كانت الموارد الرومانية قد استنفذت بشدة حتى أن المهندسين واجهوا صعوبات جمة في استخراجها من المياه. وتدريجياً في البداية ثم بایقاع متتابع بدأ سعر العملة الرومانية في الانخفاض حتى انهار الاقتصاد بأكمله مع مرور الوقت.

بين الأسباب السياسية والاجتماعية والعسكرية والاقتصادية المختلفة التي ساهمت في سقوط الإمبراطورية الرومانية، لم ينجح عالم واحد في تحديد أيها كان أكثر تأثيراً من البقية الباقة، لكن البذخ وخاصة بذخ النساء الرومانياتـ كان دون شك عاملاً إضافياً مهماً.

\* بليني: المقصود بليني الكبير Pliny the Elder (٧٩ - ٢٣ م) والذي وضع كتاباً حول تاريخ الإمبراطورية الرومانية (الترجم)

كانت نساء الطبقة العليا يتمتعن بحرية ندر أن تناح لسواهن في العالم القديم. إذ سمح لهن بفعل الكثير - طالما لا يفعلن شيئاً بناءً. وقد شاركت المعوقات القانونية والضغوط الاجتماعية في ضرب طوق ثقافي حولهن. كان بإمكانهن داخل هذا الطوق أن يفكرن ويعملن على هواهن تقريباً. لكن لم يكن بمقدورهن كسر تلك الحلة إذا أردن التأثير في الآخرين أو التعدى على مناطق يحتكرها الرجال أو حتى - وهو ما لا يمكن تخيله - تشكيل السياسات السياسية والأمبريالية لروما نفسها. لذا استمتعن باتفاق النقود، وتجميل أنفسهن (ليس لأزواجهن وإنما لعشاقهن). والانغماس في العبادة أو إقامة الدعاوى لطلب الطلاق.

انتقد سينيكا ببعض من معاصراته لأنهن برعن في فن العمل بكم لفعل لا شيء<sup>(١)</sup> وهو بالتأكيد وصف عادل للكيفية التي كانت النساء تقضي بها أيامهن. كان الرجل يستيقظ قبل بزوغ النهار، يضع صندله. ويلتقط التوجّه<sup>\*</sup> - قطعة الملابس الوحيدة التي يلقى بها قبل أن يذهب للفراش - ثم يتجرع كوبا من الماء ليصبح جاهزاً لواجهة العالم. فيما بعد قد يذهب إلى الحلاق. وقد يتواجد بعد الظهر في الحمامات. أما زوجته - على العكس - فتستيقظ حسب هواها في حجرتها (السوقيات) وتحدهن كن يتقاسمون الحجرة مع أزواجهن) تضع شبشبها، ترتدى فستانها الداخلى فوق ملابسها الداخلية: شدادة الصدر والتتنك التي نامت بهما، وتشرب كوبا من الماء ثم تصبح مستعدة.. ليست لواجهة العالم. بل لواجهة المرأة. والخدمات. وعلب المساحيق التي لا عدد لها.

ظل النساء والرجال على حد سواء يبذلون ما يسعهم لتحسين مظهرهم الطبيعي على مدار معظم التاريخ المدون. فإذا عدنا لأيام السومريين نجدهم قد رسموا الكحل حول عيونهم لتكبيرها، ولوّنوا خدوthem بصبغات حمراء. وقال أسطوفانيس إن النساء الأنثنيات استخدمن طلاء زيتياً وخام الأنثيمون (المسكر) والطلاء الأحمر والرصاص الأبيض (كبودرة للوجه). و الطلاء، الطحلب البحري (كظلال للعيون ربما). ولزقات التجميل (كمادات الوجه). وكان كثير من تلك المستحضرات لسوء الحظ غير مقاوم للماء. قال يوبولوس الشاعر الإغريقي بوقاحة

\* التوجّه: ثوب روماني فضفاض (المترجم)

"عندما تخرجين في الصيف، ينحدر جدولان أسودان من عينيك. العرق من خديك يحمل قطرات من أحمر الشفاه منحدرا نحو عنقك. ويتحول شعرك للرمادي من بودرة جبهاتك." (٢)

كانت البيبلوس Peplos والشيتون Chiton الإغريقيتان عباءتان ضيقتان تبرزان الجسد. مزودتان بحزام. وأحياناً فضفاضة عند الخصر. ومن ثم برع الإغريق في فن شد الخصور. كانوا أول من اخترع مشدات الصدر، والتي لم تكن مصممة على أساس علمية مثل الحديثة ولكنها مرضية بما يكفي. كذلك كان لديهم مشدات للخصر عادة ما ترتديها المحظيات لإخفاء الحمل. وللبنات التي كانت أجسامهن غير ناضجة كان بالإمكان تزويد الأرداف "بلغف محشية". تشير دهشة الناس: فيتساًلون عن السر الذي جعل كفلك بهذه الاستدارة! "(٣)

مع ذلك كانت المرأة الرومانية ترتدي عباءة فضفاضة وساترة بدرجة أكبر. إلا إذا كان بإمكانها تحمل نفقات الحرائر الأفخر وعلى استعداد لتجاهل عاصفة الانتقادات التي ستعقب ذلك بالضرورة. وما كانت عاجزة عن إبراز مفاتن جسدها على أكمل وجه. كانت تقضي كثيراً من وقتها وتنفق كثيراً من نقودها على وجهها وشعرها. أول ما تفعله في الصباح هو أن تزيل عن جلدها بقايا كريم الوجه والكمادات المصنوعة من عجينة الخبر. تلك التي وضعتها الليلة الماضية. ثم تشمع في عملية تجهيز شعرها الطويلة. "بعضهن يعالجنه بغضول Lotions يجعله يلمع مثل شمس الظهيرة. والبعض يصبغنه بالأصفر المحرم. إذ يعتبرن اللون الطبيعي قبيحاً. (أصبح الشعر الأشقر المحرم موضة نتيجة لاتصال الرومان مع القبائل герمانية). وإذا حدث واقتنعن بالشعر الأسود فإنهن ينفقن نقود أزواجهن على مسحه بكافة أنواع عطور العرب. بعد ذلك هناك أدوات حديدية تسخن على نار هادئة، ثموج الشعر وتدوره في حلقات. أى ألم تعانيه كى تجعله يسقط على حاجبيها! تقريراً لا تبقى مساحة من الجبهة"(٤). الشعرات الرمادية كانت تتنزع دون رحمة. وفي الحالات المتطرفة قد ترتدي المرأة الرومانية شعراً مستعاراً مصنوعاً من شعر مستورد من الهند. كان غالباً إذ تفرض عليه الجمارك. لكن لا بد وأنه كان أفضل من وصفات علم أمراض الشعر التي تُصح بها في العصور القديمة. للشعر الرمادي. كان خبراء ما بين النهرين قد نصحوا بخلطه من الأفيون مع قليل من مرارة ثور أسود وعقرب وخنزير. تعلق مع رأس غراب أسود ورأس لقلق. أما المصريون ففضلوا خليطاً من صبغة الأفيون. والزيت. ورحم قطة، وببيضة غراب.

وللصلع نصحوا بحك فروة الرأس بمرحم مصنوع من دهن أسد وفروس نهر وتمساح  
وقطة وثعبان وتيس جبلي.<sup>(٩)</sup>

فور أن تفرغ وصيفة التزيين الرومانية من تصفيف شعر سيدتها تبدأ العمل على وجهها. وهي مهمة تستغرق الزمن نفسه. كان المستحضر يستخلص من شحم صوف الخراف (نوع من اللانولين). وكانت هناك كريمات وغسولات أخرى تحتوى على مكونات مثل جريش الشعرير: قرن الوعل المطحون، العسل. ورغوة النترات الحمراء. وللعيينين والخددين وال حاجبين والشفتين كانت المرأة الرومانية تستخدم — فيما يبدو — مكونات شبيهة للغاية بتلك التي ذكرها أرسطوفانيس. وعندما ينتهي العمل الفنى (يجب أن يكرر ثانية خلال النهار بعد الحمام) لا يبقى سوى اختيار المجوهرات الكافية لتزيين كل جزء يمكن تزيينه. أن تضع تلك خارجية. أن تلتقط الوشاح الذى يستخدم كمنديل ومنفضة غبار في نفس الوقت. ومروحة ذيل الطاووس التى تعمل أيضاً كمنفضة للذباب. ومظلة حضراء ناصعة إذا بدا أن الجو يحتاج لذلك، بعد ذلك مع التأكيد على الثنيات النهائية فى قماش العباءة تصبح السيدة جاهزة لمغامرة الخروج لعمل شيء مفيد في يومها— أن تزور الخليطة أو الصائغ. أن تتجول في المدينة بمصحف. أن تذهب لصديقاتها. أن تتبعيد في المعبد. أن تذهب إلى المسرح. أو ساحة القتال لتجلس على المدرجات وستنعم بالإثارة وهي تشاهد قتال المصارعين من مكان آمن، وبالطبع أن تزور الحمامات العامة، الملتقى الاجتماعى المفضل حتى لمن لديهم ملتقيات خاصة، وأخيراً تعود إلى المنزل لتشرف على استعدادات العشاء— سواء كان عشاء خاصاً أو وليمة— وهو الشيء الوحيد من أنشطتها اليومية الذى يمكن أن نسميه مجازاً بالعمل.<sup>(١٠)</sup>

## اختلافات دينية

ظل الدين يوفر أشياء مختلفة لختلف الناس. لكنه بالنسبة للنساء الرومانيات كان بمثابة مهرب من الملل. مهرب يتسم بالإثارة الروحية أحياناً. والجسدية في أحياناً أخرى.

معظم الآلهة رومانية الأصل كانت إما رموزاً للتحرر والأخلاق المجردة. أو المتبقين من عصر كان دور الآلهة فيه أن يحموا البشرية مقابل بعض الخدمات. إحدى الربات الحاميّات كانت فيستا. حرسة الأسرة والبيت. ولعدة قرون ظل

الاعتقاد السائد أن رفاهة الدولة تتوقف على مدى كفاءة عذراوات فيستا — كاحتانتها— في رعاية النار المقدسة. كانت هناك ست عذراوات فقط يخترن بالقرعة من قائمة قصيرة من المرشحات المنتخبات من أ Nigel العائلات الرومانية. كان شرفاً لا يسعين إليه دائمًا، وسجل سوتونيوس<sup>\*</sup> أنه عندما كان يخلو مكان في أيام الإمبراطور أغسطس “كان كثير من المواطنين يجاهدون لإبقاء أسماء بناتهن خارج قائمة المرشحات.”<sup>(١١)</sup> ربما كان أحد الأسباب أن ممتلكات عذراوات فيستا تؤول للدولة وليس لعائلتها.

كان تسجيل عذراء فيستا يتم في سن العاشرة أو قبلها (حيث يمكن ضمان عذريتها) وتلتزم بالعفة الدينية للأعوام الثلاثين التالية. وبعدها يمكن أن يطلق سراحها أو تظل راهبة بحسب اختيارها. وكانت أخلاقيها مسألة ذات أهمية قومية. فعندما واجهت روما كارثة كاناي عام ٢١٦ ق.م لم يتهم الجيش بعدم الكفاءة بل ألقى اللوم على عذراوات فيستا الآثمات. تم توجيه الاتهام لاثنتين منهما وأديننـا. وبعد قرن من ذلك أعلنت العذراوات الست جميعهنـن فاسدات. وأدينـن ثلاثةً منهنـن بالتفريط في عذرتهنـن. كان العقاب هو الموت البطيء. بالدفن في حجرة صغيرة تحت الأرض مع فراش ومصباح وغذاء يكفي لبضعة أيام. قال بلوتارك واصفـاً الوكـب الذى رافق عذراءـتى فيستـا المـذنبـتين إلى حجرات الموت “ما من مشهد فى العالم أكثر ترويعـا. ولا شهد يوم من أيام رومـا هـلـعا يقارـن بهـذا الـهلـع.”<sup>(١٢)</sup>

لكن الاحتـاك بالـبيـونـان لأول مـرة بدأـ في إضـاءـ الحـيـويـة والـدـفـء على البـانـشـيونـ الروـمـانـيـ، في تقديم آلهـة تحـملـ من الصـفـاتـ الإنسـانـيـةـ ما يـجـعـلـ عـابـديـها يـسـتـجـيبـونـ لهاـ بشـكـلـ شـخـصـيـ. انـدـمـجـتـ فيـنـوسـ —وكـانـتـ أـصـلاـ إـلـهـةـ الزـرـاعـةـ لـدىـ الروـمـانـ (قبلـ أيامـ سـيرـيسـ)ـ معـ أـفـرـودـيـتـ ذاتـ المـزـاجـ العـاـصـفـ ليـصـبـحـاـ إـلـهـةـ الـأـمـ للأـمـةـ، حـامـيـةـ الزـواـجـ. وأـيـضاـ رـاعـيـةـ العـاهـرـاتـ الـلاتـيـ كـنـ يـتـرـددـنـ عـلـىـ المـيدـانـ الـكـبـيرـ Circus Maximusـ بـحـثـاـ عـنـ زـبـائـنـ فـارـتـ دـمـاؤـهـمـ مـنـ الـأـلـعـابـ. أوـ معـسـكـرـ الـحرـسـ الـإـمـبرـاطـورـ Praetorian Guardـ بالـضـواـحـيـ الشـرـقـيـةـ للـمـدـيـنـةـ، أوـ الـمـواـخـيرـ نـتـنـةـ الـرـائـحةـ الـمـنـتـشـرـةـ فـيـ كـلـ بـلـدـاتـ شـبـهـ الـجـزـيرـةـ. كـانـتـ

\* سوتونيوس: Gaius Suetonius مؤـرـخ روـمـانـيـ شـهـيرـ عـاشـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـقـرنـ الـأـوـلـ وـبـدـاـيـةـ الـقـرنـ الثـانـيـ المـيـلـادـيـ (التـرـجمـ)

هناك مهرجانات سنوية لفينوس. وكانت النساء المتزوجات يتعبدن لها في أول إبريل. وتمارسى الدعارة (ذكورا وإناثا) في الثالث والعشرين. بالطريقة نفسها تسلم الإله الرومانى ليبر، والذى كان في السابق راعى النمو والخصوصية، بعض مهام الإله اليونانى بريابوس. كان يُصور بوجه عام برمض قضيبى. ولم يعنى ذلك الجنس وحده، بل الغزو والتحدي والحماية من العين الحاسدة - نوعاً من الإيماءات السحرية الفاضحة متعددة الأغراض. قد جاءت كلمة Phallus (قضيب) من الإغريقية. وكان معادلها باللاتينية Fascinum وتعنى "الروح السحرية". وهذا هو الاشتقاء الذي تعطيه معظم القواميس باحتشام الكلمة الحديثة Fascinate (ساحر لدرجة تحلب الألباب).

أما الأكثر إثارة للدهشة من بين كافة الآلهة المستوردة القديمة فهو ديونيسوس الإله الكرم والخمر، والذي تحول إلى الإله الشراب والسكر. وقد ظهرت عبادته لأول مرة عقب الحرب مع هانيبال وكان ينظر إليها بتسامح - لبعض الوقت.

بعد ذلك - كما قال ليفي<sup>\*</sup> - جاءت مسألة الرؤيا. قام زوج أم الشاب أيبوتيسوس باختلاس ممتلكاته، وقد اقترب الشاب من سن الرشد وبات الرجل الآن يواجه خطر الفضيحة. كان خياره الوحيد أن يقتل الصبي أو يجد طريقة ما لا يلتازمه ليصمت. لذا في أحد الأيام سالت الأم الصبي أن يسعدها وينضم كعضو مستجداً في عبادة باخوس. وهو ما وافق عليه الشاب ببراءة. لكنه -سوء حظ المتأمرين- ذكر الأمر لمحظيته. وهي فتاة طيبة القلب وذات خبرة تدعى هسبالا. فصرخت مرتعبة "حاشا للآلهة!"، وتحت الضغط كشفت المستور. أصلاً لم تكن العبادة موضع اعتراض. مهرجان للنساء فقط يقام كل ثلاث سنوات وتديره سيدات نبيلات محترمات. ثم - بذرية ظهور رؤيا مقدسة - تغير كل شيء. سمح للرجال بالمشاركة. وببدأت المهرجانات تعقد تحت أستار الظلام خمس مرات شهرياً. وفيها تلقى كافة القيود العاطفية والجنسية جانباً. ويبقى قانون واحد هو ضرورة انتهاك كافة قوانين الحياة لعادية. كانت نساء مخبولات تتطاير شعورهن مع الريح يجرين ويصرخن باتجاه نهر التايبر ليُغطّسْن مشاعل محترقة في النهر ويُخرجْنها ثانية - والمعجزة أنها تظل مشتعلة. وكان الرجال الذين أطاحوا بالسكر

\* ليفي: Titus Livius أو Livy. مؤرخ روماني عاش بين عامي ٥٩ ق. م و ١٧ ميلادية (المترجم).

كانت قمة المشاعل تعطى بالجير الحى والكريت. وربما كانت تخلط بالنفط الخام. ودان الكريت يضاف لإضفاء قوة واستطالة للأدخنة.

بعقولهم وباتوا يتظاهرون عاجزين عن التحكم في أطرافهم يهبون أنفسهم للمستجددين. شباب تحت العشرين يتعرضون "للغواية بالقوة". وفي هذا الجو العربي والمشحون للغاية كان الموت هو النهاية الطبيعية لأى مستجد يحارب قدره.

اعترافات هيسبالا أدت إلى اعتقال سبعة آلاف شخص (كان المؤرخون الرومان مولعين بالأرقام الصفرية) كثير منهم من عائلات كبيرة. الرجال الذين حكم عليهم بالإعدام تولت الدولة قتلهم، أما النساء فتسلمنهن عائلاتهن التي كانت مسؤولة عن تنفيذ العدالة. ثمة زعم—ربما يكون حقيقياً—أن الطقوس الباخوسية والتي كان كل المشاركين فيها ضالعين في المؤامرة ساعدت على تشجيع أو التغطية على بعض أنواع الجرائم مثل القتل والشهادة الزور وتزوير الوصايا وما شابهها من وثائق.<sup>(١٣)</sup> من الآن فصاعداً ستُحضر عبادة باخوس علناً إلا على مجموعات لا تزيد عن ثلاثة نساء ورجلين. وحتى في تلك الحالة يلزمهم تصريح رسمي. لقد اعتبرت القضية خطيرة بما يكفي أن يوزع مجلس الشيوخ مرسوماً (عام ١٨٦ ق.م) على الدول التابعة التي لا تخضع للقانون الروماني. يعتبر أن التعاون في هذا الصدد سيكون من الكياسة الدبلوماسية.

رغم أن عبادة باخوس هي أول ما لفت انتباه الإدارة الرومانية. كانت هناك آلهة وإلهات أخرى تحتشد الآن على الجبهات الشرقية. أرباب صار لهم بالفعل طليعة من المؤمنين بين العبيد الأجانب في روما. وأخرون أعادهم جنود الإسكندر المقدوني إلى اليونان وتم دمجهم جزئياً.

"سيبيل" كانت أول من وصل إلى روما قبل أعوام من باخوس. مصحوبة باحترام فائق. إذ ظهرت نبوءة أثناء الحرب مع هانيا وبالمستقاة مما أطلق عليه عالم الأنثروبولوجي فريزر J.G. Frazer "المزيج المريح من الماء: الكتب السيبيلية". وذكرت تلك النبوءة أن خلاص روما سيكون في جلب الإلهة العظمى Magna Mater (الأم العظمى) إلى المدينة. وفي طقس احتفالي شُحن تمثالها من فريجيا ليستقر في معبد خاص ويرعاها كهنتها الخصيان. لكن بمجرد تنفيذ ما طلبته النبوءة بدا أنه لم يعد ضرورياً المضى قدماً. ولعقود عدة عرف شعب روما "سيبيل" أساساً من خلال كهنتها الذين كانوا يرتدون ملابس شرقية عجيبة ويجبون الشوارع على أنغام موسيقى الصنف والدفوف والفلوتات والأبواق. كانت الحالة تشبه تلاميذ "هار كريشنا" وهم يتتجولون في عواصم العالم الغربي اليوم. وعندما بدأت الأديان الآتية من خلف الحدود الرومانية الشرقية في اجتذاب عدد

كبير من الأتباع باتت طقوس "سيبيل" أقل براءة. وأخذت تصيغ بالدماء، والهisterيا والتمثيل بالذات.

بعد باخوس وسيبيل جاء ميثرا والأبعال<sup>\*</sup>. ثم إيزيس وسيرابيس وآخرون. أصبح ميثرا إله الجناد. وإيزيس إحدى الإلهات المفضلات لدى النساء، حتى أن أعداء النساء نسبوا جميع المظاهر الحسية النسوية لعبادتها. في عام ١٩ ق.م وأثناء اجتماع للطائفة في الهواء الطلق اكتشفت سيدة نبيلة صغيرة تدعى باولينا - كانت تعتقد أنها قضت الليلة في جماع مقدس مع أنوبيس الإله المرافق لإيزيس - أن دور الإله لم يلعبه سوى واحد من معجباتها الفانين. وكانت النتيجة هي صلب كهنة إيزيس. وترحيل عدد كبير من عابديها إلى جزيرة سردينيا المسكونة بالبعوض حيث- كما قال تايبيريوس<sup>\*\*</sup> - "لن يفتقدهم أحد إذا قضوا من سوء الطقس".

لكن على الرغم من الاضطرابات العارضة التي تواكب ظهور أي دين جديد يهدد القيم الأخلاقية والسياسية لروما، مضت تلك الأديان قدما. كان بينها الكثير من الأشياء المشتركة. فجميعها تعتمد أسطورة البعث والتى كانت صفة مميزة للمجتمعات الزراعية الأولى. وجميع آلهتها عانوا وما توا ودفنوا ثم قاموا ثانية، وجميعها فرضت طقوسا للانضمام للطائفة. وفترات عارضة من الرهد لغسل الروح، وجميعها كانت تعبد إليها واحدا. حتى لو لم يدعوا أن الإله هو الإله الأوحد. ذلك التشديد على معبد واحد على عكس تعدد الآلهة في الديانة الرومانية القديمة - ساعد على تعبيد الطريق أمام المسيحية التوحيدية.

كذلك شددت الديانات الجديدة على التقوى الشخصية، التطهر الذي يجب أن يتحقق ليس عن طريق التقيد الآلي بالقوانين القديمة وإنما بالالتزام الشخصي والفضيلة الشخصية. وحتى النساء اللاتي كان الدين يعني لهن القليل كن يجدن جاذبية قوية في الألوان والموسيقى، وحالات الوجود، والسلام الروحي الذي يتتحقق بعد فترات من إنكار الذات. كانت الديانات الشرقية جديدة ومختلفة. وبدا أنها تعطى معنى - ولو زائف - لحيوات كانت لولها خالية من المعنى، وتوجه العقول الضجرة إلى طرق بدلت ولو زائفـة - تقود إلى مكان ما. كانت النساء اللاتي لا يجدن

\* ميثرا إله النور وحامى الحقيقة عند الفرس. الأبعال Baalim جمع بعل Baal هي آلهة

الخوب المحلية عند الكنعانيين والفينيقيين. (المترجم)

\*\* تايبيريوس: هو ثانى أباطرة الرومان (المترجم)

ما يشغلهن هن المريdas الأقل انتقاداً للكنيسة المسيحية والأكثر إخلاصاً لها، ربما بدأت تلك العادة مع ديانات الشرق الأدنى التي سبقت مباشرة انقضاض المسيحية الإمبراطورية الرومانية.

## مسوغات الطلاق

كان يجب أن يحدث الكثير قبل أن تصبح نساء روما حواريات في الكنيسة المسيحية الجديدة. في بداية القرن الثاني الميلادي كان الكثير منهن لا يشعرون بالاستقرار ودون جذور تثبتهن في الأرض. وعلق جوفينال بسخرية على الطلاق المستهتر في أيامه “إنها تسجل المزيد من النقاط. لقد مر علينا ثمانية أزواج في خمسة فصول شتا، اكتبوا هذا على قبرها.”<sup>(١٥)</sup>

كانت النساء يطلقن أزواجهن من باب الملل. والأزواج يطلقون زوجاتهم لأن التجاعيد بدأت تظهر عليهم، أو لأنهن منحلات أو عقيمات أو سليطات اللسان. في أوائل عام ١٣١ ق.م قال مسؤول روماني في مناقشة حول الحاجة إلى زيادة معدل المواليد “لو كانت الحياة دون زوجات ممكنة يا سادتي فعلينا أن نوفر على أنفسنا المشكلة. لكن بما أن الطبيعة قررت أنها لا تستطيع العيش معهن في سلام. ولا العيش دونهن على الإطلاق. فعلينا أن نتحرك ونحن نضع مكاسب المستقبل نصب أعيننا. وليس راحة الحاضر.”<sup>(١٦)</sup> بعدها بعدة عقود سُئل سيسيرو • -الذي كان قد طلق زوجته تيرينتيا لتوه- عما إذا كان سيتزوج ثانية. فرد بالنفي إذ أنه لا يستطيع تحمل الفلسفة وزوجة في نفس الوقت.”<sup>(١٧)</sup> ولكن بعد ذلك مباشرة أجبر على أن يتراجع عن قراره. فقد نسى أن عليه أن يعيد لتيرينتيا مهرها. والسبيل الوحيد لجلب المال اللازم كان أن يتزوج امرأة أخرى.

لابد وأن الحياة مع النساء الرومانيات والرجال الرومان على حد سواء كانت صعبة. فالمرأة المتحركة في أوائل أيام الإمبراطورية الرومانية كانت تحمل الكثير من صفات النساء من دعوة “النسوية” في العصر الحاضر- عقل متعرجف. وزنعة للتلسلط. واحتقار صادق للوسيطية. على الصعيد الاجتماعي كان زوجها صعب المراس بدرجة لا تقل عنها: أنانى بدرجة كبيرة، مدع ثقافياً. يحب النصائح

• سيسيرو: Marcus Cicero فيلسوف ومحامي ومنظر سياسي ورجل دولة روماني (أُنْتَرَجَمَ)

الأخلاقية. ويفتقر للخيال، ويتمتع بحس دعاية لا يحسد عليه. في الواقع لم يكن الأزواج والزوجات أكثر توافقاً من المتزوجين على مر العصور. لكن لأن روما ضمت عدداً من النساء صاحبات الشخصية القوية لم يشهد أى مكان آخر في العالم القديم. فإن ضجيج الاحتكاك بين الشخصيات غير المتواقة كان يصم الآذان.

في الأيام الأولى للجمهورية كان إتمام الزواج يعتمد على الاحتفالات و"الدخلة". وبحلول القرن الثالث قبل الميلاد كان المحك هو أن "يعيشا معاً في قبول متبادل". اتفاق بسيط كان يمكن إلغاؤه ببساطة. رسميًا كان يستحيل على الزوجة من قبل أن تطلق زوجها لأى سبب. والآن تستطيع دون سبب تقريباً. وقامت ذلك بحماس كبير وبأعداد متزايدة.

مع ذلك تبين أن الطلق السهل سلاح ذو حدين. خاصة بالنسبة للمرأة التي كان استغلالها العاطفى أكبر من المادى. إذا كانت سليلة إحدى العائلات ذوات الدم الأزرق التي كانت تستخدم الزواج لتوطيد التحالفات السياسية. كان يمكن لعائلتها أن تحل الزيجة—بنفس السرعة التي رببتها بها—سواء أرادت الزوجة نفسها أم لا. ليفيا—أم كاتو الأصغر وجدة بروتيس (اثنان من ألد أعداء يوليوس قيصر)—تزوجت في البداية من شريك سياسى لأختها. ثم—عندما تعارك الرجالان—طلقت وزوجت ببساطة لرجل آخر. بل أن قيصر نفسه طلق بومبيا دون ذنب جنته لأن أخلاقها لم تعد "فوق مستوى الشبهات"—وهو ما لا يصح أبداً—كما يقول قيصر. مع زوجة رجل لم يكن فقط البريتور السياسي لروما ولكن أيضاً الحبر الأعلى. رئيس مجمع الكهنة.

كذلك لم يتتردد أغسطس—حفيد أخي قيصر وابنه بالتبني الذي كانت خطبه العامة عن الأخلاق تفيض تقوى وورع—في تطليق زوجته سكريبيونيا بسبب "الانحراف الأخلاقي" (كانت قد شعرت بكراهية تجاه إحدى محظياته) عندما وقع في حب ليفيا دروسيلا—ابنة السابعة عشرة والحاصل في ستة أشهر من زوجها الحالى. كما كان على جوليا—ابنته من سكريبيونيا—أن تعانى من نظرية الرومان للزواج كتحالف بين أحزاد ولديس أشخاص. رغم أن ما شاء فى ذلك الوقت هو أن أزواجها عانوا أكثر منها. كان على اثنين منهمما أن يطلقوا زوجتيهما

\* الدخلة Consummation أن بيني المرأة بزوجته (المترجم)

\* البريتور Praetor: لقب يطلق على الحاكم السياسي وعلى قائد الجيش (المترجم)

ليتزوجا منها. أحدهما تيبيريوس الذي فعل ذلك بعد مقاومة عنيفة. لكن فائدة تلك الزيارة تبيّنت له في النهاية عندما توفي أغسطس وتبعه تيبيريوس كإمبراطور. حتى وإن تبيّن - بعد عشرة سنوات من الزواج بجوليا صاحبة الذهن المتقد - أنه إمبراطور معاذ للمجتمع إلى حد ما.

مع الأيام الأولى للإمبراطورية ثبت أن كثيرا من النساء يجد صعوبة في ممارسة علاقات خارج إطار الزوجية. ليس بسبب تذمر أزواجهن (رغم أن بعض الأزواج كانوا يتذمرون فعلا) وإنما لأن الإمبراطور أغسطس سن تشرعوا بسبب دون قصد في تحويل الزنا إلى شأن من الشؤون العامة. وابتكر عقوبات قانونية لجريمة كانت في السابق مسألة داخلية تبت فيها العائلة.

بالطبع طبقة تلك العقوبات أساسا على النساء. إذا اكتشف زوج خيانة زوجته كان يجب على تطبيقها ولا واجه هو نفسه خطر المحاكمة. أما هي فكانت تُنفي. وتحرم من نصف مهرها. وثلث ممتلكاتها الأخرى. وكانت جريمة يعقوب عليها القانون لأى رجل أن يتزوجها. وكان الرجل الذى أغواها (فى حال كونه متزوجا) يُنفي هو الآخر إلى جزيرة أخرى. كما كان أى رجل متزوج يتستر على زنا امرأة يتعرض للعقوبة، وكان العَرَاب فيما يبدو معفياً. وإذا كان لدى الرجل محظية غير مسجلة في سجل العاهرات فإنه يواجه المحاكمة بتهمة "ممارسة رذيلة غير طبيعية". ومع الزيادة المفاجئة في عدد الطلبات المقدمة للتسجيل في سجل العاهرات. وكثير منها من نساء محترمات إلى حد كبير. كان على مجلس الشيوخ أن يتخذ موقفاً سريعاً. لم يتعرض الزوج الزانى لنفس العقوبة التي تتعرض لها الزوجات الزانيات إلا بحلول القرن الرابع الميلادى. رغم أن تلك الخطوة أفسدتها قسوة العقوبة - وهى الإعدام.

يحتشد التاريخ الرومانى بأسماء نساء راجحات العقل. فهناك سيمبرونيا التي قبيل إنها تورطت في مؤامرة كاتيلينا<sup>\*</sup> في القرن الأول قبل الميلاد. وفولفيا<sup>\*</sup> التي كشفت المؤامرة. وكان هناك كورنيليا زوجة بومباى الذكية. وبراشيا الأقل ذكاءً والتي يعتقد أنها تمنت بنفوذ هائل بسبب تأثيرها على عاشقها كورنيليوس

\* مؤامرة كاتيلينا: نسبة إلى السياسي الرومانى كاتيلينا Lucius Catelinia الذي حاول الانقلاب على الجمهورية الرومانية (المترجم)

\* فولفيا: محظية سيمبرو. نقش وجهها على العملة الرومانية (المترجم)

سيثيجوس السياسي البارز في تلك الأيام. وكانت هناك أم بروتوس المميزة سيرفilia. وزوجته بورشيا ذات القرارات الحاسمة. وفي عصور لاحقة كانت ليفيا رفيقة أغسطس والتي ساعدت على إقرار نظام جديد استطاعت سيدات آخر يات في عصر الإمبراطورية - بينهن جوليا وجوليا وليفيلا ودروسيلا وبوبايا وميسالينا - أن يقمن بخطوات مكافحة.

أحياناً ما يصعب التمييز بين نساء المنزل الواحد في عصر الإمبراطورية. ليس لأنهن كن متشابهات في أي شيء، وإنما لتشابه أسماءهن والجرائم التي نسبها إليهن مؤرخو ذلك العصر. في روما القديمة. كان للرجال أسمان وأحياناً ثلاثة. لكن النساء عادة كان لهن اسم واحد هو اسم العائلة. وفي حالة وجود عدة أخوات كان يتم تعيينهن بالأرقام. فإذا تزوجن أضيف إليهن اسم الزوج (بصيغة الملكية) مما يساعد على تعريفهن. لذا فإن الابنات الثلاث لرجل يدعى بوبيليوس كلوديوس Pius's Clodia (كلوديا خاصة Pius) ربما يعرفن بأسماء Clodius Publius (كلوديا خاصة Agrippa) و Octavian's Clodia (كلوديا خاصة أوكتافيان). في الأزمنة الإمبراطورية بدأت النساء يتخدن أسمين خاصين بهما، اسم العائلة أولاً يتبعه الاسم الثاني للأب (الاسمي به) أو الاسم الثاني للأم. رغم ذلك كانت إمكانية التمييز محدودة للغاية عندما يتم التزاوج على نطاق واسع بين عائلتين مثل عائلة جولييان وعائلة كلوديان. وذلك هو السبب الذي جعل القارئ الحديث يلاحظ وجود عدد كبير من الجولييات والكلوديات بين النساء في بيوت الإمبراطورية.

بالطبع ما يزيدُ الارتباك هو أن معاصريهن اتهموا كثيراً منهم بارتكاب جرائم متشابهة إلى حد كبير. فهل كانت الغلمة النسوية. وإدمان المسكرات. والقدرة على الحصول على قارورة سم أمراضاً وراثية في روما القديمة؟ إجمالاً يبدو أن كثيراً من النساء المتهنات لسن سوى ضحايا التقليد القديم: أن يلصق المؤرخون أقذر العادات التي تطرأ على عقولهم بالتمردين. منذ القرن الثاني قبل الميلاد وحتى وقت قريب جداً كانت الاتهامات بممارسة الجنس الجماعي. وشرب الدماء. وأكل لحوم البشر تلقى بشكل جزافي وغير منطقى على كل مهرطق أو وثنى وفقاً لكتب الدين - اليهود، الكاريوكرات Carpoeratians المانتشيان

\* باعتبار أن أسماء زواجهن هي بيروس وأجريبا وأوكتفيان على الترتيب (الترجم)

المونتانيون Montanists. الجنوسيطين Gnostics. الـManichaeans . اليوكـسيون Euchists. الـBogomil . الألبـينجـيون Waldensians . الـAlbigensian . هـذا بـخلاف الـهـيـنـريـشـيون Henricians والأـبـوـسـتـولـيـشـيون Apostlici . وـعـبـدـةـ الشـيـطـانـ Luciferians . والـآـدـمـيـون Adamites . والـسـاحـرـاتـ والـغـرـرـ والأـزـتـيـكـ . والأـنـكـاـ والـكـثـيرـ الكـثـيرـ غـيرـهـمـ .<sup>(١٨)</sup> لم يكن الرومان غير منطبقين أو متدينين لدرجة أن يبلغوا في اتهامهم للمرأة إلى ذلك الحد. لكن ممارسة الجنس الجماعي والعنف تجاه الخصوم بدت اتهامات معقولة يمكن إلقاءها على المرأة التي تخرج على الأعراف. ربما كانت ممارسة الجنس الجماعي إحدى الصفات المميزة للأديان الغامضة التي انضم إليها كثير من النساء، لكن حتى القرن التاسع عشر بدا محتملاً أن معظم جرائم القتل بالسم التي ألقى فيها باللائمة على النساء كانت في الواقع من عمل بكتيريا السلمونيلا.

مع ذلك فالكثير من النساء ذوات التعليم العالى واللاتى يتمتعن بالذكاء ويشعرن بالملل نزعـنـ إلىـ الجـمـوحـ دونـ شـكـ. والـسـؤـالـ هوـ ماـذـاـ سـمـحـ لهـنـ المـجـتـمـعـ الذـكـورـ بالـاسـتـمـارـ فـىـ ذـلـكـ لـهـذـاـ الزـمـنـ الطـوـيلـ؟

أـحـدـ الأـسـبـابـ دونـ شـكـ هوـ أـنـ عـبـئـهـنـ فـىـ الـجـنـسـ أـبـقـاهـنـ بـعـيـدـاتـ عنـ العـبـثـ فـىـ السـيـاسـةـ. وـسـبـبـ آخرـ هوـ أـنـ الزـوـجـ الـرـوـمـانـىـ لـمـ يـعـنـهـ كـثـيرـاـ ماـ تـفـعـلـهـ زـوـجـتـهـ طـالـماـ أـنـهـاـ لـاـ تـورـطـهـ فـىـ مشـكـلـاتـ. لـكـنـ السـبـبـ الأـهـمـ هوـ أـنـ عـدـدـ النـسـاءـ لـمـ يـكـنـ كـافـيـاـ. ماـ كـانـ يـجـذـبـ الرـجـلـ لـلـزـوـاجـ هوـ فـكـرـةـ الـحـصـولـ عـلـىـ الـابـنـ وـالـوـرـيـثـ. وـضـمـانـ رـبـحـ أـمـوـالـ فـىـ صـورـةـ الـمـهـرـ التـقـليـدـيـ. لـاـ يـهـمـ مـاـ يـشـعـرـ بـهـ لـاحـقاـ تـجـاهـ زـوـجـتـهـ. إـذـاـ أـرـادـ أـنـ يـحـتـفـظـ بـمـهـرـهـاـ فـالـوـسـيـلـةـ الـوـحـيـدـةـ الـمـؤـكـدـةـ لـفـعـلـ ذـلـكـ هوـ أـنـ يـحـفـظـ بـهـاـ هـيـاـخـرىـ. لـذـاـ كـانـ الـمنـافـسـةـ شـرـسـةـ بـيـنـ الرـجـالـ. وـلـمـ تـظـهـرـ كـلـمـةـ فـيـ الـلـاتـيـنـيـةـ تـقـابـلـ الـكـلـمـةـ الـحـدـيـثـةـ "ـعـانـسـ".

## مشكلات السكان

وفقاً لـكـاسـيوـسـ دـيـوـ<sup>\*</sup> . كـانـ عـدـدـ النـسـاءـ يـقـلـ كـثـيرـاـ عـنـ الرـجـالـ بـيـنـ الـمـولـودـيـنـ أـحـرـارـاـ فـىـ الأـيـامـ الـأـوـلـىـ لـلـإـمـبـراـطـورـيـةـ. وـيـقـدـرـ الـبعـضـ الـفـارـقـ بـيـنـهـمـ بـماـ يـصـلـ إـلـىـ ١٧

\* كـاسـيوـسـ دـيـوـ: Cassius Dio مؤـرـخـ روـمـانـيـ عـاـشـ فـيـ الـقـرـنـيـنـ الثـانـيـ وـالـثـالـثـ الـنـيـلـادـيـنـ (ـالـمـتـرـجـمـ)

بالمائة.<sup>(١٩)</sup> ربما كان السبب الرئيسي هو نظرية الآباء إلى البنات باعتبارهن ترف مكلف - ذكر أن معدل المهر المعتاد بين الأغنياء بلغ مليون سيسينتيرس . أى نحو سبعين كيلوجراما من السبائك الذهبية تدفع على ثلاثة أقساط سنوية. عندما كان "سيسيرو" يدبر مهر ابنته "توليا" أصبح وضعه المالي يائسا للغاية مع استحقاق القسط الثالث حتى أنه فكر فيما إذا كان من الأفضل أن يرتب لطلاقها.<sup>(٢٠)</sup> كانت المهر أقل بالطبع بين المواطنين الأقل ثراء لكنها غالبا ما ظلت كبيرة نسبيا.

فرضت أقدم قوانين روما - المعروفة بـ"قوانين رومولوس"- على الآباء تربية كافة أطفالهم الذكور وأولى الإناث. وحتى وقت طوبل من العهد الإمبراطوري كان ذلك ما يفعله كثير من الرومان. كانت ثمة أماكن في المدينة - مثل أسفل عمود لاكتاريا - مخصصة للتخلي عن الأطفال غير المرغوب فيهم وهم عادة من البنات. لكن بعضا منهم كانوا صبيانا غير شرعيين أو مشوهين أو نذير شؤم. قليل منهم ربما التقظهم غرباء وتبنوهن أو ربوهن كعبيد. لكن معظمهم كانوا يتربون ليلقوها حتى سال لهم جوعا أو بردا.<sup>(٢١)</sup> لم يمنع قتل الأطفال الرضع بتركهم في العراء حتى القرن الرابع. وحتى بعد ذلك كانوا يتبعون وسيلة لا تقل قدما أو فاعلية. وهى التجاهل البسيط للطفل. وكانت النتيجة المحتملة للفحشاء على الفتيات الصغيرات هو نقص فى أمهات المستقبل بين الأجيال التالية. مما كان له الأثر على أعداد السكان.

رغم تعرض الأطفال الإناث إلى التمييز. فلم يكن ثمة حماس للأولاد في المقابل. إذ لم تفضل أى من الطبقات الخمس للمجتمع الرومانى الأسر الكبيرة. ولم يكن نادرا بأى حال أن يظل زوجان دون إنجاب - سواء باختيارهما أم رغما عنهما. وعندما كتب المعاصرون عن حالة سيمبرونياس جراتشوس وزوجته كورنيليا والذين أنجبوا اثنتي عشر طفلا لم يبق سوى ثلاثة منهم على قيد الحياة بعد مرحلة الطفولة المبكرة. لم يكن ارتفاع معدل الوفيات هو الذى أثار انتباهم. بل ارتفاع معدل الخصوبة.

كانت الطبقة العليا من المواطنين تتلقان من النبلاء -أبناء العائلات الكبيرة- والفرسان Equites وهو لقب من بقايا أيام شكلوا فيها الطبقة العليا من ملاك الأرض الذين كانوا يمدون الدولة بالخيوط فى أوقات الحروب. وتحولوا الآن إلى بارونات الأعمال والتجارة فى الإمبراطورية. كانت مسألة تقسيم الأراضى

\* سيسينتيرس: عملة رومانية قديمة. (المترجم)

أو الأعمال كابوسا دائمًا لدى رجال الطبقتين. وهي عملية لا مفر منها في حالة إنجاب عدد كبير من الورثة. باستثناء أوقات الحروب حيث يرتفع معدل الوفيات بما أن ولدين فقط رقماً كافياً. يرى أحدهما ويبقى الآخر احتياطياً في حال أصيب الأول بمكرورة.

الطبقة الثالثة من المواطنين كانت تغطي نطاقاً واسعاً. بداية من الحرفيين المترافقين مادياً. مروراً بالشخصيات الثقافية والأدبية التي كانت غالباً معدمة (ومن ثم ناقمة على الحياة). وحتى سكان الأقاليم الذين كانوا يعتمدون في قوت يومهم على معونات الدولة. كانت النظرة الاقتصادية للأسرة لدى المجموعة الأولى شبيهة للغاية بتلك التي تبناها النبلاء والفرسان. والثانية ضمت معظم المعارضين الأعلى صوتاً لمؤسسة الزواج. أما الثالثة فلم تستطع تحمل نفقاته من الأساس. كانت حصة الخبر *Annona* تصنف للرجال فقط. ولا تشتمل الزوجات أو الأطفال.

البعيد والمعتلون شكلوا الطبقة المتبقية من المجتمع. ولم يتمتع أي منهم بالمواطنة. لقد ندر أن يتزوج البعيد حيث كان عدد الرجال يتتجاوز كثيراً عدد النساء. ولم يكن سادتهم ليوافقوا بأي حال. رغم أن بعضهم شجع نظام الترسير كوسيلة لزيادة قوة العمل بأقل تكلفة. أما المعتلون -وهم البعيد الذين اشتروا أو منحوا حرية مقننة- فكانوا طائفة مثيرة للاهتمام. رغم أنهم كانوا يعتبروا أجيالاً إلى حد كبير كما وأشار إلى ذلك كتاب مثل *بيترونياس*- ربما لأنهم تمعتوا بدرجة عالية من الفطنة في الأعمال وأصبح بعضهم من الأغنياء. إذا أراد المعتلون الزواج لم يكن أمامهم من خيار سوى المعتقدات الالاتي كن قليلاً في العدد ومستقلات في العقل على حد سواء. ولما كان من غير المعهود أن يحصل البعيد على حرية زواج في الصغر، كان احتمالاً لا تسفر تلك الزيجات عن عائلات كبيرة هو الاحتمال الأرجح.

كانت الضغوط الاجتماعية تعمل غالباً ضد إنجاب الأطفال. بل ضد الزواج نفسه. لكن كانت ثمة ضغوط شخصية أخرى. اضطررت روما بدايةً أن تنسن تشريعات ضد العزوبية في وقت مبكر عام ٤٠٣ ق.م. كان أحد الأسباب هو غياب الاستقرار بسبب الحروب المتالية. أما السبب الآخر -دون شك- فكان أن شعب إيطاليا تعلم الكثير من الإغراء الذي استقروا في خليج نابولي. أكثر من مبادئ الهجاء وأسماء الآلهة الواردة في ملامح هوميروس. في العصور الإمبراطورية كان في روما عدد من اللوطينيين الذين تميزت بهم أثينا، فيما كان كثيرون آخرون مثليين أحياناً

ومغايرين أحياناً بحسب ما تتيح لهم الفرصة. ومن بينهم الشاعران هوراس ومارتيال.

الرومان الذين اختاروا الزواج وقرروا تكوين عائلة من اثنين - أو ربما ثلاثة - سيمبحون غير قادرين نفسياً على ترك الأمر بيد الآلهة. إذ كانوا يتغذون بتفكيرهم المنطقي. ووجدوا متعة حقيقية في صياغة قوانين دقيقة ومنظمة. حتى وإن كانت ثمة متعة أكبر تكمن في التفكير في وسائل الالتفاف حولها. لقد استنكروا ترك الأمور للمصادفة. يشير المؤرخون المتندون أن الرومان لم يستخدموا وسائل منع الحمل إلى أن كتاب *Famam Amatoria* Ars Amatoria لأوفيد - والذي يعد دليلاً محدوداً ومتنتاً للنساء المستهترات - لم يذكر مثل تلك الوسائل (وهو أمر حكيم لما كان قرأوه يعلمون ربما عن الأمر أكثر مما يعلمه هو). كما لم يذكرها الشعراء أو الفلاسفة أو كتاب الخطابات الرومان إجمالاً. بالطبع كان جوفينال هو الاستثناء. كان بمقدوره دائماً أن يجد سبباً لذكر أي شيء قد يشكل هدفاً في مرمى الخطايا البشرية.

كثير من المعلومات حول منع الحمل كانت متوافرة لمن يحتاج لها. أو يظن أنه في حاجة إليها. خاصة بين الطبقات العليا المتعلمة. مع ذلك وفي ضوء الاتجاه العام للعلاقات بين الأزواج والزوجات ربما كان الشكل الأكثر استخداماً واعتماداً بين الجميع هو الامتناع عن الممارسة. كان البديل الأساسي هو قطع الجماع *Coitus Interruptus* - خاصة بين الرجال الذين أرادوا أن يشعروا بأنهم يتحكمون في الموقف. بينما اعتنقت العلاقات من النساء على زيت الزيتون الذي نصح به أرسطو في القرن الرابع قبل الميلاد بدلاً من الوسيلة التي نسبها لوكريتيوس للعاهرات بعدها بثلاثمائة عام. كانت العادة - كما ذكر لوكريتيوس - أن يموجن أردافهم أثناء الجماع ما يمنع شركاءهن المتعة وفي الوقت نفسه يوجه

\* فن الحب: في الواقع هو أكثر من شخص ساخر لفن الغزل. ليس الحب. وبالتأكيد ليس الجنس. والمنطقة التي اقترب فيها أكثر من الصراحة هي في قسم مختصر حول كيف يمكن للنساء استعراض أجسادهن بطريقة تتجلّى مزاياها في الفراش. "من أصابت نعمة طول الفخذ في الفراش / لتجثو وتحنى رأسها للخلف / أما ذات الردف الصغير والصدور الكاملة / فلتتأثر عيقتها أن يقف. ولترقد مائة...".<sup>(٢٢)</sup>

\* لوكريتيوس: Titius Lucretius شاعر روماني عاش في القرن الأول قبل الميلاد ووضع كتاب "في طبيعة الأشياء" (الترجم

السائل المنوى بعيداً عن المنطقة الخطرة.<sup>(٢٣)</sup> في الواقع توضح الأدلة المستندة من رسومات المزهريات اليونانية أن المحنظيات عرفن طريقة أفضل. فإذا لم يعارض زبائنهن بشدة كن يصممن على ممارسة الجماع الشرجي.<sup>(٢٤)</sup>

لم يستطع بليني -رجل الأخلاق الصلب الذي لا يلين- أن يقنع نفسه بتقبيل منع الحمل إلا مع النساء اللاتي يعانين من زيادة الخصوبة. كان الحل الذي قدمه هو محاولة الحد من الرغبة في الجماع. ولا ريب أن صفاته كانت فعالة إلى حد كبير. وإن لم يكن ذلك لأسباب علمية: "روث الفتران... يوضع في شكل بطانة" كان أحداقتراحات. وكان آخر يتطرق بتجرع إما فضلات حلزون أو روث حمام مخلوط بالزيت والنبيذ. فيما تطلب ثالث أن يؤخذ ديك مصارعة. فتقطع خصيتيه وتنسق مع بعض من دمه أسفل الفراش. بالإضافة إلى ذلك أشار إلى أن المرأة إذا مسحت أعضاءها التناسلية "بالدماء المأخوذة من القرادات (التي تعيش) على ثور برى أسود" فسوف تنتابها "كراهية للجماع".<sup>(٢٥)</sup> لكن سيكون عليها أن تمسك بالثور أولاً.

ونجد اقتراحات لا تقل إثارة في أعمال ديوسكوريديس -معاصر بليني- التي ظلل الناس يلجؤون إليها ويعتمدون عليها حتى القرن السادس عشر. لقد نصح بإدخال فلفل (لم تحدد الكمية) إلى فم الرحم بعد الجماع. ولا يتبيّن إن كان قد ظلل يناسب خصائص علاجية إلى الفلفل الأسود مثل خلقيه ثيوفراستوس وهيبقراط. أم خطر له أنه مادام يُنصح بالعطس دائمًا كوسيلة لطرد السائل المنوى فستكون فكرة جيدة أن يتم تقريبه من المصدر. مع ذلك قد اقتربت إحدى تركيباته -لا ريب- من النجاح كما كان يأمل. إذ أكد أن الحمل لا يقع خلال الأيام الخمسة الأولى التالية للدورة الشهرية. أى في الفترة التي تقول نظرية "الدورة الآمنة" -أو "الفاتيكان روليت"- أن حدوث حمل فيها يظل ضئيلاً للغاية ودون الحاجة لاستخدام العقاقير.<sup>(٢٦)</sup>

كان سورانوس من إيفيسوس طبيب أمراض النساء الذي عاش في بداية القرن الثاني مصدرًا يمكن الاعتماد عليه أكثر. تلقى دراسته في مدينة الإسكندرية المتقدمة ذات الثقافة الرفيعة في عهد مصر الإغريقية قبل أن يبدأ العمل في روما. وعلى غير العادة في ذلك العصر استطاع سورانوس التمييز بشكل واضح بين منع الحمل والإجهاض. كما نظر بعين الشك إلى جميع وصفات منع الحمل والإجهاض التي تؤخذ عن طريق الفم، ووصفها بأنها -بعيداً عن أي شيء آخر- تخرّب

الضم. كذلك لم يقتعن بالتمائم. ووصف خواصها السحرية بأنها مخللة<sup>\*</sup>. كانت الوصايا الأساسية لسورانوس تشجع استخدام سدادات الرحم الصوفية المنقوعة في مواد صمغية (والتي تساعد على إبطاء حركة الحيوان المنوي) أو في محاليل قابضة تهدف لقبض فتحة الرحم حتى تنغلق جيدا حول السادة. لا شك أن التركيبات اختلفت في مدى فعاليتها. وأن بعض المواد القابضة كانت تتف适用 لوقت قصير جدا. لكن الجمع بين الوسائل الموضعية والكيميائية كان حالا لا يقل جودة عن أي وسيلة سببتكرها العالم في قرون عدة تالية.

كانت أخطر نقاط الضعف في تقنيات منع الحمل لدى النساء هي أنها نادرا ما كانت تسurg بجماع دون تخطيط. إذ ليس من السهل أن تجد صبغ الأرز، أو زيت الأفيفون، أو صبغ الجلبينة في متناول اليد في الفترة المحمومة الفاصلة بين القبلة الأولى وإقسام العلبة. ربما كان ذلك هو ما دعا الكثير من الكتابات الطبية للحديث عن الإجهاض (كانت النصائح المعتادة هي استخدام مواد مثيرة للغثيان، أو رج الجسد). تعرض سورانوس لكل شيء. وفي هذا الصدد نصّح قائلاً "على المرأة في لحظة الجماع عندما يقفز الرجل سائله المنوى أن تكتم نفسها، تسحب جسدها للخلف قليلا حتى لا يستطيع السائل المنوى اختراق فم الرحم. ثم تنهض وتجلس فورا بركتين محننتين. ثم تحاول العطس في ذلك الوضع". لحسن الحظ فقد نصّح أن تتبع المرأة ذلك بـ"دوش" كامل. والذي ربما كان له بعض التأثير.<sup>(٢٨)</sup>

ثمة نظرية قائمة على إحدى روايات أسطورة مينوس وباسيفي<sup>\*</sup>. تقول إن الرومان ربما اخترعوا الواقعى الذكرى بالفعل. واستخدموه مثانة الماعز لذلك الغرض.<sup>(٢٩)</sup> ما من سبب يمنعهم من التفكير في ذلك. لكن ما يجعل الأمر مستبعدا هو أن ذكره لم يأت حتى القرن السادس عشر.

إجمالا كانت النصائح المتاحة للأقلية المتعلمة كثيرة. حتى وإن كانت لا تختلف في فعاليتها عن العقاقير التي تصنّعها الساحرات المحليات في أحوال

\* أوفاحت الأجيال التالية رغبة مستمرة في ذلك التخليل. إذ قال أيبتيوس من أيبيدا في القرن السادس "في جزء من رحم لبؤة في أنبوبة من العاج وارتدتها تلك طريقة فعالة للغاية".<sup>(٣٧)</sup>

\* مينوس وباسيفي: Minos and Pasiphae: مينوس ملك كريت ابن زيوس ويوروبا. وزوجته باسيفي التي ضاجعت الثور الأبيض ولدت البيتوتو (نصف إنسان ونصف ثور) (المترجم)

عدة. فرغم أن الرومان ربما استخدمو موانع الحمن. يظل هناك احتمال مماثل أنهم لم يحتاجوا لها.

كان فشل الرومان في إقامة عائلات يرجع إلى عوامل إرادية وغير إرادية. إذ كانت معدلات الوفيات مرتفعة. وفي المقابل كانت الأعوام المتاحة لحمل الأطفال قليلة. ورغم عدد السادة الكبار أصحاب اللغة المقرئون الذين أرهقوا عدة أجيال لاحقة من أولاد المدارس بلاتينييتهم. كان معظم الرومان —مثل من عاشوا قبل العصر الحجري الحديث— يموتون عادة قبل الثلاثين. كان معدل الوفيات يتراوح حول عشرين بالمائة. وتکدّس عشرة بالمائة من سكان إيطاليا في روما نفسها فريسة لا حول لها ولا قوة لأى فيروس يغزو المدينة.<sup>(٢٠)</sup> في منتصف القرن الثاني الميلادي جلب الجنود الجدرى من بلاد الرافدين. ولم يكن لدى الإيطاليين مناعة. فقدت بعض البلدان والأقاليم نحو ثلث سكانها. بعدها بعشرة عام ضرب وباء آخر البلاد. ربما كان الحصبة —وهو وباء قاتل لن يتعرض له للمرة الأولى. وبلغ إجمالي الوفيات في مدينة روما في ذروة الوباء أكثر من خمسة آلاف يوميا.<sup>(٢١)</sup> وكما هي العادة عانى الضعفاء أكثر من غيرهم: النساء والأطفال من الطبقات الأكثر فقرا.

لكن النساء والأطفال من كافة الطبقات عانوا من نقص الرعاية الطبية الازمة مثلما عانى أسلافهم. وربما أكثر. إذ أن التوترات والضغوط التي تميز حياة الحضـرـ والـقـىـ بـسـبـبـهـاـ لمـ يـعـدـ الـجـمـلـ ظـاهـرـةـ "طـبـيعـيـةـ"ـ فـيـ الغـرـبـ الـيـوـمـ ظـهـرـتـ دونـ رـبـبـ

في روما. التي كانت أول مدينة على الطراز الحديث في العالم بسكانها البالغ عددهم ثلاثة أربعين مليون نسمة. وحتى عندما كانت النساء تحمل. كن يعانيـنـ كـثـيرـاـ مـنـ الإـجـهـاـضـ،ـ أوـ صـعـوبـاتـ الـوـضـعـ،ـ أوـ عـدـوـىـ مـاـ بـعـدـ الـوـلـادـةـ.ـ أماـ الـأـطـفـالـ الـذـيـنـ يـنـجـونـ مـنـ الـمـوـتـ لـدـىـ الـوـلـادـةـ فـكـانـواـ يـظـلـونـ فـيـ مـرـحلـةـ الـخـطـرـ لـيـسـ لـأـيـامـ

ولـكـنـ لـلـسـنـوـاتـ الـأـرـبـعـ أـوـ الـخـمـسـ الـأـوـلـ مـنـ حـيـاتـهـمـ.

كانت "اضطرابات نسائية" غير محددة وراء العديد من الوفيات. ورجحت أبحاث طبية حديثة أن ثمة احتمال لم يدرس من قبل. فالغشاء الذي يغطي عنق الرحم يكون غير ناضج وحساس في الفتياـنـ المراهـقاتـ.ـ وـيـعـتـقـدـ أـنـ اـتـصالـهـ بـالـنـيـنـ يـسـبـبـ لـهـ التـهـيـجـ.ـ وـلـاـ تـزـدـادـ مـقاـوـمـتـهـ إـلـاـ فـيـ سنـ الـعـشـرـينـ.ـ وـهـنـاكـ أدـلـةـ تـرـجـعـ أـنـ الـاتـصالـ الـجـنـسـيـ الـمـبـكـرـ مـنـ ثـمـ لـاـ يـرـيدـ مـنـ خـطـرـ الإـصـابـةـ بـسـرـطـانـ عـنـقـ الرـحـمـ فـحـسـبـ.ـ بـلـ وـفـىـ سنـ مـبـكـرـ أـيـضاـ.ـ فـيـ بـرـيـطـانـيـاـ وـمـنـذـ بدـءـ اـسـتـخـدـامـ حـبـوبـ منـعـ الـحملـ ظـهـرـتـ زـيـادـةـ مـلـحوـظـةـ فـيـ عـدـدـ وـفـيـاتـ الفتـياـنـ تـحـتـ الـعـشـرـينـ نـتـيـجـةـ لـلـإـصـابـةـ بـسـرـطـانـ عـنـقـ الرـحـمـ.ـ رـغـمـ تـرـاجـعـ الـوـفـيـاتـ فـيـ الـمـجـمـوعـاتـ الـعـمـرـيـةـ

الأخرى بنسبة ١١ إلى ١٥ بالمئة.<sup>(٣٣)</sup> ورغم نضجهن المبكر قليلاً فلابد وأن الفتياً الرومانيات تعرضن للخطر نفسه، وخاصة بنات الطبقات العليا اللاتي كن يتزوجن عادة في سن الثالثة عشر أو الرابعة عشر. للمرة الأولى يكون الفقراء أقل عرضة للخطر، إذ يتأخر زواجهم لأن الشباب يرسلون عادة إلى الخارج مع فيالق الجيش المحارب أو القوات المساعدة. أما من يبقون في الوطن فلا يستطيعون تحمل تكاليف الزواج في سن صغيرة.

تلك جميعها كانت عوامل عامة تؤثر في عدد حاملات الأطفال المحتملات، وعدد سنوات خصوبتهن، لكن هناك بالتأكيد مخاطر غير معروفة تتعلق مباشرة بالعقم أو العجز الجنسي. وقد أثبتت أساساً -للمفارقة- في أولاد الطبقات العليا، الذين كانوا أكثر عرضة لدخول سوق موانع الحمل.. الآثرياء الذين يعيشون حياة حررة.

عام ١٩٦٦ أوضح عالم الاجتماع الأمريكي سيبيري كولام جيلفيان Seabury Colum Gilfillan عانت دون ريب من تسمم الرصاص المزن. وأمراض يمكن أن تسبب العقم للرجال وتؤدي إلى الإجهاض ولولادة أطفال موتى بين النساء.<sup>(٣٤)</sup> كذلك أوضحت الفحوصات السريرية والمعملية عام ١٩٧٨ أن تسمم الرصاص -حتى بمستوى منخفض للغاية- له أثر مباشر على نقص القدرة على التعلم. وفقدان التركيز، وسوء السلوك لدى الأطفال،<sup>(٣٥)</sup> وهو ما سوف يؤثر على تطور شخصية الأطفال الرومان. بعيداً عن آثار جسدية أخطر قد تعبر عن نفسها أكثر مع زيادة تناولهم للرصاص بتقددهم في العمر.

كانت أجساد الرومان تعمتص الرصاص من المياه التي تجري في مواتير الرصاص لديهم، ومن الكؤوس وأواني الطهي. ومن معدات التجميل -مثل الرصاص الأبيض الذي استخدمته النساء كمسحوق للوجه. ومن النبيذ الذي كانوا يشربونه. لتحسين النبيذ الروماني -وهو عادة حاد المذاق- كثيراً ما كان يضاف إليه شراب حلو من العنبر بعد أن يغلى في أواني مبطنة بالرصاص حتى يصل إلى القوام المطلوب، وأثناء تلك العملية يصبح أيضاً ملوثاً بقوة بالرصاص.

مع ذلك لم يكن محتوى الرصاص في الماء والنبيذ فحسب هو الذي ساهم في غياب الخصوبة لدى الذكر الروماني. فكما قال شكسبير في ماكبث قد يزيد الكحول من الرغبة لكنه يحد من القوة الجنسية. ويعتقد علماء اليوم أن للكحول كذلك تأثير سام مباشر على الخصيّتين. وأنه يسبب تراجعاً أساسياً في إفراز

الهرمون الجنسي الذكري: التستوستيرون. أوضحت دراسة أمريكية أجريت على ١٤ ألف مدمn للكحوليات من الذكور على مدار ٣٧ عاماً أن ما يقرب من واحد لكل عشرة عانى من عجز جنسى كامل.<sup>(٢٥)</sup>

كان الرصاص فى جسد الرومان أكثر من أن يتم تجاهله، حتى لو لم تكن عربدتهم بالدرجة التى وُصفوا بها فيما بعد. كان هناك بالطبع ذوى الميل الاستعراضية— جاء، أن نوفيليوس توركواتوس ابتلع عشرة لترات مرة واحدة— لكن على المستوى اليومى كان بعض الرجال يبدأون الشرب عصراً فى الحمامات. ولا يتوقفون قبل بزغ الفجر. وتوصل الشاعر مارتيال— وهو يتساءل ما الذى دفعه أن يدعى شخصاً لا يحبه على العشاء— أن البابينتات<sup>\*</sup> الخمسة التى شربها من النبيذ هى السبب. كانت نسبة الكحول فى النبيذ الرومانى نحو ١٧ بالمائة (أى نحو خمسى قوة المشروبات الروحية الأمريكية ذات الثمانين بالمائة أو البريطانية ذات السبعين بالمائة). أى أن البابينتات الخمسة من النبيذ التى شربها مارتيال كان لها بالتأكيد قوة نحو زجاجة ونصف من ال威iskى أو الجين. وحتى لو كان شربها مخففة بالماء— مثلما كان يفعل كثير من الرومان— تظل كمية لا يمكن تجاهلها. فى الواقع إذا كان ماريتال ومعاصروه يشربون ما يقارب هذا المعدل، فلا بد وأنهم قد اقتربوا للغاية من إدمان الكحول بدرجة تجعلهم يعانون من التأثيرات السامة إن لم يكن العجز الجنسي الكامل. فتناول الكحوليات يصل لمعدن "الخطر" إذا بلغ ما يقدر بنصف زجاجة من ويسكي الباربون يومياً على مدار خمسة أو عشرة سنوات.<sup>(٢٦)</sup>

إذا نجا الرومان من العقم من تسمم الرصاص، فما زالوا يواجهون خطر انخفاض الخصوبة أو العجز الجنسي بسبب الإفراط فى الشراب. لكن حتى ذلك ليس كل شيء؛ ففى كل مرة يذهب فيها الرومانى إلى الحمامات يجازف مجدداً بحياته الجنسية. ومعظم الرجال كانوا يذهبون يومياً.

الغرفة الأولى التى كان الرجال يلجنونها بعد خلع ملابسهم هى "الغرفة الدافئة" Tepidarium. حيث يتم التحكم فى درجة الحرارة عن طريق أنابيب هواء ساخن مطمرة فى الأرضيات والحوائط. بعدها يمر فى "الغرفة الساخنة" Caldarium والتى يجرى تسخينها بنفس الأنابيب ولكن لدرجة

\* البابينت: يساوى ثمن غالون أو نصف لتر تقريباً (المترجم).

حرارة أعلى. تلك كانت الغرفة التي تحوى حوض الاستحمام. والذى وصفه سيبوس بأنه كان ساخنا لدرجة أنه يكاد يصلح وسيلة لعقاب عبد خاطئ بأن يغسل فيه حيا. وشكرا قائلًا إن الناس في تلك الأيام لا يتورعون عن اتهام شخص مثل سيبوس بأنه ريفي "لأنه لا يتصرف عرقا في ضوء النهار الكامل ويستمتع بأن يطهى في حمامه."<sup>(٢٧)</sup> في تلك الأماكن كانت تمضي ساعات الاستحمام. حيث التناوب بين الغطس في الماء والتعرق على المصاطب المحيطة به. وأخيرا عن طريق الغرفة الدافئة الأقل حرارة يتقدم المستحم في طريقه نحو "المغطس البارد" إذا كان عزمه قويا بما فيه الكفاية. Frigidarium

لو، الحظ يبدو أن العمامات الساخنة تقلل الخصوبة عن طريق منع إنتاج الحيوانات المنوية. فدرجة الحرارة الطبيعية للخصيتيين أقل من بقية الجسد. وأوضحت التجارب الأخيرة في ولاية كانساس أنه إذا ارتفعت درجة الحرارة حتى إلى درجة الجسم العادي (٣٧) درجة مئوية أو ٩٨ فهرنهايت يكون ذلك كافيا للتأثير على الخصوبة. وبينما أن درجة حرارة "الغرفة الساخنة" الرومانية كانت تتراوح حول ٤٣ درجة مئوية أو ١١٠ فهرنهايت. أثناء التجارب في تكساس نجح رجل ظل عقيما لعامين أن يصبح أبا بعد نحو أسبوعين (أو لمزيد من الدقة بعد تسعه أشهر بعد الأسبوعين) منأخذ حمامات باردة طويلة بدلًا من الحمامات الساخنة الطويلة. وباتباع العلاج نفسه استطاع رجال آخران أن ينتجا ضعف كمية الحيوانات المنوية السابقة. بل وصارت الحيوانات المنوية نفسها أكثر نشاطا.<sup>(٢٨)</sup>

علينا أن نتزوّى في تطبيق النظريات المنطقية الحديثة والتجارب ضيقة النطاق على الأحداث الماضية، لكن من الخطأ أن نتجاهلها ببساطة. مثلما يتجاهل أحد المصادر تسمم الرصاص مثلا بحجة أنه "إذا كان ذلك صحيحًا، فلا بد وأن المقاومة الشخصية للمرض كانت متباعدة بشكل ملحوظ. كانت المياه التي يشربها المجتمع تجري عبر نفس الأنابيب الرصاصية. وداخل كل طبقات المجتمع كان الطعام يطهى في نفس نوع الأواني".<sup>(٢٩)</sup> لكن رجالا شرب كمية مياه قليلة وقليلًا من النبيذ لم يتم تحليله بشراب العنب كان أقل عرضة بالطبع للتسمم الرصاصي، بينما كانت المرأة التي تجمل نفسها عدة مرات في اليوم باستخدام بوبرة الوجه أكثر عرضة. إن تحليل ما يعرف بالعادات الشخصية لزوجين رومانيين محددين يمكن أن يوفر الإجابة. في الوقت نفسه ربما تجد الإشارة إلى حالة أجريبيا وجوليا اللذين أنجبا خمسة أطفال. وجيرمانيكوس وأجريبيينا اللذين

أنجبا ثمانية. ففي الحالتين قضى الزوجان معظم سنّي نضجهما في الخارج بعيداً عن روما بأتايبتها الرصامية وحماماتها الساخنة. وبدا أن كليهما كان معتملاً في الشراب. وصف تاسيتوس<sup>\*</sup> جيرمانيكوس بأنه "معتدل في الاستئناع" وأجريها بأنها امرأة صارمة من المدرسة القديمة.<sup>(٤٠)</sup>

كان الرومان يدركون جيداً خطر تناقص عدد المواليد. وبداية من القرن الثاني قبل الميلاد سكنهم ذلك الماجس. كان من السهل على سيسرو أن يدعى أن ما يحتاجون إليه هو "رغبة أقل وعائلات أكبر".<sup>(٤١)</sup> لكن كانت شمة حدود لما يمكن أن تتحققه التشريعات.

قام الإمبراطور أغسطس بمحاولة. فبموجب قوانين عام ١٨ ق.م -والتي تبعتها قوانين أخرى مكملة في العام التاسع الميلادي- كان على الأرامل أن يتزوجن في غضون عامين والمطلقات في غضون ١٨ شهراً. وحرم الرجال العزاب من الميراث. أما الأزواج الذين لم ينجبو أبناء سنّي خصوبتهم فكانوا يحرمون من نصف ميراثهم. كانت العادة القديمة التي تحكم الزيجات بين الطبقات قد صارت أقل صرامة. وأصبح من الممكن لرجل ولد حراً (عدا أبناء عائلات نواب مجلس الشيوخ) أن يتزوج من جارية مُعتقدة. ووصلت مكافآت للأزواج الذين لديهم ثلاثة أطفال على قيد الحياة. وكانت "على قيد الحياة" تضم أي أبناء قتلوا في الحرب. في الريف كان يلزم وجود أربعة أطفال للتأهل. وخارج شبه الجزيرة خمسة. كذلك تم تشجيع العبيد المعتقين على التكاثر مثلهم مثل المواطنين. إذا أنجبوا طفلاً واحداً كان عليهم أن يورثوا نصف ممتلكاتهم لمالكهم السابق. وإذا أنجبوا طفلين يورثونه الثالث. أما إذا أنجبوا ثلاثة فلا يرث شيئاً منهم. وبات الزنا أمراً من شأن المحاكم العامة وليس العائلة. وكافية الممتلكات التي تتضمن على

\* تاسيتوس: Publius Tacitus مؤرخ روماني وعضو مجلس شيوخ عاش في القرن الأول وبدايات القرن الثاني الميلادي (المترجم)

• ظلت نفس القواعد العامة تطبق في أوائل القرن التاسع عشر في بولندا. رغم أن الهدف كان الكفاءة الزراعية. كان على أربطة المزارع أن تتزوج في غضون عام أو تتعرض مزرعتها للبيع. كما كان أمام الرجل الذي لديه أطفال صغار دون زوجة ستة أشهر فقط ليتزوج وإلا ضاعت ممتلكاته.<sup>(٤٢)</sup>

• طبق "حق الأطفال الثلاثة" فقط في مدينة روما. وسرعان ما تحول إلى مكافأة متعددة الأغراض على حسن السلوك. وقد من بها الإمبراطور دوميتيان على ماريتاب الذي لم ينجب على الإطلاق.

الورثة وفقاً للقانون كانت تذهب للخزانة - وهو دون شك أحد الأسباب التي جعلت القوانين تظل سارية حتى بعد أن ثبت فشلها.<sup>(٣)</sup> بـدا أن التشريع بعض التأثير على الجو الصاخب لحياة الطبقة العليا في المدينة نفسها. وهو ما كان من حسن الطالع، إذ انطلق أغسطس يستخدم عدداً لا يأس به من الاستعارات الذكية بشأن الرجوع إلى الأخلاق القديمة. لكن لم يكن لتلك التشريعات أدنى تأثير على معدل المواليد. كان الرومان في الواقع يحاولون وضع الضغوط الاجتماعية لحل مشكلة كانت طبية بقدر ما هي اجتماعية. طبية بدرجة تميز روما مثلما تميز المجتمع الروماني نفسه.

لقد عانت مجتمعات قديمة أخرى من قصر الأعمار، وارتفاع عدد الوفيات بسبب المجتمعات والأوبئة والحروب. من "الاضطرابات النسائية" التي تتبع من الخبرات الجنسية المبكرة. ومن التوجهات الاجتماعية (مثل اللواط الأنثوي) التي تمنع الإنجاب. أحياناً كانت أرقام السكان تغوص لأسفل - مثلما في اليونان - ولكن ليس بدرجة قاتلة أو دائمة.

كان ثمة شيء محدد في المجتمع الروماني تسبب في انخفاض عدد السكان. جزئياً كان ذلك الشيء هو غريزة الأشربة المرفهين - والتي ستتجلى كثيراً في التاريخ اللاحق - لتقليل إنجاب الأطفال لصالحتهم ومصلحة الجيل التالي لهم. كانت تلك الغريزة تعمل بأشكال لا تعد. وغالباً غير محددة. وكانت موانع الحمل مجرد وجه من أوجهها. جزئياً أيضاً كانت هناك الضغوط الجديدة والمثيرة للأعصاب لحياة المدينة. وجزئياً - ربما - ظهر مزيج من الأعراض الجانبيّة النفسيّة الخنثية. اعتبره الرومان أنفسهم ثمناً متفقاً عليه للحياة الطيبة. الحياة التي استحقها هؤلاء الرجال الذين وسعوا كافة حدود العالم المعروف بانتصاراتهم. ورغم أن أنابيب المياه والحمامات الساخنة والإفراط في الحرير قد تبدو أسباباً تافهة، فربما كان لها مكان بين أعظم العوامل التي أثرت في التاريخ.

وفقاً لأحدث تحليل كان نقص القوة البشرية هو الذي أدى إلى سقوط روما. بالإضافة إلى انحدار العملة حتى صارت دون قيمة تقريباً. كان على روما التي عجزت تماماً عن حراسة حدود إمبراطوريتها أو - تسيير الأمور داخل تلك الحدود بشكل مباشر - أن تستعين بـ"البرابرة" الذين كانوا يكرهونها ويحسدونها في نفس الوقت. وكان توغل أولئك البرابرة إلى إدارة الإمبراطورية هو ما أدى إلى التفكك النهائي لما كان يوماً أكثر هيكل أنساته يد الإنسان روعة وبنقطة.

## ٦- الكنيسة المسيحية

تفكك الإمبراطورية الرومانية كان عملية تدريجية. مسألة تأكل بطيء، وخمود هادئ. ورغم أن عام ٤١٠ -الذى ثُمِّبَت فيه مدينة روما نفسها على يد الإمبراطور القوطى- يشار إليه أحياناً على أنه نقطة التحول. فقد انتهى العصر الرومانى واقعياً وببدأ عصر جديد قبل ذلك بنحو قرن عندما عقد الإمبراطور قسطنطين حلقة بينه -وبالتالى بين دولته- وبين الكنيسة المسيحية.

كان قرار قسطنطين سياسياً يقدر ما كان دينياً. فالجيش الذى اعتمد عليه أسلافه للحفاظ على تماسك الإمبراطورية شارك في هدمها. كذلك لم يكن القانون الرومانى ولا نظم النقد والتجارة الرومانية على مستوى التحدى. وبدا أن المسيحية وحدها- ديانة أجنبية تغير مظهرها عبر نحو ثلاثة قرون من التبشير داخل الإمبراطورية- تحمل بعض الأمل في توحيد ذلك الخليط العظيم من الشعوب غير المجانسة داخل الحدود الرومانية الشاسعة الممتدة من أراضي اسكنلندنا الواطنة في أقصى الشمال الغربى إلى السواحل الآسيوية على البحر الأسود في الشرق.

الكنيسة التي سارت على خطى الإدارة الإمبراطورية في تنظيم نفسها بالأبرشيات والمقاطعات المقابلة للتقسيم الرومانى كان لديها مقومات السلطة العاملة. وقد ثبتت صحة قرار قسطنطين على المدى البعيد. فمع تفتت الإمبراطورية الأوروبية إلى ممالك مستقلة -وسريعة الزوال غالباً. ومع انكماس الأرضي التي حكمها أسلافه من "روما الجديدة" القسطنطينية (البيزنطية) إلى حالة تحبيط بالبوسفور، نجحت الكنيسة في الوقوف راسخة كما نجحت في توحيد الشعوب غير المجانسة للإمبراطورية. لكنها لم تفعل ذلك لصلحة روما.

أثناء القرون التي سادها الارتباك واكتنفها الغموض بين عامى ٤٠٠ وألف ميلادية. حدث تحول في عدد السكان. وجاء حكام وذهبوا. وتغير وجه أوروبا بأكمله. وتغير ثانية. لكن الكنيسة المسيحية -برسالتها الجليلية المطعمة بتراث الواقعية البابلية. والسلطة المطلقة Absolutism العبرانية، والأفلاطونية الإغريقية. والمادية الرومانية- عاشت وتوسعت كقوة واحدة متماسكة في عالم غير

مستقر. وأثبتت الكنيسة المسيحية على كافة الأصعدة تقريباً -حتى الصعيد العسكري المتمثل في الحملات الصليبية- أنها الخليفة الحقيقية للإمبراطورية الرومانية.

في ظروف سياسية أخرى ربما ما استطاعت الأخلاقية المسيحية اكتساب تلك القبضة التي سيطرت على الفكر الغربي بأكمله. قبضة قوية لدرجة أنها لم تبدأ في الانبساط سوى الآن. لكن في الحالة الأوروبية أثناء القرون التي أعقبت انهيار روما كان هناك عاملان جعلا النتيجة محتومة تقريباً. وهما الغياب العام للقانون والنظام الذي تفرضه الدولة واحتفاء التعليم من الحياة العامة والخاصة.

إن انهيار السلطة المركزية والارتداد إلى الاقتصاد القائم على المقايسة في أوروبا اجتمعاً معاً ليقلقاً المجتمع رأساً على عقب. أصبحت الحياة محلية إلى حد كبير. وكانت القوانين العلمانية لا تطبق أو غير قابلة للتطبيق. لكن الكنيسة كان لها مصلحة قوية في الاستقرار الاجتماعي، الذي كان بمقدوره وحده أن ينتج تدفقاً مطرياً من الأموال التي تحتاجها. وتقدم رهبان الأبرشيات ليملأوا الفجوة العلمانية بتعاليم مسيحية. كان القانون الأخلاقي الذي يطروهن في مواطنهم مدعوماً بتهديدات الجحيم (وهي وسيلة أكثر ردعًا مما تستطيع إنجازه أي هيئة لتنفيذ القانون)، كما كان قانوناً كونياً، يسري في القرية كما في المدينة، وفي المقاطعة التالية كما في البلد التالي. بهذه الطريقة وعلى مدار عدة قرون لم تنتشر الأخلاقية المسيحية فحسب، بل توغلت أيضاً داخل السلطة الاجتماعية والدينية.

كانت أخلاقية مستقاة أساساً من ثلاثة مصادر فحسب -أجزاء من العهد القديم، وكافة الجديد، وتعليقات وتأملات المفكرين المسيحيين الأوائل فيما يخص مناطق الشك في النصوص الأصولية.

وبرغم مكانتهم في جيلهم كان آباء الكنيسة مجرد بشر. وكانت خبرتهم محدودة، في فترة سيادة العلم كانت آرائهم ستند وتعدل وتعدل ثانية. لكن العلم والتعليم كانا أكبر ضحايا انهيار العالم الكلاسيكي. أثناء ما يسمى بعصور الظلام، باتت القراءة والكتابة حكراً على الأدبيرة. وأصبحت أهواء الكنيسة تقرر فعلياً ما يجب أن يُقرأ أو يُكتب. كان كتبة الأدبيرة مشغولون تماماً في نسخ ما هو أصولي. وما ليس أصولياً -بساطة- لم يصبح موجوداً. سواء كان ذلك عن عمد أم لا. فقد أوشكت الرقابة أن تصبح كاملة.

نتيجة لذلك ظلت كلمات وأطروحتات آباء الكنيسة بعيدة عن المعارضة. ومن ثم -مع مرور الوقت- باتت غير قابلة للمعارضة. تأملاتهم -المتأثرة غالباً بنظرية شديدة الشخصية والتحيز للحياة والمجتمع- اكتسبت مسحة من الحقيقة المزيفة، وأخلاقيتهم -النسبة في أصولها- حققت حالة المطلق. لا ريب أنه إطراء (وإن كان غامضاً) لرجال مثل القديس جيرروم والقديس أوغسطين أن المفهوم السائد في العالم حتى اليوم عن "الخطيئة" لا ينبع من تعاليم يسوع الناصري. أو من الألواح التي نزلت في سيناء. ولكن من التقلبات الجنسية لحفنة من الرجال عاشوا في فجر أيام الإمبراطورية الرومانية.

## النظرة الزاهدة للجنس

قال القديس جيرروم في القرن الرابع الميلادي "أود من كل رجل أن يتخد زوجة لا تستطيع أن تنام وحدها لأن الخوف ينتابها ليلاً".<sup>(١)</sup> كان جيرروم واحداً من أكثر آباء الكنيسة مهابة وتأثيراً (من على بعده). وأكبر المحترقين للزواج. ولم يكن وحده في ذلك، كما لم يكن الأمر مجرد رأي شخصي. نادراً ما ارتكبت الأديان التبشيرية خطأ التقليل من قيمة شيء قد يجذب إليها المهددين. وكان الزهد الجنسي عنصراً مهماً في التسلك الذي جذب شعوب العالم الروماني المنغمسة في الشهوات إلى المسيحية. وكذا إلى أديان شرق أوسطية أخرى. كانت معظم الأديان الأخرى تتطلب من أتباعها زهداً مؤقتاً فحسب. لكن المسيحيين شجعوا على أن يصبح هذا الزهد دائماً.

مبكراً في القرن الأول الميلادي أرسى القديس بولس قواعد الفكرة التي تقول إن العزوبة أسمى من الزواج، وقال منتقداً المجتمع المسيحي الصغير في كورنثوس -أحد أقل مدن العالم القديم سكاناً- على توجيهه العلماني للغاية تجاه الجنس "لَا تعرفون أن أجسادكم هي أعضاء من المسيح؟ هل آخذ أعضاء المسيح وأجعل

\* رغم أن ذلك لم يكن بشكل لا عودة فيه. عندما حل أوريجين السكندرى مشكلة زهده الخاص نهاية ياخصة، نفسه (إذا أخذنا إنجيل متى (إصحاح ١٩ . ٢٢) حرفيًا حين يتكلم عن الرجال الذين "خروا أنفسهم لأجل ملوكوت السعوات") فهو لم يضع حداً لحياته الجنسية فحسب وإنما لإمكانية إدخاله في عداد القديسين لاحقاً - بسبب الموقف التوراتي الصارم من الرجال ذوي الأعضاء، التناسلية المحرومة

منها أعضاء عاهرة؟ حاشا للرب! ألا تعرفون أن من يربط نفسه بعاهرة يصبح وإياها جسدا واحدا؟ إذ كما هو مكتوب "يكون الاثنان جسدا واحدا" (رسالة بولس الأولى لأهل كورنثوس. إصحاح ٦، ١٥)

ربما كان أول مفكر في تاريخ الغرب يساوى الروحانية بالجنس. رغم ما يبدو-أولاً- من أنه قد أوقع نفسه في ورطة. فإذا كانت المضامين الروحية تجعل الجنس مع العاهرات غير مقبول. يجب أن يكون الجنس مع الزوجات خبرة دينية مرغوب فيها. لكن بولس حل المشكلة بشكل منطقي حين أعلن أن العزوبة رغم ذلك حالة أكثر مسيحية. إذ أنها لا تستلزم واجبات دنية قد تتداخل مع تكريس النفس للرب. ولكنه أدرك أنها تتطلب درجة من التحكم في النفس لا يستطيع الجميع الوصول إليها. فقال لذوي الدم الحار "التزوج أفضل من التحرق (بالرغبة)" ونصحهم قائلاً "وليوف الرجل المرأة حقها الواجب. وكذلك المرأة أيضا الرجل.... لا يسلب أحدكما الآخر إلا أن يكون على موافقة إلى حين. لكن تتقربوا للصوم والصلوة ثم تجتمعوا أيضا بما لكى لا يجركم الشيطان لسبب عدم نراحتكم" (رسالة بولس الأولى لأهل كورنثوس. إصحاح ٧، ٩ و٥-٣). في الواقع لم يكن القديس بولس رجعيا مثلما أظهرته التفسيرات الأحدث لكلماته. كان في الأساس رجلا من رجال عصره يعتقد أن الزواج يمكن أن يكون طيبا. لكن العزوبة أفضل- لمن يستطيع تحملها. بيد أن قادة الكنيسة تركوا تلك الشروhat تذوّى ليتبقى فقط الهيكل الضعيف لأفكاره. لكن فكرة الزواج باركها الإله وطهرها المسيح. وكان قدرًا عينا من الإبداع ضروريًا لتبرير الأطروحة القائلة إن العزوبة أفضل. مع ذلك فلا دين دون تحديات ثقافية. وقد أثبتت آباء الكنيسة أنهم على قدر التحدى. وساعدتهم فلسفات أخرى كانت شائعة في ذلك الوقت- مثل الجنوسيطية والمانوية. والتي تقول إن ما ينبع من الجسد إن هو إلا شر موروث. وكذلك رأى سفيريان (أسقف جباله في سوريا) القائل بأن النساء كلهن. والرجال من الوسط إلى أسفل. من خلق الشيطان.<sup>(١)</sup>

ساعدهم أيضًا الشيوخ الكبير للأساطير الشعبية المذكورة في أبوكريفا العهد الجديد. بقصصها الشعبية عن بدايات المسيحية ومحاولات الرسل. ليس الصور الإنجيلية الضبابية وإنما شخصيات تعبر عن نفسها وتقول بصراحة إن الجنس "تجربة من الحياة" والزواج "طريق خاطئ وملوث للحياة."<sup>(٢)</sup>

من العوامل المؤثرة كذلك كانت التوجهات الشخصية البحثة لبعض كبار مفكري المسيحية. ومن بينهم ترتوليان وجيرروم وأوغسطين. الرجال الثلاثة الذين

تركوا- بجانب القديس بولس - التأثير الأكثـر دواماً على كافة الأفكار الجنسية المسيحية التالية. لم يكونوا ثساكاً ذـوى دم بارد بطبعـتهم، وإنما كانوا رجالاً عاشوا حـيـاة كاملة (وحـيـاة جـنسـية كاملة) قبل أن يتحولـوا إلى العـزـوبـيـة. وقد أبدوا أحياناً ردود أفعال مرضـية تجاه الخطـايا الـتـى تابوا عنـها الآـن. جـيـروم مثـلاً لم يستطـع نسيـان العـذـاب البـشـع الـذـى لـقـيـه أـئـمـاء الـأـوقـات العـصـبيـة الـتـى قـضـاـها فـي صـحـراء كـلـيـسـىـس - الملـجـأ الشـعـبـى بلـ والمـزـدـحم قـليـلاً لـنسـاكـ القرـن الـرـابـع - عندـما كان يـحـترـق بالـرـغـبة الـتـى تـنـمـلـكـه. كانت خـيـالـاتـه المـحـمـومـة تـمـلـأ صـوـمـعـتـه بـفرقـ من الرـاقـصـاتـ. أما أوـغـسـطـينـ فقد اـعـتـرـفـ أن صـلاتـه للـربـ كانـت دـوـماً "امـتحـنـي العـفـةـ" ولكنـ ليس بـعـدـ. <sup>(٤)</sup>

أـوـغـسـطـينـ هو الـذـى لـخـصـ شـعـورـاً عـامـاً بـيـن آباءـ الـكـنيـسـةـ مـفـادـهـ أنـ فعلـ الجـمـاعـ أمرـ مـقـرـزـ فـي جـوـهـرـهـ. وأـسـمـاهـ أـرنـوـبـيوـسـ بالـقـذرـ وـالـنـحـطـ. وـمـيـثـوـدـيوـسـ بـغـيرـ الـلـائـقـ. وجـيـرومـ بـغـيرـ الطـاهـرـ. وـتـيـرـتـولـيانـ بـالـخـزـىـ. وـأـمـبرـوـزـ بـالـدـنـسـ. فـي الواقعـ كانـ ثـمـةـ إـجـمـاعـ مـسـتـرـ أـنـهـ كـانـ يـجـدـرـ بـالـرـبـ اـبـتـكـارـ وـسـيـلـةـ أـفـضـلـ لـلـتـعـاـدـلـ مـعـ مشـكـلةـ التـنـاسـلـ. وـاتـخـذـ أـوـغـسـطـينـ الـذـى كـانـ يـشـعـرـ بـالـغـيـطـ حينـ يـتـذـكـرـ خـبـرـاتهـ الـخـاصـةـ. قـرارـهـ فـي المشـكـلةـ وـخـلـصـ إـلـىـ أـنـ الـخـطـأـ يـقـعـ لـيـسـ عـلـىـ الـرـبـ وـإـنـماـ عـلـىـ آـدـمـ وـحـوـاءـ. وـفقـاـ لـتـفـسـيرـ أـوـغـسـطـينـ لـلـقـصـةـ فـيـنـ الـرـبـ خـلـقـ الرـجـلـ وـالـمـرـأـةـ مـخـلـوقـيـنـ يـتـمـعـنـ بـعـقـلـ رـاجـعـ. وـيـتـحـكمـانـ فـيـ رـغـبـاتـ جـسـديـمـاـ تـمـامـ التـحـكـمـ. وـ"لـاـ تـفـكـرـوـ أـنـهـ كـانـتـ ثـمـةـ إـثـارـةـ خـارـجـةـ عـنـ السـيـطـرـةـ. أـوـ أـيـ حاجـةـ لـقاـوةـ الرـغـبـةـ!". <sup>(٥)</sup> الـجـنـسـ فـي جـنـةـ عـدـنـ إـذـا وـجـدـ مـنـ الـأسـاسـ كـانـ رـائـعاـ وـنـقـيـاـ. دونـ شـهـوـانـيـةـ. دونـ انـفـعـالـاتـ خـارـجـةـ عـنـ السـيـطـرـةـ، وـبـالـتـأـكـيدـ دونـ نـشـوـةـ. كـانـ بـبـساطـةـ مـجـرـدـ استـخـدـامـ المـعـدـاتـ الـمـيـكـانـيـكـيـةـ الـتـى صـمـمـهاـ الـخـالـقـ لـإنـجـازـ مـتـطلـبـاتـ عـمـلـيـةـ التـكـاثـرـ بـهـدـوـءـ وـنـوعـ منـ التـقـدـيرـ العـمـيقـ.

لـكـنـ عـنـدـمـاـ سـقـطـ آـدـمـ وـحـوـاءـ فـيـ حـبـائلـ الـخـطـيـنـةـ اـنـتـابـتـهـمـاـ مشـاعـرـ جـدـيدةـ وـأـنـانـيـةـ (أـسـمـاهـاـ أـوـغـسـطـينـ الرـغـبـةـ الـلـحـةـ أـوـ الشـهـوـةـ) لمـ يـتـكـنـاـ مـنـ التـحـكـمـ فـيـهـاـ. كـانـتـ النـتـيـجـةـ الـأـوـلـىـ لـسـقـوطـهـمـاـ مـنـ الرـحـمـةـ أـنـ أـدـرـكـاـ عـرـيـبـهـاـ وـأـصـابـهـمـاـ الـخـجلـ مـنـهـ. وـفـسـرـ أـوـغـسـطـينـ هـذـاـ عـلـىـ أـنـ عـصـيـانـهـمـاـ لـلـخـالـقـ قدـ انـعـكـسـ فـيـ صـورـ نـشـاطـ فـجـائـىـ وـإـرـادـىـ مـنـ جـانـبـ أـعـضـائـهـمـاـ التـنـاسـلـيـةـ. كـانـ عـجـزـهـمـاـ عـنـ التـحـكـمـ فـيـ تـلـكـ الـظـاهـرـةـ الـجـدـيـدـةـ هـوـ مـاـ أـدـىـ بـهـمـاـ إـلـىـ حـيـاـةـ أـورـاقـ الـتـيـنـ لـصـنـاعـةـ مـآـزـرـ. وـإـخـفـاءـ ماـ يـمـكـنـ أـنـ نـسـمـيـهـ الـآنـ فـرـجـ Paudena (مـنـ الـكـلـمـةـ الـلـاتـيـنـيـةـ Pudere بـعـنـيـ يـخـجلـ). <sup>(٦)</sup>

اعتقد أوغسطين أن ذنب الخطيئة الأولى التي انتقلت عن طريق الرغبة الجنسية الموروثة لذرية آدم وحواء مازال ساريا في البشرية. وأن ذلك يفسر انحراف واستقلالية الأعضاء التناسلية. والطبيعة الغامضة للمشاكل الشهوانية. والخجل الذي يصاحب عادة فعل الجماع. الشهوة والجنس كانا جزءاً لا يتجزأ من تعاليم "الخطيئة الأولى". وكل فعل جماع قامت به البشرية بعد السقوط كان شرعاً بالضرورة. مثلما أن كل طفل يولد عنها يولد في الخطيئة. ورغم أن الرب قد أفضى على الرجل الأول والمرأة الأولى بغريزة جسدية لا يُلاماً عليها صمدت لتضمن استمرارية النوع. تحولت الشهوة إلى شيء مثير للخجل.

كان من نتائج تلك النظرية الجديدة إعادة التأكيد على نقاط يسوع الناصري. والذي جاء حمله غير ملوث بأى اتصال شهوانى. لكنها تضمنت أيضاً أن أفضل آمال البشرية للخلاص يقع في رفض الجماع. ومعه عبء الذنب الموروث عن آدم وحواء. العازب وحده يمكن أن يأمل في تحقيق حالة الرضا الإلهي التي كانت تميز جنة عدن.

كان لراما على الضعفاء الذين لا يتحملون حياة العزووية أن يجاهدوا لاستعادة الغريزة الجسدية الأصلية النقية التي تحقق هدف الرب. أن يستخدموا الجنس دون عاطفة لينجبو الجيل التالي من المسيحيين<sup>\*</sup>. ذلك الجماع المعرض البارد الذي دعا إليه أوغسطين ربما يستحق الصفات التي استخدمها آباء الكنيسة لوصف الجنس بوجه عام -غير لائق، منحط. مخجل-. لكن في ذلك الوقت لم يكن هناك شيء أكثر ملاحةً للمناخ الثقافي.

بدأ أوغسطين في إضفاء الشرعية على موقف آباء الكنيسة العنيف تجاه الجنس. ونجح في تقديم مبرر أرضي كلا من الدين والعقل: فالجسد ليس أكثر من عاء قاصر للعقل والروح. وبات بإمكان الكنيسة الآن أن تدعوا للأخلاقية المسيحية على تلك الأسس. ومن ثم كانت لأفكار أوغسطين آثار غير محسوبة على حياة الأجيال القادمة. ليس بطريقة يمكن تفصيلها وشرحها بشكل منظم دائمًا. وإنما بطرق خفية تتمثل في الضغط والإلحاح. رغم ذلك ظل أمر واحد واضحًا من

\* كانت النكارة هي أن الجنس دون عاطفة "أفضل" من الجنس المصحوب بعاطفة. وقد أخذت ينبعها مثيراً في العصر الفيكتوري. إذ دفعت بعض رجال الطب أن يخرجوا بفتوى أن الجنس مع العاهرات أقل أذى من الجنس مع الزوجات.

البداية: إن كان الاستمتاع بالجنس خطيئة. فإن الغالبية العظمى من الناس العاديين خطأ.

## الزواج المقدس

من الواضح الآن أنه بات ضرورياً أن يتسم القساوسة بالعفة. كانت العزوبية هي شعار السلطة الأخلاقية، لكن تحقيق ذلك لم يكن سهلاً. ففي هذا الوقت كان يمكن قبول ترسيم الرجال المتزوجين قساوسة، لكن لا يحق لأى رجل أن يتزوج بعد ترسيمه. بالفعل في عام ٣٨٦ ميلادية حاول البابا سيريكيوس – فيما يعتقد أنه أول مرسوم بابوى موثق – أن يحرم على شيخوخ الكنيسة والشمامسة المتزوجين الجماع مع زوجاتهم. لكن ذلك لم يؤثر كثيراً فيما يبدو. كما لم يؤثر القسم على إنكار الذات الذي كان عليهم أن يحلفونه لاحقاً قبل الترسيم. في الواقع، حتى لو كانت مثل تلك المحاولات قد حققت النتائج المطلوبة، فقد كان إنجازها الأكبر هو ما حققته لروح رجال الدين وليس لصورتهم الفعلية.

حاوت الكنيسة جاهدة حل المشكلة على مدار قرون عدة ولكن دون طائل. إذ لم تكن السلطة المركزية بالقوة التي تؤهلها للمجازفة باتخاذ خطوة ربما تثير عصياناً واسعاً وشعبياً، خاصة وأن سجلها لم يكن خالياً من العيوب. (كانت البابوية في صعود وهبوط، وإحدى أبرز زلاتها جاءت في القرن العاشر عندما أصبحت ثيودورا وماروزيا – النبيتان الإيطاليتان المستبدتان سيئتاً السمعة – هما صاحبنا الحل والعقد في شؤون التعبيبات البابوية)

مع ذلك فقد باتت البابوية في موقف أقوى بحلول النصف الثاني من القرن الحادى عشر. وأصدر جريجورى السابع مرسوماً بمنع رجال الدين من الزواج. ظهرت ردود أفعال عنيبة في بعض أجزاء العالم المسيحى – أعلن الألمان أنهم يفضلون التخلى عن حياتهم للبقاء على زوجاتهم. لكن الكنيسة انتصرت في النهاية. وتم تأسيس مبدأ عزوبية رجال الدين. كانت تلك هي اللحظة التي

\* في إنجلترا عام ١٩٧٨ أصدر رئيس أساقفة كاتربيري مرسوماً يقضى بجعل أكثر من مائة أسقف أنجليكانى عن زوجاتهم أثناء مشاركتهم في مؤتمر لابيت الدول الذى استغرق ثلاثة أسابيع. وتم ترتيب إقامة الأساقفة في جامعة كنت وزوجاتهم بعيدات عنهم بأكثر من ميل.<sup>(٧)</sup>

اقتربت فيها الكنيسة أكثر من أي وقت مضى من تحقيق هدفها الحقيقي. ليس العزوبية فحسب وإنما العفة، التي ظلت قيمة مثالية لا يمكن الوصول إليها. كانت المشكلة الجوهرية هي أن كثيراً من رجال الدين التحقوا بالكنيسة لأنها كانت الطريقة الوحيدة للحصول على مجال وظيفي بشكل محترف في القانون أو الإدارة أو العلم. في إنجلترا في القرن الثالث عشر كان هناك رجل دين بين كل اثنى عشر رجلاً.<sup>(٤)</sup> لكن ذلك لم يعني أن رجلاً بين كل اثنى عشر كان صاحب رسالة دينية بحق. أو أنه كان يرى أدنى حاجة لكتبة رغباته الجنسية. لحسن الحظ، لم يبزأ الجميع بالقاعدة لتلك الدرجة التي وصل إليها أحد أساقفة لييج. فحين خُلع من منصبه عام ١٢٧٤ كان أباً لخمسة وستين طفلاً غير شرعي.

كان مثيراً بوجه ما أن حظر الزواج التقليدي جاء بعد تلك المدة الطويلة من منع "الزواج الروحي" Syneisaktism والذى لم يكن مقبولاً فحسب بل مستحبًا حتى القرن الخامس. كان زوجاً كاملاً في كل شيء عدا الجماع الجنسي. وقد اتّخذ بعض نساك الصحراء زوجات روحيات ربات للمنزل. إذ لم تكن خلوات الصحراء تخلو من وسائل راحة المخلوقات مثلما كان يفترض عامة. بيد أن ظلال من الشك بدأت تزحف. وأخذت اجتماعات أساقفة الكنيسة بداية من القرن الخامس تخرج باداتنات متتالية للزواج الروحي وما يصاحبها من إدخال "نساء غريبات" إلى المؤسسات الدينية كربات للمنزل أو "رفقات".<sup>(٥)</sup>

حتى فرض العزوبية على رجال الدين، بدا أن كثيراً من القساوسة قد أخذوا أفضل ما في العالمين بأن تزوجوا في سن صغيرة ثم تقدموا للترسيم عندما بدأ الملل يغزو حياتهم العائلية، لكن آخرين امتنعوا نهائياً عن الزواج. بعضهم عن قناعة، والبعض الآخر لأن الفضيلة كانت تمنع مكافأتها الخاصة في صورة الترقى داخل الكنيسة. كان القس الذي يأمل أن يصبح أسقفاً يعرف أن الأفضلية تعتمد على العزوبية. لكن لا يبدو محتملاً أن غالبية القساوسة -سواء كانوا عزاباً أم لا- قد نجحوا في التخلّي عن خطايا الجسد. في القرن التاسع على سبيل المثال قرر أسقف فيرسيل توبیخ مرؤوسه رسميًا بأشد لهجة. فكتب "العديد منكم عبيد للعاطفة لدرجة أنكم تسخرون لمحظيات عديمات الحياة، أن يعيشن في ساكنكم، وبشاركنكم طعامكم. ويظهرن معكم علينا. خاضعين لفاتنهن تسخرون لهن بإدارة بيوتكم، وتدفعون الأموال لقواديهن. ولكن ثلبس تلك النسوة ملابس فاخرة. تنهب الكنيسة. ويعانى القراء".<sup>(٦)</sup> في النهاية ثبت أن فرض العفة على رجال ليسوا نساكاً بطبيعتهم مهمة تفوق مقدرة الكنيسة.

## الزواج العلمنى

يتتحدث رجال الكنيسة المحدثين أحياناً عن "الأسرة" كما لو كانت اختراعاً مسيحياً، لكن أسلافهم كانوا أكثر إصراراً على إظهارها كاختراع شيطانى. بتحفظ قال آباء الكنيسة لجمهور الناس: تزوجوا إذا اضطررتم لذلك. ثم استطروا ليصفوا متع الحياة الزوجية بأوصاف كان سيدركها أى إغريقى أو رومانى على الفور. كان الأطفال "المتعة الأكثر مرارة". والزوجات بطبيعتهن ضعيفات وهشات، بطيئات الفهم، غير مسقفات عاطفياً. خفيقات العقل، مخادعات. وغير موثوق فيهن على الإطلاق فيما يخص الشؤون العامة.<sup>(١)</sup> كان الجنس داخل الزواج خطراً كبيراً، رغم أن جون كريوسوستوم وبيثوديماس سلماً بأنه طالما اقتضى الزوج وزوجته في العناق. فإن السعادة الزوجية لا تعود بالضرورة عقبة لا يمكن تجاوزها أمام الخلاص. بل كان كليمونت السكندرى مستعداً للاعتراف أن الزواج قد تكون له قيمة إيجابية، إذ يخضع الفرد لعواية عظيمة. ما يمنحه كذلك فرضاً عظيمة لجهاد النفس.<sup>(٢)</sup>

إجمالاً نظرت الكنيسة إلى الزواج باعتباره سلسلة من الامتيازات المنوحة للضعف الإنساني - الحاجة للرفقة والجنس والأطفال - و فعلت ما بوسعها للتقليل من أهمية الثلاثة. زعمت أن زوجاً واحداً يمكن أن يوفر رفقة كافية لأى رجل. أما الزواج الثاني فهو زنا، والثالث فسوق، والرابع ليس أقل من "بهيبيه".<sup>(٣)</sup> بتحديد أكثر رفضت أن تنظر للجنس باعتباره جزءاً لا يتجرأ من الزواج. بداية من القرن السابع وحتى الثاني عشر ظل الجدل مستمراً حول ماهية الزواج. هل كان عقداً أخلاقياً يصبح سارياً بمجرد إعتماد الاحتفال الطقسى. أم يجب أن يؤكّد بالجماع الجنسي؟ كان الحكم النهائي هو أن "القبول وليس الجماع يصنع الزواج"<sup>(٤)</sup> Nupitas non concubitus sed consensus facit.

إن الزواج يمنح حق (وليس واجب) ممارسة الجنس. وهو حق لا يتوفّر إلا داخل إطار الزواج.

رغم أن ذلك لم يكن شائعاً للغاية فقد نصح بعض رجال الدين الصارميين بالامتناع في أيام الخميس - ذكرى اعتقال المسيح. والجمعة - ذكرى وفاته. والسبت - تكريماً لمريم العذراء. والأحد - تمجيداً لقيامة. والاثنين إحياءً لذكرى الأموات. كما كان الحظر كثيراً ما يشمل أيام الثلاثاء والأربعاء عن طريق حظر

الجماع أثناء الصيام والاحتفالات- الأيام الأربعين قبل عيد الفصح. وعيد الخمسين. والكريسماس. والأيام السبعة أو الخمسة أو الثلاثة قبل العشاء الربانى. وهكذا.<sup>(١٤)</sup>

مع ذلك فكما قال تيرتوليان بصدق تمام. كم هو رائع أن بركة القسيس تحول الخطيئة إلى فعل طاهر. حتى وإن كان ظاهراً فقط في اعتداله. وفقط لإنجاح طفل. بل أن آباء الكنيسة نظروا أيضاً لإنجاح الأطفال ببعض الشك. إذ لم يكونوا واثقين أن الأمر الذي ورد في العهد القديم "أنتموا وأكثروا" مازال سارياً. كان الهدف الأساسي منه هو خلق ذرية يمكن أن ينحدر منها يسوع المسيح Messiah. والآن بعد أن جاء المسيح. بدا أن الخلاص لم يعد معتمداً على التناслед.<sup>(١٥)</sup> مع ذلك كان تفريخ المؤمنين وسيلة فعالة لنشر الإيمان. وآلت الكنيسة على نفسها أن تدفع رعاياها للتزايد بانتظام وإنجاح مزيد من الحملان.

لكنها مازالت تتوقع للقيمة المثالية وهي العفة الزوجية، وكان من نتائج ذلك - حتى قبل أن يُعلن الزوج سراً مقدساً لا يمكن أن يُحل تحت أى ظرف في القرن الثاني عشر أو الثالث عشر- أن الكنيسة عجزت عن اعتبار غياب الأطفال مبرراً للطلاق. رغم أنه ظل سبباً مقبولاً في كل المجتمعات منذ بداية التاريخ المدون. ودون قصد أعطت تلك الفتوى الجديدة إحساساً غير مسبوق بالأمان المعيشي لطيبة كبيرة من النساء كن في السابق عرضة للهجر بسبب عيب ربما لا يكون فيهن وإنما في أزواجهن.

عادة ما يقال إن المسيحية جاءت بتحسين سريع لوضع المرأة، لكن في الواقع- مع هذا الاستثناء الوحيد- لم تغير حالتها القانونية والاجتماعية إلا فيما ندر. وفي الأوقات التي لا تشوبها صراعات مذهبية أبقت الكنيسة المسيحية تقريباً على القانون المدني والعرفي لروما.

## المرأة والكنيسة القديمة

قال القديس بطرس (في نبرة أقرب إلى نبرة كاتو الكبير<sup>\*</sup>) على النساء أن يزيزن أنفسهن ليس بالشعر المصفر والأساور الذهبية والملابس الفاخرة، وإنما بـ"روح

\* كاتو الكبير: Cato the Censor. رجل دولة روماني عاش في القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد (أنترجم)

الرزانة والهدوء. هذه هي الزينة التي لا تذيل. وهي غالبية ونفيسة في نظر الله! ” وأشار القديس بولس - وهو مثل نظيره ابنا لعصره - بنبرة أقل شاعرية إن المرأة خلقت لنفع الرجل ولعليها أن تختلف عنه في كل شيء. ولا يسمح لها أن تعلم في الكنيسة. عليها أن تتلقى التعاليم بصمت وبكل خضوع كونها ابنة حواء التي ضللت آدم وأخرجته من الجنة.<sup>(١٧)</sup>

كان الأمر كما لو أن الحواريين قد نظروا للمرأة في روما الإمبراطورية القديمة كنموذج معكوس لكل ما هو مرغوب في النساء المسيحيات. بالتأكيد كان ثمة تشديد على أن كل امرأة مسيحية طيبة يجب أن تخفي جمالها. وتستتر في الكنيسة. وتقوقف نهايياً عن استخدام مساحيق التجميل التي يسميها جирوروم ”كمادات الرغبة“ مضيفاً ”ماذا تتوقع (امرأة) من السماء عندما ترفع أثناء الدعا، وجهها لن يتعرف عليه خالقها؟“<sup>(١٨)</sup> لم يكن الأمر أن الطهارة من الإيمان. بل كانت كل امرأة مغربية تهديداً لخلاص الرجل. وكتب تيرتولييان ”حتى الجمال الطبيعي. يجب أن يطمس بالإخفاء والتجاهل، إذ أنه خطير على من ينظرون إليه.“<sup>(١٩)</sup>

ما قدمته المسيحية للمرأة هو المساواة الروحية. وهي هدية تعود قيمتها العظيمة بالنفع على المانح أكثر من المتلقى. فيتعاملتها كمهنية لها أهميتها استطاعت الكنيسة أن تستغلها علينا في أعمال الخير والتبيشير، فيما تحفظها (على المستوى الخاص) في منزلها. حتى في الكنيسة الشرقية حيث كان ثمة فصل بين النساء والرجال ومن ثم كانت النساء تلعب دوراً رعوياً مهما بدرجة كبيرة، وحيث كانت الأرامل والعذرارات والشمامسات لهن أماكن محددة في الترتيب الهرمي. ظلت النساء ممنوعات من أداء القرابين أو التعميد أو التدريس أو الصلاة بصوت عال في الكنيسة، كما حُرمن من الاقتراب من المذبح أو إعطاء البركة. وقد لخص كليمنت السكندرى ببراعة - وإن كان دون قصد - توجه الكنيسة القديمة عندما قال

\* وهي النظرة التي مازالت شائعة حتى الآن. في عام ١٩٧٧ أعلنت الفاتيكان أن الكنيسة الكاثوليكية الرومانية لا ”تعتبر نفسها مخولة بالاعتراف للنساء، بالرسم ككاهنات.“ لقد قرر المسيح لا يسمى أي امرأة - ولا حتى مريم العذراء - حوارية. وقد تمسكت الكنيسة من يومها بالتقليد الذي لا يكسر وهو قصر الرهبنة على الذكور. يجب أن يكون لدى القساوة ”تبه طبيعي“ بالسيج. وإذا أقيمت امرأة قداساً ”سيكون من الصعب أن ترى في الدير صورة المسيح.“<sup>(٢٠)</sup>

إن المرأة مساوية للرجل في كل شيء. لكن الرجال دائمًا أفضل من النساء في كل شيء.<sup>(٤٠)</sup>

ليس كل شيء تماماً.. فثمة مجال كانت فيه قيمة النساء لا تقدر بثمن بالنسبة للكنيسة كما كانت بالنسبة للدولة. ألا وهو الزيجات السياسية. لم تتردد الكنيسة في إرسال سيدات مسيحيات من بنات العائلات الكبرى إلى البرية ليتزوجن قادة فرنجيين أو ساكسونيين ويهدنفهم إلى المسيحية. في عام ٤٩٦ ميلادية أرسلت كلوتيلدا من بورجوندي إلى الشمال لهداية كلوفيوس ملك الفرنجة، وبعد زمن أبحرت حفيذتها بيرثا إلى إنجلترا لتتزوج إيثيلبريت دوق كنت.

مع مرور القرون بات على الأمراء المسيحيات في سن الزواج - وبعدهن ينتفع بشخصية قوية خاصة من عائلة الميروفنجيان والكارولنجيان - أن يسافرن بعيداً من أجل أزواجهن. لم يكن ذلك لأن عدد غير المبتدئين إلى المسيحية قد تنقص باطراط فحسب. وإنما كذلك لأن الإمبراطور جوستينيان أصدر مرسوماً يقضى بأن الزواج من الأقارب حتى الدرجة الخامسة يعد سفاحاً، وبعدها بخمسة عشر رفع جريجوري السابع الحد إلى أقارب الدرجة السابعة. وقد أدى الحظر على الزواج من أي شخص أقرب من ابن العم من الدرجة الخامسة أو السابعة إلى تكوين شبكة من الزيجات الملكية امتدت من أيرلندا إلى القدس. ومن كاستيل إلى نوفجورود.

## خطايا الجسد

في عالم القرية المحدود والمحلّي حيث كانت صلة القرابة تجمع بين كل السكان تقريباً بدرجة ما، سيكون تطبيق مثل هذا الحظر مستحيلاً. بل ويبدو غير محتمل أن يكون قساوسة الأبرشية قد حاولوا حتى تنفيذه. الأقرب إلى الاحتمال في الواقع هو أن ذلك المرسوم - مثل معظم مراسيم الكنيسة - قد جرى ترشيحه قبل تمريره إلى القرية على قاعدة عالية الانتقائية. كان يُنتظر من القس نصف المتعلّم - بمعونة "كتاب التوبة" دليلاً الخاص حول الخطايا والكافرات - أن يتعامل بنفسه مع عدد كبير من الخطايا. ولا يرجع إلا في الخطايا الكبرى أو المستعصية إلى الأسقف أو المُنْتَوِبُ العام - الذي يتوجه بين أبرشيات منطقته مثل قاض روحي زائر. لم يكن مستغرباً إذن أن يعتمد القس كلّياً على ما يعتقد أنها

"المبادئ العامة". وفيما يخص الجنس كان المبدأ العام هو أنه ليس مباحا إلا في إطار الزواج. وفقط بغض النظر الإنجاب.

ما من وسيلة لتحديد الأثر الذي أحدثه تشديد الكنيسة على الجنس من أجل التناسل على أعداد السكان في أوروبا في أوائل العصور الوسطى. فأولاً مازال العلماء عاجزين عن وضع رسم بياني لكافة التقلبات بين نهاية القرن الثالث وببداية الرابع. إذ ضربت القارة موجة تلو أخرى من الطاعون (بلغ إجمالها خمس عشرة موجة). بدءاً من بيزنطية عام ٥٤١ إلى ٥٤٤ حيث بلغ عدد الضحايا -وفقاً للمؤرخ المعاصر إيفاجريوس- ثلاثة ألف (بين ثلث ونصف السكان). ثم تحرك الوباء تدريجياً تجاه الغرب حتى انتهى بعد مائتي عام. وفي عام ٥٧٠ أيضاً ضرب وباء الجدري بقوة قارة أوروبا بأكملها. وتذكر التقديرات الحالية أن عدد سكان أوروبا عام ٦٠٠ ميلادية كان عشرين مليوناً فقط. بعد أن كان ٣٦ مليوناً عام ٢٠٠ ميلادية.<sup>(٢١)</sup> على الأرجح أن المسيحيين عانوا أكثر من اليهود أو المسلمين، حيث لم تكن النظافة العامة جزءاً من عقيقتهم. فكما يقول جيروم: الرجل الذي تطهر بالسبح لا يحتاج مزيداً من الطهارة.<sup>(٢٢)</sup> ومن المستبعد أن يكون النقاء الروحي قد شكل خط دفاع قوي ضد البراغيث التي كانت تنقل الطاعون.

الخراب الذي نجم عن الطاعون الذي ضرب جنوب أوروبا -عقل الكنيسة المسيحية - بقوة أكبر من الشمال، ربما ساعد على بلوغ نظرية الكنيسة تجاه الجنس والتناслед. وكذا معارضتها التامة لأى ممارسة قد تؤثر على الخصوبة. ولكن ما إذا كان لذلك تأثير كبير على عدد السكان يبقى محل جدل. عندما بدأت الأرقام في الارتفاع مجدداً وبسرعة كان ذلك في الشمال. والأرجح هو أنه كان بالأساس نتيجة لانفراجة في الزراعة والتغذية أكثر من نصائح رجال الدين.<sup>(٢٣)</sup> في الواقع ربما كانت نظرية الكنيسة للأخلاق قد تسبيبت في زيادة عدد المواليد الذين ينجبهم الأزواج ويربونهم. لكن لعدة قرون على الأقل ربما كانت مسؤولة أيضاً عن انخفاض واضح في عدد المواليد غير الشريعين. ورغم أن بيانات الكنيسة اليوم تمر عادة دون أن يأبه بها أحد. فيجب أن نتذكر أن تلك البيانات كانت مؤشرة بشكل هائل وخاصة في العصور الوسطى المبكرة. وقدرة -في مجتمع بسيط- على أن تصبح معظم جوانب الحياة اليومية. خطايا قليلة لم يكن لها علاج لدى القسيس في أبرشيته الصغيرة. وخطايا قليلة لم تجد جواباً في كتب التوبة. التي وضعت كفارات لكل صيغة من صيغ الجنس باستثناء الجنس المغاير Heterosexual الذي يهدف للإنجاب. بين الرجل وزوجته فقط. وهي

الوضع الذى يعتلى فيه الرجل امرأته. وحتى تلك الصيغة كانت تستلزم عاما من  
الصوم إذا مورست أثناء الصوم الكبير.

لم تكن كتب التوبة معتمدة من الفاتيكان. لم تخرج من حجرة مركبة  
للنساخ. وإنما كانت تجمعيات محلية لمؤلفين بدا وأن لديهم معرفة واسعة وإن  
كانت نظرية كما هو مفترض - عن الطرق الغربية لمارسة الجنس. مع ذلك فكون  
تلك الكتب تغطي عدرا كبيرا من الخطايا لا يعني أن القسيس كان يقابل مثل تلك  
الخطايا كثيرا (أو ربما على الإطلاق) في فترة خدمته العادلة. ربما كان في موضع  
يشبهه كثيرا ذلك الذى يحتله موظف الجمارك الحديث. والذى ستتصيبه الدهشة  
إذا سأل مسافرا عما إذا كان لديه ما يريد أن يفصح عنه فوجده يعترف بوجود  
"خنفساء كولورادو" في حقيبته.

إحدى الخطايا التى تعامل معها معظم القساوسة بانتظام هي قذف المنى.  
والتي لم تكن تستوجب سوى سبعة أيام من الصوم إذا كانت لا إرادية. وعشرين  
يوما إذا كانت باستخدام اليد. حتى الراهب الذى كان يستمنى في الكنيسة لم  
يكن يعاقب بأكثر من صيام ثلاثين يوما. والأستف خمسين يوما. إن الطبيعة  
الفردية لتلك الممارسة جعلتها مختلفة تماما. فقد كانت نظرة الكنيسة لقطع  
الجماع - وهى نظرة مشتركة فى جوهرها - أكثر صرامة بكثير.

كانت الخطيئة الجنسية الكبرى هي منع الحمل، وقد اكتشف عالم أمريكي  
محديث بعد دراسة عشرين من كتب التوبة التي وصلت إلينا وتعود إلى الفترة من  
القرن السادس إلى التاسع أن جميعها باستثناء كتاب واحد قد اعتبرت منع الحمل  
عملية خطيرة للغاية، وخاصة إذا تضمن تناول "سموم تسبب العقم"، أو الجماع  
الشرجي. أو الجماع الفموي (المنى في الفم Seminem in ore). كانت تلك  
الممارسة بخطورة القتل تقريبا، واستلزمت كفارات تتراوح بين ثلاثة إلى خمس  
عشرة سنة. ويبدو أن "أمراة صغيرة فقيرة" فعلت ذلك "بسبب صعوبة إطعام" أفواه  
إضافية كانت تتعرض لکفارات أقل. فيما تتعرض امراة فعلت ذلك "لإخفاء جريمة  
فسق" لکفارة أعظم.<sup>(٣٤)</sup> كذلك يفترض أن ثمة تمييز مشابه يوضع في الاعتبار في

\* لم يقر رجال الدين (أكانوا جميرا عزابا؟) سوى وضع واحد "طبيعي" للجماع. كانت الأوضاع الأخرى "غير طبيعية" لأنها تصور الإنسان على صورة الحيوان. أو لأنها تحرف طبيعة الذكر والأنثى. أو لأنه يشتبه في كونها تمنع الحمل ومن ثم تخالف طبيعة الزواج.

حالات قطع الجماع. والتي استلزمت عامين إلى عشرة أعوام. كانت العقوبات الطويلة عادة تتضمن فيما يبدو الصيام بشكل أو آخر- الامتناع عن الطعام والشراب (باستثناء الخبر والمياه). أو عن الجنس. أو عن أي شيء يمكن أن يفسر على أنه انغماس في الشهوات. أما البديل الذي ظهر في القرن الحادى عشر فقد كان جلد الذات (للرهبان) أو بالنسبة للعامة الجلد على يد قس الأبرشية. فيما كانت هناك فئة أخرى من العقوبات تتطلب غناه مزامير التوبه. كان على الرجل الذى يقذف بالليل- وإن بشكل غير إرادى- أن يستيقظ فورا ويرتل سبعة مزامير. ويتبعها بثلاثين أخرى فى الصباح.

الإجهاض خلال الأربعين يوما الأولى للحمل (قبل أن تدخل الروح البشرية فى الجنين) كان خطيئة أخف قليلا من منع الحمل. ربما لأن الإجهاض يصحبه عادة آلامه وكفارته الخاصة. وكما أشار القديس جيرروم فى قسوة فإن النساء ذوات العلاقات الجنسية المتعددة اللاتى يتناولن العقاقير المسيبة للإجهاض ويمتنن نتيجة لذلك يدخلن الجحيم باعتبارهن "قاتلات ثلاث مرات: كمنتحرات، وكزانيات (خائنات) للمسيح عريسهن فى السماء، وكقاتلات لطفلهن الذى لم يولد بعد".<sup>(٢٥)</sup> أحد الأحكام المثيرة فى كتب التوبه تشير إلى أن منع الحمل رغم كونه خطيئة كبرى داخل الزواج، ربما كان أقل خطورة خارجه. "إذا أفسد رجل عامى عذرء وهبت نفسها لله وقد سمعته (هكذا فى الأصل) وأنجب طفلان منها. فعلى ذلك الرجل كفارة ثلاثة سنوات.... لكن إذا لم يأت طفل. ومع ذلك أفسد العذرء، فعليه كفارة عام واحد".<sup>(٢٦)</sup> فى الواقع كانت تلك نصيحة فعلية لمن يريد أن يغتصب امرأة أو يغويها، أن يمارس إحدى طرق منع الحمل (وألا يذكر تلك الواقعه فى الاعتراف).<sup>(٢٧)</sup>

مع ذلك بوجه عام كان لمعارضة الكنيسة منع الحمل تأثير مؤكد ليس فقط بتثبيط تلك الممارسة داخل الزواج، بل وبقمع أي معرفة تتعلق بالطرق العلمية الأولية التى تطورت منذ أيام أرسطو. (لما كان التعليم حكرا على الأدبيرة، كان أى شىء لا تتوافق عليه الكنيسة يمحى من السجلات). نتيجة لذلك لم يكن أمام المرأة التى تتحدى زوجها وقيسها وتقر أن تقوم بالأمر بيديها من خيار سوى العودة إلى الطرق التقليدية، نصائح الزوجات العجائز، التمام، والتركيبات التى تصنعها "الحكيمات" المحليات. واستمر ذلك الموقف مئات السنين. وليس غريبا أن يلاحظ العلماء المحدثون أنه عندما عاد منع الحمل للظهور فى المشهد القروسطى

الماضي. بات مختلطًا بالسحر والخرافات مثلما كان في الأيام الأولى للتاريخ المدون.

## خطيئة سدوم

فيما يمكن للخاطئ المغايير جنسياً أن يتعمّس تخفييف العقوبة حتى للجرائم الكبرى مثل منع العمل. لم يكن للمثلي جنسياً مثل تلك الفرصة. كانت جريعته (نادراً ما شغلت الكنيسة نفسها بالمثلية النسوية) تقدر وفقاً لمقاييس ارزاقى من القيم. فهل كانت جريمة صغيرة لم تتم التقبيل؟ أم لوطا Sodomy كاملاً وصفه البابا جريجورى الثانى بأنه "رذيلة كريهة للغاية في عين الله. حتى أن المدن التي كان يسكنها ممارسوها قضى عليهما بالدمار بالنار والكبريت."<sup>(٢٦)</sup>

كان بإمكان سكان سدوم مقاضاته على ذلك<sup>\*</sup>. فكل ما ذكره الكتاب المقدس حقاً بشأن الموضوع (سفر التكوين. إصحاح ١٩ . ٤-١١) هو أن الله أنزل ملاكين للتحقيق في شرور ترتكب هناك. وأن لوطا استقبلهما بحفاوة لليلة. ولكن كافة رجال المدينة حاصروا المنزل بعد ذلك ونادوا لوطا "أين الرجال اللذان دخلوا إليك الليلة؟ أخرجهما إلينا لنعرفهما".

هل كانوا يقصدون "أين هذين الغريبين الغامضين اللذين وصلا بالليل؟ أخرجهما حتى نستطيع إلقاء نظرة عليهما"؟ أم كان قصدهم "أخرجهما حتى نستطيع اختصاصهما"؟ بعيداً عن قوانين الاحتمالات. تكمن الإجابة في استخدام الكلمة يادها Yadha بمعنى "يعرف". وفقاً للبحث المضنى الذي أجراه ثلاثة من العلماء فإن تلك الكلمة تتكرر في العهد القديم ٩٤٣ مرة. ولكنها تستخدم بمعنى جنسى خمس عشرة مرة فقط. في كل مناسبة أخرى باستثناء قصة سدوم المشكوك فيها وفقرة ثانوية في سفر القضاة (إصحاح ١٩ . ٢٢) فإن الكلمة تعنى ببساطة "يتعرف على".<sup>(٣٠)</sup>

\* كما فعل أربعة زعماء من جماعة فوري Fouri الإيطالية لتحرير المثليين وبقراها تورين. إذ قاموا بمقاضاة البابا بولس السادس عام ١٩٧٦ زاعمين أن كرامتهم الشخصية قد تاذت بوجنف البابا للمثلية الجنسية بأنها أمر "غير للخجل" و"مخزي" و" بشع".<sup>(٢٩)</sup>

بداية. جرى التعامل مع لفظة سدوم Sodom باعتبارها كلمة منحوتة تعنى الخطايا التى كان اليهود بوجه خاص على علم بها. أو التى كانت تزعجهم بوجه خاص- الغرور، الزنا، إساءة استغلال الكرم، الروح غير المديدة. لكن بحلول القرن الثانى قبل الميلاد أثار الإغريق الذين عاشوا حياة متحررة وأقاموا علاقات جنسية متعددة انتقادات عنيفة من جانب اليهود. وبدأت تظهر للمرة الأولى فى أدبيات مثل السودوبيرجرافا<sup>\*</sup> Pseudepigrapha إشارات إلى سدوم بمعنى "الفسق" و"النرجاسة". بعدها عندما شاعت المثلية الجنسية في روما وكانت اللواطنة معروفة في المدن المتحولة للهيلينية حول المتوسط. استقر الأمر نهائيا.

في القرن الأول الميلادي فسر فيليو السكندرى بوضوح قصة سدوم بمعنى مثلثيًّا. كان يعرف بالتحديد كيف كان هذا المكان الشرير. وأى شبه بين سدوم وبين الإسكندرية في أيامه كان دون شك محض صدفة. أوضح قاتلاً "أرض اللوطين Sodomites" كانت مرعى لخطايا لا تعد. وخاصة تلك التي تنبع من النهم والخلاعة.... (إن السكان) ألقوا من على أنفاسهم بقانون الطبيعة. وأفteroوا في شرب خمور قوية. وتناول الطعام الشهري وممارسة أشكال محمرة من الجماع. إنهم لم ينتهكوا (قوانين) الزواج عند جيرانهم بشهوتهم المجنونة تجاه النساء فحسب. بل أيضاً اعتلى الرجال الذكور دون احترام لطبيعة الجنس والتى تميز كل من الشرير الإيجابي والسلبى، وهكذا عندما حاولوا أن ينجبو أطفالاً تبين أنهم غير قادرين إلا على غرس بذرة عقيمة." كانت كلمته الأخيرة مسك الختام: "إذ عُودوا قليلاً قليلاً أولئك الذين كانوا رجالاً بطبيعتهم أن يخضعوا ويلعبوا دور المرأة. ألقوا عليهم بسرج العنة المهولة.. المرض النسوى."<sup>(١)</sup>

كان تفسير فيليو هو التفسير الذى تبنّاه آباء الكنيسة. ومن المرجح أنه كان يدور على الألسنة قبل أن يضفي عليه ذلك الشكل المبتكر. مع ذلك وبعد عدة قرون بدأ المشرعون الغربيون ثانية -ربما ببراءة وربما عن ارتباك يمكن فهمه- في استخدام الكلمة Sodomy بشكل أقل محدودية، وتعاملوا معها كخلاصة لكل ما رأوا أنه من قبيل "الرزيلة غير الطبيعية"، واليوم في ولايات مثل فيرجينيا على سبيل المثال. فإن ما يسمى بالقوانين السدومية Sodomy Statutes لا تمنع

\* السودوبيرجرافا: كتابات يهودية قديمة لا تعد جزءاً من التوراة.(المترجم)

المثلية الجنسية على وجه التحديد. بل الجماع الشرجي والفموي. بعض النظر عن جنس الأشخاص الذين يمارسونه.

حتى القرن الثالث الميلادي على الأقل. ورغم بعض التشريعات الضبابية التي ربما استمرت من أيام الجمهورية، لم تتخذ روما الإمبراطورية أى تدابير قانونية ضد المثلية بين البالغين. في الواقع كان الأباطرة في موقف عصبي قبل أن تصبح المسيحية هي ديانة الدولة. إذ كان معظم الجيش يفضل ديانة ميثرا. وهي ديانة شرقية أخرى ولكنها تنطوي على مسحة قوية من المثلية الجنسية. وكان التشريع ضد المثلية سيعنى عزل الرجال الذين كانوا مسؤولين عن صعود الأباطرة أو سقوطهم. وحتى بعد رسوخ المسيحية. ندر أن تطبق التشريعات بصرامة.

مع ذلك ففى "روما الجديدة" القسطنطينية دمج الإمبراطور جوستينيان القانون الرومانى بالأخلاقية المسيحية ونجح لفترة قصيرة- فى فرض كليهما على مساحة واسعة من الإمبراطورية القديمة. كانت الهرطقة والمثلية الجنسية فى نظره على نفس الدرجة من الفضائل. بل وآمن أنه "بسبب تلك الجرائم. تظهر المجاعات والزلزال والأوبئة. لذلك نحضر الرجال على الامتناع عن الأفعال غير القانونية المذكورة آنفا. كى لا يفقدوا أرواحهم.... نأمر حاكم العاصمة المحترم أن يقبض على من يصرؤن على الأفعال الخارجة عن القانون والفالسة المذكورة آنفا بعد أن حذرناهم منها. وأن يفرض عليهم أقصى العقوبات. حتى لا تصاب المدينة والدولة بأى أذى من جراء مثل تلك الأفعال الشريرة.." <sup>(٢٢)</sup> كان ذلك فى عام ٥٣٨. وكانت إحدى العقوبات وفقا لبروكوبيوس (والذى عُين هو نفسه حاكما ببعض أغوات) إخفاء المذنب ثم تجريسه. <sup>(٢٣)</sup>

فى عام ٥٤١ وما تنتشر بعد كلمات جوستينيان ظهر فى القسطنطينية الطاعون العظيم والذى سيقضى على أكثر من ثلث سكان المدينة على مدار السنوات الثلاث اللاحقة. بالنسبة للإمبراطور والكنيسة على حد سواء كان ذلك مؤشرا واضحا على أن تدمير جوستينيان للموقف كان فى محله. عندما انحسر الطاعون صدرت "رواية قصيرة" أخرى. "رغم حاجتنا الدائمة لرأفة الله ورحمته ، فإننا فى أمس الحاجة لها فى ذلك الوقت بالذات، بعدما أثثنا غضبه بوسائل شتى بسبب كثرة خطایان.... كان علينا أن نمتنع عن كافة الاهتمامات والأفعال الدينية- وخاصة... تدنيس الذكور والذى يجرؤ على فعله بعض الرجال بنجاسة وفسق . إذ يرتكبون أفعالا قذرة مع رجال آخرين." كان تدمير سدول وعمورية المذكور فى

النصوص المقدسة هو طريقة الله ليقول: "عن طريق التشريعات يمكننا تجنب مثل ذلك القدر المسؤول."<sup>(٣٤)</sup>

لذا، واحدة واحدة. كانت النتيجة أن قصة توراتية غير واضحة المعالم - صبغها الرفض اليهودي للعادات الإغريقية والاشتراك المسيحي من "الخطايا ضد الطبيعة"-، كان لها أكبر الأثر على تحويل المثلثي جنسياً إلى خطير على الدولة. من جانب آخر كان خطراً على الكنيسة كذلك. فهو نقيس حتى للأخلاقية المسيحية. في بداية القرن الرابع، كان يرفض تعبيده. وكذا تعليمه قواعد الإيمان حتى يكف عن ممارسته الشريرة.<sup>(٣٥)</sup> برغم ذلك - كما كانت الكنيسة تعرف جيداً - كان هناك مثليون داخل صفوفها نفسها، ومع انتشار حياة الأديرة بدأ القانون الكنسي يعاني من اضطراب عصبي عارض. في عام ٥٦٧ قرر مجلس تورثانى أن يتبنى القاعدة البينيكتية التي تحرم نوم اثنين من الرهبان في سرير واحد. وبعد ذلك يقررون عدة صيغت قاعدة ماحلة للراهبات. الأكثر من ذلك أن مصابيح الماء الجائع كان يجب أن تظل مشتعلة طوال الليل.<sup>(٣٦)</sup> في عام ٦٩٣ قرر مجلس طليطلة.. الذي وصف اللواطة بأنها "شائعة" في إسبانيا أنه "إذا كان أي من أولئك الذكور الذين يرتكبون تلك الممارسة الخسيسة ضد الطبيعة مع ذكور آخرين أسفقاً أو قساً أو شماساً يُجرد من شرف منصبه. وينفي إلى الأبد.. وتحل به اللعنة" أما عقوبات المشاركة في الجرم فكانت مائة جلد. وحلقة الرأس. والطرد.<sup>(٣٧)</sup>

مع ذلك فنادرة هي الأدلة التي ترجح أن الأديرة كانت مرتعاً للواط. في الواقع كان المضمون العام للقواعد والتنظيمات الكنسية يشير إلى أن المغايرة الجنسية لرجال الدين كانت مشكلة أكبر كثيراً من المثلية الجنسية. فيما يتعلق بالعامية أصدر مجلس أنقرة في عام ٣١٤ ميلادية قانونين كنسيين لم تكن صيغتهما واضحة تماماً. ويعتقد علماء محدثون أنهما كانا يتعلكان فقط بالبهيمية "أولئك الذين ارتكبوا فسقًا مع الحيوانات". لكن في بداية عصر الكنيسة الغربية كانوا يؤخذان على أنهما يشيران أيضاً إلى المثليين جنسياً. نتيجة لذلك كانت الكفارات التي خُصصت للبهيميين تؤخذ في الغرب على أنها قاعدة لعاملة مرتکبى المثلية الجنسية. بينما تعاملت الكنيسة الشرقية مع اللواط بنفس قاعدة الزنا. واختلف العقاب بحسب عمر المذنب دون العشرين أو فوقها - وما إذا كان عازياً أم متزوجاً، وما إذا كان الجرم عادة متكررة. المذنب العادي فوق

الخمسين سنة والمتزوج يمكن أن يتوقع أن يرفض في العشاء الريانى إلا إذا كان بالفعل على اعتاب الموت.<sup>(٣٨)</sup>

ومع اتساع نطاق سيطرة الكنيسة واضطراها لوضع جدول للأخلاقية المسيحية يسهل الرجوع له في الأبرشية، لم تصبح أكثر تساهلاً. ولكن أكثر عقلانية نوعاً ما. لو كان الأمر بيدها ل كانت قفت على كل أنواع الممارسات أو الغرائز المثلية، لكنها أدركت أن المثلية لها مساحات واسعة من التعبير في الغيرية. وأنها قد تتواجد ككيان سلبي. أو تظهر في صورة عاطفة قوية، أو رغبة في الاتصال الجسدي. أو الجماع المحموم. كان على الكنيسة في ضوء موقفها الرئيسي لا تفرق بين تلك الصور المختلفة. فإذا كانت المثلية في ذاتها خطيئة مطلقة. فلا معنى لتقييم أوجهها المختلفة على أساس نسبية.

مع ذلك اختارت أن تلتقي حول تلك المشكلة العقائدية بنظرية أن الرحمة فوق العدالة. ومن ثم صارت الكفارات التي توصف بعقدة بشكل غير طبيعي. كانت كافة العوامل تتوضع في الحساب. بما في ذلك عمر الخاطئ ووظيفته. فالراهب يعامل بقسوة أكبر من الشخص العادى. كذلك يوضع في الحساب ما إذا كان الخاطئ قد لعب الدور الإيجابى أم السلبى. وكذا مدى تكرار الإثم ومداه. إذ كانت بعض الطرق شائنة بوجه خاص. فالراهبات اللاتى استخدمن الذكر الصناعى كن يعاملن بحدة مفرطة، وكذا الإخوة الذين ارتكبوا جماعاً مثلياً مع إخوتهم.

ليس غريباً أن كتب التوبة أظهرت بعضاً من عدم التوافق في العقوبات الموصوفة. في ويلز في القرن السادس كان المثلى الذي يرتكب الفعل يستحق كفارة ثلاث سنوات. وفي بورجوندى في أوائل القرن الثامن. عشر سنوات. بالنسبة للجماع الفموى فالعقوبة تتعدد بمحل السكن. وقد يجد المثلى نفسه عرضة لأى عقوبة بين سبعة أعوام و مدى الحياة.<sup>(٣٩)</sup>

كتاب التوبة Cummean Penitential الفرنجى الأصل الذى يرجع إلى القرن السابع كان نموذجاً جيداً للكتابات التى استخدمها القساوسة فى جلسات الاعتراف فى أوائل عصر القرون الوسطى. كانت خطايا المثلية تعامل كالالتى:

التقبيل: بالنسبة للمجرمين تحت سن العشرين:  
”التقبيل البسيط“ ست مرات صيام خاص.

"التقبيل الفاسق" دون قذف، ثمانى مرات صيام خاص.  
التقبيل "مع قذف أو احتضان" عشر مرات صيام خاص.

بالنسبة للمجرمين فوق سن العشرين:  
لا يوجد تمييز هنا. كانت العقوبة أن يعيش في تقشف، أن يأكل وحده  
(خبز وماء فقط). وألا يسمح له بدخول الكنيسة. وكان طول المدة يتوقف على  
رغبة المعترف على الأرجح.

الاستمناء اليدوى: للرجال فوق العشرين:  
كفارة عشرين أو أربعين يوما.  
مائة يوم لتكرار الإثم.  
إذا كانت عادة متكررة، "على الشخصين المعنيين أن يُفرقا وعليهما  
كفارة سنة".

الاتصال الفخذى (إدخال القضيب بين فخذى شريك سلبي)  
كفارة عامين.  
أو مائة يوم للمرة الأولى وعام للثانية (ربما كانت الكفارة الأولى لمن  
تجاوزوا سن العشرين، والثانية لمن هم دون العشرين. أو الأولى لرجال الدين  
والثانية للعامة).

يتزايد عدد المثليين بين رجال الدين، والذين سيلوثون جمهور الناس. وقد أثار "بيتر دامياني" في القرن الحادى عشر احتجاجاً عنيفاً ضد العادة التي تجعل ممارسى المثلية الجنسية يعترفون أمام نفس الرجال الذين ارتكبوا خطاياهم معهم.<sup>(٤١)</sup> لكن تشديد الكفارات لم يكن كافياً. بل أنه كلما طالت الكفارة كلما ازداد احتمال أن تأتى بتأثير عكسي. لذلك نقلت الكنيسة الخطايا التي تتعرض لها بوجه خاص من نطاق اختصاص قس الأبرشية إلى الأسقف أو المتوب العام. في فرنسا عام ١٣٠٠ كانت "كافة الخطايا ضد الطبيعة التي يرتكبها رجل تجاوز العشرين من عمره" يجب أن تحال إلى الأسقف. وكانت "الخطايا ضد الطبيعة" تعنى المفاحذة، والجنس الفموي، واللواط، والبهيمية. كذلك تعامل المتوبون مع نفس الخطايا حين يرتكبها رجل دون العشرين، أو حين ترتكبها النساء. وكذا مع "التدنيس اليدوي". والذى كان يعني -فيما يبدو- الاستمناء التبادلى. أما بقية الذنوب فكانت تترك لقس الأبرشية- أفعال المثلية التي يرتكبها الصبية تحت ١٤ عاماً، والنساء تحت ٢٥.<sup>(٤٢)</sup> والاستمناء الفردى.

إذا كان ثمة رجل بعينه مسؤولاً عن تشديد موقف الكنيسة تجاه المثليين، فهو القديس توما الأكويني. الفيلسوف ورجل الدين العظيم الذى عاش في القرن الثالث عشر، مثلما قدم أوغسطين من قبل أساساً منطقياً لنفور آباء الكنيسة من الممارسة الجنسية المغايرة واعتبرها مقبولة فقط بغض النظر التكاثر. كذلك عصد توما الأكويني من المخاوف التقليدية من المثلية الجنسية باعتبارها جريمة قد جلبت النار والکبريت على سدوم وعموريا، بأن "ثبتت" ما كان يؤمن به كل رجل مغاير- أن الأمر غير طبيعي في عين الرب كما في عين الإنسان. لم يكن من الصعب إثبات ذلك. خاصة بعد أن انطلق من أطروحة أوغسطين أن الخالق قد صمم الأعضاء الجنسية خصيصاً للتکاثر. وأن استخدامها لا يمكن أن يكون شرعاً إذا استثنى إمكانية التكاثر منه. من ثم كانت المثلية الجنسية في ماهيتها انحرافاً عن النظام الطبيعي الذي نزله الله (كما كانت بالطبع الممارسات الجنسية الشرجية

\* حد العمر للنساء، ربما يظهر غريباً قليلاً. إذ يأتي بعد أكثر من عشر سنوات على البلوغ، وليس أكثر من خمس سنوات قبل نهاية عمرها المتوقع. لكن يبدو أن ذلك كان ولا بد صدى لنظرة الرومان أن المرأة تبلغ في الخامسة والعشرين.

والغموضية المغايرة، وبالطبع البهيمية)، انحرافا ليس شادا وحسب. بل-على الأساس الأوغسطيني نفسه- شهوانى وهرطقى

كان الأكويتى -المنبهر بالتناغم الذى ينجم عن وحدانية النمط الأخلاقى - له أعظم تأثير على عصره ولازمنة طويلة تالية. لكن عيب النمط الأخلاقى الأحادى أن من لا يجد مكانا فيه لن يجد مكانا فى المجتمعات القائمة عليه. بداية من القرن الرابع عشر فصاعدا، لم يجد المثليون كجماعة ملجاً ولا تسامحاً فى أى مكان آخر في الكنيسة أو الدول الغربية.

## الإنجازات المسيحية

فيما يتعلق بتاريخ الجنس، كانت سجلات الكنيسة المسيحية الأولى مرعبة. لقد أدانت مجتمعات غريبة أخرى -بدرجات متفاوتة من الحدة- الزنا (عادة) ومنع الحمل (نادرا) والإجهاض (أحيانا) والمثلية (أحيانا) وقتل الأطفال الرضع (نادرا) والبهيمية (أحيانا) والعادة السرية (إطلاقا). لكن الكنيسة حرمـت تلك الممارسات جميعا.

وقد غامرت مجتمعات أخرى باقتراح العدد المناسب لمرات الجماع بين الزوجين. قال سولون "ثلاث مرات شهريا". وقال "المشناه" اليهودى "يوميا لغير العاملين، ومرتان أسبوعيا للعاملين، ومرة أسبوعيا لسائقى الحمير." أما الكنيسة فقد حرمـت إلا إذا كان الهدف هو الأطفال.

ما زالت الكنيسة الكاثوليكية اليوم تتبع تعليمات توما الأكويتى. وكذا -وان بنوع من التردد- الكنائس البروتستانتية. في عام 1976 وفي إعلان بشأن بعض القضايا المتعلقة بالأخلاقي الجنسية أعاد الفاتيكان التشديد على أنه ما من مبرر للممارسات المثلية. والتي تتعارض مع "الحس الأخلاقى" للمسيحيين. وتعاليم الكتاب المقدس. وـ"النظام الأخلاقى الغطري". ورد أحد فساوة الجيزويـتـ وهو نفسه ذو "توجه مثلـى" بتناقض قائلا إنه "بحجرد أن تدرك الكنيسة التأثير الهدام لسياساتها بشأن مئات الآلاف من الأرواح (بعد ٧٠٠ عام أخرى؟) سيكون عليها أن تغير من سياساتها." في الوقت ذاته استمرت الكنيسة المشيخية المتحدة للولايات المتحدة، والكنيسة الأسقفية البروتستانتية والميثوديون في الإصرار على أن الممارسة المثلية "لا تتوافق مع تعاليم المسيحية". فيما ظلت كنيسة المسيح المتحدة، والكنيسة المسيحية (أتباع السيد المسيح) فريسة للشك.

المشناه: تشكل مع الجماراه كتاب "التلمود" اليهودى أو "كتاب التعاليم" (المترجم)

وفيما نظرت مجتمعات أخرى إلى الجنس كوسيلة للمتعة في أى وضع. كانت المتعة الجنسية بالنسبة للكنيسة خطيئة<sup>\*</sup>. وكان الوضع الذي يعتلى فيه الرجل امرأته هو الوحيد المقبول.

ما من طريقة لمعرفة كيف أثرت النظم الجديدة في حياة الأشخاص العاديين. الأدبيات الوحيدة تقرّبنا إلى وصلت إلينا من العصر القروسطي البكر تتّالى من علم الدين المسيحي، وثائق الدولة، وقوانين جرد الممتلكات، لكن قبضة القدس التي تزداد قوّة في أذهان أتباعه ساعدت دون شك على تشكيل نمط حياة تجاوز الحدود الجغرافية. معطياً نوعاً من الوحدة الفائقة للمجتمع المسيحي - وحدة تقوم على أسس غير سليمة من الخجل والخوف والارتقاء الروحي.

ومع خروج العالم الغربي من "عصور الظلام" كان الدور الذي تلعبه الخطيئة قد بات أكثر أهمية - لأنّه أكثر إلحااحاً - للأخلاقية المسيحية، أكثر حتى من فكرة الفداء نفسها. ومن بين كافة الخطابات التي تشملها تلك الأخلاقية كانت خطاباً الجنس هي الأكثر تطبيقاً. ومن ثم بات للقدس سلطة أخلاقية حتى وإن كانت عفته نظرية. وسواء عن وعي أم لا فقد أصبح الرجال والنساء الذين يتمتعون بشهوات جنسية عاديّة مسكونين بها جنس الذنب. ربما كان الجنس هو خطيبتهم الوحيدة. لكن في عيون الكنيسة كان هو الخطيئة الأعظم.

ما حدث - بالضرورة تقريباً - هو أن مفهوم الكنيسة عن الخطيئة والذي ربما كان دافعاً لفعل الخير. قد انحرف عن مناطق كان يمكن استغلاله فيها بشكل أكثر نفعاً. لقد أصبح النقاء الجنسي بصورة غامضة وسيلة للتکفير عن خطاباً آخر. لذا فإن القمع الأخلاقي والبريرية الجسدية التي أصبحت من السمات المميزة للكنيسة المسيحية في القرون الوسطى المتأخرة وعصر النهضة نادراً ما كانت تبدو كخطاباً من الأساس مقارنة بخطاب الجنس والهرطقة.

كان ذلك في الواقع إنجازاً لا تغفل عنه العين.

\* الزوج الذي يدفعه عشوأً هوج.. أن يجامع زوجته بمحنة لكي يرضي عاطفته لدرجة أنها حتى لو لم تكن زوجته لكان تمنى أن يمارس الجنس معها فهو يرتكب خطيبة (٤٤)

### القسم الثالث

## آسيا حتى العصور الوسطى والعالم العربي

فى آسيا -كما فى الغرب- كان الرجل هو المهيمن. هنا أيضاً كان باله مشغولاً بالخصوصية. لكنه بدلاً من الاكتفاء بتنثبيط كافة الممارسات الجنسية التي قد تعوقها، شجع الممارسات التي قد تعزز من فرصها. كان الجنس جزءاً من نمط الحياة. إذا تم بالشكل الأمثل يصبح مدداً للروح. وقد اعتنقت كل من الفلسفة الطاوية في الصين وفلسفة التائنترا في الهند بشكل كبير على التعليمات الجنسية. من الناحية القانونية والاجتماعية لم تكن النساء أقل تعرضاً للقمع من نظيراتهن في الغرب. لكن عملياً كانت القيود التي تكبل حياتهن -في العادة- أقل بكثير. كانت كل من الصين والهند تبكيح تعدد العلاقات الجنسية. وكذلك فعل العرب الذين ظلت فكرة الحريم عندهم تراود خيال الغرب الأحادي في علاقاته لما يزيد عن ألف عام. وتحت تأثير دينهم الإسلامي الجديد اجتاج العرب في بداية العصور الوسطى عموم الأرضي البحري-متوسطية ودحرروا حضارة الفرس العظيمة. وتحولوا من بدو بسطاء إلى وسطاء ثقافيين عظام لصلحة العالم العربي. حيث قاموا بتوصيل الفنون والاختيارات والتكنولوجيات من أحد طرفي العالم المعروف إلى الآخر. ومن بين ميراثهم الذي ورثوه لأوروبا كان نظامهم الخاص والمتفرد للحب العذرى. والذي سيؤثر بعد ذلك ليس على الشعراء والغنائيين الذين يمجدون الحب الظاهر فحسب. وإنما على صورة المرأة في الغرب بوجه عام.

فيما كان آباء الكنيسة المسيحية الأولى يدعون للعفة الجنسية باعتبارها الصراط الوحيد المؤدى للجنة. كان رجال لا يقلون ورعا فى جزء آخر من أجزاء العالم يتبنون وجهة النظر المعاكسة تماماً. ”كلما زاد عدد النساء اللاتى يعاشرهن الرجل عظمت الفائدة التى تعود عليه من العملية“. هذا ما قاله أحدهم. وأضاف آخر ”إذا استطاع (الرجل) أن يضاجع أكثر من عشر نساء في الليلة نفسها لكان ذلك أفضل ما يكون“.<sup>(١)</sup> كانت تلك إحدى تعاليم الطاو—”الصراط“ أو ”درب الطبيعة الأسمى“— وهى فلسفة توغلت فى بنية الفكر والمجتمع الصيني بأكملها لما يزيد عن ألفى عام.

الأفكار التى أقامت عليها الصين واحدة من أرقى حضارات التاريخ كانت أفكاراً نبذتها جميع الشعوب الأخرى تقريباً على الدرج الطويل المبتدئ من العصر الحجرى القديم إلى ما بعد العصر الحجرى الحديث. الصينيون وحدمن—رافضين أن يحلوا أنفسهم من علاقة أنا—أنت مع الطبيعة (انظر ص ١٧)— بدءوا في تطوير نظرة للعالم لا تدين بشيء للآلهة التي خلقتها الخيال البشرية. بالنسبة لهم بدأ الوجود كحركة ديناميكية من التغيير السردى، اتصال زمانى ومكانى لطاقة سائلة يمترز فيها وبشكل أبدى كل من الإنسان والحيوان والعشب والأشجار والصخور والجبال والسحب والأمطار والرياح والنهر والبحر. إن شيئاً لم يكن لأن كل شيء مازال في مرحلة الكينونة. وفي الواقع فإن القارئ الذى يقرأ نهاية تلك الجملة لم يعد هو نفس القارئ الذى بدأها.

بالنسبة للعقل غير المجرد ربما كان أقل طرق تصوير المفهوم الصينى للخلق غموضاً هو تصويره على أنه نوع من خرائط الطقس متعددة الأبعاد، تحتوى على قنوات دائمة التغير من ضغط جوى. وتيارات هوائية تتتدفق وتتصادم وترتند. وسحب تتفكك إلى ندف من البخار، وتتحلل إلى رزغب فى قزعات من الغيوم بطيئة الحركة. أو تعلو متحولة إلى سحب رعدية. وعبر طريق وهمى منحنى تشق طريقها خلال كل ذلك—كما لو كانت مدعاومة بسلسلة من ترسos شفافة لنقل

الحركة - القوة المعروفة بالـ "تشى" - الريحق الحيوى أو نفس الحياة - والذى دربه هو "الدرب الأسمى". "الصراط". "الطاو".

الخاصية الأساسية المميزة لذلك الإدراك الصيني للعالم - مثل الخاصية الأساسية لخريطة الطقس - هي الحركة والتفاوت والتتموج. كل العناصر في حالة دائمة من التقدم والتراجع. عندما يندفع أحدها إلى الأمام يجب أن يتراجع آخر. وعندما ينكمش واحد يتمدد آخر. لا نشاط يغير كمون يناظره. ولا إيجاب دون سلب يعوضه.

حتى منتصف الألفية الأولى قبل الميلاد ظلت تلك الأفكار خامضة. مفهومه ولكن غير مجسدة. ثم جاء دليل الكهانة -الـ "آى-تشينج" ("كتاب التغييرات"). والذى أطلق على القوة السلبية اسم "ين" والإيجابية "يانج" ووصف كيفية تشبيكهما معاً لدفع الـ "تشى" عبر "الدرب الأسمى". "تفاعل ين واحدة مع يانج واحدة يسمى الطاو. والعملية الناجمة والمستمرة والمولدة تسمى "التغيير".<sup>(٢)</sup>

الفلسفة التى تكونت حول مفهوم "الصراط" عرفت باسم "الطاوية". وكان معتقدوها - ومازالوا - يؤمنون أن الحياة الطويلة والسعادة وحتى الخلود ستتحقق إذا استطاع الإنسان أن يتعلم العيش فى انسجام كامل مع الطبيعة. بدلاً من الخضوع لزيف المجتمعات المكبلة، ولتحقيق ذلك كان من الضرورى أن يسعى كل فرد - فى وجوده أو وجودها - إلى نفس التفاعل المنسجم بين "الين" و"اليانج" والذى كان مسؤولاً - فى الطبيعة - عن توليد "التشى". "نفس الحياة". وأن يتعلم كيف يعزز كلا العنصرين كما يحدث ذلك فى الطبيعة عن طريق اتصالهما معاً وامتصاص كل منهما للأخر.

ويمكن ملاحظة قوتي "الين" و"اليانج" - المتقاضتين والمتكاملتين فى الوقت نفسه - فى كثير من الظواهر الطبيعية. فالقمر والشتاء كلاهما "ين". والشمس والصيف "يانج"، وعندما نأتى للجنس تصنف المرأة - رغم سوء الفهم الشائع ليس فى الغرب فقط وإنما فى الصين نفسها أحياناً - ليس كـ "ين" خالص وإنما كـ "ين أصغر"، والرجل بالطريقة نفسها يصبح "يانج أصغر". كان ذلك اعترافاً بالحقيقة النفسية أن هناك عنصراً من "اليانج" الإيجابى حتى فى أكثر النساء سلبية. ومن "الين" السلبى حتى فى أكثر الرجال إيجابية. واستتبع ذلك الإيمان بأن العنصر الثانوى يغذى العنصر الأساسى ويعزز منه فى كلا الجنسين. وهو الإيمان الذى لعب دوراً محورياً فى تطوير النظرة الطاوية - بل والنظرة الصينية بأكملها - تجاه الجنس.

ولما كان تشغيل العقل والإرادة هو الذى قاد الإنسانية للانحراف عن درب الطبيعة. فإن التعاليم التى ترجع بها إلى ذلك الدرس كانت بالضرورة ستتعلق بالجسد. وبالطبع كان الجنس أحد أهم تلك التعاليم، وكانت صلته بالموضوع سهلة بما يكفى لفهمها دون اللجوء إلى الكثير من الرموز، إذ لم يتطلب الخيال سوى قليل من الجهد لإدراك أن المعاشرة الجنسية هي المعادل البشري للتفاعل بين قوى "اللين" و"اليانج" الكونية. حتى عندما كانت أوجه الشبه لا تظهر بالمفهوم الجسدى المباشر للمهبل والقضيب. وإنما بمفهوم أكثر رقة وهو رحىق "اللين" (النداوة التى تبللأعضاء المرأة التناسلية) ورحىق "اليانج" (منى الرجل).

التعاليم الجنسية للطاوية كانت سهلة الفهم بل وفي حدود- ممتعة فى التطبيق. لكن التعاليم الأخرى كانت تتطلب عملاً أكثر إيجابية، خضوعاً كاملاً عن طيب خاطر. لم يكن ذلك لأن تلك التعاليم غامضة بطبعتها. ففي الواقع إذا طلب من أطباء العصر الحديث أن يصفوا نظاماً لحياة طويلة وصحية فإن قليلاً منهم سيجد نقاط خلاف جوهري مع برنامج الطاوية الأساسي -التمرين المنتظم. التقديمة المتوازنة، التحكم الجيد في النفس، العلاج الشمسي، والحياة الجنسية الكاملة- وإن كانوا ربما يستبدلون البند الأخير في القائمة -وهو إكسير الحياة- ببديله في القرن العشرين وهو حبوب الفيتامينات. مع ذلك فعندما تم تطبيق ذلك البرنامج بمتطلبات الانسجام بين "اللين" و"اليانج" لم تعد معظم تعاليمه بسيطة سواء في أدائها أو في فهمها.

في الواقع وفي مرحلة مبكرة صارت فلسفة الطاو بأكملها عويسة للغاية وارتبطت بشكل وثيق بأسرار الكهنوت الغامضة مما جعل الطلاب الأكثر التزاماً وحدهم هم الذين يمكن أن يأملوا في التقدم إلى ما بعد التعاليم الأولى. كانت المشكلة الحقيقة أن الفكرة الأساسية التي يمكن إدراكتها دون كثير جهد عن طريق الغريرة أو الحدس، كانت عصية على اللغة. بل أن الكلمات حين تقع في الآذان-باستثناء آذان المترسسين- كانت تتحول إلى محض هراء. "الكينونة هي الـ كينونة واللاكينونة هي الكينونة.... الحق هو الفراغ والفراغ هو الحق...."<sup>(٣)</sup> و كنتيجة لذلك أصبحت الرسوم التوضيحية والخطوط اليدوية والتصوير والنحت-

\* وهو أمر حكيم. فإكسير الحياة القديم كان يتسبب عادة في الفتان، بدلاً من الخلو. إذ لحق عدد كبير من ذوى الدم الملكي والموظفين الكبار بأسلافهم قبل الميعاد بعد تناول جرعات كانت تحتوى بشكل منكر على الرصاص والزرنيخ.

والتي لم تكن معانيها مضطرة للمرور على فلتر المنطق - جهازاً فلسفياً دينياً يميز الطاوية. فيما كانت رسوم عصر النهضة للعذراء والطفل، أو في لوحة العشاء الأخير، أو الصلب، توضح فقط جزءاً محدوداً من الإيمان المسيحي الكلى. فإن منظر "السونج" الطبيعي المرسوم في القرن الثالث عشر يوضح الانسجام الفلسفى لـ"اللين" وـ"اليانج" بأكمله. وقد كانت إمكانية نقل الانسجام نفسه عبر تصويرات إيروتيكية صريحة للمعاشرة الجنسية ميزة إضافية في صالح الطاويين الذين كانوا يتمتعون بالقليل من الحس الفنى.

لقد عاش معلمو الطاوية وفكروا على مستوى شديد التسامي بالنسبة للرجل العادى. وكانت أطروحاتهم بعيدة عن عقليّة الصيني "العادى" بعد أطروحات علماء اللاهوت المحدثين عن الرجل الغربى الذى يذهب للكنيسة مرة كل شهر. نتيجة لذلك وعلى مستوى الحياة العادية تحولت الفلسفة الطاوية المعقّدة والمستعصية على الفهم إلى عقيدة سحرية هجر أتباعها العقل في مقابل الإيمان. ولكن مثلما ساعد آباء الكنيسة في عصور مبكرة في تشكيل الموقف من الجنس في العالم الغربي بأكمله، ساعد معلمو الطاوية في تشكيل الموقف من الجنس في العالم الصيني. وكما عرف الأوروبي في العصور الوسطى المبكرة -دون أن يفهم السبب- أن الجنس خطيئة ولكنه مباح أحياناً. كان معاصره الصيني يعرف -دون أن يفهم السبب- أن الجنس واجب مقدس يجب أن يؤدّيه كثيراً وبأمانة إذا كان يريد حقاً تحقيق الانسجام مع "الдорب الأعلى". "الصراط". "الطاو".

## السحب والأمطار

لأن المعاشرة الجنسية كانت واحداً من الطرق السريعة المؤدية إلى السماء لم يكن ثمة مبرر للتعامل معها بالكتمان. بل أن العكس هو الصحيح. حتى إذا كان تحفظ الصيني العادى في شئونه الشخصية يمنعه من الحديث عنها في المحادثات العامة. لم يكن ذلك مهمًا. كان الأمر نادراً ما يهم. إذ كان الصيني هو الذي أبدع أول كتيبات جنسية في العالم وأكثرها شمولاً وتفصيلاً. كثير من الغربيين -حتى اليوم- سينظرون لها باعتبارها "بورنو". لكن البورنو مفهوم ثقافي في النهاية، فالنسبة للصينية كانت تلك الأعمال جادة، وضعها مؤلفون جادون لتعليم القراء طريقة الوصول إلى انسجام "اللين"- "يانج" -الرجل والمرأة. ولأنهم كانوا طاويين في إدراكهم ولأن الطاوية كانت عقيدة "بين" هادئة ومرنة وبدوية.

كانت تلك الأدلة موجهة للمرأة بقدر الرجل. بل وكثيراً ما تمنع للعروس قبل زفافها.

قائمة الكتب الرسمية التي تضم أهم الكتب المتداولة في العهد الأول لأسرة "هان" (٢٤٠ م - ٢٦٠ م) شملت ثانية كتيبات، يضم كل منها - باستثناء واحداً - ٢٠ فصلاً أو أكثر. ورغم أن نصوص تلك الكتيبات لم تعد موجودة في شكلها الأصلي فإن العلماء يعتقدون أن كتابتها وتحرييرها وطبعتها تكررت مرة بعد أخرى على مدار قرون. لذا فإن كتب "فن حجرة النوم" الثمانية "الجديدة" الواردة في قائمة كتب أسرة "سوى" في القرن السابع (إلى جانب ثلاثة عشر من "كلاسيكيات الطاوية" عن الموضوع نفسه) لا تختلف كثيراً عن سابقاتها المتداولة في عصر "هان". وحتى كتب "سوى" اختفت. لكن أجزاءً أساسية منها حفظت في عمل ياباني جمع في القرن العاشر تحت اسم "آي شين بو". في ذلك التوقيت تقريباً سقطت اليابان تحت لعنة الثقافة الصينية وبدأت في بناء حضارتها الخاصة المزدهرة الدنيوية القوية على نفس الخطى تقريباً. لقد حفظ اليابانيون في الحقيقة تقدير الصينيين للنشاط الجنسي لمدة طويلة بعد أن تم قمعه في الصين نفسها.

ويبدو أن معظم الكتيبات الصينية مقسمة لستة فصول. في البداية هناك ملاحظات تمهيدية حول الأهمية الكونية للقاء الجنسي. ثم تأتي التوصيات الخاصة بالمالطة. ثم وصفاً لفعل الجماع. بما في ذلك الأساليب والأوضاع المستحسنة. وبعد أن ينتهي الجانب العملى تبدأ فصول عن القيمة العلاجية للجنس وعن طريقة اختيار المرأة المناسبة والسلوك الواجب عليها اتباعه أثناء الحمل. أما الفصل الأخير فيحتوى على روشات ووصفات مفيدة. ومثل كل الأدلة التعليمية الجيدة كانت كتيبات الجنس موضحة بالصور. ليس من أجل الزينة وحسب. وإنما لتكون مرجعاً يوضع بجوار الفراش ويستخدم في المراجعة السريعة.

\* حكمت أسرة هان الصين لفترة طويلة امتدت من عام ٢٠٦ قبل الميلاد وحتى عام ٢٢٠ ميلادية. وإن انقسمت إلى فترتين: الأولى (الغربية) (٢٠٦ م - ٢٣٦ م) والثانية (الشرقية) (٢٢٠ م - ٢٥٥ م). تخللها حكم "وانج مينج" بين عامي ٩ و٢٥ ميلادية. المترجم

\* أسرة سوى حكمت الصين بين عامي (٦١٨ - ٥٨١) ميلادية. المترجم

عندما تُبدي الزهرة الحمراء جمالها  
وتتنشق عطرها الذكي  
عندما تمكث معك في الليل  
وتلعب أنت آخذًا معها متعتك  
فتتشير إلى الصور وتتبع تسلسلها  
فيما ترتبك هي وتحمر وجنتها خجلا  
وتبدي بحیاء اعتراضها.<sup>(٤)</sup>

كان انسجام الـ"ين-يانج" هو بؤرة الاهتمام الأولى لكتبيات. والعاشرة هي المرحلة الأولى في تحقيقه، العاشرة التي كانت انعكاساً بشرياً للتزاوج بين الأرض والسماء، عندما ارتفعت السحب من الأرض لتلتقي بالأمطار الهاابطة من السموات. "السحب والأمطار" مازالت حتى اليوم التعبير الأدبي التقليدي لفعل المعاشرة الجنسية، صدى لمعتقدات الطبيعة البدائية التي سبقت بكثير عصور الطاوية.

وربما ليس من المستغرب سيادة الاعتقاد بأن رحique "ين" المرأة معين لا ينضب. فيما كان رحique "يانج" الرجل —أو المنى— محدوداً في كميته ومن ثم ثميناً. وكانت خواصه ذات أهمية قصوى. إذ يمكن (أو يجب كما يصر الخبراء) لرحique "الين" الذي كان مورده الطبيعي أن يغذيه ويقويه بانتظام. وهي العملية التي تتحقق خلال الجماع.

الوضع النموذجي كما تقول الكتب هو أن يطيل الرجل الجماع لأقصى درجة ممكنة، فكلما ظل بداخل المرأة كلما امتص من رحique "الين". كما يجب عليه أن يرفعها إلى الأورجازم دون كلل، حيث يصل رحiqueها إلى ذروته. بالنسبة للصينيين —دون غيرهم— كان أورجازم المرأة مهمًا للرجل بقدر ما هو مهم لها. لكن الأمر كان يتطلب كفاءة خاصة. إذ ماذا يفيد تقوية رحique "يانج" الرجل إذا ضيّعه بسرعة وصولاً إلى لحظة الذروة؟

الطريقة الأساسية لتجنب ذلك كما يصفها المعلم تونج هوسان (الذي يعتقد أنه كان طبيباً في القرن السابع) هي كالتالي: في اللحظة الأخيرة "يفغلق الرجل عينيه ويركز في أفكاره. يضغط لسانه في سقف حلقه. يحنى ظهره. ويمدد عنقه. يفتح منخاريه على وسعهما ويربع كتفيه. يغلق فمه ويشفط نفسه. ثم (لن يقذف و)

سيسعد المنى إلى الداخل بنفسه.”<sup>(٢)</sup> وما نصح به المعلم في الواقع هو نوع من ضبط النفس القوى لبعض اللحظات.

بالإضافة إلى طريقة إطالة الجماع *Coitus reservatus* تلك استخدم الصينيون معن القذف *Coitus obstructus* الذي ورد وصفه في كتاب “أمور مهمة لحرة اليشم”. أثناء الفعل الجنسي وعندما يشعر الرجل أنه على وشك القذف، عليه أن يضغط على المنطقة الواقعة بين الصفن والشرج بسرعة وقوة باستخدام الأصابع الوسطى في اليد اليسرى. وفي اللحظة نفسها يستنشق بعمق ويصرّ على أسنانه مرات ومرات. دون أن يمسك أنفاسه. حينها سينشط المنى ولكن دون أن يُقذف. حيث سيرجع من ساق اليشم ويدخل المخ.<sup>(٣)</sup> وما تتحققه تلك الطريقة في الواقع بعيداً عن النظرية. إذ أنه تحويل للسائل المنوي من القضيب إلى المثانة. ومنها سوف يخرج مع البول. كان ذلك نوعاً من “منع القذف” الداخلي وله نفس التأثير المانع للحمل. بل أنه استخدم بالفعل لتحديد النسل في عصور لاحقة. استخدمه الأتراك والأ Armen. وسكان جزر ماركيز والكميونة ذات النظام العقد التي أسسها جون هامفرى نويز في أونيدا بنيويورك في القرن التاسع عشر.

---

في عام ١٩٧٦ لحق الغرب بالعلم تونج-سوان. قبل ذلك بعشرين عاماً اكتشف الباحثان ماسترز وجونسون أن الأرجازم والقذف لدى الرجل عمليتان فسيولوجيتان منفصلتان وأن من الممكن الشعور باللوعة في الأولى عدة مرات قبل أن تنتهي بالثانية. في ١٩٧٦ ذكر عالم الجنس في جامعة كاليفورنيا دكتور مينا روينز أيام المؤتمر الدولي الثاني للسكلوجيا أن آلة ستظهر قريباً سيكون بإمكانها تحذير الرجال عندما تقترب لحظة القذف كي يتذكروا من تأجيلها - عن طريق الثبات والتنفس ببطء وانتظام.<sup>(٤)</sup>

اليشم: Jade حجر أخضر أو أبيض اللون من الأحجار شبه الكريمة يكثر استعماله في الصين لصناعة الحلي (المترجم)

ساق اليشم: كانت واحدة من مترافات صينية عديدة للقضيب. وكانت الإشارة ليست بالطبع إلى الساق الخضراء ولكن إلى الساق “البيضا”， الأنفاس بلون القشدة. ومن بين المترافات الأخرى الطائر الأحمر. والساق المرجانية. وعمود التنين السماوي. وعيش الغراب المنتفخ. أما أعضاء المرأة التنازلية فربما كانت زمرة الفاوانيا المتفتحة. أو اللوتس الذهبي. أو المزهرية المتفتحة. أو بوابة الزنجر.

جزر ماركيز: مجموعة من الجزر البركانية في جنوب المحيط الهادئ. وهي جزء من جزر بولينيزيا الفرنسية. (المترجم)

لكن مؤلفي تلك الكتب يعترفون أن "إطالة الجماع" و"منع القذف" تتطلب أساليب لا يقدر عليها كل الرجال في كل مرة. لذا حددوا قدر المني الذي يمكن أن يفقد الرجل دون أن يفسد نظامه. وكقاعدة عامة ذكر كتاب "مبادئ تغذية الحياة": "في الربيع يمكن للرجل أن يسمح لنفسه بقذف المني مرة كل ثلاثة أيام. وفي الصيف والخريف مرتين في الشهر. وأثناء الشتاء على الرجل أن يخزنه وألا يقذف إطلاقاً". وكان فقدان طاقة "البيانج" الناتج عن عملية قذف واحدة في الشتاء "أعظم مائة مرة من قذف واحد في الربيع".<sup>(٨)</sup>

أما قراء "التعليمات السرية لحجرة البشيم" فقد نالوا مزيداً من التفاصيل. "الرجال ذوو البنية القوية فوق ١٥ عاماً يجوز لهم أن يقذفوا المني مرتين يومياً. أما النحاف فمرة يومياً. والأمر نفسه ينطبق على الرجال في العشرين. أما ذوو البنية القوية الذين تخطوا الثلاثين فلهم أن يقذفوا مرة يومياً. والرجال الأضعف مرة كل يومين". وكانت المرات تقل في أعمار ٤٠ و٥٠ و٦٠ من مرة كل ثلاثة أيام إلى مرة كل عشرين يوماً. وكان للرجل البالغ سبعين عاماً المتمع بقوته أن يغامر بذلك مرة شهرياً. ولكن "الضفاعة عليهم ألا يقذفوا المزيد في هذه السن".<sup>(٩)</sup>

أحد الأطباء الطاويين العظام -"سون زو-مو"- الذي عاش في القرن السابع كانت لديه حكاية تحذيرية عن خطر تجاهل تلك النصائح. إذ يذكر أنه قبل عدة أعوام جاءه فلاح تجاوز السبعين ليستشيره. قال "لأيام عدة كان رحيق "البيانج" لدى وفيها. غزيراً بدرجة أردت معها أن أعاشر زوجتي حتى أثناء النهار. وأصل الذروة كل يوم. الآن لا أعرف ما إذا كان ذلك مقيداً أم خاراً في سني المتقدمة" وأجبت "للأسف الشديد! أتعرف ماذا يحدث مع المصباح الزيتى؟ قبل أن يخبو يحترق فتيله أولاً ببطء، ثم يشتعل فجأة. وبعدها ينطفئ تماماً... إنى شديد الخوف عليك ولا يسعنى إلا أن أنصحك أن تأخذ حذر جيداً على نفسك". بعدها بستة أسابيع سقط الرجل مريضاً ومات. وقرر سون أن يسجل تلك الحالة تحت عنوان: "تحذير إلى الأجيال القادمة".<sup>(١٠)</sup>

كانت الفلسفة الطاوية أساساً مهتمة بالخصوصيات الكونية أكثر من الخواص التناسلية البشرية لبني الرجل. ولكنها نظرت للرغبة في إنجاب الأطفال على أنها حقيقة من حقائق الطبيعة. وفي ذلك -كما في كل شيء آخر- كانت هناك قواعد "بن-يانج" يجب أن تتبع. ولكل بولد الطفل سليماً معافى كان من الضروري على رحيق "يانج" الأب أن يكون في ذروة فحولته. ما يعني أن بناءه يجب أن يتم على مدار عدد من اللقاءات الجنسية دون قذف حتى اللحظة النهائية الحاسمة.

وقد شددت كافة الكتب على أن تغذية "البن" الأولية يجب أن تأتى من عدد من النساء المختلفات. "إذا بدأ الرجل باستهان النساء اللاتى يعاشرهن ستكون الفائدة عظيمة. وإذا استطاع معاشرة أكثر من عشر نساء فى ليلة واحدة لكان ذلك أفضل شيء." وسبب ذلك هو أنه "إذا عاشر نفس المرأة دائمًا فإن رحيمها الحيوى سيضعف تدريجياً. وفي النهاية لن تكون فى ظروف لائقة لتنفيذ الرجل. بالإضافة إلى أن المرأة نفسها ستصبح هزيلة."<sup>(١١)</sup>

وكان الأمر يتطلب بعض التمييز فى اختيار الشريكات التمهيديات. لم يكن ضرورياً أن يتمتعن بالجمال. ولكن يجب أن يكونن ممتعات. طيبات التربية. صغيرات وربات ومتنا Scotas الجسد والأفضل لو كان قد بلغن بالكاد. ورحيم "البن" للمرأة " ذات الشعر الأشعث والوجه القبيح. التى لها عنق طويل تبرز منه تفاحاة آدم . وأسنان ملخبطة وصوت رجالي" سيفس على الأرجح "يائج" الرجل بدلاً من أن يقويه.<sup>(١٢)</sup>

ومثل اليونانيين وكثير من الأجيال اللاحقة في الغرب. اعتقاد الصينيين أن فرص حمل المرأة تبلغ أقصاها خلال الأيام القليلة التالية للحيض. وقال المعلم تونج-سوان "إذا التقى (الرجل) معها في اليوم الأول أو الثالث بعدها. سيرزق. وإذا فعل في الرابع أو الخامس ستولد فتاة. وكل قذف للمنى أثناء الجماع بعد اليوم الخامس هو إراقة لبذور الرجل بلا معنى."<sup>(١٣)</sup>

لم يكن ذلك بلا معنى فحسب، وإنما حماقة بالغة أن يضع الرجل بذوره في زين لم تكن السماء فيه رحيمه ، فالأطفال الذين يولدون أثناء النهار أو في منتصف الليل، أو أثناء رعد أو خسوف للشمس أو قوس قزح. أو حال تمدد القمر أو انكماسه. كانوا جميعاً معرضين لمصائر غير سارة. بل أن الأب قد يحكم على طفله أن يعاني من الصرع والدمامل والقرود إذا ارتكب الخطأ الشهير وهو الإفراط في الشراب قبيل اللحظة الحاسمة.<sup>(١٤)</sup>

لابد أنه حتى أكثر الطاويين ورعا كانوا يشعرون في بعض الأوقات أن التعفف أسهل ، ولكن ذلك كان طريق هروب غير مقبول لدى الصينيين: غير لائق. خيانة لواجب الرجل تجاه أسلافه. متعارض مع إيقاع الطبيعة. وتنص الطاوية على أن الملل يصيب ذهن الرجل حين يُحرم من الجنس وبالتالي تعانى روحه. وقد انفق الطبيب "سون زو-مو" مع القديس بولوس -دون أن يعرف أى منهما الآخر- على أنه أمر رائع أن يكون العقل "صفياً دوماً وخاوياً من المشكلات التي تجلبها أفكار الجنس.... ولكن بين عشرة آلاف رجل ربما كان هناك واحد

فقط يمكنه تحقيق ذلك. ”<sup>(١٥)</sup> إن تلك النظرة المتحفظة تجاه الزهد ستتشكل عقبة جادة أمام انتشار المسيحية والبوذية المحافظة (هيئاتاً) في الصين. إذ يدين كلاهما العاطفة الجنسية.

## أسرار حجرة اليشم

عندما انتقلت الكتب من المبادئ العامة للتفاصيل العملية - حيث أرجعت كافة ”أوهان“ الجسد والروح إلى ”المارسة الخاطئة للفعل الجنسي“ - تطرقت بجدية إلى كل شيء يحتاج المستجد معرفته. رغم أن العادة الصينية الأدبية المعتمدة على الإسراف في استخدام الصور والتعابير الشعرية التي يعود أصلها إلى السحر والكهانة والسيميماء جعلت تلك الكتب عصية على المتابعة.

جميعها أكدت على أهمية أن يكون كل من الرجل والمرأة في وضع استعداد. ”إذا تحرك الرجل ولم تستجب المرأة، أو إذا استثيرت المرأة ولم يستجب الرجل. ساعتها لن تجرح العملية الجنسية الرجل فحسب بل ستؤذن المرأة.“ أما إذا كان كلاهما في حالة مناسبة من الاسترخاء والقبول النفسي. تأتى المرحلة التالية وهي الملاطفة. وقد شددت عليها الكتب وأبرزتها بشكل بالغ. ليس بسبب المتعة الحسية التي تجلبها. وإنما لأنها تحفز رحique ”ين“ المرأة وهو ما يصب في مصلحة الشركين.

في نسخة الخاصة من ”فن الحب“<sup>\*</sup> - التي لا تختلف كثيراً عن مقال أو فييد الممل عن الموضوع نفسه - كان المعلم ”تونج-سوان“ حريصاً على التفرقة بين الأساليب التي يجب أن تستخدم مع الشريك الجديد وتلك التي تصلح للعلاقات

\* رغم ذلك فحتى في وقت متاخر مثل سنة ١٩٦١ شعر الدكتور روبرت فان جوليك (أول كاتب غربي جاد يكتب عن الجنس في الصين) أن من واجبه ترجمة أكثر من نصف مقطفاته من الأجزاء، العلبة من الكتب إلى اللاتينية بدلاً من الإنجليزية. وكان أحياناً يخرج بنتائج مثيرة. على سبيل المثال قال الإمبراطور الأصغر Cum coitum perpetrate desideranti Caulis mihi jaspius surgere nolet، utrum sollicitare eum debedo an non؟“ وأجاب الفتاة الداكنة ”بالطبع لا!“.

\* فن الحب. Ars Amatoria كتاب شعرى من ثلاثة أجزاء، للشاعر الرومانى أو فييد حول الحب والجنس. ينظر إليه البعض على أنه أقدم دليل جنسى. (الترجم)

المتكررة. الأمر يحتاج لنوع من الرقة والتفهم والاستكشاف والملاطفات الناعمة. الكلمات المطمئنة، والقبالات اللطيفة. ورغم أن مراقبين غربيين لاحقين ذكروا أن الصينيين جزعوا من مجرد فكرة التقبيل ونظروا إليها كصورة من صور أكل لحوم البشر، فقد كان ذلك مجرد سوء تفاهم. إذ كانت القبلات تتنمي -بساطة وبحكم التعريف- إلى عالم "حجرة اليشم" الحميم ولا تمارس مطلقاً في أي مكان آخر. والمرأة التي تقبل رجلاً جهاراً تبدو مثل عاهرة رخيصة.

ومع العناقات الأولى تتكتشف "ألف مفتنته" وتُنسى "مائة محزنة". بدأت المرأة في تدليل "ساق اليشم" حتى تصلب مستجيهاً. وبدورها أحسّت هي برغباتها الخاصة تتحفز، فيما كانت تشعر بقوة "يانج" الرجل، وأصبح "شق الزنجر" لديها رطباً كما لو كان من نبع خفي. "وفور أن وصلـا إلى تلك المرحلة، باتـا في وضع مؤهل لاتـحادهما معاً".

لكن المعلم لم ينصحهما بالبدء على الفور، بل أكد على ضرورة القيام بـ"مزيد من الداعبات قبل الإيلاج". وقال إنه على "ساق اليشم" أن يحوم بخفة حول المدخل النفيس "البوابة الزنجر" فيما يقبل صاحبـه المرأة بحب أو يسمـع لعينيه بالنظر مليـاً إلى جسدهـا، أو يلقـى نظرة بـأسفل على "شقـها الذهبي". عليهـ أن يـضرب على بـطنـها ونهـديـها ويـلـاطـف "ـشـرـفةـ الـدـرـةـ" لـديـها. وبينـما تـتصـاعدـ رـغـبتـها عـلـيـهـ أن يـبـداـ فـيـ تـحرـيكـ "ـقـمـتـهـ الإـيجـابـيـةـ" بـحـسـمـ أـكـبـرـ. إـلـىـ الخـلـفـ وإـلـىـ الأـمـامـ. مـوجـهاـ إـيـادـ الـآنـ إـلـىـ اـتـصـالـ مـباـشـرـ معـ "ـشـقـ الـذـهـبـيـ" وـ"ـعـرـوقـ اليـشمـ". لـاعـباـ منـ جـنـبـ إـلـىـ جـنـبـ فـيـ "ـقـاعـةـ الـفـحـصـ". وأـخـيرـاـ مـريـحاـ إـيـادـ فـيـ جـانـبـ منـ جـوـانـبـ "ـشـرـفةـ الـدـرـةـ"، ثـمـ —عـنـدـمـاـ يـغـرقـ الطـوـفـانـ "ـشـقـ الزـنـجـرـ"ـ يـحـينـ وـقـتـ اـنـدـفـاعـ "ـالـقـمـةـ الـحـيـوـيـةـ"ـ إـلـىـ الدـاخـلـ.

\* ذلك السلوك يستمر في بعض أجزاء من العالم اليوم. في مايو ١٩٧٤ نظرت المحكمة الجنائية بالكويت قضية اتهم فيها صبي وفتاة لم يبلغوا الثامنة عشرة بال فعل الفاضح وهو التقبيل في الشارع. وحكمت أن التقبيل في الطريق العام جريمة.

\* زنجر: Cinnabar حجر يحوى خام الزنبق (المترجم)

\* القمة الإيجابية والقمة الحيوية= القبيب المنصب. شرفة الدرة= البطر. الشو الذهبي وعروق اليشم=الجزنان الأمامي والخلفي من الفرج. قاعة الفحص=الشرفات أو شفاء البطر.

”الإيلاج البطيء يجب أن يعاتل حركة سكبة شبوط معلقة بخطاف. والإيلاج السريع مثل طيور تشق الريح. الدخول والانسحاب والتحرك لأعلى وأسفل ومن اليسار إلى اليمين... كل تلك الحركات يجب أن تكون متلازمة ومتوقفة.“ يستطيع الرجل أن ”يرفرف يميناً ويساراً كما يضرب قائد حربى صفووف الأعداء.“ أو أن ”يدفع ببطء مثل ثعبان يدخل في جحر استعداداً لبيات شتوى.“ أو أن ”يعلو ثم يغوص إلى أسفل. مثل شراع كبير يتحدى العواصف.“ وكل من تلك الحركات يجب أن تطبق في الوقت المناسب. على الرجل ”الآن يتثبت بأسلوب واحد وأن يتحرك بحسب هواه.“<sup>(١٦)</sup>

لكن الرجل المعتمد على عشرة لقاءات جنسية أو أكثر في ليلة واحدة يواجه بالتأكيد خطر الملل منها جميماً (على الأقل). وقد حاولت الكتبيات التغلب على ذلك بوضع قائمة تحوى الأوضاع الممكنة المختلفة. وذكر المعلم ”تونج سوان“ أن هناك ثالثين وضع أساسياً فحسب، ولم يتعد نفسه بتحديد الأربع الأولى ”الاتصال الوثيق، التلاصق الثابت، الخياشيم المفتوحة، وقرن الخرتيت“ - بافتراض أنها معروفة للجميع، أما أسماء الأوضاع الأخرى فهي شديدة الشاعرية، ووصفها كثيراً ما يكون بهلوانياً. هناك وضع ”التنين اللولبى“ و”البط الأرضقاطى“. و”البامبو بجوار الذبح وزيز الحصاد المفسوخ“<sup>(١٧)</sup> و”العنقاء تترىض فى شق الزنجرف“. و”الأفراس البرية الوثابة“. أما وضع ”العنقاء تمسك بفرختها“ فقد كان نكتة طريفة، إذ بدلاً من وصف الممارسة يصف الشريكين: امرأة طويلة ريانة ورجل صغير للغاية. بعض الأوضاع لم تكن تضمن المتعة الجنسية فحسب بل الشفاء من علل متنوعة (”أنواع الأوجاع السبعة“ على سبيل المثال). وخاصة عند استخدام عدد سحرى من مرات الإيلاج. وكان رقم تسعة تحديداً من أرقام ”البيانج“ القوية. كما كان مربعاً ٨١ يسمى عادة بـ ”البيانج الكامل“<sup>(١٨)</sup>

وبرغم تلك النزعة التجددية، نظر الصينيون -مثل معاصرיהם في أوروبا- إلى وضع الرقد أو المواجهة حيث يعلو الرجل المرأة باعتباره الوضع ”الطبيعي“ والأهم. يقول المعلم ”على الرجل والمرأة أن يتحركا وفقاً لوضعهما الكوني. على الرجل أن يدخل من أعلى والمرأة تتلقى من أسفل“. كما نجد أن الـ ”تسان-تونج-تشى“ وهو المرجع الكلاسيكي العظيم للسيمبا في القرن الثاني (وهو مادة غنية

\*  
البط الأرضقاطى: حرفيًا بـ الماندرin Mandarin. والماندرin هو طبقة الصفة أو كبار موظفي الدولة الصينية القديمة (المترجم)

بالرموز الجنسية) ركز على أنه "عندما يتأمل شخص في امرأة ورجل متخددين في لقاء جنسي... لا يتحقق ذلك عن طريق مهارة معينة. ولم يتعلماها من أحد. يجب أن يقارن بالرجل الذي يولد ورأسه لأسفل. والمرأة على ظهرها. إن الرجال والنساء لا يتخدذون تلك الأوضاع عند ولادتهم فحسب. بل يمكن مشاهدتهم يتخدذونها حال موتهم (كان الصينيون يعتقدون أن الرجل الغريق يطفو ووجهه لأسفل والمرأة ووجهها لأعلى). لم يعلمهم أحد ذلك.... إنه في جذور (الوضع الأساسي المتخذ أثناء) الجماع، والذي يرسخ النموذج الأصلي".<sup>(٦٩)</sup>

أما الأمر الغائب عن الكتيبات التي تكشف أسرار غرف النوم فهو كل الممارسات التي يمكن أن توصف بالسادية أو المازوكية. كما لم تكن تلك الممارسات من خصائص الآداب الأقل احتراما حتى عصر القمع في أسرة "تشانج" التي بدأت في النصف الثاني من القرن السابع عشر وكان لها نظرة تجاه الجنس تشبه نظرية البيوريتانيين. حتى ذلك الوقت تقريبا أيضاً، كان ينظر للممارسات الجنسية التكميلية منطقياً من منظور فائدتها في علاقة "اللين-يانج". كان الجنس الشرجي والغروي مسموحاً به ما لم يتضمن قذفاً يضيع بعضاً من رحيق "اليانج". وذلك برغم كونه لا يقدم شيئاً لتعزيز "يانج" الرجل. كذلك كان لعق البظر مستحسناً، باعتباره تجهيزاً للمرأة وفي الوقت نفسه احتلالاً لرحيق "اللين" من أجل الرجل.

أما الاستمناء –والذي كان مسألة غير مهمة حين تمارسه المرأة– فقد كان تبديراً مكرروها في الرجل. وما يثير القلق حقاً هو القذف أثناء النوم. إذ اعتقد الصينيون أن ذلك يحدث عادة عندما تتحذذ الشيطانة<sup>\*</sup> هيئة امرأة جميلة لتسرق "يانج" الرجل عن طريق مضاجعته في أحلامه<sup>•</sup>.

وانتقد الصينيون بشدة بعضاً من أباطرتهم الأقل احتراماً لأنهم يزيتون جدران غرف معيشتهم برسومات إيروتيكية (هسياو-تشينج الذي أدخل تلك العادة في القرن الثاني قبل الميلاد كان يعد "مخترع" الفن الإيروتيفي). كما لم ترق لهم الصور المتماثلة التي تحوط الفراش في أكثر من "حجرة يشم" أمبراطورية في القرن السابع. مع ذلك لم يكن لديهم أي تحفظات تجاه حفلات الجنس الجماعي العامة التي ظهرت للمرة الأولى في أواخر القرن الثاني وأصبحت شائعة نسبياً –فيما

\* السقوبة: Succubus ثيطة تداعج الرجال في نومهم. (المترجم)

• الفكرة نفسها تقريباً كانت موجودة في أوروبا في العصور الوسطى المبكرة.

يبدو— بحلول القرن الرابع. وقرب نهاية عهد أسرة "هان" عندما اجتاحت الصين أزمة اقتصادية واجتماعية، عزم رئيس "الكنيس" الطاوى— ويدعى "تشانج تشويه"— على الإطاحة بحكم "هان" وتأسيس إمبراطورية طاوية. وشرع في خطته الطموحة تلك بمساعدة جيش كان رجاله يحيطونرؤوسهم بأوشحة صفراء ويمارسون تعاليم الجنس الجماعي عند ظهور الهلال واقتتال البدر بهدف الوصول إلى الـ"شيه تسوى" أو "التحرر من الذنب". وتم قمع ثورة "أصحاب العمامات الصفراء" بدموية. لكن ذلك النوع من التصوف سينتشر مرة بعد أخرى عبر القرون. وخاصة في مقاطعة "شانتونج"، المقلل التقليدي للوسطاء الروحانيين والمحارفين. وحتى في الصين الشيوعية ولغاية عام ١٩٥٠ كانت هناك طائفة طاوية والعرافين. قالت عنها صحيفة "كونانج مينج جيه باو" إن "زعماءها الشهوانيين منعدمى الحياة" حرضوا أعضاءها على معاشات جنسية تعددية كطريق للخلود والتحرر من الأمراض. وسواء كان التقرير حقيقة أم فبركة صحفية لا يهم كثيراً. لأن المثير هو ذلك الاستعداد لقبول الجمع بين الطاوية والجنس الجماعي والخلود. وكانت المثلية الجنسية بين البالغين ويرضا الطرفين موضة في بعض الأحيان. كما في عصر "هان" وبعدها في عهد أسرة "سونج" (١١٢٧-٩٦٠) ونادراً ما كانت تشير ردود أفعال قوية لأن الاتصال الحميم بين اثنين من عناصر "اليانج"— رغم كونه ليس مغذياً كما هو الحال بين "يانج" و"ين"— لم يكن مدمراً بالتأكيد. أما السحاق فكان مقبولاً— على مضض— كنتيجة طبيعية لإيواء عدد من الزوجات والمحظيات معاً في أحنة النساء— وهو ما يمكن تسميته بـ"الأعراض الجانبية للحرير". كانت ممارسة مهدرة للطاقة ولكنها ليست خطيرة. إلا عندبالغة واستخدام القضبان الصناعية، وقد حذرت كافة الكتب من الاعتماد كثيراً على تلك الأدوات لأنها قد تختلف الأنঙة. وهو الخطر الذي يزداد— ربما— مع النوع ذى الرأسين. وهو عصا مضلعة مصنوعة من الخشب أو العاج. كانت الشريكة التي تلعب دور "الذكر" تضع أحد طرفى القضيب الصناعى فى "شق الزنخفر" الخاص بها، وتشد الجزء الأوسط حول وسطها بأربطة حريرية. وتستخدم الطرف الثانى كما لو كان "ساق يشم". وتشير إحدى روايات العصور الوسطى إلى شىء يسمى "الأرببة الكانتونية" والتي يبدو وأنها كانت نباتاً سريع

\* الأرببة: منطقة التقى، الفخذ بالجزع، والكانتونية: نسبة إلى مقاطعة كانتون الصينية. (المترجم)  
[ ١٦٨ ]

النمو على شكل قضيب يتضخم ويتصبّع عند غمسه في الماء الساخن ليتحول إلى قضيب صناعي ممتاز.

كانت المثلية الجنسية الذكورية معروفة باسم "لونج يانج" على اسم شاب يدعى "لونج يانج تشون" كان الرفيق المفضل لأمير "وي" الذي عاش في القرن الرابع قبل الميلاد. كما أطلق عليها اسم "توان هسيو" (الكم المقطوع) بسبب قصة تتعلق بأحد أبطال أسرة "هان" الذي فضل قطع كُمه عن إزعاج شريكه الجميل في الفراش والذي نام بثقله مستندًا عليه. كان العديد من أبطاله "هان" مثليين بالمعنى الغلماني اليوناني: حيث كانوا مزدوجي الميلول وليسوا صارميين في مثليتهم. وكان أحد كتاب عصر "مينج" (١٣٦٨-١٦٤٤ ق.م) معتقداً أن الآباء مزدوجي الميلول كثيراً ما ينجذبون أطفالاً هيرمافروديت (مزدوج الجنس). إذ قال إنه خلال الجزء الأخير من القرن الثالث عندما شاع ازدواج الميلول بشكل واسع ظهر عدد كبير من الأطفال مزدوجي الجنس<sup>(٢)</sup>. ومزدوجو الجنس -كما كان يعرف الجميع- هم وحوش غير طبيعين قادرين على ارتكاب أسوأ وأخس الجرائم.

## الدجاجات الصلعاء والكرات الرنانة

لم يكن الصينيون بأى حال أول من استخدم المنشطات الجنسية، ولكن حاجتهم لها كانت دون شك أعظم من حاجة معظم الشعوب. وتعاملهم مع مشكلة استثنارة الرغبة (ودراً التعب) كان أكثر أمانة وعلمية. وبينما نظر الإغريق إلى البصل والبيض والعسل وبلح البحر وسرطان البحر والحلزوون باعتبارها من بين أكثر المثيرات فاعلية.<sup>(٣)</sup> خلط الصينيون بحرص مكونات مثل "بوشنياكا جلابرا" و"كوسكوتا جابونيكا" و"بوليجالا جابونيا" و"سريجيوم جابونيكوم" وغيرها في أدوية تحمل أسماء مرحة مثل "عقار الدجاجة الصلعاء". والقصة وراء تلك التسمية هي أن أحد الموظفين اعتاد على تناول العقار بانتظام فلم ينجذب ثلاثة أبناء وهو في السبعين فحسب. بل أخذ يطلب طلبات عديدة من زوجته لدرجة أنها أصبحت في النهاية عاجزة عن الجلوس أو الرقود. بعد وقت طويل ألقى بالدواء في الحظيرة حيث ابتلعه الديك. وبعدها اعتلى الديك أقرب دجاجة وقضى الأيام القليلة التالية في جماع لا ينقطع، وفجأة أخذ ينقر رأس الدجاجة حتى صارت

\*أعشاب صينية- باللاتينية في الأصل (المترجم)

المسكينة صلعاً تماماً. لم يسجل التاريخ -في صورة المعلم "تونج سوان"- مزيداً من التفاصيل لتلك الحكاية الشيقية. لكن المعلم قال إن الرجل إذا تناول "عقار الدجاجة الصلعة" ثلاث مرات يومياً لستين يوماً. سيصبح من السهل عليه أن يرضي أربعين امرأة.

أما عقار "قرن الغزال" والذي يحتوى من بين مكوناته على مسحوق قرن الوعل فكان مخصصاً للوقاية من العقم أكثر من زيادة القوة الجنسية (رغم أنه كان يعالج التعب وأوجاع الظهر أيضاً). كما ذكر المعلم ترکيبات لعلاج مشكلات نادراً ما تذكر في الأعمال الغريبة حتى العصور المتأخرة مثل عدم التوافق بين القضيب والمهبل. إذا طحن نبات بُوشنياكا جلابرا مع عشبة البحر. ثم تخلطا بعصارة كبد كلب أبيض قتل والقرن هلال. ثم وضع على القضيب ثلاث مرات. وأخيراً غسل بماء بثر عذب في الصباح الباكر. فذلك يضمن إطالة القضيب مقدار ثلاث بوصات . وهناك وصفات مشابهة لتضييق المهبل حتى يصبح منطبقاً أكثر على القضيب. رغم أن المعلم حذر من استخدام الكثير من مسحوق التضييق حتى لا ينسد "شق الزنجر" تماماً.<sup>(٢٢)</sup>

كانت المكونات المستخدمة في معظم المنشطات الجنسية القديمة غير مؤذية فيما يبدو. بل أن بعضها في الواقع يحتوى على نسبة عالية من البروتين وربما كانت فضيحة لشعب يتكون غذاؤه الرئيسي من الأرز والخضروات. أما المكونات الأخرى فربما أضيفت بسبب رمزيتها وشبها بالقضيب: فالـ"بُوشنياكا جلابرا" على سبيل المثال فطر لا يختلف كثيراً في شكله عن القضيب المنتصب. مع ذلك فقد بدأ في العصور الوسطى استخدام مكونات أكثر خطورة، مثل ذباقة الـ"تيليني" والتي قد تتنسب في التهابات مزمنة فيجرى البول .

---

حتى لو كان ذلك لا يحدث إلا في عيون أصحابه. فالطلب لا يعرف طريقة لتكبير القضيب سواه، كان مرتخيأ أو متتبضاً والطول المتوسط في غرب أوروبا هذه الأيام هو 9.51 سم أو ثلاثة بوصات وربع. لكن الإحصائيات - للأسف- ليست متوفرة فيما يخص الصين في القرن السابع.

في القرن الثامن عشر عادت المنشطات الجنسية غير الخطيرة مرة أخرى. وكان ينظر إلى خمر الكلب والماعز على أنه ذو قيمة خاصة (كان اللحم يخمر مع مكونات أخرى لبضعة أيام ثم يصفى). وعاد متتحقق القرن العشرين إلى الغرائبية. فعندهما أنهى الراحل "ك.م. بانيكار" فترته الثانية كسفير هندي في الصين. دعاه "تشو إن لاي" إلى ولبيته. وذكر بعد ذلك أن بعض القطارات الصغيرة من سائل حاف أضيفت إلى بقایا تبیده. وقيل له إن تلك عصارة صغاراوية لقرد أسود قتل حديثاً. وأنها منشط جنسي قوى. (اجتمع حس الدعاية الصيني والهندي يجعل من تلك القصة محل شك)<sup>(٢٣)</sup>

معظم العقاقير المستخدمة في المنشطات الجنسية الصينية القديمة ما زالت متوافرة لدى الصيادلة الصينيين واليابانيين اليوم. فيما تحفظ محلات الجنس الأوروبية بمخزون من النسخ الأحدث للأدوات الميكانيكية التي شاعت في الصين منذ خمسة قرون وربما أكثر. ويرد ذكر كل من حلقات القضيب والـ"الكرات الرنانة" (أو "أجراس العزم") في الروايات الإيروتيكية التي ترجع إلى عهد أسرة "مينج".

كانت حلقة القضيب مصممة لضمان الحفاظ على انتصاب "ساق اليشم". كانت تُصنع بالقياس المناسب من اليشم أو العاج أحياناً (رغم أن الطبقات الأفقر كان عليهم تصريف الحال بشرط من القماش) وتُلف حول قاعدة الساق وتحتثب مكانها بشرط حريري يمر بين الساقين ثم إلى أعلى حتى يدور حول الوسط. وكانت بعض الحلقات فاخرة تُنحت بنقوش بارزة بغرض آخر هو دون شك استثنارة "شرفية الدرجة" لدى المرأة أثناء الجماع.

وما نعرفه اليوم بالاسم الياباني "رين-نو-تاما" ومعناه "الكرات الرنانة" هو تنويع على ما أسماه الصينيون في الماضي بـ"أجراس بورما" والتي كانت "بورمية" مثلما الحروف الفرنسية "فرنسية". إذ كانت شائعة أصلاً في جنوب شرق آسيا كما في الصين. ووصفها الرحالة الانجليزي "رالف فيتش" في "الولايات الشانية البورمية" في نهاية القرن السادس عشر. وقال إن الرجال يرتدون "حزمة من كرات صغيرة دائيرة في أعضائهم الخفية... وهم يقطعون الجلد ثم يضعونها فيه". وكانت الأرستقراطية تستخدم كرات فضية "مطلية بالذهب ومصنوعة بمهارة عظيمة" وكانت تُرَن "مثل جرس صغير". أما كرات الرصاص التي يستخدمها القراء فترن هي الأخرى "ولكن قليلاً". وكان الملك "أحياناً ما يخرج كراته ويعطيها للنبلا، كهدية عظيمة". وبعد أقل من عشر سنوات ذكر التاجر الفلورنسي "فرانسيسكو كارليتي" أيضاً تلك الكرات. هذه المرة في تايلاند. قاتلها إن "الشخاليل كبيرة مثل حبات البندق" ومصنوعة بشكل دائري أو بيضاوي. وعندما يتم إدخال اثنين أو ثلاثة تحت جلد القضيب، فهي تقوم بـ"تكبير العضو. بالقدر الذي يمكن لأى شخص أن يتخيله" وأضاف أنه وفقاً لـ"نيكولو دي كونتي" - وهو نبيل فينيسي زار بورما في أوائل القرن الخامس عشر- كانت هناك وقتها "نساء عجائز ليس لهن من حرفة سوى بيع تلك الشخاليل". واعتقد كارليتي أن الفكرة الأصلية من تلك الأجراس هي تكبير القضيب لدى يمكن معه "استبعاد واستحالة ممارسة العاشرة في أجزاء غير مشروعة من الجسد حتى مع الرجال" - وهو ما

عنى به على الأرجح الجماع الشرجي - بينما ادعى "فيتش" - بعموه أكبر - أن تلك الأدوات "اخترعت لمنع الإساءة لجنس الرجال. حيث كانت كل تلك البلدان عبر العصور متورطة في تلك المعاشرة لدرجة أن تعداد السكان لديهم كان شحيحا للغاية". وربما كان يقصد مسألة المثلية الجنسية. لكن كلا المؤلفين استدركا أنه بغض النظر عن أصل تلك العادة فقد نالت الخلود عندما وجدتها المرأة مثيرة للغاية. <sup>(٢٤)</sup>

النساء أنفسهن استغللن "أجراس بورما" ففي البداية كن يضعن واحدة في المهبل قبل أن يبدأ الجماع، ولكن فيما بعد أصبحن يستخدمنها في المتعة الفردية. وفي تلك الحالة تحتاج المرأة إلى زوجين من الكرات الفضية الصغيرة. واحدة تحتوى على قطرة من الزئبق والأخرى على لسان معدنى مرتعش وصغير للغاية: وكانت تمنح إحساساً إيروتيكياً متفرداً حتى بأقل حركة من الأرداف أو السيقان. وقد نالت كرات الـ "رين- نو- تاما" شعبية بين نساء الغرب في القرن الثامن عشر. ومرة أخرى في أواخر القرن العشرين. رغم أن العدة الحديثة تتكون من ثلاثة كرات بدلاً من اثنتين، والثالثة مفرغة.

بدأ اختراع أدوات ميكانيكية تساعد على الإشباع الجنسي والاستعانة بها في الصين. فقط بعد أن أصبح المجتمع مفرطاً في الاحتشام بدرجة تجعله لا يتعامل مع كتيبات الجنس التي كانت بالغة الأهمية لأكثر من ألف عام. بالإضافة إلى ذلك كانت دروس الجنس الواردة في الكتيبات تفترض في قارئها كلاً من الشروة ووقت الفراغ. وللذان أصبحا من الأمور النادرة مع تغير العالم. بحلول عام ١٦٠٠ تقريباً تضاءلت تلك الأدلة الجنسية بدرجة كانت تتطلب ظهور وسائل تعليم جنسية أخرى.

فى "بمو البوذيين اللاهين" قال العلم "شين تى فو" إبان عهد "مينج" إن هناك "أزواجاً من (تماثيل) بوذا المرصعة بالزخارف . تتعاقق وتلتتصق بأعضائهما الجنسية (أحد الزوجين كان أنثى) وبعض التماثيل كان لها أعضاء جنسية متحركة . وجميعها واضحة للعيان.... عندما يتزوج أمير. يُقتاد الزوجان أولاً إلى البوه. وبعد أن ينحرضا للصلة، على كل من العروس والعربيس أن يتحسس الأعضاء التناسلية للتماثيل بأصابعه، حتى يتعلم دون كلمات طريقة الاتحاد الجنسي.... والسبب هو الخوف من أن أولئك الأشخاص الأجلاء قد يكونوا جاهلين بالطريق المختلقة للمعاشرة الجنسية." <sup>(٢٥)</sup>

كان ذلك أكثر ما يثير الضحك. إذ لم يكن يتخيّل أى من معلمى الطاوية القديمة، الذين كانوا يشجعون الجنس، أو أى من البوذيين الأوائل الذين كانوا يشجّبونه. أن يأتي اليوم ويضطر العرسان الملكيون تعلم حقائق الحياة من نموذج مصنوع- لبودا!

## الحجرة الغامضة

العنصر المحتشم في المجتمع الصيني الذي انتصر على فلسفة الطاوية المعتدلة التسامحة كان قائما على فكرة كنفوشيوس. وقد نالت زخمها خلال القرنين الأخيرين قبل الميلاد، وكانت نموذجاً لكل ما عارضته الطاوية -الطقوس والاحتفالات، السيطرة الإدارية، التقيد الحرفي بالشرع، التفرقة الطبقية، الفاشية. وكل "الإدعاءات" الخاصة بالمؤسسات الاجتماعية التي صنعها الإنسان. ورغم أن وجهة "الصراط" ربما كانت غامضة، فإن نقطة الانطلاق إليها كانت هي الدولة الكنفوشية العقلية غير الروحية. مع ذلك لم تكن الطاوية والكنفوشية فلسفتين على التقىض التام. بل يمكن أن نجادل أنهما استطاعا أن يبقيا العالم الصيني متراوحاً بينهما من خلال تفاعل الـ"يin-يانج" الخاص بكل منهما: الطاوية عقيدة "الين" المرنة والحدسية، والكنفوشية عقيدة "اليانج" القائمة على الإخضاع وعدم المصالحة والصواب المطلق. حتى أواخر القرن الثاني عشر آمن الصينيون بهدوء بكليهما، إذ سيروا حياتهم الشخصية وفقاً للطاوية، فيما اعترفوا بالكنفوشية كعقيدة تستحق الإعجاب كونها مناسبة لاحتياجات المجتمع والدولة.

من بين العناصر الأساسية في الدولة الكنفوشية كانت العائلة المتربطة والمرتبة جيداً، والتي يتعاشر فيها الماضي إلى جوار الحاضر والمستقبل مثلاً يحدث في نظرة الطاوية للخلق. لم يكن الرجل سوى حلقة وصل بين أسلافه وأبنائه: وكان "الولاء للأباء" واجباً ليس تجاه الوالد فحسب وإنما تجاه الأجيال الماضية إلى ما لا نهاية، والذين يعتمد المستقبل بأكمله على سعادتهم الأبدية في العالم الآخر. كانت النساء دائمًا وأبداً في مرتبة أدنى، بالإضافة إلى كون "التعامل معهن عسير" كما قال كنفوشيوس، مضيفاً: "إذا كنت ودوداً معهن يخرجن عن طوعك، وإذا عاملتهن بتحفظ يكرهنهن".<sup>(٢٣)</sup> كانت النساء مجرد ضرورة بيولوجية لإنجاب أطفال ذكور يمكن لهم مواصلة تلبية احتياجات "الآباء". وإحدى النتائج المثيرة (من وجهة النظر الغربية) لانشغال بالكنفوشية بالأبناء كان استعداد تلك المدرسة

الفلسفية المتطرفة في تزمنتها لتشجيع الممارسة الجنسية بأقصى قدر من السخاء، بل وتبنيها الكامل لنصائح الكتيبات للوصول إلى أقصى امتصاص للـ"بن" قبل القذف لأن تلك كانت الطريقة التي تضمن إنجاب أبناء أصحاب.

وأيا كانت درجة التقىف في أدلة الجنس فقد كانت لها أهمية عملية لا يستهان بها. إذ كانت تمثل خطياً أساسياً في شبكة العلاقات الأسرية المعقدة، وكانت تلك الأدلة بالإضافة إلى الرغبة في الأبناء، ونظام تعدد الزوجات، والتنمية الجنسية والطبقية للسكان عوامل تعتمد على بعضها البعض.

كان تعدد الزوجات في النظام الصيني السخى يختلف عنه في معظم المجتمعات. وقد استمر كنظام لفترة أطول كثيراً. ورغم أن سليمان -على سبيل المثال- كان يتمتع بعدد هائل من الزوجات والمحظيات، كان الأغلب الأعم من رعاياه -على الأرجح- يعتبرون أنفسهم محظوظين إن نالوا زوجة واحدة ومحظية واحدة. وفي حدود المعروف لم يكن الأمر مختلفاً بين الفلاحين الصينيين، لكن بين الفلاحين والعائلة المالكة في الصين كانت تقع طبقة وسطى قوية بدرجة غير معتادة. طبقة كانت متباينة بالأسرة إلى حد كبير. كان رب الأسرة العادي في تلك الطبقة لديه بين ثلث وستة من الزوجات والمحظيات. وللنبلا، الصغار ثلاثة أو أكثر -ما يعني أن إصرار الكتيبات على معاشرة عشرة نساء مختلفات في ليلة واحدة ليس أمراً قابلاً للتطبيق فحسب، بل ضرورة استراتيجية.

كان احترام حقوق كل زوجة ومحظية أمراً واجباً. وكان فرعاً على الزوج أن يعول نسائه، ليس اقتصادياً فقط وإنما عاطفياً وجنسياً. وينص الـ "لي-تشى" -كتاب الطقوس" الكتفوشى- بصراحة ووضوح أن "حتى لو كانت المحظية كبيرة السن، طالما لم تصل الخمسين، على الزوج أن يعاشرها مرة كل خمسة أيام".<sup>(٢٧)</sup> والمنهج التفضيلي في الأجزاء المتتهبة لأجنحة الحرير كان يعد خطاً على السلام العائلى، خطير قد يقضى على مستقبل الرجل المهني. فالرجل الذى لا يستطيع حفظ النظام فى منزله لن يصبح محل ثقة فى وظيفة تتطلب مسؤولية رسمية.

كانت الزيجات تُرتّب عادة عبر وسائل. ولم يكن الحصول على زوجة يختلف كثيراً عن شراء منزل في الأزمنة الحديثة. كان على الوسيط أن يتتأكد من دقة وصف البضاعة - فعدريتها محفوظة. ولا يوجد في بيتهما أى خuff غير معлен. ووالداها متقبلان، وليس من مواطن قانونية أو اجتماعية لإتمام الصفقة. خاصة إذا كانت العروس والعريس أقارب. أيا كانت درجة القرابة (كان حمل اللقب نفسه كافياً لاستبعاد أي إمكانية للزواج ويحوله إلى "زنا محارم"). كذلك

كان الوسيط يتأكد من عدم وجود أى تطورات غير مرغوبة فى الصفة (عن طريق التأكيد من نذائر الشـ). وأن السعر صحيح.

فور انتهاء المفاوضات، يذهب العريس لزيارة والدى العروس. مصطحبـاً معه لـسبب صيني يستعصى على الفهم -أوزـةـ. وعندما تنتهي الزيارة يرجع بالعروس. وتقام وليمة عشاء للزفاف فى اليوم نفسه وتنـمـ "الدخلـةـ" فى الليلة نفسها فى "الحجرة الغامضة" -حجرة ليلة الزفاف.

عادة ما يجمع احتفال الزواج ليس بين الرجل وزوجته الأساسية فحسبـ. بل وبين أخواتها وخدماتها أيضاـ. واللاتـى تصطـحبـهنـ معـهاـ كـزوجـاتـ ثـانـويـاتـ لهـ. وـذـلـكـ يـوـفـرـ عـلـىـ الزـوـجـ الـوقـتـ وـالـنـفـقـاتـ. كـمـاـ يـسـهـلـ اـنـتـقـالـ الزـوـجـةـ. وـالـقـلـىـ لمـ يـكـنـ عـلـىـ هـمـةـ الـعـالـمـ الـجـدـيدـ وـحـدـهـ دـوـنـ سـنـدـ. كـانـ لـدـيـهـاـ مـاـ يـكـفـيـ مـنـ الـشـكـلـاتـ. حـيـثـ بـاتـتـ الـآنـ تـنـتـمـيـ كـلـيـةـ لـعـائـلـةـ زـوـجـهـاـ. عـائـلـةـ مـمـتـدـةـ يـعـيـشـ فـيـهاـ الـآـبـاءـ وـالـإـخـوـةـ وـالـأـخـوـاتـ وـالـأـعـمـامـ وـالـأـخـوـالـ وـالـعـمـاتـ وـالـخـالـاتـ كـلـ مـعـ أـسـرـتـهـ مـجـتمـعـينـ دـاخـلـ المـجـمـعـ السـكـنـىـ الـعـائـلـىـ. مجـتمـعـ شـدـيدـ التـرـابـطـ لـمـ تـتـعـرـفـ عـلـىـ الـعـرـوـسـ حـتـىـ الصـبـاحـ التـالـىـ لـلـزـفـافـ. وـفـىـ الـيـوـمـ نـفـسـهـ يـتـمـ اـصـطـحـابـهـاـ إـلـىـ بـهـوـ الأـسـلـافـ لـتـقـديـمـهـاـ إـلـىـ أـرـوـاحـ "ـالـأـسـلـافـ". وـبـعـدـهـاـ بـيـوـمـيـنـ تـعـودـ إـلـىـ مـنـزـلـهـاـ لـتـوـدـعـ وـالـدـيـهـاـ لـلـأـبـدـ. إـذـ يـفـتـرـضـ أـلـاـ تـرـاهـمـاـ ثـانـيـةـ. مـعـ ذـلـكـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـجـتـازـ فـتـرةـ اـخـتـبـارـ مـنـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ لـتـنـالـ الـاعـتـرـافـ كـ"ـسـيـدـةـ أـولـىـ"ـ مـسـتـقـرـةـ. كـانـ الزـوـجـ عـادـةـ مـاـ يـمـتـكـلـ

الـحـقـ فـيـ هـجـرـانـ زـوـجـتـهـ الأـسـاسـيـةـ بـسـبـبـ الـعـقـمـ أـوـ الـمـرـضـ الـذـيـ لـاـ شـفـاءـ مـنـهـ. بـيـدـ

أـنـ ذـلـكـ لـمـ يـكـنـ شـائـعاـ، إـذـ تـعـدـ تـلـكـ إـهـانـةـ لـعـائـلـةـ الزـوـجـهـ مـنـ جـانـبـ. وـمـنـ جـانـبـ

آـخـرـ كـانـتـ "ـسـيـدـةـ أـولـىـ"ـ الـمـغـادـرـةـ تصـطـحـبـ مـعـهـاـ مـعـظـمـ الـحـرـيمـ. أـلـيـ أنـ هـجـرـانـ

الـزـوـجـ يـعـنـىـ هـجـرـانـ الـأـخـوـاتـ وـالـمـرـاقـفـاتـ الـلـاتـىـ تـزـوـجـنـ فـيـ الـلحـظـةـ نـفـسـهـاـ.

معـ ذـلـكـ فـأـيـاـ كـانـتـ درـجـةـ الـاـخـتـلـافـ بـيـنـ نـظـمـ الزـوـاجـ فـيـ الشـرـقـ وـالـغـربـ، كـانـ

الـأـزـوـاجـ الـصـينـيـونـ سـيـدـرـكـوـنـ أـنـ بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ مـعـاصـرـيـهـمـ الـعـبـرـانـيـيـنـ وـالـإـغـرـيقـ وـالـرـوـمـانـ

كـثـيـرـاـ مـنـ الـجـوـانـبـ الـمـشـتـرـكـةـ، خـاصـةـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـرـأـيـهـمـ فـيـ الصـفـاتـ الـتـىـ تمـيـزـ

الـزـوـجـةـ الـصـالـحةـ. لـمـ يـكـنـ مـطـلـوبـاـ أـنـ تـتـمـتـعـ بـذـكـاءـ أـوـ مـهـارـةـ أـوـ جـمـالـ فـائـقـ. طـالـماـ

كـانـتـ "ـلـطـيـفـةـ وـرـزـبـنـةـ وـعـفـيـفـةـ وـمـنـظـمـةـ"ـ وـعـلـىـ استـعـدـادـ لـ"ـالـتـرـكـيزـ فـيـ الغـزلـ وـالـنسـجـ

وـتـجـنـبـ الـفـكـاهـةـ وـالـضـحـكـ. وـأـنـ تـكـونـ بـارـعـةـ فـيـ إـعـدـادـ الطـعـامـ وـالـخـمـرـ للـضـيـوـفـ....

عـلـيـهـاـ أـلـاـ تـسـتـمـعـ إـلـىـ الـكـلـامـ الـخـلـيـعـ. وـأـلـاـ تـنـتـظـرـ إـلـىـ الـأـشـيـاءـ غـيـرـ الـمـنـاسـبـ. أـلـاـ تـبـدوـ

مـهـمـلـةـ دـاخـلـ الـمـنـزـلـ، أـوـ مـبـذـرـةـ خـارـجـ الـمـنـزـلـ. عـلـيـهـاـ أـلـاـ تـخـتـلـطـ بـالـعـامـةـ. أـلـاـ تـتـجـسـسـ

مـنـ النـوـافـدـ....".<sup>(٢٨)</sup> الـنـقـطةـ الـوـحـيـدةـ الـمـثـيـرـةـ لـلـاـهـتـمـامـ حـقـاـ بـخـصـوصـ قـائـمـةـ فـضـائلـ

الزوجة تلك هو أن الذى وضعها لم يكن ناظم مزامير عبرانى، أو أثينى كاره للنساء. وإنما "السيدة بان شاو" ذات التربية العالية والذكاء الحاد. وواحدة من أوائل العلميات الصينيات العظيمات. والتى كانت مسؤولة جزئياً عن تجميع التاريix الرسمى لأسرة "هان".

"السيدة بان" التى كانت معلمة وكنفوشية وإن لم تكن نسوية (ليس بالمعنى الحديث للكلمة). كانت تؤمن أن البنات يجب أن ينلن نفس التعليم الابتدائى الذى يناله الصبيان. فى أيامها (ماتت عام 116 م فى سن منقدمة) ولأكثر من ثمانية قرون بعدها، كانت معظم النساء المحترمات أميات. ما لم تكن لديهن الرغبة والفرصة لتعليم أنفسهن. أو ما لم يكن محظيات يعتبرن القراءة والكتابة بين عدة الشغل- مثل المحظيات الإغريقيات. ومن نتائج ذلك أن معظم القصائد التى تندب حظ المرأة المتزوجة كانت من نظم الرجال.

أى مرارة أن تولد امرأة  
كيف تتخيل تلك الوضاعة!  
.... لا أحد يذرف دمعة عندما تتزوج وترحل....  
حب زوجها بعيد بعد الطريق اللبناني.  
لكن عليها أن تتبعه فتلما يتبع عباد الشمس شمسه  
وتفترق الأفتدة سريعا مثل النار والماء  
وتتلقى هي اللوم عن كل خطأ....<sup>(٤٩)</sup>

كانت النساء فى الأساس أمهات ومديرات للمنزل، كل منهن لديها مكانها الخاص فى الترتيب الهرمى لأجنحة النساء، وكل منهن مهام يومية محددة. كانت ساعات الفراغ العديدة تضيع أيام المرأة، فى ارتداء الملابس أو التزيين، وساعات أخرى كانت تقضى فى علاقات حب غير شرعية بدا وأنها سهلة الانجاز. كانت المرأة الرومانية ستشعر براحة غريبة إذا قارنت نفسها بالروتين المفروض على أختها الصينية.

ورغم وصايا كتبيات الجنس، كانت أجنحة النساء عادة ملحاً للألوة المحبطة. ولم يكن من المستغرب على الأبناء البالغين أن يقمن علاقات مع زوجات والدتهم الثانويات أو مع محظياته. وبوجه عام لم تكن النساء يقابلن أزواجاً هن فى أوقات الأكل أو فى الفراش. كما كانت الحوارات محدودة بالشؤون

العائلية. كان الكنفوشيون يحتقرن المرأة التي تحاول مشاركة زوجها اهتماماته. ومثل الرومان - يعتبرون مشاركة النساء في الشؤون العامة الأصل في كل الشرور. وذكر رجل الدولة "يانج تشين" في القرن الثاني قبل الميلاد "إذا أوكل للنساء مهام تتعلق بالاتصال بالعالم الخارجي فإنهن سيتسببن في عموم الفوضى والاضطراب على الامبراطورية، وسيجلبن العار على البلط الامبراطوري.... لا يجب أن يُسمح للنساء بالمشاركة في شؤون الحكومة." (٢٣) وفي الواقع كان لـ"يانج تشين" بعض الحق في شكواه، إذ كان البلط الإمبراطوري في ذلك الوقت يحكمه -أو بالأحرى يسيء حكمه- زمرة غير مسؤولة من الحرير. تحالف غير مقدس من المحظيات والخصيابان، نجح في هز داعم عائلة هان من أساسها.

كذلك كره الكنفوشيون الاتصال الجسدي العارض بين الزوج وزوجته أو محظيته - وبدا أن السبب الأساسي لذلك هو أن مثل ذلك الاتصال يمكن أن يثير رغبات قد تتدخل مع الجدول المنظم للمعشرات التعددية. يقول "لي تشى": "لا يجوز أن يتسلم الرجل والمرأة أى شيء أحدهما من الآخر يدا بيد. إذا أعطى الرجل شيئاً لأمرأة فلتأخذه عن طريق صينية من البامبو." كذلك لا يجوز لها أن يذهبا إلى البشر نفسها أو إلى الحمام نفسه. أو أن يعلقاً أرديتھما على المشجب. (٢٤) نفسه. ربما كان ذلك من قبيل شد الأمور إلى أقصاها. ولكن ذلك الحد الأقصى لم يكن بالتأكيد أغبر من بعض القواعد التي وضعها المسيحيون لاستبعاد أى إمكانية لاتصال غير مقبول بين الجنسين. في عام ٥٨٥ على سبيل المثال، قرر "مجلس ماكون" الثاني ألا تدفن جثة رجل بجوار جثة امرأة حتى تتحلل الأخيرة. (٢٥)

في البداية عامل البعض قواعد الفصل الكنفوشية بسخرية صحية. فكما لاحظ الشاعر "زو-ما سيانج-جو"، كان هو نفسه أكثر فضيلة من معظم المتشددين الكنفوشيين. فنادراً ما يمر يوم لا يواجه فيه الغواية ويتبغل عليها. فيما كان الكنفوشيون يهربون ببساطة من أى موقف قد تبدي فيه. (٢٦) كانت تلك نقطة أثارها بعض المسيحيين الذين لم ينالوا كثيراً من الاحترام. مستخدمين التبرير

\* في مكان ما بعد نحو ألفي عام من "لي تشى". كان لدى طائفة الهزازين الأمريكية Shakers الفكرة نفسها. كان الرجال والنساء يأكلون منفصلين. ويتبعون منفصلين. ولم يكن يسمح لهم حتى بالمصافحة. بل وتمادوا فمنعوا الجنس أيضاً. وسبب ذلك أن مؤسسة الطائفة -"الأد" - قد انتقلت في رؤيا عائدة إلى جنة عدن حيث شاهدت فعل العاشرة بين آدم وحواء الذي كان الأصل في كل المشاكل.

نفسه في مواجهة آباء الكنيسة الذين يصررون على أن كل النساء الصالحات يجب أن يخفين زينتهن لأنهن يهددن أرواح الرجال. مع ذلك وبرغم أن القواعد الكنفوشية تبدو غريبة وغير طبيعية للعيون الحديثة. فقد نجحت كثيراً في تأسيس صيغة للعائلة تتمتع بالكياسة وتضمن درجة من الكرامة الإنسانية حتى لأقل محظيات الرجل مكانة. كرامة لم تكن تناولها سوى النساء ذوات ذات الحسب والنسب في المجتمعات البنية على العلاقات الأحادية في الغرب.

في الواقع الأمر لم تكن النزعة الأبوبية في الدولة الكنفوشية قامعة للزوجات أو المحظيات أو الأرامل - والأخيرات يُعرَفُن بدقّة مريبة على أنهن "شخص لا يفعل سُوءٌ انتظار الموت" - مثلاً يمكن أن يتوقع. فالفيلسوف "كو هونج" الذي عاش في القرن الثالث بعددما لخاص قواعد الفصل يذكر بمرارة أن النساء والقتيلات كن يستخففن بها. وبدلًا من ذلك كن "يتسكنن في السوق... يخرجن في الزيارات. لرؤيه أقاربهن. ويمكثن هناك على ضوء النجوم أو وهنَ يحملن المشاعل ليلاً بعد ليله. مصطحبات معهن حاشية كبيرة. مشعلات النار في الشارع... الخادمات، والرسل. والكتبة. والخدم.... هؤلاء النساء يطلبن المتعة أيضًا برحلات إلى المعابد البوذية. ويخرجن لمشاهدة صيد الحيوانات والأسماك. وبينظمن نزهات على التلال وضفاف النهر. بل يسافرن... في عربات مفتوحة بستائر مرفوعة. ويتوقفن في كل قرية وبلدة يمررن بها. يشربن الأنخاب. ويغنين. ويعزفن الموسيقى على الطريق". ويقول "كو هونج" متأففًا إن ذلك يضرب بقواعد الاحتشام عرض الحائط ولا يدل إلا على انهيار الأسرة وخراب الدولة.<sup>(٣)</sup>

## فتاة في كوخ أخضر

فكرة أن الحاجة إلى الدعاارة تنتفي حيث تنتشر التعددية الجنسية فكرة لها وجاهتها. إلا أنها بعيدة كل البعد عن الحقيقة. واقع الأمر أن الزوج الصيني الذي يمتنع بضمير حي كان يتعدد كثيراً على المومسات. ليس من أجل المعاشرة الجنسية وإنما هرباً منها. كان الكوخ الأخضر الذي يقع تحت إدارة خاصة (سمى كذلك لأن أصحابه كانت مطلية بالأخضر مثل بيوت الأغنياء) ملادزاً من المسؤوليات والخصومات المنزلية. يوفر المهدوء والاسترخاء. الغذاء والشراب الجيد. والموسيقى والرقص. وكرمٌ ليلىً إذا تطلب الأمر. وحتى القرن التاسع عشر كانت بيوت البغاء

التي تقدم خدمة الجنس فقط أمرا نادرا عدا في بعض الأحياء التي ينتشر فيها الفقر وما يصاحبه من أحاديث العلاقات الجنسية.

حتى نحو القرن الثاني قبل الميلاد كان الأمراء وكبار الموظفين يحتفظون بفرق من الراقصات والعازفات. كن يقدمن خدمة الحب لسيدهن وحاشيته وضيوفه. وأحياناً يُبعن أو يُمنحن هدايا للزوار من أصحاب المقام الرفيع. بل أن فرقاً كاملة منهن قد تنتقل من إمارة إلى أخرى كرشوة دبلوماسية. وكانت هناك قضية عرض فيها الخصم الذي يأمل في حكم الصالحة فرقة من تلك الفتيات إلى القاضي كنوع من الرشوة. مع ذلك فقد افتتحت أولى بيوت البغاء العامة في أيام أسرة "هان". جزئياً لخدمة طبقة التجار الجديدة الذين لم يتمكنوا أو لم يجرؤوا على امتلاك فرقهم الخاصة. كما ابتكر الامبراطور "وو" من أسرة هان مؤسسة "أتباع المعسكر" للجيش. وسبق بها عصره قليلاً من الناحية التاريخية.

كما هو الحال في بقية المجتمعات. كانت هناك عدة طبقات من البغايا. تتراوح بين فتيات لا يمتلكن مؤهلاً باستثناء الجاذبية الجسدية. ومحظيات بارات ماهرات في الموسيقى والرقص والأدب كان يُخصص لكل منها حجرة نوم وصالون. وكن في منزلة تمكنهن من اختيار الخطاب أو الرفض. على هواهن. كانت خلفيات الفتيات تختلف: بعض أصحاب دور البغاء اشتراهن من عائلات فقيرة. والبعض الآخر خطفن. وبعضهن كن محظيات هجرهن رجالهن المحترمون وانحرفن إلى تلك المهنة حين لم يجدن مكاناً آخر. كان هناك عادةً ما يشبه العقد بين أصحاب دور البغاء وبين الفتيات. كان المالك ينتهي لمناقبات تجارية. ويدفعون الضرائب للحكومة. وفي المقابل كانوا يتمتعون بنفس الحماية الرسمية التي تتمتع بها الشركات التجارية الأخرى في مسائل مثل انتهاء العقود. كان يحق للفتيات إذا تم تسجيلهن كمحترفات أن يشكين المالك القساة. ولا يسمح لأى عامل غير نقابي بالتدخل.

فور أن تدخل الفتيات مجتمع البغاء يجري تقييم قدراتهن وتدربيهن وفقاً لها. كن يتعلمن عن طيب خاطر، حيث كان طموح كل بغي أن يشتريها زبون مميز فيضمها زوجة أو محظية. لم يكن للفتاة العادية أن تطمح في أكثر من الوصول إلى مرتبة محظيات الطبقة الوسطى، لكن شراء محظية من الطبقة العليا - رغم غلو ثمنها - كان استثماراً طيباً للرجل الطموح. كانت معرفتها بالنميمة حول رجال الدولة والأعمال عادةً ما تحظى بالاهتمام، ولم يكن من المستغرب أن يشملها أحد زبائنهما السابقين بالرعاية الأبوية، بل وأن تمتد تلك الرعاية إلى زوجها.

ومثل المحظيات الإغريقيات كانت المحظيات في الصين تواقات ونهمات لتعلم الأمور التي لا يتحدث فيها الأزواج أبداً مع زوجاتهم، والتي يناقشونها عن طيب خاطر مع محظية ذكية. مثل الأدب والفلسفة والتجارة والسياسة وكل الأمور التي كانت واضحة الغياب عن تعليم وتربيبة الفتاة حتى نهاية الألفية الأولى. كانت الفتيات عادة ما يتعلمن من العلمين الشبان الذين يأتون للدراسة والامتحان في "تشانج-آن" - إحدى العاصمتين التوأمين للصين - فيجتذبهم نمط الحياة العتيق للطلاب إلى أقل المناطق رقياً في المدينة. حتى الشعالي البوهيمي حيث تقع معظم دور البغاء.

ومع انتهاء تدريبهن كانت فتيات بيت البغاء يصبحن في أبهى صورهن. وربما لهذا السبب كانت العيون تحاصر أنشطتهن. ولا يسمح لهن عادة بمعادرة مجمع البغاء، إلا لحضور المهرجانات الدينية أو للمشاركة في احتفالات الزواج (حيث يناظر بهن توصيل العروس الجديدة إلى "الغرفة الغامضة") أو لتسليمة الضيوف أثناء الولائم. وفي الواقع فقد ساعد المطبخ الصيني في الإبقاء على الدعاية الصينية على مدار أغلب تاريخها. حيث يعجز حتى أكثر المطابخ المزليمة خبرة في تقديم ذلك العدد الهائل من الأطباق في وليمة تستهدف التأثير على ضيوف الرجل المهنيين أو الاجتماعيين. وتناول الطعام في تلك المناسبات عادة بدأت منذ القدم. بل أن وجه الشبه بينها وبين التقليد الحديث في "البيزنس" يثير الدهشة إلى حد كبير: طعام وشراب يقدمان بسخاء - دون نساء أو محظيات - وعروض مسلية من محترفين. وخدمات "وكالات المراقبة" يوفرها للطبقة العليا واحد من أفضل بيوت البغاء.

وتنظر لنا ثلات مراتب من دور البغاء في "هانج-تشو" - عاصمة أسرة "سونج" التي سقطت على يد قبلاي خان عام 1276 - إذ تجد في القاع "وا-شى". وهي نوع من المؤسسات الحكومية الرخيمية المصممة لتلبية احتياجات الجنود والبحارة العاديين وأيضاً لتقديم الخدمة للطبقات الفقيرة. والفتيات هنا ربما يكن من أسرى حرب. أو أحياناً زوجات لمجرميين ثبت جرمهم. فيعاقبن - مثلما هو الحال في مجتمعات أخرى - على أفعال أزواجهن.

وفي المرتبة الوسطى تجد "بيوت الخبر". وتقع بعضها تحت إدارة "مجلس العوائد" وتستهدف الشخصيات الحكومية فحسب. والبعض الآخر تحت إدارة خاصة. لكنها جميعاً كانت أماكن ساحرة تضم فتيات مرحات وجميلات وأنبيقات. وخصوصاً ممتازة تقدم في كؤوس فضية. ومجموعة رائعة منتقاة من

الوجبات الخفيفة الساخنة والباردة لإغراء العميل، وجو "مملوء بالموسيقى والضحك من المساء وحتى الفجر". وفي بعضها كان بإمكان الزيتون أن يتوقع صحبة الفتاة أثناء طعامه وشرابه فحسب. وفي الآخر كانت هناك "مخادع سرية مخبأة" في طابق علوي. "بيوت الخمر المميزة تلك تعلق على أبوابها الأمامية مصابيح بامبو من (الحربيين الأحمر)، سواء في الطقس الجاف أو المطر، تحميها أغطية من أوراق الباوبو المجدولة، حيث يمكن من خلال تلك المصايبخ التعرف على بيوت الخمر المميزة تلك".<sup>(٣)</sup> كانت هذه في الواقع أول أحياط الأضواء الحمراء.

أما المرتبة العليا من دور البغاء والتي كان يرتادها كبار الموظفين والأثرياء من التجار والكتاب والفنانين فكانت تعرف بأسماء مختلفة مثل "بيت المطربات". أو "بيت الأغانى" أو "بيت الشاي"، وكانت شديدة الغلاء. كان الضيف يدفع عدة آلاف نقداً (من عملاط صغيرة مقوبة ومربوطة سرياً ليسهل حملها) في اللحظة التي يطأ فيها عتبة الدار، بزعم أن ذلك ثمناً لـ"كوب شاي من الزهورات". وكان يُصطحب إلى الدور العلوي حيث يدفع عدة حلقات أخرى من النقدية مقابل كأس من الخمر، ثم تظهر الفتيات ويمكنه أن يختار رفيقته، وخلال الطعام والشراب والغناء والتسليمة التي تتبع ذلك يجد لكل مرحلة طقوسها وسرتها. لكن بيوتاً كذلك كانت تقدم الأفضل من كل شيء، ليس النساء الكياسات والطعام والشراب الممتاز فحسب، وإنما الديكورات العتيقة والأثاث الفاخر. والحجرات التي تدفأها المجامر في الشتاء. وتبردها سلطانيات الثلج في الصيف. وكان بإمكان الضيف استئجار كل ما يحتاجه تقريباً، وقد ذكر أحد المصادر قائمة غريبة إلى حد ما من المشروبات وأغطية الرأس والألحفة والأردية، جميعها نظيفة وجديدة.

كان جزءاً صغيراً من دخل دار البغاء يأتي من اصطحاب الفتيات إلى المخدع. وفي الواقع لم يكن لا المدراء ولا الفتيات متحمسون للجزء الجنسي من تلك التجارة. كانت التسلية العامة وخدمات "وكالات المراقبة" مخاطرها أقل ومنافعها أكثر بكثير. لكن بعض الزبائن كانت لهم وجهة نظر أخرى. فقيود "اللين-يانج"

\* تعبير "حي الأضوا، الحمرا" ينسب عموماً إلى أمريكا في أواخر القرن التاسع عشر. ولكن الأصل ربما يكون صينياً. فالصينيون الذين توافدوا على كاليفورنيا أثنا، فترة "حمى الذهب" وما بعدها كانوا نادراً ما يصطحبون نساء "محترمات" معهم، وهو ما كان خيراً وبركة على أصحاب دور البغاء.

العادية لم تكن تطبق على العاشرة مع البغي التي تمتلك رحىق "ين" قوى للغاية بسبب اتصالاتها العديدة. ما يجعلها تعيد بسهولة للرجل أكثر بكثير مما قد يخسره بسبب القذف. وبالنسبة للأزواج المنهكين، كان ذلك يقدم لهم استراحة محمودة من التحكم الواجب عليهم في فراش الزوجية.

قبل القرن السابع أو الثامن الميلادي لم يبدأ الأطباء في إدراك أن ثمة أمراض (بينها السيلان) تنتقل عبر العلاقات الجنسية—وقد سبّهم المصريون إلى ذلك بزمن طويل. وربما أضفى تأكيد الصينيين على العلاقات الجنسية العديدة مع أطراف متعددة نوعاً من الغموض على العلاقة بين السبب والنتيجة والتي كان يمكن ملاحظتها بشكل أوضح في المجتمعات المقتضبة جنسياً. وإنما من الصعب تفسير تأخر الطب الصيني في تلك المسألة وهو الذي كان متقدماً في معظم الجوانب عن معاصره في الغرب. في الواقع الأمر لم يبدأ الأطباء جدياً في تحذير الرجال من الاتصال الجنسي بالبغاء قبل القرن السادس عشر عندما اكتشف الزهرى.

حتى في عالم الكتفوشية الطبيعى. كان للبغاء حراك اجتماعى ملحوظ. كان أغلبهن يأتي من بيوت فقيرة. وكثير منهن يُقبل فى بيوت الطبقة الوسطى أو العليا. وإذا لم تكن الحالة تلك لواجهت التعددية الصينية صعوبة حقيقية فى الاستمرار. فباستثناء فترات قصيرة للغاية—عادة ما تلى الحروب—لم يتمتع أى مجتمع بذلك الفائض من أعداد النساء الذى يتبع لقسم قليل—ولكن أساسى—من السكان الذكور أن يطالب برقم يتراوح بين ثلث نساء وثلاثين امرأة لكل رأس. لم يكن من السهل دوماً تقدير عدد الصينيين، رغم أن أرقام السكان هناك كانت أكثر توثيقاً مقارنة ببلدان أخرى، ولكنها مع ذلك أرقام موحية. في عام ٧٤٥ ميلادية لم يكن هناك أكثر من ٥٢ مليوناً من السكان. وبعدها مررت شهان سنوات من الحرب الأهلية. ثم ثلاثة أرباع قرن من السلم. لكن التعداد ظل منخفضاً عند ٣٠ مليوناً. ومرة ثانية في نحو عام ١١٢٥ وصل عدد السكان إلى مائة مليون، واندلعت حرب المغول. ثم في عام ١٢٩٠ تراجعت الأرقام إلى أقل من ستين مليون.<sup>(٣٦)</sup> قد نفترض أن معدل القتل المرتفع بين الفلاحين من الرجال في الحالتين عنصر مهم وممحوري، ولذلك وحيث لم يكن لدى القراء الباقيين سوى زوجة واحدة (إن تزوجوا من الأساس). فقد كان عدد النساء على الأرجح يفوق عدد الرجال في كل الإحصاءات السكانية.

كان من المعتاد أن تنتهي زوجة الرجل الأساسية إلى نفس طبقته الاجتماعية. والشيء نفسه ينطبق على الزوجات الثانويات اللاتي تجلبهن معها. لكن عندما يقرر التوسيع في ممتلكاته المنزليه لم تكن تحده قواعد معينة، وله أن يتنازل عن الطبقة أمام الجاذبية. والنساء غير المرتبطات اللاتي كانت فرصة مقابلتهن أكبر من غيرهن كن البغایا، وهن -بطبيعة عملهن- يمثلن أكثر أعضاء الطبقات الفقيرة جاذبية. كان نظاما اقتصاديا و-إجمالا- مرضيا لجميع الأطراف. فزيادة عدد النساء مقارنة بالرجال في الطبقات الدنيا، وفلترة الأجمل بينهن إلى البقاء ثم إلى محظيات للطبقة الوسطى أو العليا كان يعني أن الفتيات الأقل جمالاً يواجهن منافسة أقل بكثير في سوق الزواج في الطبقة الدنيا، وربما كن محظوظات بأكثر من طريقة. فلم يكن عليهن مواجهة تلك الصعوب المحتشدة وغير المعاطفة من "السيدات الأولئ" و"السيدات الثانية" و"السيدات الثالثات" لأزواجهن الجدد عندما يدخلن إلى مؤسسة الزواج. أو إلى فراش الزوجية.

كان الجنلملان الصيني -العملى في كل شيء- يحرض على لا يتسبب في أزمات عاطفية في أجنبية النساء عندما يقدم لهن محظية جديدة. كانت هناك طريقة "صائبة" لفعل ذلك، مثلما هو الحال مع كل شيء آخر. في نحو عام ١٥٥٠ ترك مالك أراضي أو تاجر ثرى (مجهول الهوية) لأولاده نصيحة حكيمه حول كيفية التعامل مع ذلك الموقف. قال "الطريقة الصحيحة هي أن يتحكم الرجل في رغبته. ولا يقترب لوقت من الوفدة الجديدة. وإنما يركز انتباذه مع الأخريات. وفي كل مرة يعاشر نساءه الأخريات جنسياً. عليه أن يجعل الوفدة الجديدة تقف متتبهة بجوار الأريكة العاجية. ثم -بعد أربع ليال أو خمس من ذلك- يمكن له أن يعاشر الوفدة الجديدة. ولكن ليس في حضور زوجته الرئيسية والمحظيات الأخريات. هذا هو المبدأ الأساسي في الانسجام والسعادة في أجنبية النساء الخاصة بالرجل."<sup>(٣٧)</sup>

## التوبة الصينية

ربما تكون خاتمة شيقه النظر إلى "التوبة" الصينية في ضوء توبه الكنيسة المسيحية الأولى. ليس فيما يخص أيام الصيام والكافارات. ولكن لمقارنة تقييم الخطايا المختلفة. في الواقع كانت النسخة الصينية تشبه إلى حد كبير الامتحان

الموجز الذى تجده فى المجالات الفاخرة، والذى يسمح للقارئ بحساب استجابته أو استجابتها لمجموعة مختلفة من المواقف الاجتماعية أو العاطفية وبالنقط. فى الأيام الأولى للسلالة المغولية (فى السنوات الأخيرة من القرن الثالث عشرين) أصبح الصينيون حساسون تجاه سلامة رعایاهم من النساء— وهو أمر غير مستغرب وهم ملزمون بإيواء الجنود المغول فى بيوتهم. وبدأ نوع جديد من الاحتشام فى الظهور. كانت إحدى صوره "جدول الحسنات والسيئات" الذى يعدد الأفعال الصالحة فى مقابل الخطايا ويقيم كل منها على أساس أخلاقي. كان القتل يوازى ١٠٠ سينية، وإنقاذ حياة بخمسماة حسنة. وعن طريق استشارة تلك القائمة يستطيع الصيني ذو الضمير الحى أن يعرف بنفسه ما إذا كانت أخلاقياته على جانب الدين أو الدين فى دفتر الحسابات.

أول حسابات السعرات الحرارية الأخلاقية وأكثرها تفصيلا هو الـ "شيء-تشيه-كونج-كو-لو" ، والذى ينقسم إلى عشرة أقسام.<sup>(٣٨)</sup> الثالث منها يتعامل مع الغواية. ولم تكن به سوى السيئات :

الاغتصاب: لامرأة متزوجة ٥٠٠ سينية، وإذا كانت المرأة زوجة لخادم فمائتي سينية فقط.

لأرملة أو عذراء ألف سينية، إذا كانت أرملة خادم أو خادمة فخمسماة فقط. لراهبة: السيئات لا تعد ولا تحصى. لبغي ٥٠ سينية.

العاطفة المشبوبة ولبيدة اللحظة: ٢٠٠ سينية في حالة المرأة المتزوجة، ومائة فقط إن كانت زوجة خادم.

٥٠٠ سينية للأرملة أو العذراء؛ وإذا كانت أرملة خادم أو خادمة فمائتين فقط. ١٠٠ لراهبة مائة لليфи.

العاشرة غير شرعية مع سبق الإصرار: مع امرأة متزوجة مائة سينية، والنصف لزوجة الخادم. مع أرملة أو عذراء الضعف في كل حالة. مع راهبة ٥٠٠

التفاخر بتلك الخطايا: ٥٠ سيئة إذا كان الشريك امرأة متزوجة. ومائة إذا كانت أرملة أو عذراء. ومائتين لو راهبة. وخمسة لو بغي.

التفاخر كذبا بتلك الخطايا: ٥٠ سيئة في حالة المرأة المتزوجة. ومائتين في حالة الأرامل والعذرولات والراهبات. وعشرة في حالة البغي.

التفرقة مثيرة. وخاصة في حالة المرأة المتزوجة والأرملة. ففي حين تعتبر معظم المجتمعات الأخرى الجرائم ضد الزوجة أكثر خطورة من الجرائم ضد الأرملة (حتى لو كان ذلك فقط لأنها تلقى ظلال الشك حول شرعية أي من الأبناء، الناتجين عن العلاقة). كانت إهانة أرملة أحد "الأسلاف" عند الصينيين تستحق قدرا أكبر من الإدانة. وبالطريقة نفسها — وإن كان تفسيره أصعب— كان الاغتصاب بدم بارد يستحق لوما أكبر من الاغتصاب بدم حار. ويبدو من غير العدل على وجه الخصوص أن يُحسب على الرجل الذي يلوث اسم زوجة رجل آخر نفس العدد من السينيات بعض النظر عن صحة كلامه.

وكان هناك العديد من البنود الأخرى على القائمة. وجميعها شارحة:

#### السينيات

- |             |   |
|-------------|---|
| ٥٠          | الاحتفاظ بعد زائد عن الحد من الزوجات والمحظيات  |
| ١٠٠         | تفضيل امرأة على أخرى                            |
| ٢٠          | وإذا شجعها ذلك على أن تصبح سليطة... مع الآخريات |
| ١           | المقارنة بين محسن النساء اللاتي يمتلكنهن الرجل  |
| ١           | إطالة التفكير فيهن                              |
| ١           | الأحلام الخلية                                  |
| ٥           | إذا تسببت في أفعال خلية                         |
| ٢           | التنغى بأغانى فاحشة                             |
| ٢٠          | دراسة تلك الأغانى                               |
| ١٠ لكل صورة | الاحتفاظ بصور إيروتيكية على الرفوف              |

لس يد نساء رجل آخر عفوا  
وعدما بداع الرغبة  
ما لم يكن ذلك من باب المساعدة في الطوارئ  
ولكن إذا تسببت تلك المساعدة في إثارة الرغبة  
التفكير في أفكار خلية عن امرأة في الشارع  
رفقة الصحاب الذين يذهبون لمارسة العهر والقامرة  
الذهاب إلى المسرح  
المشاركة في مسرحية  
لا شيء  
امتداح حكمتين وكرمهن  
أن يحكي الرجل قصصاً قذرة لنسائه  
ما لم تكن تُحكي لاستثارة إحساس المرأة بالخجل. في تلك الحالة  
لا شيء

في التحليل الأخير، يبدو أن الصينيين كانت لديهم قائمة أكثر إثارة وتنوعاً من الخطايا، وكانوا يتمتعون - ولو بدا ذلك غريباً - بحس أفضل من التوازن مقارنة بمعاصريهم في الغرب المسيحي الغارق في الآلام. فقط عندما بدأت الكنفوشية الجديدة - فلسفة مركبة تجمع نظريات الحكمة القديمة مع أجزاء من الطاوية وندف من البوذية - في إحكام قبضتها الحديدية على المجتمع الصيني في منتصف العصور الوسطى. بدأت واحدة من أكثر ثقافات العالم تقدماً وتحضراً في انحدار طويلاً نحو الفيكورية الأخلاقية.

من كان صاحب الفكرة؟ من فكر فيها لأول مرة؟ من — إذا كان أحد قد فعلها— نقل الرسالة من ثقافة إلى ثقافة، من حضارة إلى حضارة؟ مسألة نقل الأفكار والفنون والاختراعات عبر العالم القديم تظل واحدة من أكثر الموضوعات غموضاً في العملية التاريخية، مجال لا يقاوم للتكتنفات. منطقة تتضاءل فيها الحقائق ولا بد فيها من الموازننة الدقيقة للغاية بين الاحتمالية والترجيح. وكما يقول أحد المؤرخين الانجليز المحدثين "من الذي تكلم عن الترسos فى حضارة باكتريا<sup>\*</sup> فى القرن الأول قبل الميلاد؟ والتاجر الرومانى السورى "تشين لون" الذى زار الصين عام ٢٢٦ ميلادية— هل حدث واهتم اهتماماً حقيقياً بعلم الخرائط؟ هل يمكن أن تكون نسخة من رسالة كتبها ابن الهيثم فى علم البصريات قد وصلت إلى كانتون أو هانجشتو أثناء حياته؟"<sup>(١)</sup> فى السياق الحالى ربما يضاف سؤالان آخران يستعصيان على الإجابة بالدرجة نفسها. هل ترك أحد القباطنة الرومان حين كان عائداً إلى وطنه حاملاً شحنة من العاج والقطن والتوابل من غرب الهند— نسخته الخاصة من كتاب فن الحب لأوفيد فى باريجازا<sup>(٢)</sup> و"هل ثمة احتمال أن يكون الرحالة الصيني "فا-هسين" الذى عبر معظم شبه القارة فى نهاية القرن الرابع قد حمل فى صرة ملابسه الطبعة الأخيرة من كتاب "مبادىء الجنس" الذى وضعه العلم "جونج-شينج"؟"

ليس هناك من داعٌ حقيقيٌ للتشكيك في أن كتيبات الجنس الهندية العظيمة هندية الأصل والإبداع. لكن البذور الأساسية لتلك الفكرة ربما أتت من مكان آخر. فالكتيبات الإرشادية الجنسية الصينية كانت متداولة على الأقل من القرن الثاني قبل الميلاد، وكتاب "فن الجنس" لأوفيد منذ نهاية الأول. كما أن الهند كانت تتمتع بعلاقات تجارية قديمة مع البلدين. كان كتاب الكاماسوترا (الذى ينس卜 إلى

\* باكتريا Bactria: حضارة آسيوية قديمة ظهرت فيما أصبح بعد ذلك شمال أفغانستان (المترجم)

الحكيم فاتسيابيانا) على الأرجح هو أقدم أدلة الجنس الهندية وبالتأكيد أشهرها. وفيما يبدو فقد وضع في الفترة بين القرنين الثالث والخامس الميلاديين، وهو يحمل أوجه شبه معينة بسابقيه، إذ يصنف التقنيات الجنسية بهدوء ورمانة مثل أي معلم طاوي (وإن كان لا يلجم إلى المجازات الشعرية لوصفها) ويعامل في الغزل بسخرية مثل أوفييد (وإن كان لا يلجم إلى الأبيات الشعرية المزدوجة الرثائية).

مع ذلك لا يتوقف الكاماسوترا عند هذا الحد. إذ كان نتاجاً للهند في عصره كما كان "فن الحب" نتاجاً لروما الأوغسطية. وصفاته المميزة -ولعله بالتصنيف، وتسامحه، ورقته أحياناً، وترفعه، ومزجه العشوائي بين النزعة العاطفية وبين القسوة - كانت جميراً من خصائص المجتمع الهندي والوعي الذي شكله.

في زمن الكاماسوترا كانت الهند مشبعة بأفكار الهندوسية، وهي ديانة واعية بالطبيقة واللون أثرت معتقداتها الجوهرية في شتى مناحي الحياة. كانت قائمة على السلطة المقدسة للفيديا - الكتاب المقدس للغزارة الآرين ذوي البشرة الشاحبة الذين طردوا ذوي البشرة السمرة، إلى جنوب شبه الجزيرة في الألفية الثانية قبل الميلاد - وقسمت المجتمع إلى أربع طبقات غير متساوية. كان "البراهمين" أعلى من الكشاتريا، والكشاتريا أعلى من الفيزيا، والفيزيا أعلى من السودرا، وكان جميعهم أعلى من الشعوب المدحورة، والتي لم يكن لها أي مكانة على الإطلاق.

وعززت تعاليم "الكارما" النظام الطبقي الاجتماعي -الديني للفيديا. والكارما تعنى "التقمص"، وتقول إنه عندما يموت كائن حي -إنسان أو بهيمة أو حشرة- فإذا كان قد عاش حياته "بشكل صحيح" ستعود روحه للتجسد في مستوى أعلى، وإن عاش "بشكل خاطئ" ستتجسد في مستوى أدنى. حتى أقل الرجال شأنًا يستطيع عن طريق ذلك تحسين "الكارما" الخاصة به -بأن يعيش حياة فاضلة عبر عدد من مرات التجسد- ومن ثم يستطيع أن يرتفع إلى أعلى المستويات ويتحقق أخيراً جنة التحرر من دائرة الولادة من جديد. ولهذا السبب فإن "السلوك القويم" كان بالغ الأهمية، خاصة عند "البراهمين" الذين أصبحوا قاب قوسين من التحرر ومن ثم فإن خسارتهم ستكون فادحة بالانزلاق إلى الخلف مرة أخرى.

كانت هناك "أربعة أهداف" للحياة. وهي أهداف وثيقة الصلة بمفهوم السلوك القويم، والنجاح في الهدف الرابع - التحرر من دائرة إعادة الميلاد - يعد نتيجة طبيعية للالتزام الأمين بالثلاثة الأوائل. ومن ثم فهو أمر لا يمكن التحكم فيه بشكل مباشر. لذلك كان الزعماء الدينيون والمدنيون يفضلون التركيز على "الدراما" -"الهدف" الأول - أي الالتزام بالواجبات الدينية والاجتماعية

والأخلاقية (مقدمة بحسب الطبقات والطوائف) والتي تحدد السلوك القويم في كافة الميادين الأساسية للأنشطة الإنسانية وتعمل سياسياً لصالح النظام والاستقرار اللذين كانوا في مصلحة الحكام والكهنة على حد سواء.

لكن رغم أن التشديد الأكبر كان على الـ "دارما" لم يفكر أحد في الحط من شأن "المهدفين" الآخرين. وهما الأرثا (الرفاه المادي) والكاميرا (السعادة والحب). وهذا الهدفان تحديداً كانوا يصدمان المراقب الغربي باعتبارهما بعيدين كل البعد عن الروحية. لكن حكماء الهندوس الأوائل كانوا يعرفون كثيراً عن الطبيعة البشرية واعترفوا أن الجوع الاقتصادي والعاطفي أساس فقير للروحانية. التحفظ الوحيد الذي أبدوه في قضيتي الأرثا والكاميرا هو أنه لا يجب إعطاءهما الأولوية في الحياة. رغم أن ثمة استثناءات - كما يوضح الكاماسوترا بمنطقية، فإن "الكاميرا" كانت "حرف النساء العوام". كان من الطبيعي أن يعتبرنها الأهم بين "أهدافهن الأربع" (كاماسوترا: الباب الأول-الفصل الثاني).

ربما كانت الأرثا والكاميرا امتيازين للغرائز البشرية الأساسية، السكر الذي يحلّ حبة القدسيةمرة، ولكنهما كانا يمتلكان قداسة مشابهة. كان الجنس بالنسبة للهندود الهنودسيين كما بالنسبة للصينيين الطاويين واجباً دينياً -ليس من ذلك النوع الذي يضع المرأة مباشرة في انسجام مع الأبدية. ولكنه بالتأكيد واحد من أقل طرق تحسين "الكاميرا" كلفة وأكثرها إمتاعاً.

## مشكلة الحب

أيا كان تاريخ ظهور الكاماسوترا. فقد كان عملاً له بالتأكيد قيمة عظيمة للأثرياء المرهفين في عصور "جوبتا" (القرنين الرابع والخامس قبل الميلاد). في هذا العصر الذهبي من التاريخ الهندي، كانت ثمة قوى اقتصادية قوية تعمل، وازدادت مكانة طبقة التجار -الفيزيايا- وثرورتهم وتقديرهم لذواتهم. كان لدى أبنائهم وبناتهم من أوقات الفراغ المال والطموح الاجتماعي ما دفعهم لاكتساب لباقه الاجتماعية. ودراسة السلوك القويم من الناحية الاجتماعية والدينية على حد سواء. وكان الكتاب المستمسكون بالتقاليد -مثلما هو الحال في روما في القرن الأول وفي الغرب في القرن العشرين- يُشكّون من الشكوى من انحطاط الأخلاق. ولم ينصت إليهم سوى "البراهمين". مع ذلك كانت النتيجة النهائية تقليص حرية نساء الهند -دون رجالها- بدرجة خطيرة.

في الوقت نفسه -وكما أوضح الكاماسوترا- كانت بنات طبقة التجار يتمتعن بمنطقة أوسع من الحرية بشكل ملحوظ يتجاوز ما تتمتع به الفتيات في أي مجتمع معاصر. ربما كان -مثلاً في كل مكان آخر- خاضعات للعائلتين الثلاثة -الأب ثم الزوج ثم الابن- إلا أن أي مكان آخر لم يشهد نصائح للأبوبين المحترمين بتزويذ ابنتهما التي بلغت سن الزواج أبهى زينة وإرسالها "حيث يمكن للجميع رؤيتها بسهولة" حتى "تظهر محاسنها للمجتمع. لأنها نوع من السلع" (باب الثالث- الفصل الأول). ورغم سوء التبرير فإن كثيرة من البنات في فترة "جوبيتا" كن يقفن وقتاً مرحأ. بل وكان هناك نوع من الزواج يسمح لهن باختيار أزواجيهن. ربما كان صحيحاً القول أنه -فيما كانت حضارات أخرى تعترف على وجه العموم فقط ببنوعين من النساء هما المحترمة وغير المحترمة. كانت الهند في ذلك الوقت تتقبل بتسامح درجات الطيف بينهما.

أحد الأسباب في ذلك أن الهندوسية الأولى – على عكس المسيحية على سبيل المثال- لم تكن لديها أخلاقيات مطلقة. ولم تكن مقتنعة كثيراً بأن هناك صواب وخطأ دون شرط فيما يخص العلاقات الإنسانية. كانت “أهداfs” الـ“دارما” والـ“أرشا” والـ“كاما” منسبة على تحسين الـ“كارما” الخاصة بكل فرد على حدة وبشكل شخصي. وكان التفاعل بين سلوك فرد وآخر مرتبط بمضاييقهما ومستقبليهما بقدر ارتباطه بحاضرهما. فإذا تسببت أفعال شخص في معاناة آخر، كان يمكن تفسير ذلك بأنه حكم على الشخص الذي يعني لأنه فشل في اتباع السلوك القويم في حلقة سابقة من حلقات التجسد. أما الشخص الذي تسبب في المعاناة على الجانب الآخر فقد يكون عليه دفع الثمن في تجند مستقبله.”

ذلك النوع من الجبرية العقدة - الغريبة للغاية عن أنماط التفكير الغربية - تجعل بعض فقرات الكاماسوترا تبدو قاسية للغاية هذه الأيام. إذا أراد رجل أن يتزوج من فتاة ترفضه أو لم تقرر موقفها تجاهه. كان الحل أن يُسْكِرْها، أو يخطفها "ويتمتع بها" ثم "يأمر بجلب النار" من بيت كاهن ويبداً احتفال الزواج، لأن رأى المؤلفين القدامى هو أن القرآن إذا عُقد وفق الشروط في وجود النار لا يمكن تجاهله". (الباب الثالث- الفصل الخامس). أو إذا وجدت محظية "أن ميل حبيبها تجاهها يتغير، عليها أن تستولى على أفضل أشيائه قبل أن يدرك نوياها، وتسمح لدائن مفترض أن يأخذها بالقوة منها بعد أن تدعى أن ذلك لسداد دين عليها.... بعد ذلك..... بعد أن يصبح فقيراً ومعذماً عليها أن تنتخلص منه كما لو كانت لم تصاحبه يوماً". (الباب السادس- الفصل الثالث)

مع ذلك فإن تلك الواقعية القاسية كان يوازنها شيء، تجاهله أو فيد وكتيبات الجنس الصينية لحد كبير. إلا وهو الاعتراف بأن الجنس يمكن أن يتعلق بأشياء كثيرة بخلاف ميكانيكية الغزل والجماع.

كانت هناك أدبيات للحب منذ بداية التاريخ المدون. وهي أحياناً رومانسية شاحبة مثلما في مصر القديمة، وأحياناً أخرى فاجرة عابثة مثلما في اليونان. ولكن رغم أن الجنس يصوّر عادة في أشعار الحب. فقليلًا جداً ما كان يصور في أدبيات الجنس قبل الكاماسوترا. أما في الكاماسوترا فكان تيمة متكررة.

لم يقصد الكاماسوترا بكلمة "الحب" التنهادات والأشواق الصناعية. أو الدلال. أو العاطفة الزيفة. أو الحيل المحسوبة لتجارة الحب والتي كانت خاصية واضحة لفهوم أوفيد عن الحب. وإنما كان يقصد أكثر من ذلك بكثير. إن الحكيم "فاتسييابانا" (أو أيها من كان مسؤولاً عن تجميع الكتاب) لم يعترف بتلك الكتلة من الشاعر الغريبة فحسب. بل تعاطف معها: ذلك التفاعل الكيميائي بين الرجل والمرأة -المألوف دوماً والمتفرد دوماً- الذي ربما يسيطر تماماً على عقل العاشق وأعصابه. بل أن الحكيم يقطّع نفسه أكثر من مرة في منتصف الحديث عن التكتيكات الجنسية ليذكر قراءه أن تلك القواعد لا تنطبق على العشاق الحقيقيين. أو ليتبه إلى أن أيها كان ما سيقوله عن الميزات التي يجب البحث عن المرأة على أساسها. فعلى الرجل أن يتزوج "محبوبته فحسب وليس سواها". (الباب الثالث- الفصل الأول)

مع ذلك فرغم نصحه للعاشق مقاومة التصنيفات. كان الكاماسوترا عاجزاً عن مقاومة غواية تصنيف الحب نفسه- وإن لم يكن ذلك بشكل مُرض تماماً. إذ عَرَفَ أربعة أنواع من الحب: حب الجماع البسيط -وهو نوع من الاعتياد أو الإدمان لا يختلف عن حب المقامر للقمار. وحب آخر يعتمد على إدمان منفصل لجوانب معينة في العملية الجنسية مثل التقبيل أو العناق أو الجنس الفموي. ثم هناك حب قائم على انجذاب متبادل بين شخصين بشكل غريزي وتلقائي وامتلاكي. وأخيراً هناك الحب من طرف واحد الذي ينبع عادة من إعجاب العاشق بجمال المشوّق. (الباب الثاني- الفصل الأول)

وارضاء النوعين الأولين من الحب يعتمد على الكفاءة الجسدية أكثر من التنازع بين الشركين. ويمكن إنجاز ذلك على أكمل وجه بالالتزام التام بالقواعد والتقنيات التي طورها الحكماء عبر القرون. أما العشاق الحقيقيون فلا يحتاجون

لقواعد تحكمهم. ولا لعلم سوى غيري زتهم. إنهم بصورة ما فوق القواعد وأسمى منها.

على سبيل المثال لم يكن المجتمع الهندوسى أكثر تقبلاً من المجتمعات الأخرى لفكرة أن يغوى رجل امرأة رجل آخر. لكن الكاماسوترا يشدد على الظروف التى تبرر مثل ذلك الفعل. إذا استطاعت المرأة السيطرة على زوجها لصالح العشيق فلا بأس. كذلك لا بأس إذا كانت المرأة يمكن الاعتماد عليها فى مساعدة العاشق على قتل الزوج حتى يتمكنا من وراثة أمواله. وهكذا (الباب الأول-الفصل الخامس) لكن الرغبات الشهوانية البحتة لم تكن دافعاً كافياً لثلث تلك الأفعال. حيث أن ذلك لا يصب في مصلحة الـ"أرشا". كان مسحوباً بغواية زوجة رجل آخر في حالة واحدة: إذا كان حب العاشق قوياً بدرجة تعوده إلى المالك. ويقدم الكاماسوترا عدداً من الإشارات الإرشادية التي تمكن العاشق من التحرّك قبل أن يخطو في طريق اللاعودة. والإشارات بالترتيب هي: "حب العين. ارتباط العقل. انشغال البال الدائم". ثم يأتي غياب النوم. فقدان الوزن. رفض المتع المألوفة. الوقاحة. الجنون. الإغماء. وأخيراً الموت (الباب الخامس-الفصل الأول).

النظر إلى الحب بوصفه على مستوى آخر غير مستوى الجنس يمنحك الكاماسوترا خاصية بشرية مميزة، إلا أنه في الوقت نفسه ينزع عنه الرقة. فالفصل بين الحب والجنس دفعه إلى أن يصبح دليلاً عن الجنس فقط. دليل واقعى للغاية. فلا توجد أى أشعار في الكاماسوترا، أو استخدام رقيق للغة الرومانسية الروحية التي شجعت العاشق عبر العصور على الإيمان أن مشاعرهم تختلف تماماً عن الرغبات الجسدية الفظة للآخرين. وفي ذلك يبدو على النقيض من الناحية التعليمية مع كتيبات الجنس الصينية التي لم تعرف بفارق حقيقة بين الحب والجنس. ومن ثم تعاملت مع الأمر برقه حيادية وفقت بين الاثنين.

## ممارسة الجنس

كانت الكتيبات الصينية مهتمة أساساً بما يحدث في الفراش. وأوفيد بكيفية الوصول إليه. أما الكاماسوترا فكان يتمتع بأفق أكثر اتساعاً. وأحياناً ما يبدو أشبه بكتيبات "رفيق السيدة في المنزل" التي ظهرت في القرن التاسع عشر. إذ يُعد ما تحتاج كل مدمرة منزل لعرفته: الغنا، والحياة، وإعداد الفراش، واللعب على آلة

موسيقية. ولضم العقود. والرقص، وصناعة الزهور الصناعية... لكن أوجه الشبه تنتهي فجأة. إذ كان على الهندوسية الشابة التي تربى إسعاد زوجها أن تدرس أيضاً السحر والعرافة، ومصارعة الديوك، ومصارعة السماني. ومصارعة الكباش، وأن تعرف الأنواع المختلفة للقمار، وأن تكون ماهرة في استخدام "السيف والهراوة. والنبوت، والقوس والسم". (الباب الثالث-الفصل الأول). في المجتمع الهندوسى -كما فى كل المجتمعات الأخرى- كانت القاعدة الأولى التي يجب على الزوجة اتباعها كى تصل للسلوك القويم هي إسعاد زوجها.

ورغم أن دارسى الجنس الجادين وجدوا -دون شك- أن بعض محتويات الكاماسوترا مبتدلة، فإن كثيراً منها له صبغة تنويرية، ربما من الناحية النفسية أكثر من الجسدية. فكما يحدد الكتاب أربعة أنواع من الحب، يحدد سبعة أنواع من "الجماع". ثلاثة منها بين العاشقين الحقيقيين. وهناك "جماع الأحباب" بين حبيبين افترقا لزمن طويل، و"جماع الحب الآتى" بين شخصين مازالاً جبهما في مراحله المبكرة، و"الجماع التلقائى" بين عاشقين متعددين على بعضهما البعض. والنوعان التاليان يصفان العاشرة بين شخصين كل منهما يحب شخصاً آخر. وبين رجل وامرأة حيث يبدل الرجل -فى خياله- شريكه بالمرأة التي يرغب فيها. أما النوعان الأخيران فيغطيان العلاقات بين سيد وخدامة من الطبقة الدنيا (بهدف وظيفي بحت وهو تلبية حاجة الرجل الجنسية). وما أسماء الكتاب "جماع الخدعة" حيث تتعرض فلاحة ساذجة أو قروية لغواية محظية أو زير نساء من المدينة ذات الأصوات المبهرة (الباب الثاني-الفصل العاشر).

طوال صفحات الكاماسوترا هناك إلحاح متكرر على التسمية والتصنيف. بالطبع ذلك يساعد على التذكر، ولكنه في الوقت نفسه أمر مريض. إذ يُشبه درج ملفات به عدد قليل من الفواصل: يستند إبداع المؤلف وصبر القارئ على حد سواء. هناك أربعة أنواع من المعانقات الخفيفة. وأربعة أكثر شهوانية. وثمانية أنواع من عضات الحب، وثمانية مراحل من الجماع الفموي، وتسعة طرق لتحريك العضو الذكري داخل المهبل، وأربعة أجزاء من الجسم يمكن معانقة كل منها على حدة. وثلاثة طرق لتقبيل عذراء بريئة، وأربعة زوايا يمكن من خلالها القيام بذلك. هناك القبلات المتوسطة. والقبلات الموجزة. والقبلات القوية. والقبلات الناعمة. وهناك أيضاً قبلة المعانقة حيث يأخذ أحد العاشقين "شفتي الآخر بين شفتيه أو شفتتها". ويقول فاتسيابانا إن على الرجل أن يتاحاشى ذلك النوع إذا كان له

شوارب (الباب الثاني-الفصل الثالث). وأنه لا يجب تقبيل نساء "أفانتى" مطلقاً لأنهن يكرهن تلك العادة. (الباب الثاني-الفصل الخامس).

وعلى عكس الكتب السابقة التي مرت على الأمر مرور الكرام. أبدى الكاماسوترا اهتماماً واضحاً بقضية أبعاد الأعضاء الجنسية. فالرجل يمكن أن يكون أربنا وحشياً. أو ثوراً. أو حصاناً. بحسب حجم عضوه. والمرأة غزالاً. أو فرساً. أو أنثى فيل. وفقاً لسعة عضوها. يقول فاتسياياانا بوقار إن اجتماع الأقران هو الأفضل. الأربع الوحشى والغزال. الثور والفرس. والحصان وأنثى الفيل – ولكن إن تعذر ذلك يفضل الالتقاء المحكم عن الالتقاء الفضفاض (الباب الثاني-الفصل الأول).

• إذا كان الرجل صغير العضو وعليه أن يرضي امرأة كبيرة الفرج. فهناك خطوات معينة يمكن أن يتخذها لتكيف الأوضاع. يستطيع أن يغمد عضوه من القاع إلى القمة (أو ما بعدها) في "أسوره" أو اثنتين أو ثلاثة مصنوعة من الذهب أو الفضة أو النحاس أو العاج أو قرن الجاموس الوحشى أو مواد مشابهة. ولا يذكر الكاماسوترا كيفية تثبيت تلك الأساور. ربما كانت تنزلق في مواضعها قبل اكتساب الانتصار حتى يمسكها التمدد النهائي ويثبتتها. أو بإمكانه أن يلف سلكاً رفيعاً من المعدن حول قضيبه. أو يستخدم الـ"جالاكا" – "أنبوبة مقتوحة من الجانبين. ومفرغة. خشنة من الخارج ومزودة بعقبات ومصنوعة لتلائم حجم فرج المرأة. ومشدودة إلى الوسط" ، نوع من القضيب الصناعي المفرغ يمكن ارتداؤه حول العضو. كذلك يمكن تكبير القضيب دون استخدام أدوات ميكانيكية، ولو أن ذلك يعني إحداث تورم دائم بوسائل لابد وأنها كانت مؤلة نسبياً – حك العضو على فترات منتظمة بـ"الشعر الخشن لنوع معين من حشرات الأشجار" على سبيل المثال. وإذا لم يحبذ الرجل أيها من تلك المقترنات فالبديل هو أن تتحذز المرأة "استيراكانتا لونجيقوليا" وهو ما يضمن انقباض الفرج لليلة كاملة. (الباب السابع-الفصل الثاني).

بنوع من الصرامة وبصيغة إبراء الذمة يذكر فاتسياياانا أن "الناس في البلدان الجنوبية" يفضلون إدخال أداة توسيع "داخل" القضيب. وصفه للطريقة لم يكن واضحاً تماماً. وبدا كما لو كان سمع بتلك الممارسة ولم يرها. مع ذلك فقد كانت تتم في الأساس بثقب القضيب وإدخال واحدة من بين عدد من الأشياء ذات الأسماء الغريبة داخل الفتحة أو تحت الجلد (النص متير للارتباك). ومن بين تلك

الأسماء "الهاونات الخشبية" و"تقاطعات الطرق الأربعية" و"مجموعة الكرات الشعانية". ولما كانت معظم الثقافة التالية لجنوب شرق آسيا مشتقة من جنوب الهند، فربما كانت تلك نسخة مبكرة من "الكرات الرنانة" التي عُرفت في بورما وSiام والصين قرب نهاية العصور الوسطى (انظر ص ١٧١).

وفي موضوع أوضاع العاشرة، كان بإمكان فاتسياياانا أن يتعلم أكثر من المعلم "تونج هسوان". لقد نجح حقاً في تجاوز أوضاع المعلم الثلاثين. ولكن ذلك لأنه كان يحب الجماع على طريقة الماشية. والكلاب. والماعز. والغزلان. والحمير. والقطط. والنمور. والأفيال. والخنازير البرية. والأحصنة على أنها عشرة أنواع مختلفة". وإن عملاً كانت اقتراحات الكاماسوترا تفتقر للخيال. ولكنها أكروباتية. وهو ما يتضح في المقتطفات المنقولة عن حكيم يدعى سوفارنانابها. والذي كان حصيفاً فتصبح بممارسة تلك الأوضاع في حوض السباحة أولاً. وهو ما لم يتقبله فاتسياياانا كثيراً. إذ كان يعتقد أن "الجماع في الماء غير لائق. لأن الشريعة الدينية تحرمه" (الباب الثاني-الفصل السادس).

الأوضاع من قبيل "دق المسار" - وفيها تمد المرأة أحد ساقيها وتضع الأخرى حول رأسها - كانت دون شك منتشرة بين العشاق الذين يحتفلون بالألعاب البهلوانية. كما كان هناك نوع هندي مميز من كلام الحب يتطلب منهم أن يكونوا علماء طيور أيضاً. يقول الكاماسوترا إن العاطفة لا تختلف كثيراً عن الشجار. ومن المعتمد أن يضرب كل عاشق الآخر أثناء القيام بذلك، مطلقاً أصواتاً مختلفة طوال الوقت - فيهدرون وبهدلون وب يكون للآخرين "طالبين التوقف. أو عدم الاكتفاء. أو مغريين عن الرغبة في التحرر، أو الألم. أو مادحين. وإليهما يمكن أن تضاف أصوات مثل تلك التي تطلقها الحمامات. والوقواق. والحمامات الخضراء. والببغاء. والعصفور. والبشروش. والبط. والسماني" (الباب الثاني-الفصل السابع). كما يضربون بعضهم "على الظهر، والأكتاف، والرأس، أو بين النهدين". وكان إحداث الكدمات والخربشات من آداب العاشرة. وحدد فاتسياياانا ثمانية أنواع من علامات الأظافر، وبينما كان يستطرد للنوع الأخير وصف كيف يجب أن يبدو مظهر الإظفر المعنى به والمطلبي بجودة. (الباب الثاني-الفصل الرابع).

من الواضح أن مجتمع "جوبتا"، على الأقل على مستوى الوجاهة، لم يكن يحس بحاجة للتكتم سواء في حبه أو في علامات الحب. كان ثمة نوع من الثقافة الجنسية الراسخة في الحضارة الهندية تتناقض بشدة مع حالة الجنس في البلدان الأخرى. حتى في الصين حيث كان الجنس له نفس المكانة. كان يعتبر أمراً من

أمور حجرة النوم أو بيت البغاء، شيئاً خاصاً وشخصياً في أساسه. لكن في الهند كان جزءاً كبيراً من الحياة يمارس في العلن. ربما كانت الخصوصية تظهر أحياناً في الجسد. ولكنها نادراً ما تظهر في العقل أو العواطف. في كثير من الجوانب كان الجنس طبيعياً، ممتعاً، وسعياً فاضلاً نحو "الهدف الثالث". فلماذا يجب إخفاذه؟ الأمر الذي لم يكن متناظراً تماماً مع النظرية التي أصبحت موضة في بعض الدوائر الغربية هذه الأيام: الجنس طبيعي، وممتع، وجميل. فلماذا لا تخبر به العالم؟

## الحياة العائلية

أنهى فاتسييانا كتابه بعدد من الوصفات المفيدة. مجموعة متنوعة تضم النشطات الجنسية والثبيطات الجنسية وتركيبات لتحويل الشعر إلى اللون الأسود (أو الأبيض). ولجعل الماء يبدو كاللبن. وحتى لتحويل الشفاه الحمراء إلى شاحبة بوضع مرهم مصنوع من اللاتك (راتينج أحمر قاتم) المتقوّع في عَرَق خصيٍّ حسان أبيض. مع ذلك فلم يشمل ذلك الكتاب المتخصص في فقه الصيدلة أي وصفات لموانع الحمل أو وسائل الإجهاض.

كان هناك عدد من الأسباب لذلك. ربما أهمها أن الكاماسوترا كتاب أرثوذوكسي في آرائه. فالليوم لم يعد من المناسب وصف فعل منع الحمل والإجهاض بأنه "ضد الطبيعة". لكن ذلك الوصف كان هو ما استخدمه الهنودس الأول -إنه تدخل في نموذج "الكارما" يؤدي لتخريبيه. وتشويه لتوازن "التقىص" العقد.

أحياناً ما يكون "للأهداف الأربعية" تأثير تعديل على "الكارما"، فعلى سبيل المثال كان يبدو أنه من حق المحظية ممارسة تحديد النسل، حيث أن مسؤوليتها الأولى -وهي توفير الحب والمعنة- جعلت من الحمل أمراً غير مرغوب. وبالطبع كان الهندوس الأول يعرفون عدة طرق. بعضها (مثل ورق النخل المسحوق والحجر الجيري الأحمر الذي يتم تناوله في اليوم الرابع من الدورة) كان مشكوكاً في كفاءته. ولكن كانت هناك صلات قرابة بالأفكار الأرسطية في التوصيات لدهن المهبل بالعسل والـ"غي" (الزبد المصفى) وحبوب شجرة الـ"بالاسا" (بوتيا فرونديوزا أو لمب الغابة). وبقدر ما يمكننا الحكم يبدو أن الهندوس كانوا أول من عرف أن الملح مادة ممتازة لتشريح الحمل (له تأثير قاتل للحيوانات المنوية). وكانت

المحظيات يُنصحن بإدخال "قطعة من المنح الصخرى مغمومة في الزيت" قبل الجماع.<sup>(٣)</sup>

ورغم نواياه الموسوعية لم يكن في الواقع هناك سبب واضح يجعل الكاماسوترا يشمل معلومات تتعلّمها كل محظية في بداية حياتها المهنية، كما كان هناك ما يكفي من الأسباب لاستبعاد المعلومات التي من الأفضل للنساء المتزوجات المحترمات عدم معرفتها—وسائل منع الحمل التي يمكن أن تُستخدم دون علم زوجها. في الهند—كما في كل مكان—كان الرجل رب البيت شاءت المرأة أم أبنت، مع ذلك فقد كانت ثمة اختلافات من حالة لأخرى.

فكرة "العائلة الممتدة" أو "العائلة المتراكبة" لم تكن جديدة على التاريخ بأي حال من الأحوال. ففي طول الدنيا وعرضها، ولقرون عديدة. كان الأبناء المتزوجون يجلبون زوجاتهم للعيش في منزل الأبوين، والذى يتم توسيعه ليصلح لإيوائهم. كان نظاما خبراً مع نمو المدن وازدهارها، ولكنه ظل سمة مميزة للطبقة العليا في الصين. حتى لو بدأت عائلات الطبقة الوسطى والدنيا في التشتت في منازل مفصّلة. مع ذلك فلم ينتشر ذلك النظام في أي مكان أكثر من الهند. كان الأبناء والبنات والعمات والخالات والأعمام والأخوال وأبناء العم والخال ينتقلون مرة واثنتين وثلاثة ليجتمعوا جمِيعاً تحت سقف واحد أو مجموعة من الأسقف. عادةً مع الخدم القائمين الذين يأتون بعائلاتهم الممتدة هم الآخرين. من الناحية الاقتصادية والعاطفية كان ذلك نظاما يرعى الأعضاء الأضعف في القبيلة. ويحميهم من متابعة الاستقلال الصعب ورغبة اتخاذ القرار. يعزلهم عن الواقعية الباردة للفقر والتي—في مجتمعات أخرى—تدفع العائلات عادة إلى تحديد حجمها. قبل نحو ألفي عام من اكتشاف العالم الغربي لها عرفت الهند مفهوم الأمان الاجتماعي.

ومن الواضح أن أحد الأخطار التي تهدد العائلة الممتدة هو تزايدها إلى حد لا يمكن السيطرة عليه. ولكن ذلك كان يتم التغلب عليه بقانون مقدس يعمل متناغماً مع أنماط تصنيف الهند الأخرى. فكما كان هناك أربع طبقات في المجتمع الهندوسي وأربعة أهداف يسعى إليها الرجل الفاضل، كانت هناك أربع مراحل في حياة الفرد—وهو تقسيم نموذجي حتى وإن كان صناعي إلى شباب وفتوة وكهولة وشيخوخة. في نهاية الطفولة كان "البراهمين" والكتشاترياس والفياسيس

يُمنحون الخيط المقدس<sup>\*</sup>. وتعاد ولادتهم في المجتمع<sup>\*</sup>. ومن تلك اللحظة وحتى سن العشرين يكون الصبي في سن الدراسة، ويُتوقع منه الطاعة لمدرسه. والتحقف والزهد الجنسي. وفي المراحل التالية يأتي الزواج والأبوبة. وفي الثالثة التي تبدأ في آخر أواسط العمر عندما يصبح أباً، يتطلب منه أن يترك منزله ويصبح ناسكاً. وأن يبدأ عملية تحرير روحه من الأشياء المادية. وتكتمل العملية في السن المتأخرة عندما يقطع كل صلة له بالعالم ويصبح مترداً جوala.

بالطبع لم يتبع ذلك النظام المتقدّم للنهاية وبضمير سوى عدد محدود من الرجال. رغم أن "الساناسيين"—الشحاذ الطوعي— ظل دائماً مظهراً معتاداً من مظاهر الحياة في الهند. بيد أن الإحساس بما يجب أن يكون كان يتعدد مثل ظل سحابة عبر المشهد الطبيعي للسلطة الأبوبية. وأيا كانت سطوة الرجل في المراحل الثانية من حياته ستتآمر كل الظروف لتقلّص سلطته بعد ذلك. معظم ممتلكات العائلة كانت مشاعية وعندما يموت الأب أحياناً ما تقسم ثروته بين أبناءه الذين—وفقاً للقانون المقدس—يحق لهم أن يأخذوا نصيبهم ويرحلوا لتكوين عائلاتهم الممتدة الخاصة. مع ذلك، فقبل وفاة الأب بوقت طويل يفترض منه أن يتخلّى عن مكانته في مجلس العائلة وعن سيطرته الإدارية على شؤون العائلة ليصبح ناسكاً بالوضع إن لم يكن بالحقيقة.

كان لذلك النظام تأثيران صادمان وربما لا يمكن التنبؤ بهما. في المقام الأول ولأن أبناء الرجل كان لديهم الواجب الديني الضمني ليحفّوا عنه أعباء منصبه عندما يصل إلى المراحلة الثالثة من الحياة. كان من الصعب حتى على الشخصية المسيطرة أن تفرض دكتاتورية على عائلتها. كان نادراً أن تجد المعادل الهندي لرب الأسرة العبراني. وفي المقام الثاني ورغم التأكيد على ذكرية المجتمع الهندي وبغض النظر عن القمع القانوني والاجتماعي، كان يمكن للزوجة والأم الهندية أن تصبح شخصاً مدهش القوة والنفوذ. فللرّأة الهندية الصامدة الخاصة لم تكن سوى أسطورة روج لها المراقبون من الخارج والذين أولوا فائق الانتباه للقوانين ولم يتبعوها

\* الخيط المقدس: احتفال طقسى للولادة الثانية. يبني على الاعتقاد بأن الطفل يولد مرة عند خروجه من بطن أمه، وأخرى عند تلقيه تعاليم المائتزا. وفيه يضع الطفل خيطاً حول جسده من أعلى الكتف الأيسر إلى أسفل الذراع الأيمن (المترجم).

\* في العصور الأحدث، كان البراهمة فقط في المعاد هم الذين يعرّون بذلك الاحتفال الخيطي "ليولدوا مرتين"

بما يكفى للبشر. ففيما ينسحب زوج المرأة عن مسؤولياته ينتقل الاحترام والطاعة -اللذان يحظى بهما رب البيت في المجتمعات الأخرى - بكماله ترقيبا إلى الزوجة. ورغم الخنوع الذي تظهره أمام الغرباء فإنها كانت عادةً الحاكم المطلق للعائلة.

ربما كانت تلك الأيام البعيدة أسعد أيام الزواج التي شهدتها المرأة الهندية. أثناء الفترة المبكرة من التاريخ الهندي. كان من العتاد -فيما يبدو- أن تبلغ الفتاة تماماً قبل الزواج. ولكن مع بداية ذلك العصر شددت النصوص الدينية على فضل إتمام الزواج قبيل البلوغ. وبحلول العصور الوسطى أصبح زواج الأطفال عادة شائعة. لم يكن هناك سبب واحد لذلك، لكن البنات غير المتزوجات كن عبئاً. ولما كان الهندو (ممثل معظم الشعوب الأخرى) ينظرون للفتيات باعتبارهن شهوانيات بالطبيعة وسيفقدن عذرتهن بالتأكيد عند أول همسة وفي أول فرصة. بدا أنه من المرغوب تقريباًهن ببرباط الزوجية قبل أن تقع كارثة من هذا النوع. العامل الآخر في شيوع الزواج المبكر ربما كان تناقص عدد النساء. ورغم أن الهند عانت أثناء الألفية الأولى الميلادية من الغزوات في الشمال والحروب المحلية الصغيرة في الجنوب، لم يظهر تفاوت حاد في تعداد السكان.<sup>(٣)</sup> مما يرجح أن أعداد ضحايا الحروب لم تكن مرتفعة بما يكفي ليصبح لها نفس تأثير نظيراتها في الصين. مع ذلك كانت المجموعات خطراً متكرراً في الهند. ورغم أنها لم تتسبب في انخفاض كبير في عدد السكان، فقد أبقت معدل النمو السكاني عند مستوى منخفض. وكان ضحايا تلك المجموعات عادةً من النساء الحوامل. والأطفال حديثي الولادة. والأطفال الإناث اللاتي يُحرمن من الغذاء حتى يمكن لإخواتهن أن يأكلوا. أما الشكل البشّر فكان لجوء القراء إلى قتل الإناث من الأطفال. وهي العادة التي ستستمر مع الراجحتين (أعضاء الطبقة العسكرية المالكة) حتى القرن التاسع عشر. وبعيداً عن المجموعات، فلا بد وأن تراجع سن الزواج أسمهم في تزايد معدل وفيات الفتيات اللاتي كن يتزوجن في سن مبكرة للغاية.

في القرنين الثاني والثالث الميلاديين كان الزواج يُعد مثالياً حين يكون عمر العروس ثلث عمر العريس؛ وكتب القانون التي تنسب إلى "مانو" تقترح ٨ و ٢٤ كمرين مناسبين.<sup>(٤)</sup> ولكن سواء تماشت النظرية مع التطبيق بهذه الدقة أم لا فإن العروس ابنة الثمانية أعوام لن تتنقل للعيش مع زوجها حتى تصل إلى البلوغ في حوالي الثانية عشرة. وحتى عند ذلك يجري إدخالها إلى المرحلة الجنسية من الزواج بكثير من الحيطة. فكما قال فاتسيابيان بوضوح "إذا أجبرت امرأة على

الخضوع لعاملة خشنة من رجل تعرفه بالكاد. فقد تكره العاشرة الجنسية. بل وقد تكره جنس الذكور بأسره...." (الباب الثالث-الفصل الثاني). لم يكن يُنصح أن يقبل الرجل زوجته قبل عشرة أيام من العاشرة العفيفة. وبعدها تبدأ مراحل تتوالى عبر ثلاثة أيام حتى يشعر أنها أصبحت أخيراً مستعدة للجماع.

كانت العروس الهندية الطفلة في العادة بعيدة -على الأقل- عن بعض المشكلات التي تواجه نظيراتها في مجتمعات أخرى. فزوجها في معظم الأحيان -كان ينتمي لنفس طبقتها (وفي أوقات لاحقة لنفس طائفتها). ما يعني أن مظهرهما وطريقة تربيتهما متشابهتان. كذلك كان من الأرجح أن تكون زوجته الوحيدة. فرغم أن تعدد الزوجات لم يكن أمراً غريباً على الهند بأي حال. فهو لم يكن شائعاً على الإطلاق. إلا بين العائلة المالكة والأثرياء. بل أن تعدد الأزواج كان معروفاً في بعض المناطق مثل ساحل "المالبار" والتلال الواقعة عند سفح جبال الهيمالايا. ما يعني أنه كان مسموماً للمرأة بأكثر من زوج. والأبطال الخمسة في ملحمة الماها بهارت العظيمة أشقاء تزوجوا جميعاً من الزوجة نفسها. ما قد يعد صدّى لعادة قديمة ولكنها ورطت المشرعين في شروحات وتبريرات معقدة. وبحلول الألفية الأولى كان حتى تعدد الزوجات مقبولاً نظرياً في حالة وحيدة هي عقم الزوجة الأولى. وفي معظم الأحياء كان تعدد الأزواج (الذكور) يُمارس فقط في سياق خاص. حيث يمكن للزوج العقيم أن يفعل متلماً فعل رجال اسبرطة من قبل، فـ"ينقل حقوقه الزوجية مؤقتاً إلى رجل أقوى جنسياً، كي يأتي له بأطفال يتمتعون بالجمال والصحة". دون أن يضطر لفصم عرى الزواج.<sup>(٥)</sup>

لكن التأثيرات النفسية حتى للزواج الأحادي كانت شديدة. إذ ترجح الأدلة أن الأزواج الهندود -كقاعدة- كانوا يعاملون الزوجات الصغيرات بنفس الرعاية والرقابة التي يصبعونها على أطفالهم. والنتيجة هي أنهم بدلاً من إجبارهن على النضج المبكر (باستثناء المعنى الجنسي) فهم يعملون على تأخيره. فالزوجة المراهقة في ذلك الوقت كانت تعتمد على زوجها الذي يكبرها بكثير عقلياً وعاطفياً وجسدياً. وتنتظر إليه -كما تأمرها التعاليم الدينية- باعتباره كائناً أعلى. الفرق بين ١٢ و٢٨ شاسع. ولكنه أبداً ليس كذلك بين ٢٠ و٣٦. فقط عندما كانت تصل الزوجة الهندية إلى سن العشرينات ربما، كانت تبدأ في اكتشاف شخصيتها الخاصة وقدراتها الخاصة. وعندما يكبر أبناؤها ويتزوجون. ويفكر زوجها في التقاعد تكون هي ما زالت في الثلاثينات. لديها القدرة والرغبة على أن تجعل حضورها ملماً.

يصعب أن نحدد كم كان ذلك الموقف السعيد يدوم. حيث أنها لا نعرف كثيراً عن متوسط الأعمار في الهند القديمة. كتب القانون لابد وأنها كانت تتمنى للرجل أن يعيش نحو خمسين عاماً، لكن إذا كان يتزوج في سن الرابعة والعشرين ولا يدخل المرحلة الثالثة من الحياة حتى يولد أحفاده (أي بعد ٢٥ عاماً على الأقل). فإن حتى سن الخمسين يعد تقديرًا بخساً ما لم تتحسن مرحلتا التقادع والزهد في فترة زمنية قصيرة للغاية. والاحتمال الأكبر هو أن الأغنياء وحدهم كانوا يعيشون لفترة أطول، وأن متوسط عمر المرأة كان يقل عن الرجل بأربعة أو خمسة أعوام. وكقاعدة يمكن للمرأة أن تتوقع أن تعيش بعد زوجها بعشرة أعوام. وهي عشرة أعوام مروعة خاصة في عائلات الطبقة العليا الأرثوذوكسية.

كان الزواج ثانية من نوعها. وبحلول العصور الوسطى انسحب ذلك على الأرامل اللاتي لا زلن في سن الطفولة ولم يدخلن بأزواجهن. وكذا حُرمن من كل راحة جسدية. كانت الأرملة تنام على الأرض، ولا تتناول سوى وجبة واحدة يومياً (دون عسل أو لحم أو خمر أو ملح). وكانت تُمنع من ارتداء الملابس الملونة. ووضع الزينة أو العطور. وفي العصور الوسطى كان يُنتظر منها أن تحلق رأسها. كانت أيامها مكرسة للصلوة وأداء الطقوس الدينية التي كان الهدف منها ضمان أن تتزوج من زوجها ثانية في حياة "التفعم" التالية، وكان حضورها لعنة على الجميع باستثناء أطفالها. من الناحية الاجتماعية كانت الأرملة بمثابة الشبح في الحفلة، تذكرة دائمة بزوجها الفقيد.

عموم القول لم يكن من المدهش أن تخترar بعض النساء الموت بعد وفاة أزواجهن. فال تاريخ القديم في أنحاء عدة من العالم —بلاد الرافدين ومصر وأسيا الوسطى والصين— مليء بجرائم تمت التضحية بها بعد وفاة الرجل. بداية من زوجاته، وخدماته، وخبيوه المفضلة، وكلاه الوفية، وليس ثمة طريقة لعرفة كم منهم لقي حتفه طوعاً، عن حب أو إخلاص للراحل. مع ذلك ففي الهند كانت عادة "السوتيه" أو —لنكن أكثر دقة— "الساتي" (الكلمة تعنى "المرأة الفاضلة") طوعية دائمًا، أو على الأقل كان ذلك ما يبدو. إذ كانت الضغوط الاجتماعية والعائلية التي تدفع باتجاه السلوك القوي أحياناً قوية بما فيه الكفاية. وخاصة في العصور الوسطى، لدفع المطلقة إلى محرق زوجها سواء أرادت ذلك أم لم ترد.

\*السوتيه: انتحار الأرملة حرقاً في سحرقة زوجها المتوفى (المترجم)

وهنالك تلميحات في الـ"فيدا" أن العادة ربما كانت عتيقة. ولكنها لم تسجل في القرن الرابع وبدت نادرة حتى العصور الوسطى. بعض الجمادات كانت تدينها تماماً. ولكن البعض الآخر كانت تعلن أن المطلقة التي تصبح "ساتي" تمحو كافة خططياتها هي وزوجها عن طريق تضحيتها. وأن الزوجين المحظوظين من ثم سوف يتمتعان بخمسة وثلاثين مليون عاماً من الرحمة (معاً) فيما كان أقرب العادات الهندوسية للجنة.

## الكاماسوترا في بؤرة الضوء

وفقاً للأسطورة كانت أول "ساتي" هي زوجة الإله العظيم "شيفا" في دوره البكر الشبيه بدور رودرا<sup>\*</sup>. لقد احتاج الأمر كثيراً من الجراحات التجميلية لإضفاء مسحة تناسق على الديانة الهندوسية، التي ظهرت في وقت ما بعد عام ٥٠٠ ق.م. كنوع من التحالف التوحيدى بين الطوائف التي اجتمعت فقط على إيمانها بالـ"فيدا". ولكن بحلول القرن الثالث الميلادى تقريرياً كانت الأرباب والآلهة المحلية العديدة المعبدة في العصور السابقة قد تنازلت عن بعض من صفاتها الشخصية ومعظم قدراتها لثلاثة جدید يتكون من "براهمَا" الإله الحكيم والخالق، و"فيشنو" رب الخير والحياة، و"شيفا" الذي جمع بين الأب المرهوب الجانب، والله الخصوبة. والذي كان أيضاً رب الأشباح والجن، وملك الرقص الذي يتمتع بقدرات تدميرية غير منطقية تجعله أشبه بمخرب كوني.

في الوقت نفسه تقريرياً بدأ ظهور الربات في المشهد الديني بعد طول تجاهل. كان العوام - خاصة في جنوب الهند حيث فشلت السيادة الذكورية للغزارة الآرلين في التغلب على الأوضاع الزراعية القديمة للسكان الأصليين - يعبدون دائماً ربات الخصب. وجنيات النهر، وحوريات الأشجار. بيد أن المثقفين الهندوس الذين كانوا مخلصين لمعتقدات أسلافهم الرعوبيين الرجال، ظلوا مشغولين لقرون بتوضيح

\* لم يكن تقليد الـ"ساتي" مقتصرًا على الهند. ولكنه كان مميزاً لعدد من الشعوب الهندو-أوروبية. فقد أوردت التسجيلات أن سلافى الدانوب مارسوه في القرن السادس. وسلافى الغرب في القرن الثامن. والصربي في القرن العاشر.<sup>(٧)</sup>

<sup>\*</sup> رودرا: إله الصيد والواحش والرياح والطبيعة والموت (المترجم).

(إذا كانت تلك هي الكلمة الصائبة) مخطط هيكل الآلهة الموحد الذي كان ذكوريا بحثا وبالغ التعقيد لدرجة لم تسمح لهم أن يولوا أدنى اهتمام بالنساء. الآلهة مثل الرجال لديهم زوجات -هذا هو كل شيء.

ولكن عندما بدأت الزوجات المساويات في الحصول على مكانة أعلى. كان ذلك بشكل ليس له مثيل. معظم مناحي الحياة اليومية لآلهة الهند -مثلاً هو الحال في البلدان الأخرى- كانت تشبه بشكل ملحوظ الحياة اليومية لشعب الهند. ولكن فيما يتعلق بترسيم الحدود بين الزوج والزوجة كان هناك انعكاس غير متوقع. إذ كان الإله يتراجع، هادئاً ومتخالياً. بينما تقوم الزوجة بالعمل. كانت هي الـ"ساكتى". الوجه النشط للإله السلبي. كان هو "الكيان" وهي "ال فعل".

كأننا أمام النظرية الصينية حول الدين واليانج بعد أن قُلبت رأساً على عقب.

من الشخصيات التي كانت مهمتها في السابق وخرجت إلى النشاط الدننيوى كانت "بارفاتى" زوجة "شيفا". "شيفا" في حياة "تقمية" سابقة كان هو الإله الفيدى "رودرا"، و"بارفاتى" كانت زوجته "ساتى" (الفاضلة) التي أحرقت نفسها في النيران التي حرقت جثمان زوجها. والآن بعد أن أصبحت الـ"ساكتى" الخاصة به بات لها الكثير من خواصه. فمثل الإله الأم "جورى" كانت النظير الفعال لـ"شيفا" في دوره كإله للخصب، ومثل "كالى" (السوداء) كانت نظير شيفا في دوره كإله للدمار. فعليها ثمة مسحة من الجنوسية في كل أوجهه "شيفا" و"بارفاتى". جنوسية بناء أو هدامة. ولكنها أحياناً تومض كلهب من الرفض. إحدى صور "شيفا" كانت "شيفا" وكانت "بارفاتى" كانت "التي لا ينالها أحد".

بالطبع كان لدى فن النحت الهندي القديم رموزه المتعلقة بالخصوصية. سواء كانت جنسية صريحة تشبه القضيب أو إيروتيكية لطيفة. كانت تماثيل "مايثونا" -تشكيلات لتماثلين أو أكثر في وضع جماع- شائعة للغاية في مجتمع ينظر للجنس كوظيفة طبيعية وإنجابية. الفارق الوحيد أن الأمر استغرق وقتاً طويلاً في الهند مقارنة بالحضارات الأخرى قبل إحالة تلك التماثيل إلى عالم الآثام الأخلاقى. مع ذلك، فبين عامى ٥٠٠ و٩٠٠ ميلادية ومع زيادة التكلفة وزيادة الاتصال بالثقافات الأخرى الأكثر دنيوية والأكثر تصليباً في الرأى. أصبحت تماثيل "مايثونا" الهندية أكثر غواية وإثارة. وأكثر وعيًا بذاتها بشكل بالغ. كما بدأت تظهر عليها نزعة للتراجع إلى الزوايا المظلمة.

هذا الموقف انعكس فجأة لأسباب بعضها سياسى. فبعد أن بات للـ"براهمين" - أعلى الطبقات التقليدية - وحدهم حق ممارسة طقوس الهندوسية الأرثوذك司ية. اتخاذ الدين أبعاداً طبقية. وفي الوقت المناسب كان من المحتم أن تحدث ردة. لا أحد يعرف متى بدأت العبادات الجديدة في الظهور. لكن الملم الأساسي للعديد منها كان العلاقة الشخصية وال مباشرة بين الرجل والإله. دون وساطة الكاهن. لقد ركز البراهمين على الأضحيات والطقوس. أما تلك العبادات الجديدة فقد تطرقت إلى شيء أسهل في الفهم وأكثر جاذبية بالنسبة للهندي العادي، ألا وهو الحب. إن النظرة الهندوسية للـ"كاما" والتكامل الجنسي بين كل من "شيفا" و"بارفاتي" خصوصاً رغم أن "فينشو" لم يكن بأي حال أقل في هذا الشأن (بل يجب الاعتراف أنه كان على العكس أكثر إمتاعاً في علاقاته الغرامية) جعل من الطبيعي جداً التفكير في الحب من خلال علاقته بالآلهة. وبمصطلحات بشرية بعيدة عن الغموض.

العبادات تركّز أساساً على "شيفا"، واكتسبت شعبيتها عبر قرون عدّة حتى وجد حكام الهند أنه من الضروري سياسياً ليس الاعتراف بها فحسب وإنما إعلان ذلك على الملأ. لم يكن كافياً إصدار مرسوم بالتسامح مع تلك العبادات على الشعب أبداً. لذا في بين القرنين التاسع والثالث عشر تقريباً تم إنشاء معابد في أنحاء متفرقة شملت معظم أرجاء شبه الجزيرة الهندية امتلأت بالصور الحسية لدین تجسيدي، وقد كانت بمثابة بيانات من الحجر تحمل رسالة واضحة مثل المقصات الانتخابية في القرن العشرين تقول بوضوح إن الحزب الحاكم يقف إلى جانب الشعب.

لقد سال مداد أجيال من المؤرخين - هنوداً وغربيين - بمالين الكلمات التي تدافع عن أعمال النحت الفاضحة في المعابد الهندية كونها نوعاً من التصوف الديني. جاعلين من حبة تحرّجهم الشخصى قبة نحيبية. بلا شك طورت الهندوسية في أوائل العصور الوسطى عنصراً من التصوف الجنسي. لكن من العدل أن نقول أن الهند حتى لو كانت "روحانية" كما يزعم المفسرون دوماً، فإن الفهم الصوفي ظل امتيازاً لقلة محدودة وحسب. فأعمال النحت الإيروتيكية في تلك المعابد مثل "كایلاساناث" في "إيلورا"، و"كوناراك" و"خوجاراو"، ربما انجزت بتکليف من المتصوفة بل وصنعت بأيديهم. بيد أن الجموع الذين كانوا يتبعدون هناك كانوا يتمتعون بها على مستوى مختلف تماماً. بل أن أحد الآراء الحديثة يقول إن التفاصيل الإيروتيكية في معبد "كوناراك" - والتي وُضعت في مستوى

العين وتمثل الطبقة العاملة الخشنة أكثر من التماضيل الدينية الأساسية - ربما كان القصد من ورائها اجتذاب الزبائن لـ "ديفاداسيس" أو بغايا المعبد، واللاتي كانت أرباحهن تمثل إسهاماً أساسياً في تمويل المعبد<sup>(٨)</sup> (كان هناك على سبيل المثال أكثر من ٤٠٠، امرأة على جدول رواتب معبد "راجاراجيسفارا" في "تاججورى" في القرن الحادى عشر). وحيث أن معبد "كوناراك" - وهو الآن جزيرة من الأطلال فى بحر من الرمال - كان يوماً مرفأً مزدحراً ومدرّاً للربح. فإن تلك النظرية تبدو محتملة إلى حد كبير.

لكن ذلك التفسير لا يصلح لكل المعابد. ففي "خوجاراو" على سبيل المثال تجد إفريزا بعد إفريز من التماضيل التي تبدأ من مستوى الأرض وترتفع كثيراً عن النظرة المحدودة للبحارة المعدمين (أو البراهمين المتشددين). وكل تمثال منها ثُبت بجمال ورشاقة وحيوية. وربما كانت تلك هي أروع سلسلة من المنحوتات الإيفروتيكية شهدتها العالم. وبحلول العام الأول حين كان ثمة ٨٣ معبداً إما مبنياً أو في مرحلة البناء (لم يبق الآن سوى أطلال عشرين منها). كان المعبد الهندي قد أصبح نسخة معمارية من "ميررو" - بيت الآلهة - وهو جبل مقدس بديع. يقع في أعماقه حَرَم مظلم يمثل القلب والرحم في ذات الوقت. لقد كانت عادة عند البشر أن يتخيّلوا آلهة السماء باعتبارهم نسخاً أعظم وأكثر تألقاً من الأمراء في الأرض. محاطين بالخدم والرافقين، بالملوسيقين والرافصات، بالمحظيات والأعونان. بل وأحياناً بصور كاريكاتورية لأشخاص ذوي هيئة أو ملبس غريب. وهؤلاء كانوا هدفاً دائماً لنكات العامة. لم تكن الهند استثناءً. كانت منازل الآلهة في المعبد تحكى لكل عابر عن دين كان - سطحياً على الأقل - ودوداً ومتفهمها وشعبياً بالمعنى الواسع. كانت الرسالة جلية يمكن للجميع رؤيتها. حتى أولئك الذين لم يكن يسمح بدخولهم إلى حجرات المعبد الداخلية المقدسة - الطبقة الدنيا من العمال (السودرا)، والمنبونون من الطائفة، (وفي شمال الهند) النساء - حيث تظهر معظم التماضيل الإيفروتيكية (أو جميعها) على الجدران الخارجية للمعابد. كما هو الحال في معظم المعابد ("كولاس" و"شانديلا راجبوت" و"كيساري" و"جنجا" وهي معابد عامة عظيمة). هناك على الجدران - وليس بالداخل - كان الأمراء والمحظيات ينظرون في عيون بعضهم البعض في غرام. هناك كان أفراد الحاشية والرافصات يجربون بصرهما من أشهر أوضاع الكاماسوترا وهم مجمدون في قطعة من الحجر. وهناك كانت الزهاد المختالون والمنحرفون عن المجتمع

معروضين بذ بيث لتسليمة مشاهدى "الدرجة الثالثة" فى أوضاع جنسية متناففة ومضحكة.

هكذا كان عالم الآلهة الخارجى. نشيطا وصاخبا ومفعما بالحيوية. وعلى التقىق التام فى عمق المعبد داخل الـ"جاربهاجربيها" أو "بيت الرحم" - حيث يولد المتعبد من جديد- كانت الآلهة نفسها تجلس ساكنة. مجسدة بشكل تمثيلي أحياناً أو كرموز في أحياناً أخرى. كانت الآلهة العظيمة تتبدى في أشكال عده. لكن أحد تلك الأشكال كان سمة مميزة لـ" شيئاً". رمزاً أينما ظهر أحوال دون لبس إلى إله الخصب والتناسل. ذاك الرمز هو القضيب أو العضو الذكري. مصحوباً أحياناً برفقته "بارفاتى" في صورة فرج المرأة. بعدها بكثير سيشعر البريطانيون الذين حكموا الهند لما يقرب من قرنين بتقرز في أعماق روحهم الفيكتورية. نعم ربما كانوا يفضلون عدم التدخل في دين رعاياهم الجدد. ولكن لا يسعهم سوى الشعور بالاحتقار تجاه شعب يعبد قضيباً كما لو كان إليها. وعندما اكتشفوا أن العكس هو الصحيح. لم يشكل ذلك لديهم أدنى فرق.

لم تكن استجابة البريطانيين للهندوسية أقل العناصر التي ساهمت في تلك الصورة التي عانت منها الثقافة الهندية بين عامي ١٧٥٧ و ١٩٤٧. وبشكل ما مازالت التأثيرات مستمرة حتى اليوم بالنسبة لعدد قليل من البريطانيين "غرقوا في نهر الجانج" (أنبهروا بالهند وحملوا على عاتقهم التبشير بها في الغرب) والذين وجدوا أنفسهم مجرّبين على تغليف التماشيل الإيروتيكية داخل شراشف "الروحانية" النظيفة، بل وتغليف أنثياء أخرى. وأحد الموضوعات التي لم تنجح بعد في فك تلك الأغلفة هو عقيدة "التانтра" الجنسية الصوفية.

## الجوهرة في اللوتين

اللغات السرية قديمة قدم الإنسان. والغرض منها هو قصر المعلومات على جماعة واحدة. وإنما في كلمة السر التي كانت تقال للحارس في المصوّر القديمة. واستخدام الكيميائي لتعبيرات مثل "الذئب الرمادي" بمعنى الأنبياء أو "اخت التنين" بمعنى الزيف، ربما كانت أسهل في الاختراق من لغة المتخصصين اليومية هذه الأيام. والتي يمكن أن تحوى تركيباً علمياً كاملاً في عبارة واحدة. أو تفرق مفهوماً بسيطاً في وابل من الكلمات متعددة المقاطع. عندما يجتمع القديم مع الجديد تكون النتيجة مستوى عالٍ ومدهش من الغموض.

هذا ما حدث مع الـ"تانترا"، والتي لم يكن لها طرائقها اللغوية الخاصة فحسب. وإنما—وفقاً لأحد أتباعها المحدثين—تصر على أن تكتب تعاليمها الأكثر تقدماً في الكتب الموضعية بغير النشر العام "بطريقة لا يمكن معها أن تستنقى منها أي فائدة عملية.... إذ تُحذف أساسيات معينة عمداً وأحياناً تخلط الفقرات فلا يمكن فك ارتباكها دون عون من المؤهلين، وأكثر من ذلك فإن اللغة الصوفية التي طرَّزت بها لا تفصح عن معانيها الكاملة إلا لؤلئك الذين تلقوا تعليماً "يُهمس به في الأدن". والواضح أن الغرض من ذلك هو خداع "عديمي الأخلاق" الذين اكتشفوا أن التعليمات "يمكن أن تحرَّف لخدمة أغراض دنيوية" فتمنح "قوة نفسية" وتعاوِذ سحرية فعالة يمكن أن "تستخدم في الشر".<sup>(٩)</sup>

بالتالي، تمثل نصوص التانترا حقولاً خصباً للتأويل، فعندما يتطلب طقس ما فض بكارة عذراء شابة، هل يعني حقاً عذراء من لحم ودم. أم أن ذلك (كما تدعى المدرسة الروحانية) مرادف للقوة النفسية التي تكمن في أسفل العمود الفقرى للإنسان ويجب أن تُشارَكى تصعد إلى قمة رأسه؟ وعندما يحتوى مشروب سحري بين مكوناته على دم يؤخذ من جثة، أو مريض بالجذام، أو طفل سفاح، أو دورة المرأة الشهرية، فهل علينا أن نفهم ذلك حرفيًا أم مجازياً؟ الإجابة —في الأغلب الأعم— لا تعتمد على قوة عقل الدارس بقدر اعتمادها على قوة معدته. ربما راودته الشكوك في بعض الأوقات، ولكن منذ أواخر القرن العشرين يتوقع دارس التانترا أن تربكه اللغة التي تمثل دائماً طريقاً مفتوحاً للهروب باستخدام كلمات فلسفية طنانة. وعبارات دينية مقعرة. لقد التبست المعانى في تعقيدات الكلمات. وبات للقارئ أن يفهم التانترا على أنها عبادة ممزوجة، أو رؤيا روحية، أو عقيدة غير مفهومة. كل حسب نظرته.

ليست التانترا بسيطة بالتأكيد. ولكن لا يجب أن نتكلم عنها كذلك بمصطلحات مثل "النشوء الكوني" أو "رمزية التناقض" أو "الاتحاد بين الظاهرى والجوهرى". لا أحد يعلم على وجه اليقين كيف كانت في بداية ظهورها في القرون الميلادية الأولى، والأعمال الحديثة لا تهتم بالأساسات بقدر اهتمامها بالقلعة المعقّدة والغريبة التي بناها المفكرون المتأخرون على تلك الأساسات. مع ذلك فلا بد وأن تلك الديانة التي جذبت كثيراً من الأتباع كانت تمتلك نوعاً من الجاذبية الواضحة نسبياً، كما أن علاقتها بالعبادات الدينية الأخرى ربما تشرح ذلك. بداية، فالفلسفة الهندية إجمالاً فلسفة رفض. ففي الهندوسية نجد الفرد الذي يعيش بشكل صحيح في حيوانه المختلفة يكافأ بتحرره أخيراً من العالم

وآلامه. وهو لا يتحرر متوجهًا إلى جنة مغربية وإنما إلى الغياب القاتم، نعيم العدم. والهدف من البوذية ثانية أعظم ديانات الهند هو نفسه. فالنيرفانا ليست الجنة، وإنما الانطفاء.

وفي الواقع فإن الفرق بين العقائد والطوابئ الأساسية في الهند يكمن في الرحلة وليس في المصير. كان هدف كل طائفة جديدة هو الوصول إلى ذلك المصير بأسرع وقت. فطائفة الـ"هينيايانا" البوذية (وتعني العربية الأصغر) تتطلب خواص الاعتماد على الذات وحدها، والكفاح الشخصي. وهي مثل طائرة بدائية ذات سطحين. والـ"ماهيايانا" (أو العربية الأكبر) فهي أقل مشقة وأكثر أماناً. مثل طائرة بمروحة دفع يقودها طاقم من الـ"بوزيسانغا" المتعاونين. أما الأسرع على الإطلاق فهي "فاجرييانا" (عربة الصواعق) الأسرع من الصوت. والتي تمتلك قدرة سحرية على كسر الحاجز الروحي الذي يفصل بين المؤمن والنيرفانا. والهندوسية –مثل البوذية– لها أيضًا نظمهما. ومن بينها الـ"نيايا" التي تعلي من شأن التفكير الحر والمنطق باعتباره الطريق الأكثر مباشرة. والـ"يوجا" بتعاليمها النفسية والـ"فيدانتا"

التي تقول إن التأمل يمكن أن يدمج روح الفرد في فراغ "روح العالم".

تلك النظم جميعها ترفض العالم. بوجه خاص ترفض كافة ملذات العالم لمن يسعون بجد إلى التحرر من دائرة إعادة الميلاد. أما إذا عجز الفرد عن رفض كافة الملذات فعليةً أن يصل لحل وسط (كما تسمح له "الأهداف الأربع") بأن يعيش بأفضل ما يمكنه، مؤمناً بقدرته، وعلى أمل أن يتحرر يوماً ما.

أما ما قدمته التانترا فقد كان شيئاً مختلفاً. كان نظام عمل وليس نظام دراسة. يعد بالتعيم والتحرر في حياة واحدة لأولئك الذين يستغرقون في اللذة والتجلّى والنشوة. وليس من يتجنّبونها. وكان المنطق هو أنه إذا كان العالم آية من آيات القداسة فإن كل ما به مقدس، جدير بالعبادة وليس بالاعتزال. كانت عقيدة قائمة على اللذة. ولا بد وأن جاذبيتها كانت هائلة.

بعض المراجع تعتقد أن التانترا –مثل كثير من العقائد الثورية الأخرى في تاريخ العالم– كانت تعبيراً دينياً عن تمرد سياسي. تصوّيتاً احتجاجياً ضد الواقع الاجتماعي. ولا شك أن كثيراً من ممارساتها كانت تتعهد كسر النظام الطبقى/الطائفى. فيما هزاً بعضها من الأعراف بصورة أقل عن طريق استخدام المخدرات والسحر واللقاءات الجنسية كجزء من الطقوس الدينية. وعلى المستوى الأكثر سطحية كانت التانترا تتنمّع بذلك النوع من التساهل والاستهزاء الذى سيجدب الكثير من الأتباع إلى "المجتمع البديل" فى ستينيات القرن العشرين.

كان لدى كلا من الهندوسية والبوذية مدارسهما "الثانترية". وكانت الفروقات عميقة بينها. مع ذلك فجميع أتباع الـ"ثانترا" يسعون للوصول إلى العدم الذي يُنظر إليه –على النطء الهندي السادس– باعتباره الحقيقة المطلقة. حيث العالم الحسي الذي يعيشون فيه لا يعود مجرد وهم. الحقيقة المقدسة هي الكون اللامادي بأكمله. وعالم الأحياء مجرد انعكاس شاحب له. والمطلوب هو تعديل البؤرة حتى يمكن للسراب الشفاف –وهو الروح البشرية– أن تتطابق مع –وتندمج في المادة الخالدة الحقيقية لـ"روح العالم".

بالطبع كان تعديل البؤرة هو المشكلة، حيث يتطلب إعادة توجيه تيارات الطاقة الإبداعية في عقل وجسد الإنسان الراغب في التحرر كي تميل باتجاه نفس التيارات في "روح العالم". كان النطاق شاسعاً، فكل ما يتضمن طاقة إبداعية بشرية (في الواقع أي نشاط إيجابي) يمكن أن ينظر إليه في ضوء "الثانترا". لكن لحسن الحظ لم يكن من الضروري معالجة تيارات الطاقة كل على حدة. فالسحر والجنس –إذا أحسن استخدامهما– يمكن أن ييسرا من المهمة بشكل ملحوظ.

كانت الـ"مانترا" نوعاً من التركيبات الصوتية السحرية. مقطعاً أو عدداً من المقاطع المتتابعة التي –إذا نطقت بشكل صحيح– تعمل كمذكرة لتركيز وتوجيه الطاقة. أما الـ"يانترا" فكانت مقابلتها البصرى. وبيؤمن أتباع الثانترا أن تلك التركيبات يمكن أن تستخدم لإجبار الآلهة أن يمتحوا المتبعون قوة. ومن ثم تزيد من سرعته في طريقه نحو العدم الذي يتوق إليه. ولكن ليست كل أصوات المانترا تهدف إلى إجبار الآلهة. فأعظمها وأكثرها شيوعاً –وكان لها وظيفة تشبيه التعرض بباحثه الركبة في بداية الصلاة داخل الكنيسة– هي "أوم مانى بادمى هوم". والتي تنشر ذبذباتها اللطيفة في الفضاء كما تفعل في الحلقة. كان لها (ولا يزال) العديد من مستويات التفسير، ولكنها عادة تترجم بالمعنى الجنسي الصريح وهو "الجوهرة في اللotos". طريقة أخرى لقول: "الفضيّب في الفرج".

ولم تتوقف التشبيهات الجنسية عند الـ"مانترا". ففي الهند (وإن كان ذلك لا يحدث في التبت) لا يسهل تمييز الثانترا البوذية عن الـ"فاجريانا" البوذية (عربة الصواعق). فذلك التشبيه الكهربائي يمتد –وان كان دون عمد– في الدرب الجنسي الموصل نحو العدم. إذ تُعامل الربات باعتبارهن موصلات للبرق الذي يحول تيارات الطاقة البشرية مباشرة إلى "روح العالم". وبالتعريف فإن "روح العالم" لا يعرف. وإن كان أتباع الثانترا يميلون إلى النظر إليه باعتباره شكل من أشكال "شيفا" فهو صاحب الجلال والعظمة. الجبار المتعالي. الساكن بطبيعته. وكما في

حالة "شيفا" تكمن طاقته في "ساكتى" الخاصة به. نظيرته وقرينته الأنثوية. زوجته التي ارتبطت معها في عناق أبدى لا ينفك برغم كونها نشيطة في الوقت نفسه في العالم - نشيطة جنسياً بالطبع. كانت تلك هي الصورة الوحيدة التي تجسد الطاقة الإبداعية الأنثوية. لذا فإن المؤمن بالثانتما حين يمارس الجنس مع "الإلهة" لا يقلد العناق المقدس فحسب، وإنما يصبح جزءاً منه. عن طريق التوحد مع "ساكتى". يمكنه أن يتوحد مع "روح العالم" نفسه.

بالنسبة للمعبد العادى فإن طقوس الثانتما الهندوسية الأساسية كانت تتطلب وجود عدة أزواج مع معلمهم الروحي (الجورو) ودوره هو ضمان ألا ينحدر الجنس الطقسى إلى انغماس فى الشهوة. وأن يتم الطقس بصورة مناسبة. مع ذلك فربما كان المؤمن غير المتدين ينظر للاحتفال الطقسى باعتباره سهرة ممتعة: مقبلات قوية. ثم عشاء طيب. وأخيراً لقاء فى الفراش. فى البداية كانت هناك المخدرات التي يتم تناولها فى شكلها الصلب أو كمشروب أو عن طريق التدخين. ثم تأتى "المتع الخمسة" والتى كانت تهدف بحسب مراجع حديثة- إلى توجيه صفة للمتبينين المحافظين. وإن كان ذلك التفسير ليس واضحا. فـأى من تلك المتع يكن محرباً فى المجتمع العادى فى أوائل ظهور عبادات الثانتما. بل على العكس. كانت جميعاً من الرفاهيات البسيطة. فالمتع الثلاثة الأولى - السمك واللحم (الخنزير تحديداً فى بعض الأحيان) والخمر- كانت كلها منظراً مألوفاً على موائد الأغنياء من القرن الثامن وحتى القرن الحادى عشر تقريباً. والمتعة الرابعة وهى الحبوب -نوعها غير محدد- كانت جزءاً من الوجبة الغذائية العادىة.<sup>(١)</sup>

أما المتعة الخامسة -اللقاء الجنسى- فربما كانت أيضاً من وسائل الترف. إذ أن الإجماع العام (بعد كثير من الجدل) كان أن التوحد الذى يصل إليه عن زوجان من العشاق أحياناً حين ينسجمان كاماً- وهو لمحـة خاطفة لما يحدث إذا تحقق التوحد بين الفرد و"روح العالم"- لا يمكن أن ينتـج عن اجتماع رجل وزوجته. لذا كان من الشائع أن يتبادل المشاركون في الطقس شركاءـهم. أو أن يتم اجتـلاب الـ"ديفاداسيـس" (غانـيات المعبد الـلاتـى يـتـمـتنـعـ بـقدـاسـةـ رـمزـيـةـ خـاصـةـ) لهـذاـ الغـرضـ. علينا أن نـتـذـكـرـ أن جـاذـبـيـةـ الثـانـتمـاـ الأسـاسـيـةـ كانتـ فـيـ الانـغمـاسـ فـيـ اللـذـةـ وـليـسـ اـعـزـالـهـاـ كـوـسـيـلـةـ لـلـتـحرـرـ. وـليـسـ هـنـاكـ سـبـبـ منـطـقـيـ لـلـاعـتقـادـ أـنـ تـلـكـ المـتعـ

الـخـمـسـةـ كـانـتـ ثـفـرـ بـشـكـلـ مـخـتـلـفـ عـمـاـ بـدـتـ عـلـيـهـ. حـتـىـ إـنـ كـانـ المـنـظـرـونـ فـيـماـ بـعـدـ حـولـوهـاـ إـلـىـ رـمـوزـ. وـسيـتـذـكـرـ الـمـسـيـحـيـوـنـ أـنـ الـأـمـرـ اـسـتـغـرـقـ نـحـوـ ١٢٠٠ـ سـنـةـ قـبـلـ

أـنـ يـصـبـحـ الـخـبـزـ وـالـخـمـرـ فـيـ "ـالـعشـاءـ الـأـخـيـرـ"ـ رـمـزاـ لـجـسـدـ الـمـخلـصـ وـدـمـهـ.

يمكن أن نفترض أن الأغلبية الساحقة من المؤمنين بالثانترا لم يتجاوزوا تلك المرحلة الأساسية من العبادة، والتي شملت المللات التي وعدت بها العقيدة نفسها. كما شملت نوعاً من تحدي المجتمع (حيث تخترق الحاجز الطائفية والطبقية عن عمداً أثناء اختيار الشريك الجنسي). ونوعاً من الإثارة الروحية. شعور بالقوة ينتج عن نطق التعاويد السحرية ورسم المخططات السحرية. لكن ذلك لم يكن كافياً بالنسبة للبعض. أولئك الذين التزموا بشكل كامل بتحقيق ما وعدت به النصوص الدينية: التعميم في حياة واحدة. لم يكن هناك كتاب قواعد. بل كان يُرسم لكل مستجد طريقه الخاص. ولذلك تبدو المعلومات متفرقة ومتناقضة عادة. مع ذلك يبدو أن المستجدين الوعادين كانوا يمرون باحتجاج خاص مع شريك يكون قد تحول إلى "وعاء للطاقة المقدسة" عن طريق مخاجعة مستجد ذي مستوى روحي عال. وهؤلاء الشركاء -عادة من النساء- كانوا يعرفون بين البوذيين باسم "داكيني". وربما كان حق إدخال المستجدين في الأصل مقصوراً على أعضاء طائفة محددة.

بمجرد دخوله. يتبع المستجد (السادهاكا) برنامجاً طقسيًا مكتفياً يتضمن قضاة أوقات طويلة من التأمل الصوفي أثناء الجماع. هذا التأمل يشمل طقوساً دينية. وتلاوة "مانترا". ورؤى عقلية. وأوضاع يوجا. وما ورد له وصف جذاب في أحد المراجع بأنه "التحكم الدقيق في الطاقات الموحدة للذكر والأثني".<sup>(١)</sup> ولا يشترط أن يكون شريك الـ"سادهاكا" من لحم ودم إلا في البدايات. ففي مراحل أكثر تقدماً يكفي "الإدراك الداخلي". بعد ذلك، وبعد أن يشعر المستجدون بالإثارة الجنسية ويدركون وجود الطاقة المقدسة. يدخلون في تعبد طقسي لقضبانهم المنتصبـة -كان ذلك قبل وقت طويل من وله الذكور وتفاخرهم بفحولتهم في العصر الحديث - فيما يمكن آخرون -أكثر تقدماً- من التوحد مع كل من الإله و"ساكتي" ومن ثم يدخلون في جماع سرمدي كل مع ذاته. محققين منتهى السعادة.

ورغم أن ذلك يبدو غير مقبول من الناحية التشريحية. فقد كان معقولاً جداً على مستوى ثانوي من نظرية الثانترا يتكلم عن "الجسد المرهف". تلك الفكرة التي كانت شائعة لدى مجتمعات ما قبل عصر العلم. والتي تقول إن داخل كل جسد مادي تكمن نسخة أثيرية تتكون من الأعصاب والمشاعر وقنوات الطاقة والفكر ومادة الروح - وكل ما عجزت المعرفة المعاصرة عن تفسيره، وإن كان الهندو والمصينيون وحدهم رسموا خرائط توضيحية معقدة لذلك الجسد الأثيري. وكان أتباع الثانترا -مثلهم مثل الطاويين- يعتقدون أن ثمة عنصر ذكوري في كل امرأة.

وعنصر أنسوى فى كل رجل، وقد تصوروا أن الجسد المرهف يحتوى على قناتى أعصاب. الأولى (تسمى لالانا فى الأدبيات البوذية) أنسوبة تجرى على بسار العمود الفقري. والثانية (رازانا) ذكرية تجرى على اليدين. كذلك كان هناك عدد من مراكز الأعصاب داخل الجسم- عرف الهندوس ستة أساسية منها. وعرف البوذيون أربعة- وقد تخيلوها كميداليات على شكل زهور اللوتيس مصقوفة عبر خط رأسى يمتد من أسفل العمود الفقري وحتى قمة الرأس. وكانت تسمى "كاراكا". وعندما يتم الجماع الطقسى وخاصة فى واحد من الأوضاع المعقّدة التى كان يعتقد أنها تشير إلى الجهاز العصبى، كانت طاقة الأنثى تتفاعل تفاعلاً مع عقداً مع مركز الأعصاب حول سرة الرجل. وتساعد على تحويل منهى المنشط -والذى لم يتحرر بعد- إلى رحىق سحرى (بيندو) يقتسم قناتى الـ"لالانا" والـ"رازانا". ويفتح قناة جديدة ينطلق عبرها إلى قمة الرأس حيث الـ"كاراكا". "زهرة اللوتيس ذات البلاطات الألوف" والتى تفتح على الفراغ. نعيم العدم الأبدي. ومن ثم يستطيع التانترا الخبرير فعلياً أن يتوحد مع "روح العالم" مزدوج الجنس.

ثمة شبه مثير على وجه الخصوص هنا مع الاعتقاد الصيني أن تأخير القذف أو منع القذف يمكن رحىق المنى أو "اليانج" أن يصعد ويفوزي المخ. إذ رغم غياب المعلومات الواضحة -كالعادة- عن نصوص التانترا. فيبدو أن التانترا البوذيين -على الأقل- كانوا يمارسون التحكم فى التنفس بطرق لا تختلف كثيراً عن تلك التى أوصى بها العلم "تونج-سوان"، فيما مارست إحدى طوائف التانترا الهندوسية فى العصور الحديثة وسيلة الضغط على المثانة الوارد ذكرها فى "شون مهمة لحجرة اليشم" (انظر صفحة ١٦٤). مع ذلك فيقدر علمنا لم يعتبر التانترا الهندوس ذلك جزئاً أساسياً من الطقس. على عكس البوذيين. والسبب فى ذلك (إذا كان ثمة سبب) ربما يكمن فى أصول تلك الممارسة. إذ يزعم الدكتور روبرت فان جوليك. وهو واحد من العلماء المحدثين القائلين الذين تعمقوا فى الموضوع. أن التانترا الهندية التقطت فكرة تأخير ومنع القذف من الطاوية الصينية فى القرن الخامس أو السادس الميلادى. والاحتمال الأرجح أن من التقط الفكرة هم المبشرون البوذيون (وليس الهندوس) الذين رحلوا إلى الصين. وفيما بعد -عندما تطورت التانترا- أرسلت بدورها إرساليات إلى الصين. وب بدأت الصين فى استيعاب بعض نظريات التانترا الهندوسية. بعدها وفي بداية القرن الرابع عشر -عندما كانت الصين تحت حكم المغول- تم تصدير شكل جديد من أشكال التانترا هناك. تلك

المرة شكلا متطرفا آتيا من التبنت اعتنقه المغول أنفسهم. وفيه لم يعد بإمكان الصينيين تتبع أى من عناصر الطاوية الأصلية.

مع ذلك -وكما في حالة كتب الجنـس- لن يتمكن أحد من الإجابة على الأسئلة الرئيسية حول التأثيرات المتبادلة: من كان صاحب الفكر؟ من فكر فيها لأول مرة؟ من -إذا كان أحد قد فعلها- نقل الرسالة من ثقافة إلى ثقافة، من حضارة إلى حضارة؟ إن تشابه الأفكار لا يعني بالضرورة أن أحدها سرقها من الآخر. إن التانترا إذا جُردت من صورها الدينية. وتعاويذها. وآليات التنويم المغناطيسي بها. ومن صلواتها (التي اختلفت كثيراً من البوذية إلى الهندوسية) تظل مثل الكتاب المقدس إذا جرد من أشعاره ورؤاه. إن قلة من الأديان تبدو جذابة وهى عارية. مع ذلك. وكما يلاحظ أحد العلماء الأوروبيين المحدثين، فإن التانترا بها الكثير بخلاف الجنس وال술. إذ يقول إن النقاد الهندوس والبوذيين "طالما ألمحوا إلى أن التانترا تستخدم الدين كستار للرغبة الجنسية والغواية. ويرد أتباع التانترا أن المنهج شديد الصعوبة والتعقيد والملىء بالتفاصيل الذى يسلكه أتباع التانترا ليس ضروريا لإشباع الرغبة الجنسية. والتى يمكن أن تتحقق بطريقة أسهل بكثير دون الحاجة لأى من تلك التعقيدات القاسية". وهو أمر لا شك فى صحته.<sup>(١٢)</sup>

من عجائب القدر التي لا ينتبه إليها الكثيرون أن تراكم حكمة أكثر من ثلاثة آلاف عام من الحضارات المتباينة -في سومر ومصر، اليونان وروما، سوريا وفارس، الصين والهند- لتصب جميعاً خلال قرون قليلة مثمرة وتنصهر في بوتقة العاصمة الجديدة المتألقة، بلاد ألف ليلة وليلة، مركز الخلافة الإسلامية. إذ شُيدت بغداد عام ٧٦٣ ميلادية. تقريراً في الموقع الذي كانت تحتله "كيش" التي ينظر إليها باعتبارها أول عاصمة لأول حضارة في العالم. حضارة سومر. وكما اكتشف كتبة سومر كيفية نقل المعلومات المستقاة بشق الأنفس من عالمهم الصغير والمحدود عن طريق نقشها على ألواح الطين الرطبة، بالمثل اكتشف عرب القرن الثامن كيفية تجميع كل ما تعلمه أوروبا وأسيا عبر الآلفيات المتعاقبة ثم نشره. عن طريق كتابة تلك المعلومات ليس على ألواح الصلصال المهشة أو أوراق البردي المكلفة أو الرقاقات الجلدية أو أوراق التخييل الرقيقة. وإنما على ورق قوى الاحتمال صنعوه من ألياف الكتان. لقد اجتمع العقل العربي التواق للعلم مع تقنية صينية عمرها قرون ليحدثا ثورة معرفية تغلغلت فيما بعد في نسيج الحياة الغربية بأكملها. ثورة لم يتوقعها أحد وقتها، واعترف بها القليلون فيما بعد.

على مدار السنوات الخمسين الأخيرة التي سبقت ميلاد المسيح. تعلم البدو سكان شبه الجزيرة القاحلة المحصورة بين البحر الأحمر والخليج الفارسي أن يكسبوا لقمة العيش من الوساطة في التجارة الرائحة بين الشرق والغرب. لكن تلك المصالح المشتركة لم تؤد إلى وحدتهم حتى بدأ النبي محمد -بعد الهجرة في عام ٦٢٢ ميلادية- دعوته التي كانت خليطاً من المعتقدات العربية واليهودية والمسيحية والتي عرفت فيما بعد باسم "الإسلام". ومعناه الاستسلام (للدين). وسرعان ما اكتشف غير المسلمين في العالم القروسطي أن عليهم هم الآخرين الاستسلام -لأصحاب الدين إن لم يكن للدين نفسه. لذا، فخلال القرن الذي

---

ذلك هي وجهة نظر المؤلفة وقد نقلناها كما هي (المترجم)

أعقب وفاة النبي كانت كل من سوريا وبلاد الراوفين. وكافة المستعمرات الفارسية في الشرق. وساحل البحر المتوسط الأفريقي بأكمله. وفعلاً كافية الأرضيّة الأسبانية. قد استسلمت لأتباع محمد.

قال النبي "اطلبو العلم ولو في الصين". لكن خلفاء لم يكن عليهم بذلك مثل هذا الجهد. إذ فعلت السيادة فأغاعيلها. فظهر مجال جذب مغناطيسي سحب العلماء والفلسفه والحرفيين والمهندسين والفنانين. في فارس لم يرث العرب التقاليد الفارسية الرفيعة وحدها. وإنما - عن طريق العلماء الذين اتهموا بالهرطقة ففروا من بيزنطة إلى جنديشابور (التي كانت عاصمة العلم في آسيا الوسطى وقتها) - ورثوا أيضاً الأفكار العلمية الإغريقية بعد أن عرکها وأنضجها الاتصال بالأ Formats الفكرية السورية والفارسية وحتى الهندوسية. أما في الشرق فسرعان ما اتصل الفاتحون المسلمين بالصين التي كانت منفتحة على العالم الخارجي في عهد أسرة تانج\*. وفي الجنوب اتصلوا بالثقافتين الهندوسية والبوذية في الهند.

ومن خلال الحضارة الإسلامية، استطاع الغرب واحدة ودون أن يشعر امتصاص أفكار وأنماط نشأت ليس في العالم الكلاسيكي وحده. ولكن في أبعد أصقاع آسيا. في الواقع يصعب أن نبالغ في أهمية المساهمة الإسلامية في العلم والتكنولوجيا والفنون في الغربية. في بين القرنين الثامن والثاني عشر كان الإسلام يقبض بيديه على كافة المعارف التي نالها العالم المعروف. وقد مررت تلك المعارف من جنديشابور إلى بغداد إلى القاهرة إلى صقلية وأسبانيا: الطب الإغريقي الذي ضاع في غياب النسيان أثناء العصور الوسطى في الغربية. الأرقام الهندية (والتي عرفت فيما بعد بالأرقام العربية). النظام العشري (الأرقام التسعة والصف) الذي حل محل النظام الروماني العتيق فأحدث ثورة في علم الرياضيات. التجارب العلمية. والحياة اليومية: صناعة الورق الصينية التي غيرت وجه العلم. وقوس البندق الذي كان له الأثر نفسه في الحرب. وقائمة طويلة وفاخرة من أدسابر الحياة الكريمة: الحرائر المزركشة. الزجاج الملؤن. المعادن الرصعه. المخادع ذات الأستان. السجاد. الأصباغ الجديدة. الأقواس ذات النحت البارز التي ميزت فن

\* أسرة تانج: حكمت من سنة 618 إلى 907 ميلادية (المترجم)

\* قوس البندق: نوع متطور من أقواس الشهان المزودة بزناد (المترجم)

العمراء. والحرفاء السوداء القوطية في الكتابة. المرايا الزجاجية. الحمامات العامة. المستشفىات الحديثة، العود، الطلبة النقاوة. حكايات التلاهي الغربية التي سوف تلهم بعد ذلك بوكاشيو وتشوسن. فون اشينباخ ولا فونتان<sup>(١)</sup>.

لكن لأن الرتب المتراصة في الكنيسة والدولة كانت تعارض "التلويث الفكري" بكل قوّة. فقد ظل معظم ما قبله الغرب من الإسلام يقع في دنيا الأفكار العلمية والاختراعات وليس في دنيا العقل. يقع في الاكتشافات النافعة التي بدت وأنها مستقلة عن النظم الفكرية التي خرجت منها. فالأرقام "العربية" ليس لها علاقة بالدين. والشعارات العسكرية التركية - مثل النسر ذي الرأسين الذي اتخذه أباطرة الرومان المقدسون شعارا لهم دون وجه حق - لم تكن سوى طريقة للتمييز بين نوعين من الدروع التي تتقاّتل في غمار المعركة.

بيد أن بعض أساليب وأنماط الفكر تسللت إلى الغرب، دون أن يلاحظها أحد أو تشغّل بالآخر. فساعدت على تغيير عقل العالم المسيحي كما استطاعت الطموحات المادية أن تغير وجهه. كانت النتائج مثيرة. فمن بواعث الدهشة أن أغاني الحب العربية - وهي نتاج مجتمع ظل حتى الآن آخر معامل الخضوع النسوى - سوف توفر الحافز الذي يغير صورة الغرب عن المرأة. ولكن حتى قبل ذلك. تعلم الذكر المسيحي الأحادي في علاقاته الجنسية مباهج التعددية والحريرم. وتطور نظامه الخاص بعد أن سلك دروبا أقل تقييدا. إن العصور الوسطى لم تقدم للتاريخ الغربي "السيدة" Lady كما في الصورة المثالية للفروسيّة فحسب. بل عرّفت الغرب كذلك بمباهج رفقة المحظيات خارج العلاقات الزوجية. وقبل ذلك أيضاً فإن أهمية الخصيان في الشرق الأدنى - وبصورة أكثر عملية في الكنيسة البيزنطية - ساعدت على إقناع كنيسة روما أن العزوّيّة "الطوعيّة" التي تطلبها من كهنتها لهي أرحم وأكثر تحضرا. وقد كانت كذلك بالفعل.

## تطور الحرير

كانت الحياة في بغداد شديدة الاختلاف عن الحياة في الصحراء، حتى لو لم تكن تلك الصحراء هي ذلك المكان البهيج ذي السماء المرصعة بالنجوم الذي

\* النسر ذو الرأسين: ينظر أحدهما للغرب والآخر للشرق كدلالة على فرض السيادة على العالم أجمع. كما يمثل السلطتين الدينية والدنيوية (الترجم)

تخيله الشباب الأثرياء\*. الجدد وشعروا بالحنين إليه. هؤلاء الشباب ربما كانوا أثرياء ورومانسيين في نظرتهم لأرض آبائهم مثل كل من يعيشون في المنفى. مع ذلك فقد تعاملوا مع مشكلات الحب والجنس بطريقة عملية. لقد عرف المجتمع الراقي نوعين من النساء فحسب: الجارية – وكانت في العادة مغنية أجنبية تتمتع بالفطنة والجمال والموهبة والمزاج المتقلب. والصيدة المحترمة المسجونة في عالم من المحرمات. الربة التي لا يمكن الوصول إليها. ولا سبيل إلا لأن تعيشها من بعيد. كان الأمر كذلك دائمًا. قبل أيام النبي. ورغم ما وصفت به المرأة من أوجه نقص كثيرة ومتعددة من الناحية القانونية (بحسب القبيلة التي تنتهي إليها). كانت تتمتع بقدر من الحرية الشخصية. لم يكن الفصل بين الجنسين ممكنا تمامًا. كما لم يكن ضرورة عملية في الصحراء العربية. كذلك لم تُجبر النساء – فيما يبدو على إخفاء وجوههن وراء حجاب. بيد أن كل ذلك تغير مع الفتوحات الإسلامية للعالم الأرحب. فرغم أن النبي نفسه حاول تحسين قدر النساء. وقف متطلبات الحياة في المدينة والعادات الراسخة للشرق الأدنى المتحضر عقبة في سبيل ذلك. فالوافدون العرب لم يستغلوا رعایاهم الجدد فحسب، وإنما تطلعوا إلى خارج الحدود. وأصبحت بيزنطة – موضع حقدهم وإعجابهم في آن – القدوة الاجتماعية الأولى لهم. ما كان له نتائج لا تححمد عقباها.

كان ميراث بيزنطة نفسه شديد الاختلاط. فعبر القرون أصبحت تركيبتها السكانية مزيجا من الأرمن والسوريين والإغريق واليهود والمقدونيين والإيطاليين. كانت قوانينها إغريقية رومانية، وديانتها مسيحية. وأنماطها الاجتماعية بحرمتوبطية. وبذلك الخلافية كان من المحتوم لا تنظر للمرأة بكثير من الاحترام. كانت واجباتهن الأساسية – باستثناء وحيد هو سيدات العائلة الإمبراطورية – أن يعيقين بعيدا عن الأنظار ويילدن الأطفال. الفتيات غير المتزوجات كن يُحفظن في عزلة تامة فلا يقع نظر أحد عليهن حتى الخدم. وكان ثمة بند في حفل العرس يسمح للثانية السعيد بالاختلاط لدقائق حتى يتمكن العريس من إزاحة حجاب العروس ورؤيتها وجهها للمرة الأولى. وقد ذكر أحد الدارسين – بكثير من التمجيل والتوقير – أن الزواج البيزنطي لم يكن دائمًا يتم بـ"الدخلة". إذ لم يكن من المستغرب على زوج جديد أن يخبر زوجته – بمجرد اختلاطه بها – أنه تقدم للزواج

\* الشباب الأثرياء: Jeunnes doreé بالفرنسية في الأصل (المترجم)

منها من أجل روحها. كي يعيشوا معاً كأخ وأخته. أو حتى أنه قرر الاعتكاف في دير وينصحها أن تفعل مثله.<sup>(٣)</sup>

لم تكن بيزنطة هي المسؤولة الوحيدة عن تبني النساء العربيات للحجاب. فالنبي أمر نساء أن يحتجبن كعلامة على الاحترام. وكان ذلك كافياً ليقنع نساء الطبقة العليا الالئى دخلن الإسلام أن يغطين وجوههن. وهو نوع من الحماية اكتسبت منطقتها من حياة المدينة التي يسودها الصخب والعربدة. مع ذلك فإن "التعدرية" التي مارسها المسلمون تفاعلت مع "العزل" الذي مارسه البيزنطيون بطريقة تبين أنها مدمرة للنساء.

فيما يبدو فإن التعدرية لم تكن منتشرة على نطاق واسع بين القبائل العربية في عصور ما قبل الإسلام. كانت تلك الممارسة تنتشر بالأساس حين تتكاثر الحروب. وتتسع الفجوة بين الطبقات، ويزداد تدفق العبيد. وتتكاثر الثروات الوفادة. بيد أن مخدداً اختار أن يشجع التعدرية بين أتباعه، ويعتقد أنه كان يرمي من وراء ذلك إلى زيادة عدد المؤمنين. لكن ثمة سبب آخر هو توفير الأمان الاجتماعي للمطلقات والأيتام الذين وجدوا أنفسهم بلا عائل بعد مقتل ذويهم في موقعة أحد. لقد عرف القرآن بأنه كتاب صعب التفسير. والآيات التي تتكلم عن تعدد الزوجات عرضة لختلف التأويلات. لكن أتباعه فهموا أنهم أحرار في أن يتزوجوا حتى أربع نساء، طالما وجدوا في أنفسهم القدرة على العدل بينهن. أما من لم يفعل فكان يُنصح بالالتزام بزوجة واحدة فقط مع عدد غير محدود من السرايا<sup>(٤)</sup>. هكذا وجد معظم المسلمين العاديين من الأوفر عليهم التكيف على امرأة واحدة يغيرونها بانتظام، إذ ظل الطلاق عملية سهلة كما كان دائماً.

أحد أهم المفكرين الإسلاميين - الإمام الغزالى (الإمام الغزالى (١١١١-١٥٠٨)) - لخص المسألة فى كتابه "نصيحة الملوك"، إذ ذكر أن كافة الآلام التى أصابت المرأة جاءت نتيجة لخطيئة حواء فى جنة عدن (وهي أسطورة مهمة لل المسلمين والمسيحيين على حد سواء). وتوضح القائمة بخلاف وضع المرأة فى الإسلام وتنظر أيضاً أن المشكلات التى كانت بسبب "عادات" اجتماعية بالأساس. كانت فى حقيقة الأمر عقوبة دينية.

يستعرض الغزالى أن حواء لما عصت ربها وتناولت الفاكهة المحرمة فى الجنة عاقبها بشمانى عشرة عقوبة هي:

"(١) الحيض (٢) والولادة (٣) وفرق أمهما وأبيها (٤) وحصولها مع أجنبى يتزوجها (٥) وال تنفاس والتلطيخ به (٦) وأنها لا تملك أمر نفسها (٧) ونقصان

ميراثها (٨) وكون الطلاق في يد غيرها (٩) وما حل للزوج أن يتزوج بأربع ومالها أن تتزوج إلا بواحد (١٠) ومالها أن تخرج من بيتها إلا مع ذي محرم (١١) وشهادة امرأتين بشهادة رجل (١٢) وتغطية رأسها (١٣) وأن الرجال يصلون الجمعة والعيددين والجنازة ويجاهدون في سبيل الله وما للنساء ذلك (١٤) وأنه لا يصلح أن يكون فيهن إمارة ولا قضاء ولا علم (١٥) وأن النساء الفواجر يعذبن بنصف عذاب جميع الأمة يوم القيمة (١٦) وأن المرأة تعتمد لموت زوجها أربعة أشهر وعشراً (١٧) وأنها إن طلقها زوجها اعتدت بثلاثة أشهر أو ثلات حيضات (١٧) وأن الثواب والأجر ألف قسم. قسم واحد للنساء والباقي للرجال.<sup>(٤)</sup>

ورغم أن تلك القواعد السلوكية كانت يجب أن تطاع على الملا. فإن أجنبة النساء في بيوت مسلمي الطبقة الدنيا لم تكن مفصولة عن الرجال سوى ظاهريا. فالفقراء لا يسعهم أن يتحملوا نفقات حبس زوجاتهم وبناتهم. لكن الأمر بالنسبة للميسورين كان مختلفا. إذ أن تحريم النبي للتفرقة بين الزوجات دفعهم لتخصيص حجرات منفصلة أو شقق منفصلة -أو حتى بيوت منفصلة- لكل زوجة. وهذا -بالإضافة إلى شغله حيزاً كبيراً من الأرض- جعل من السهل على النساء أن يستجبن لأى إغراء يقابلنهن. لم يكن الأزواج المسلمين يُجلّون أخلاقياً أكثر من أقرانهم الصينيين أو الهندوس أو الإغريق أو الرومان -يقول الغزالى "وعلى الحقيقة كل ما ينال الرجل من البلاء والهلاك والمحن فبسبعين"<sup>(٥)</sup>- ومن ثم فقد ساروا على خطى البيزنطيين ووضعوا نساءهم في سجون فعلية. بذلك لم يعد مما يتثير الدهشة -بعد تطور أغاني الحب العربية إلى جنس أدبي مميز- أن يناجي كثير من الشعراء سيدة بعيدة المنازل لا يمكن الاقتراب منها أو الوصول إليها. كذلك لم يكن مستغرباً أن يستغل الشعراء تلك الفرصة لتشكيل تلك السيدة حتى يجعلوها منها ذلك الكائن المثالى الموجود في مخيلاتهم.

\* الغزالى: اعتنينا هنا على تحقيق "محمد ديج" لكتاب "البر المسوب في نصيحة الملوك" الصادر عن المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع. وقد اعتمدت المؤلفة على ترجمة انجلزية لكتاب الغزالى تحمل بعض الاختلافات. إذ تضع تلك الترجمة على المرأة عقوبة "أن تعطى رأسها داخل منزلها". كما تتجاهل عقوبة ذكرها الغزالى وهي أن الله حرم المرأة من العلم والجهاد. (المترجم)

عندما غزا المسلمون الأوائل بلاد فارس وجدوا أمامهم مصدراً قوياً للإلهام، ليس التقافي فحسب وإنما العاطفى أيضاً. وجدوا أنفسهم خاضعين لتأثير عوامل مختلفة. ليست العوامل الكبرى وحدها. بل وتلك التي تبدو صغيرة أيضاً. ولكن في الظاهر فقط. إحدى القنوات التي انتقلت تلك الخبرات من خلالها كانت - للمفاجأة - "الحكواتي" المحترف الذى ذاع صيته فى مدن الشرق الأدنى. كان يقص حكاياته على الجميع، بداية من المارة عند زوايا الشوارع. وحتى الخليفة فى بلاطه. كانت مجموعة الحكايات التى قصها هؤلاء الرجال. وخاصة الفرس منهم. متنوعة إلى حد مدهش. كانت تنهل من الكتاب المقدس ومن نصوص الفيدا. تحكى بطولات الأبطال الإغريق والمحاربين الرومان والملكات المصريات. وتورى أخبار الملائكة والجن، الجنادل المجنحة والبسط السحرية. الكنوز على الأرض والراقصات فى الجنة. كانت لصورهم المرسومة بالكلمات يريقاً برياً وغريباً سيطر تماماً على المخيلة العربية.

العرب الذين تكيفوا مؤخراً على الخيال الرومانسى وجدهم مجسداً (لحما ودما) فى الجوارى المثيرات اللاتى كن من بين الغنائم. كانت تلك الجوارى يتمتعن بالرزانة والأناقة، ومثقفات ومدربات على أعلى مستوى، ما أهلهن إلى أن يتحولن إلى "نخبة" عصرية باتت تفرض تأثيراً حضارياً امتد نطاقه من فارس إلى إسبانيا<sup>(١)</sup>. كانت لهجاتهن الأجنبية الساحرة تعجز عن التكيف مع المفردات الفصيحة في الأغانى العربية التقليدية. لكن تلك الحقيقة لم تغير من الأمر كثيراً، إذ لم يكن لتلك المفردات النابعة من حياة الصحراء القاسية وإيقاعات خطو الإبل مكان في المدينة. وسرعان ما استولت أغانى الحب البسيطة المفضلة لدى أولئك الجوارى على الآذان العربية كما استولت حكايات الحكائين على مخيلتهم.

لقد ساعدت أغانى الحب الجديدة على بلوغ صورة حسية للمرأة - وليس للجوارى فحسب واللاتى كن في النهاية قليلات نسبياً ورفاهية لا تقدر عليها سوى الطبقة العليا. أما السيدة المسلمة المستمسكة بالتقالييد سجينه الحرير فقد اكتسبت سحراً جديداً وغامضاً. وبذلك ظهر نوعان من أغانى الحب ونوعان من الحب نفسه.

كانت الجارية المستعدة للعب دور المحظية هي الهدف الأول لمدرسة الحب القائم على الرغبة، والتى كان أتباعها من الخبراء. عشاق البهجة والمنغمسين في

الملذات. كان دور المرأة أن تخلب لب الرجل بذكائها وجمالها. بينما يتودد هو إليها بأناقة الأسلوب. ويجد متعته في عملية الصيد نفسها. كما يجد نفسه حرا تماماً. وبمجرد أن يتحقق له الهدف، أن يبحث عن فريسة جديدة. ربما كانت الجاربة هي الأخرى تستمتع بتلك المطاردة في حد ذاتها. ولكن يبدو أنها كانت معنية أكثر بتنفيذ نصيحة فاتسياياانا (حتى وإن لم تعرف ذلك) بشأن الربح. لقد شكا الجاحظ من أن "أكثر أمرها قلة المناصحة واستعمال الغدر والحيلة في استنطاف ما يحويه المربوط (أى الاستيلاء على مال العشيق) والانتقال عنه".<sup>(٧)</sup> كان المال هو سغلها الشاغل، فإذا استطاعت جمع ما يكفي كانت الشريعة الإسلامية تسمح لها بشراء حريتها.

في لعبة الحب والرغبة، كان الخصم الوحيد الذي ينافس الجاربة هو الغلام ابن الثامنة عشرة والذي حرص العرب على التودد إليه كما حرص سابقيهم من الفرس والإغريق. كان كلاهما هدفاً للحب الشهوانى العابر الذي لم يكن ظاهرة جديدة في العالم المتحضر. في الواقع كان الحب القائم على الرغبة - حتى في صورته المتطرفة - بعيداً عن كونه سمة مميزة للعرب دون غيرهم.

لكن "الحب العذري" كان شيئاً مختلفاً تماماً، لعبة ذكرية تهدف إلى إشباع المشاعر الذكورية المتناقضة. كانت الجاربة - على الأقل - شخصاً من لحم ودم. مهما كان جشعها للمال. بينما لم تكن بطلة قصائد "الحب العذري" شخصاً من الأساس، وإنما بؤرة للتركيز ليس إلا. بفضل الحجاب والحرملك ظلت ملامح السيدة وجسدها وسحرها وذكاؤها أموراً مجھولة للشاعر العاشق. بل يبدو - على الأرجح - أن كثيراً من بطلات تلك الأشعار لم يعرفن شيئاً عن القصائد التي كنّ مصدر إلهامها. كنّ مجرد أشكال مغطاة يمكن رؤيتها أحياناً عن بعد. وربما لم يُعرف عاشقهن عنهن شيئاً إلا من خلال وصف أزواجهن أو إخوتهن وهم يتفاخرون بهن.

كان الحب من العقل، والجنس من الجسد، ولم يجد العرب سبباً للخلط بين الاثنين. لقد قلبت مدرسة "الحب العذري" تأثير عزل النساء رأساً على عقب. فبدلاً من أن يمنع الحب صار مصدرـاً له. أما العفة، القاعدة الأولى للعبة، فقد أصبحت مهمة لدرجة بات معها إشباع العاشق لرغبته (في عشيقتـه) - لو استطاع

\* رسائل الجاحظ. رسالة الرابعة عشرة. كتاب القبان (المترجم).

ذلك- ضربا من الخيانة. أما القاعدة الثانية. الإخلاص. فكانت قاعدة ملزمة. بينما القاعدة الثالثة تتطلب الخضوع الكامل من العاشق لعشوقته، حتى لو دفع ذلك به إلى حافة الموت. قتيلًا “بكى من حب قاتله” كما قال الشاعر جميل<sup>(٤)</sup>. في البداية كان الشعراء مستعدون تماما للإفصاح عن اسم عشوقاتهم. ولكن بحلول القرن الثامن أصبح ذلك أمرا غير مقبول. ولم يجد خلفاء “جميل” ملذا من عذاباتهم في الحب والغيرة إلا في الشعر والفن. لذلك. كان يُنظر إلى “الحب العذري” على أنه “حب نبيل”. مصدر إبداعي وروحي من مصادر الإلهام.<sup>(٥)</sup>

الشكل النهائي من “الحب العذري” هو الذي سيدخل أوروبا حاملا معه تأثيرات اجتماعية غير معهودة. ولكن قبل أن يحدث ذلك بدأ الحاجاج المسيحيون وجندو الحملات الصليبية يفكرون في زيجاتهم الأحادية الخالية من الحب- والتي كانت مجرد صفات لا تلتفت كثيرا للكيمياء بين الزوجين- ويقارنوها بمباهج الحرير المثيرة.

أكانت مباهج بالفعل أم بدت كذلك فقط للغريب الجاهل؟ المؤكد أن أهل البلاد أنفسهم كانت لهم تحفظاتهم.

## الحرير الأكبر

المشكلات الإدارية الشديدة التي عانى منها ذلك المجتمع الذي يتبنى التعددية على أعلى مستوياته كانت تبلغ ذروة تعقيدها في القصور الملكية. لقد عرفت الصين تلك المشكلات ووضعت لها الحلول قبل ذلك بألف عام. هناك كان ينتظر من الملك أن يتخذ ملكة واحدة. وثلاث رفيقات. وتوسيع زوجات من الدرجة الثانية. و٢٧ زوجة من الدرجة الثالثة و٨١ مخطوبة (تلك الأرقام التي تم التوصل لها عبر نظام عتيق رأى في الأرقام قوة سحرية). وقد أصبح من الضروري تعيين عدد من سيدات البلاط في وظيفة “سكتيريات جنسيات”. كانت مهمتهن ضمان أن يجامع الملك الرقيقة الصحيحة في اليوم الصحيح وبالتالي الصريح: الدرجات الأدنى في البداية. صعودا بالترتيب إلى الملكة. والتي كانت تستمتع بصحبته

\* تشير الكاتبة هنا إلى قول جميل بشينة: خليلي فيما عشنا حل رأينا قتيلًا بكى من حب قاتله قبلي<sup>٦</sup> (الترجم)

الملوكية مرة في الشهر عندما يكون رحبيه الحيوى قد اكتسب قوة من "البن" الخاص بالنساء الأقل منها مرتبة. كانت السكريتيرات يواطئن على كتابة اليوميات مستخدمات فرشات خاصة حمراء، وأصبح مصطلح "السجلات المكتوبة بالريشة الحمراء" يعني "أسرار حجرة النوم الملكية". كانت كل مجامعة تسجل باليوم والساعة. وللتذكرة كانت كل رفيقة ملكية تُفتح خاتماً فضياً لتنفعه في يدها اليمنى قبل أن تُطبع إلى الملك. ثم يُنقل الخاتم إلى اليد اليسرى بعد المجامعة. وإذا حملت الفتاة ثُمنج خاتماً ذهبياً بدلاً منه.

بحلول عصر أسرة تانج (٦١٨-٩٠٧ ميلادية) عندما كان مسلمو بغداد ما يزالون يفكرون في حل المشكلة. كان الحرير الملكي الصيني يبلغ عدده المئات. وكانت السكريتيرات الملكيات في حاجة إلى موهبة محاسبية حقيقية لتنظيم الجدول وتتبع مواعيد كل لقاء بالساعة والليوم. مع الوضع في الحسيني مواعيد الدورات الشهرية. وأعراض الحمل. والبيانات المصاحبة. ولأسباب سحرية وأمنية على السواء كان احتمال استبدال فتاة بأخرى صداعاً لا ينقطع. في بداية القرن الثامن كانت الفتيات اللاتي ينعن مع الإمبراطور يختمن بعد ذلك. ويقول الختم "الريح والقمر (العلاقات الجنسية) متعددان على الدوام" وكانت تلك الأختام تذهب بدهان من القرفة يجعلها لا تمحي.

والظاهر أنه لا الحكم الهندو ولا الخلفاء المسلمين قد بلغوا ذلك المبلغ من التطرف. بل أن الحكم الهندوس -وفقاً للكاما سوترا- نجحوا في الاحتفاظ بحق اختيار من يذهبن للفراش معهم. كذلك فقد من فاتسيابانا مرور الكرام على الموضوع وهو يعطى نصائح تمكن الشباب من الذهاب إلى الفراش مع النساء الملكيات. شرطية أن ينحووا في المرور من الحراس والدخول إلى "زيناها". لقد اعترف إنها ليست مغامرة سهلة. لكن إذا كان الرجل مصمماً عليها سيكون عليه أولاً "أن يفكر فيما إذا كانت ثمة طريقة سهلة للخروج...".

لم يكن للأوروبيين سوى اتصال محدود بالباطل الصيني أو الهندي حتى نهاية العصور الوسطى، الأمر الذي جعل تعدد زوجات أباطرة الصين ومهرجانات الهند لا يبهر المخيلة الغربية كثيراً، لكن الاتصال بالعالم الإسلامي أثناء الحملات الصليبية منح شعوب أوروبا صورة شديدة الغرابة في الواقع عن الحياة الخاصة لخلفاء بغداد. ورغم أن كتاب ألف ليلة وليلة الراخر يقصص العشق والحريم لم يترجم إلى أي لغة أوروبية حتى بداية القرن الثامن عشر. فالحكايات التي يضمها بين دفتيه -والمستوحاة من مصادر فارسية وهندية وإغريقية وعبرية ومصرية-

كانت قد أصبحت بالفعل عملة رائجة "للحکواتیه" في زمن الحملات الصليبية. مع ذلك لم تصل أسطورة الحرير إلى كامل بهاها قبل أيام الأتراك العثمانيين الذين دحروا في عام ١٤٥٣ البقية الباقيه -بضعة آلاف فحسب-. من المدافعين عن الامبراطورية البيزنطية التي كانت عظيمة في يوم من الأيام، واجتاحتوا القسطنطينية نفسها. العقل الأخير للامبراطورية الرومانية الشرقية.

لسنا في محل الكلام عن الملحم البطولية للعثمانيين. ونحن بحاجة إلى الكثير من أبحاث التحليل النفسي والمجتمع الحيوي قبل أن نتمكن من التوصل إلى تقدير سليم للدور الذي لعبته أصول السلاطين وحياتهم الجنسية. والعزوبيّة الطويلة للنخبة العسكريّة (الانكشاريّة). وانتشار الطوائفية (الخصيان) بين كبار موظفي الامبراطورية، وتأثير ذلك ليس على الشرق الأدنى فحسب. وإنما على التاريخ الغربي بأكمله. مع ذلك فثمة حقيقة واضحة: لا يوجد مجتمع آخر لعبت فيه الرغبة الجنسية من ناحية وكبتها من ناحية أخرى مثل ذلك الدور على مستوى القرارات السياسية والدبلوماسية.

يبدو أن العثمانيين -الذين كانوا في الأصل قبائل بدوية ذوى قرابة مع المغول - لم يتمتعوا بمباهج الحرير حتى فتح القسطنطينية . ولكن عندما فعلوا وجدوا لزاما عليهم الحفاظ على حالة الفصل التام التي مال إليها العرب من قبل. وحتى عام ١٩٠٩ -عندما خلع عبد الحميد الثاني أخيرا وجرى ترحيله وبرفقته ثلاثة زوجات وأربع محظيات فقط- لم تكن هناك أى حقيقة ثابتة معروفة للعالم الخارجي عن حرمك "سلطان السلاطين" السرى والمدرج بالحراسة . قبل ذلك كان حرمك "سلطان السلاطين" مثل حرمك الخليفة- مستودعا للأسرار. يقدم N.M Penzer في أول دراسة متكاملة عن الموضوع فإن الغرب لأكثر من ٤٠٠ عاما كان ينظر إلى الحرملك باعتباره المكان الذي يقضى فيه السلطان وقته "محاطا بمئات من النساء أشباه عرايا، في جو من العطور الفواحة . والفسقيات الباردة . والموسيقى الناعمة . والإفراط في ممارسة كل ما يمكن تخيله من الرذائل التي

\* الحرملك هو "أجنحة النساء". وكانت أجنحة الرجال هي السلامنك. أما الكلمة الإيطالية Seraglio وهي مشتقة من الفارسية فربما لا تشير إلى الحرملك وحسب ولكن للعباني في البلاط الملكي بما في ذلك "السلامنك". بينما تناظر كلية "زينانه" الهندية كلية حرملك

يستطيع العقل الجماعي للنساء الغيورات والنهمات جنسياً ابتكارها من أجل إمتاع سيدهم.”<sup>(١٢)</sup> لكن الأمر لم يكن كذلك بالضبط.

كان الحرملك يضم بين ٣٠٠ و١٢٠٠ جارية مع مرافقيهن وحراسهن. مسؤولة الثياب، القييمات على الحمامات والمجوهرات والمخازن. قارئ القرآن. مديرة شئون المائدة. ما يعني أن الحرملك لم يكن مكاناً خاماً حتى لو كان الجو العاطفي ساخناً معظم الوقت. أغلب الفتيات كن يجلبن من أسواق العبيد في منطقتي البحر المتوسط والبحر الأسود، أو يقدمهن سادتهن هدية للسلطان. وكل منهن مكانها الخاص وفقاً لعمرها ووضعها وسرعة تعلمها لهارات الحرير. الجارية الجديدة تتوضع تحت إشراف إحدى القييمات على الأقسام للتتعلم التطريز. صناعة القهوة. الموسيقى. أو المحاسبة. وإذا لم تلتفت أنظار السلطان كانت يُكتب عليها أن تظل مطرزة أو صانعة قهوة أو عازفة أو محاسبة حتى تُحال إلى التقاعد وتُرسل لتعيش مع الحرير السابقات للسلطان السابق في “الإسكندرى” (السرى) القديم. لكن لو حدث ونظر السلطان إليها نظرة رضا، فإنها تُعزل على الغور وتُخصص لها حجرات منفصلة ومرافقات منفصلات، وعندما يأتيها الاستدعاء (إذا حدث وجاءها) تهرب إلى حمامات الحرملك لتغتسل وتُدلك وتنظر وتنزع عن جسدها كل شعرة، ثم تُطلى أظافرها ويُغسل شعرها وتُوضع في أبيهى حلتها. وبعد أن ترتدى الملابس وتضع الجواهر المناسبة تُصطحب إلى مخدع السلطان بعد أن يذيع سرها في كافة أنحاء الحرير. كانت تلك هي الخطوة الأولى – وأحياناً الأخيرة – في سلم السلطة الحقيقية. السلم الذي سيوصلها إلى منصب “والدة سلطان” أو “والدة السلطان” (القادم). وهو مصير تُحسّد عليه رغم أنه لا يستحق الحسد.

إن الزوجة أو المحظية يمكن أن تفقد الإعجاب أو تتعرض للهجران. لكن والدة السلطان تحتل مرتبة عالية الشرف. كانت هي، وليس “سلطان السلاطين” نفسه أو نساء مخدعه المفضلات. التي تتحكم في مؤسسة الحرملك بأكملها. وكانت سلطتها تمتد أكثر من ذلك حتى تصل إلى حدود الامبراطورية إذا كانت

\* كان المغول أكثر تنظيماً من الأتراك في مسألة جمع الحرير. فوفقاً لماركو بولو، كان قبلاً خان يرسل سنواً لجلب أربعينات أو خمسينات فتاة من مقاطعة بعينها مشهورة بجمال نسائها. ويأمر بمنحهن درجات لتقديرهن ٢١ هي الدرجة الأعلى) حتى يتقلص العدد إلى ٣٠ أو ٤٠، يقابلنه فراشه بصورة دورية على مدار العام الثاني أما بقية المرشحات فلن يمتحن للنبلاء.<sup>(١٣)</sup>

تنتهي بالقوة ويتسنم ابنها بالضعف. كان وضعها تصبو إليه وتخطط له كل جميلة من جميلات الحرير، ولم يكن من الممكن تحقيقه إلا بعد أن يموت السلطان الذي منحها ولديها.

المسلمون يختلفون كثيراً عن الأوروبيين والبيزنطيين. وأحد أهم تلك الاختلافات في مسألة الخلافة والميراث. لقد تأسس المجتمع المسيحي على الشرعية وحق الأخ الأكبر في الميراث. كذلك فإن انشغال هذا المجتمع بالتراتبية والاستقرار السياسي دفع العائلات المالكة بوجه عام إلى الزواج من داخل الدائرة الضيقية للعائلات الملكية الأخرى. كما دفع عائلات النبلاء أن تتزوج من النبلاء. نعم. يمكن أن نفترض -في بعض الفترات- أن عدد الأبناء غير الشرعيين كان يفوق عدد الورثة الشرعيين، ولكن في النهاية كانت الحقوق تؤول للورثة الشرعيين سواء كانوا جديرين بها أم لا.

أما في قصور المسلمين -حيث كان الحرمك الكبير رمزاً من رموز السلطة مثل التاج وجوهرة التاج والصولجان في الغرب- فكان تحديد التنازل داخل تلك الدوائر الضيقة ضرباً من المستحيل. كانت معظم المحظيات من الجواري. ومن بين ٣٨ خليفة عباسي حكم العالم الإسلامي في بداية العصور الوسطى. كان ٣٥ من أبناء الجواري الأجنبية.<sup>(٤)</sup> إن مسألة الشرعية التي شغلت بال المسلمين لم تكن أمراً شديد الأهمية في العالم الإسلامي.

لم تكن التقاليد العربية تتبع خط التوريث إلى ابن الأكبر في نقل السلطة. وإنما خط الأقدمية القبلية، والنتيجة أنه إذا كان أنشط أعضاء العائلة هو ابن الأصغر. فسيصبح عليه -عندما يخلو العرش- أن يفكر في اختيار ليس اخوه الأكبرحسب. وإنما أعمامه أيضاً. أما الأتراك فقرروا أن الخلافة تورث إلى أحد الأبناء، ولكن ظل السؤال معلقاً: أى ابن؟

كان ثمة نظام للأقدمية في الحرير يقوم على التقليد القرآني للزوجات الأربع. رغم أنه كان من غير المعتمد على سلطان عثمانى أن يذهب بعيداً لدرجة الزوج. المحظية التي تحمل ابناً كانت ترتفع تلقائياً إلى مرتبة "قادن"، ما يمنحها مميزات عديدة، خاصة إذا كانت محظوظة بما فيه الكفاية أن تصبح صاحبة الابن الأول للسلطان الجديد. لم يكن منصب "القادن" ثابتاً على حاله، فالقادن الثانية الماكرة والطموحة يمكن أن تطيح بالأولى إذا لعبت جيداً بما في يديها من أوراق. كما يمكنها أن تحظى بمكانة في الحرمك لا يعلوها سوى الوالدة سلطان -والتي ستتجدد نفسها في حالة دائمة من الحرب معها. ولكن إذا كانت ماهرة يمكنها

تحقيق المزيد. يمكنها أن تضمن أن يصبح ابنها هو قرة عين السلطان. وهي خطوة أساسية باتجاه التوريث. خطوة لا غنى عنها إذا كانت تمتلك أدنى مشاعر أمومية. فحتى القرن السابع عشر كان البديل للتوريث هو الموت.

كان غياب أي نوع من قوانين توريث السلطة يعني أن التوريث يُحسم عادة بحمام دم. في الواقع أصبح ذلك الأمر "إجبارياً" في القسم الأخير من القرن الخامس عشر عندما أصدر محمد الثاني "قانون قتل الأخوة" والذي يأمر كل ابن يخلف أبيه على العرش أن يقتل كافة إخوته على الفور—ما لم يكن قد فعل ذلك لكي يصل إلى العرش أصلاً. كان الهدف من ذلك هو القضاء على أي احتمال للفتنة أو الحركات الانفصالية في المستقبل بالقضاء على النساء أنفسهم. قد يكون ذلك قانوناً قاسياً. ولكنه ليس أحمق. فإذا قرر إخوة محمد الثالث، وعددهم <sup>١٩</sup>. الاتحاد ضده على سبيل المثال، لزاده ضحايا تلك الفتنة كثيراً عن <sup>١٩</sup>. مع ذلك فقد رفض أحمد الأول (١٦١٧-١٦٠٣) – خليفة محمد الثالث – تلك الممارسة واستبدلها بأخرى كان لها – رغم حسن النية – تبعات أسوأ كثيرة على كافة الأصعدة. الآن بات على المطالبين بالعرش أن يقيموا في مبني صغير مغلق يعرف باسم "القصص" حتى يأتي دورهم، ولا يسمح لهم سوى بصحبة عدد محدود من النساء والمرافقين <sup>\*</sup>. وقد حبس السلطان إبراهيم منذ كان في الثانية حتى جاء دوره لارتقاء العرش وهو في الرابعة والعشرين، وحبس سليمان الثاني لمدة <sup>٣٩</sup> عاماً، وعثمان الثالث (في القرن الثامن عشر) لخمسين عاماً. لم يكن القصص "موتا بالحياة" فحسب، وإنما ضماناً أن أي سلطان سيخرج منه سيكون ضعيفاً. فاقد الاتصال بالإنسانية، والأمبراطورية، والعالم.

لذلك، وبأى طريقة ممكنة، كانت القادر تحاول جادة أن تضمن رضا السلطان عن ابنها، وإذا كانت ذكية وبعيدة النظر بما فيه الكفاية كانت تعزز جهودها في هذا الاتجاه عن طريق شراء دعم الوزراء والأنكشارية وكبار الطواشية

\* كانت تجري للنساء عمليات تعقيم عادة باستئصال المبايض. وأحياناً كان أطباء الحرير يزورونهن بدلاً من ذلك بأدوات موضعية لمنع الحمل توضع بشكل روتيني في نهاية كل دورة شهرية. ورغم أن عقاير منع الحمل العربية كانت متقدمة نسبياً – كانت الموسوعة الطبية التي وضعها ابن سينا هي المرجع الأساسي منذ وفاته عام ١٠٣٧ ولدة ٦٠٠ عام بعد ذلك– فقد بدأ أنه كان من المعتاد ترك تلك الأدوات الموضعية في أماكنها لأيام أو حتى أسابيع في كل مرة. <sup>(١٥)</sup> وإذا وقع خطأ كان أي طفل يولد في "القصص" يتم اغراقه دون حس أو خبر.

والملفتي الأكبر. إن كثيرا من أباطرة العثمانيين يديرون بعروشهم واستمرارهم علىها ليس لقدراتهم وجهودهم الشخصية. وإنما لقدرات وجهود أمهاتهم.

بعض "الق沃ادن" كمن ليتركت بصماتهن في أي فترة من فترات التاريخ. ربما كانت أشهرهن روكسانة سلطان ، والتي أفتنت سليمان القانوني بالزواج منها. ليكون بذلك أول سلطان يتزوج زوجا شرعياً منذ أكثر من قرن . وكانت النتيجة المثيرة هي أن سلطان السلاطين الذي اشتهر بالانحلال الأخلاقي عاش فيما بعد حياة عائلية أكثر احترازاً بكثير مقارنة بمعاصريه المسيحيين: هنري الثامن ملك إنجلترا بسلسلة زوجاته، وهنري الثاني ملك فرنسا بسلسلة محظياته. كانت روكسانة -الروسية الأصل- تتمتع بحنكة سياسية ملحوظة. وقد لعبت دروا مؤثراً في المناورات العقدية التي قام بها سليمان ضد عدوه المفضل: الامبراطور الروماني المقدس تشارلز الخامس ملك إسبانيا. بعده باثنين من السلاطين ظهرت صفيحة، ابنة البندقية ذات الأصل النبيل التي أسرها القرصنة الأتراك. وقادت بنفسها بتوجيه حركة الأساطيل والجيوش العثمانية بينما كان سيدها السلطان مشغول بقوداته ومحظياته الآخريات. وقد حققت نهائياً لقب "سلطان والدة" ولكن بعد أن تدهورت شعبيتها حتى انتهت الأمر بقتلها في فراشها.

نجحت بعض القوادن في الهرب ليس من الحرير فحسب ولكن من سلطة القصر نفسه. كان السلطان الجديد إذا اتسم بالتسامح، بعد أن يقتل كافة إخوته يزوج أمهاتهم لوجهاء محليين. واحدة منهن حازت لقباً يترجم بالإنجليزية إلى ما لا يقبل التأويل: "السلطانة القدرة". لم يكن الوصف يشير إلى قواعد الصحة العامة

\* روكسانة: تعرف أحيانا باسم روكسانا أيضا (المترجم)

\* سليمان القانوني (1520-1566) أحد أعظم السلاطين العثمانيين. اشتهر بوضع نظام قانوني للإمبراطورية. واتسعت في عهده رقعة الإمبراطورية لتتدنى إلى بلجراد ورووس والمجر ومعظم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. كما عرف برعايته للفنانين والأدباء. (المترجم)

\* تجنب سلاطين العثمانيين الزواج الشرعي بعد إهانة لا تنسى وجهها تيمورلنك للسلطان بايزيد بعد انتصاره. إذ تذكر إحدى الروايات أن تيمورلنك أرغم زوجة بايزيد على الخدمة عارية أثناء الاحتلال بانتصاره. لتصبح تلك الحادثة عقدة لدى خلقائه من السلاطين: ليس الخوف من البربرية. وإنما الرعب من الزواج! (المترجم)

التي تتبعها. إنما إلىحقيقة أنها عندما توفى زوجها قررت ألا تضيع مهاراتها ومواهبها. ومن ثم بدأت تجارتها واحتكرت القوادة في القسطنطينية تقرباً. صارت تختار الجواري، وتقوم بتعليمهن وتدریبهن. ثم تتجزهن للوجهاء من زبائنها. وقد قررت ألا يكون من بين زبائنها السلطان محمد الرابع. إذ طلب منها أحد الجواري فرفضت.

للأسف لا نعرف سوى القليل عن تفاصيل تدريب الحرير للأمور الأكثر حميمية. يفترض أن تدريب الجواري يتأسس على الذوق الشخصي لأس vadهم. كان بعض السلاطين شهية لا تناسب للعذراوات فلا يستدعون الفتاة واحدة مرتين أبداً. وبعضهم استخدم الجواري للحفظ على النسل بينما كانوا يفضلون الغلمان عندما يتعلق الأمر بالاستمتاع. وبعضهم. مثل السلطان ابراهيم المأسوف عليه، كان مهوساً بالجنس الجماعي. وإن كانت تلك العادة غير مؤذية نسبياً بقدر ما يمكننا الحكم - باستثناء المرة التي شحن فيها كافة محظياته إلى البسفور داخل أجولة مغلقة. كان يحب المرايا في غرف النوم. ويفرط في تناول المثيرات الجنسية، ويحب اللعبة التي يقلد فيها فعل الحصان بينما تظاهرة الجواري أنهن فرسات. تلك كانت أقصى شطحات وصلتنا عنه.

الأمر الوحيد المهم المسجل بصورة جيدة نسبياً هو طريقة إدخال المحظية إلى المخدع الامبراطوري. عندما تُجلب إلى المخدع يكون السلطان تحت الأغطية. لكن البروتوكول يجب الالتزام به حتى في تلك الأوقات. لم تكن الفتاة تنسى ببساطة لتتمدد جانبه، بل كان عليها أن تزحف أسفل الأغطية عند قدميه كدالة على الخصوة. ثم تتلوى متذكرة طريقها نحو رأسه. حتى تجد نفسها على مستوى. لم يكن ذلك نظاماً تفرد به العثمانيون - وهم ليسوا أثرياء جدد يصررون على الاختلاف في كل شيء - ففي الحرم الصيني كانت تطبق القواعد نفسها حتى الربع الأخير من القرن التاسع عشر.<sup>(١٥)</sup> من المحتمل أن تكون الفكرة قد ظهرت بشكل مستقل في كلا البلدين. وربما انتقلت من مكان إلى آخر عن طريق المغول الذين سيطروا في القرن الرابع عشر على قطاع كبير من الأراضي شمل الصين بأكملها وامتد إلى أجزاء من الشرق الأدنى.

فوق ذلك يمكن استنتاج أن التقنيات الجنسية في الحرير العثماني لم تختلف كثيراً عن تلك المستخدمة عادة في العالم الإسلامي. كان لدى الشرق الأدنى ما يعادل "الكتيبات الإرشادية لحجرة اليشم". وكان له "الكاماسوترا" و"الأنازجا

رانجا”<sup>\*</sup> الخاصة به، بعضها يحمل عناوين تبدو مربكة قليلاً لدى ترجمتها مثل “الإيضاح في علم النكاح” و”الواشح في فوائد النكاح”， وبعضها يحمل عناوين شديدة الشعرية مثل ”الروض العاطر في نزهة الخاطر” وهو عمل عربي يعزى تاريخه إلى القرن السادس عشر أو بداية القرن الخامس عشر. وهو كتاب يتميز بالعملية الشديدة وبالطراوة أحياناً. صيغ بمصطلحات شديدة الصراحة.

في حقيقة الأمر لا يختلف ”الروض العاطر“ كثيراً عن ”الكاماسوترا“ وإن كان أطول - بسبب القصص الداعرة المنتشرة في صفحاته لتوضيح المشكلات المعقّدة لسيكولوجية الجنسية، وهو موضوع خصيصاً بهدف ”حل المعقود“ (مساعدة من يعاني مشكلات في الانتصاب).<sup>(١٧)</sup> المؤلف الشيخ النفزاوي<sup>\*</sup> الذي كتبه بتحريض وزير ”الباب“ حاكم تونس. لم يكن جاهلاً بكتيبات الجنس الهندية. وقد ذكر ذلك صراحة. بعد أن عدد أوضاع الجماع المستخدمة في الشرق الأوسط ووجدها ١١ وضع فقط، قال إن الهندو “تقدموا أكثر منا في فن الجماع“ ثم ذهب ليعدد نحو ٢٥ وضع إضافياً. بالطبع لا أحد يعرف إن كان فاتسيياتا سيعرف بتلك الأوضاع ألا. كذلك فإن بعضها بدا وأنه جاء من مصادر صينية وليس هندية.

وقد أنهى النفزاوي مناقشته للأوضاع بوصف وضع شديد الغرابة أسماء ”الانهاك الأكبر“ والذى زعم أنه يوجد في الهند ”تلقي المرأة على ظهرها ثم يجلس الرجل على صدرها بحيث يكون ظهره لوجهها. فيدير ركبتيه إلى الأمام ويتكئ على أطراف أصابعه، ثم يرفع فخذيها ويقوس ظهرها حتى يجعل فرجها حذو إيره فيولجه فيها. ثم يقضى وطه منها.“<sup>(١٨)</sup> ويضيف الشيخ ”لكن هذا الجماع كما ترى يورث الوهن ويصعب تحقيقه.“ ثم يضيف بصورة قاطعة ”بل وأتصور أنه جماع لا يوجد إلا في الكلمات.“<sup>(١٩)</sup> وربما كان محقاً.

محقاً أم مخطئاً. لم يكن مثل ذلك الوضع أن يتحقق في مخدع ”سلطان السلاطين“. فيخلاف أنه يتطلب امرأة تتمتع بصدر صلب كالحديد وعمود فقري

\* الأنانجا رانجا: أحد الكتب الهندية في فن الحب. وضع في القرن الثامن عشر الميلادي (المترجم) النفزاوى: هو الشيخ محمد بن محمد النفزاوى. وسيرته مجهولة وإن كان يعتقد أنه ولد في نفارة بتونس

وعاش في منتصف القرن الخامس عشر وكان يعمل قاضياً (المترجم)

\* لم يرد وضع بهذا الاسم في الطبعات العربية المختلفة من الكتاب. من بينها طبعة دار رياض الريس بتحقيق ”جمال جمعة“. ولكنه ورد في النسخ الانجليزى وترجمتها إلى العربية (المترجم)

من كاللطاط. كان من المستحيل ممارسته دون كثير مران. والمران مع رجل - بخلاف السلطان نفسه- كان الأمر الوحيد الذى لا تتضمنه المناهج التعليمية للحرىم. كل جارية فى الحرملك كانت ملكاً للسلطان وحده. ووحده يمكن أن يزودها بالأمر الوحيد الناقص فى المناهج التعليمية المعتمدة على التدريب.

## الطواشية

حتى مع توافر أطيب النوايا — وهو أمر نادر الحدوث مع السلاطين— يصعب أن ننتظر منهم مجامعة كل واحدة من محظياتهم أكثر من مرة أو مرتين في العام. فنسبة ألف إلى واحد نسبة لا يمكن التعامل معها حتى بالمعايير الطاوية. كان ذلك يعني أن الحرىم يعاني من الملل والإحباط ومن ثم يصبحن عصيات على السيطرة والحراسة. وكما هو معتاد منذ زمن طويل سبق أيام الأتراك العثمانيين، فقد أوكلت مهمة الحراسة إلى أولئك الذين يعتقد (وهو اعتقاد غير دقيق تماماً) أنهم أكثر ملائمة لها: الرجال الذين جُردوا من ذكورتهم والمعروفين باسم "الطواشية" <sup>Eunuchs</sup>.

كانت الفكرة شديدة البساطة. فالرجل الذى جُرد من بعض أو كل أعضائه الجنسية الخارجية يكون قد جُرد أيضاً من قدرته على استغلال الفرصة التي تتيحها له خدمة الحرىم. لكن الأمر لا يتوقف عند هذا الحد. فمنذ أيام سايرس الأكبر الذى أضفى المنطق على الأمر فى القرن السادس قبل الميلاد، كانت الفكرة السائدة أن العبيد الخصيان، الذين انفصلوا عن عائلاتهم وباتوا عاجزين بطبيعة الأمور عن تكوين أي عائلات جديدة، سوف يمنحون إخلاصهم بسخاء "لأولئك الذين بأيديهم منحهم الشراء والوقوف بجانبهم إذا أخطأوا". وتعينهم فى كبرى المناصب". وهم رغم عجزهم "ليسو أقل كفاءة بأى حال فى ركوب الخيول ولا أقل مهارة فى استخدام الرمح، ولا أقل طموحاً" وكذلك "لا يوجد من هو أكثر إخلاصاً لسيده فى أوقات الشدة من الطواشية... ومع وضع تلك الحقائق فى الحسبان، فقد اختار سايرس الطواشية لكل وظيفة تتعلق بخدمته الشخصية، بداية من حراسة البوابات فما فوقها".<sup>(١٩)</sup>

\* Eunuchs: كلمة ذات أصول يونانية تعنى "المؤولين عن الغراش"

ورغم مدح زينوفون، فإن سايرس لم يكن أول حاكم شرق أوسطي يوظف الخصيان. بل ربما تطورت تلك العادة من القوانين الغابرة- والحديث في بعض المنشق - التي كانت تحكم بالإخلاص على الرجال الذين يداون بالاغتصاب أو الزنا. وفقاً للشائع الأشوري الذي ترجع إلى ما بين ١٤٥٠ و ١٢٥٠ ق.م. كان يحق الرجل الذي يضيّع زوجته مع رجل آخر أن يقتلها معاً، أو أن يكتفى بجدع أنف زوجته وإخاء الرجل.<sup>(٢١)</sup> وما يجعلنا نعتقد أن ذلك العقاب كان يطبق بصورة متكررة هو وجود عدد من الطواشية بين الموظفين الملكيين الأشوريين. فيما عين آخرون في الحرملك لحراسة زوجات الملك الأربع ومحظياته الأربعين وبقية النساء المعزولات. واللاتي كان ممنوعاً الاقتراب منهن أكثر من سبع خطوات. أو الحديث معهن إلا في ملابسهن الكاملة.<sup>(٢٢)</sup>

ويبدو أن الفرس الذين خلفوا الامبراطورية الأشورية كانوا أول من أخصى السجناء بدم بارد بدلاً من الدم الساخن. رغم أن هيرودوت يذكر أنهم كانوا يختارون "أجمل الشباب" فحسب.<sup>(٢٣)</sup> ما يرجح أن إعداد هؤلاء -على الأقل- لم يكن للحرملك التقليدي. بل أن داريوس فرض على بابل وبقية المدن الأشورية أن ترسل إليه جزية قدرها ألف طالن من الفضة و ٥٠٠ من الغلمان الخصيان. كما بدأ وأن عادة استيراد الطواشية بدأت من هنا.

ربما انتقلت فكرة توظيف "الطواشية" في الخدمة الملكية من فارس إلى الصين. ما لم تكن قد تطورت بصورة منفصلة في الأخيرة. ويقول كل من التاريخ الصيني والتقاليد الصينية إن الكوى والجدع والإعدام كانت هي العقوبات الجنائية التي استخدمت في العصور الأولى. وإن من طبقت عليه عقوبة الإخلاص (وكان تسمى "عقوبة القصر") كان يُجبر على الخدمة في العائلات الأميرية. وعندما كان عدد المجرمين الخصيان يقل فلا يفي بالطلب. كان يُجلب عدد من الخصيان وتتم "حلاقتهم" من أجل الخدمة. لكن الصينيين حددوا استخدام الخصيان في نطاق العائلة الامبراطورية. حيث يتم تعيينهم في الحرملك. وأحياناً في تنفيذ أحكام الإعدام.<sup>(٢٤)</sup>

في سان دييجو سراية كاليفورنيا الأمريكية بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٧٥ اختار ٣٩٧ من المدانين في حرمان جنسية الإخلاص، كعقاب بديل عن فتنه فترات طويلة في السجن. وفي المدارك بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٥٩ رد ٣٠٠ سجين وع蠡ن اختيار ذاته. وفي بريطانيا كان استخدام المنشئات الجنسية لكيانية أمراً محسوماً، ومنظمة الصحة العالمية تدين

الممارسة برمتها إلى أبعد الحدود.<sup>(٢٥)</sup>

في بلاد الإغريق، والتي كانت منفتحة هي الأخرى على التأثيرات الفارسية. كان للإخصاء أهداف تجارية. كان أحد رجال "كيوس" واسمه بانيونيوس يكسب قوته من تجارة البطن، إذ يخinci أي صبي وسيم تقع عليه يداه. ثم يصحبهم إلى سرديس أو إفيسوس، حيث يبيعهم بأسعار عالية.<sup>(٢٥)</sup> كذلك كان لدى روما "حلاقوها". فهناك لم يكن الإخصاء فعلاً مستحباً لدى كهنة الدين الجديد وحدهم، وإنما – كما يقول الكتاب الساخرون – لدى عشاق بعض النساء المغامرات. وقد حرم الامبراطور دوميتيان<sup>\*</sup> أخيراً تلك الممارسة. وفي الوقت نفسه فرض إجراءات ذكية للتحكم في أسعار أولئك الخصيان الذين ظلوا بين يدي تجار العبيد.<sup>(٢٦)</sup>

في بيزنطية المسيحية كان الطواشية يفعلونها بمحض إرادتهم. إذ أن السجل العنيف للخلافة الامبراطورية دفع الحكم إلى اختيار وزراء – بل وبطاركة للكنيسة – من بين أولئك الذين يعتقد أنهم تحرروا من الطموحات العائلية بعد عجزهم عن إنجاب الأطفال، وكانت ثمانية من المناصب العليا في الامبراطورية محفوظة لهم. كانت النتيجة أن الآباء الذين لديهم كثير من الأبناء بدعوا في إخصاء واحد أو اثنين كي يصبحوا مسؤولين عن اخوتهم غير الخصيان. وكان ذلك هو ما يحدث بالفعل. والقضية الأكثر شهرة هي قضية "جون عائل الأيتام" John the Orphanotrophus . إذ قال عنه مايكل بسيلوس<sup>(٢٧)</sup> "إذا كان هناك ما يمكن أن يسمى بالرجل الفطين. فقد كان هو هذا الرجل." بالتأكيد كان يتمتع بالفطنة بما يكفي أن يخطط وينجح في رفع أحد إخوته – ثم أحد أبناء إخوته – إلى العرش الامبراطوري نفسه. لكن للأسف رغم أن "مايكل الرابع" أبدى له الامتنان، فإن "مايكل الخامس" لم يفعل. بل نفاه وأخصى كل الذكور في عائلته بقصوة خليقة به.<sup>(٢٨)</sup>

لم تتبنَّ المسيحية الغربية أبداً عادة توظيف الخصيان. باستثناء في الكورس الباباوي في كنيسة سبستين (حتى أوقفها ليو الثاني عشر عام ١٨٧٨) وعلى مسار الأوباير الإيطالية. كانت الأسباب معقدة. فعلى الصعيد السياسي كانت الدول العظمى وحدها تحتاج تفويض المسؤوليات إلى مدراء غير قابلين للفساد

\* كيوس Chios: إحدى الجزر الإغريقية الكبيرة في بحر إيجه (المترجم)

\* دوميتيان Domitian: صعد إلى العرش عام ٨١ وتوفي عام ٩٦ ميلادية (المترجم)

(نظرياً). أما الحكام في الغرب المتشظي فكانوا أقرب إلى أراضيهم وشعبهم. ومن ثم لم تكن هناك حاجة للطواشية على مستويات السلطة. كما لم تكن هناك حاجة إليهم لحراسة النساء في مجتمعات كانت النساء يتمتعن فيها بقدر من الحرية. والأكثر من ذلك أن الكنيسة الغربية كانت تتذكر دائمًا (وهو ما نسيته الكنيسة الشرقية) الآية في سفر التثنية التي تقول "لا يدخل مخصى بالرض أو مجبوب في جماعة الرب".<sup>٤٣</sup> (إصحاح ١٠:٢٣). وتلك النظرة الرعوية النموذجية. المروثة عن العبرانيين القدماء. عزّها المزيد من التحيزات الرعوية للقبائل البربرية التي لعبت دوراً رئيساً في تطور الغرب في العصر الحديث. يبدو أن موقف العبرانيين الأصليين قد سافر إلى الهند مع الغزاة الآريين. حيث تنظر معتقدات الفيدا والهندوسية إلى الخصيان باعتبارهم شديدي النجاسة. وهي نظرة تراجعت مع مجئ المسلمين المتأخرین (المغول) الذين حكموا الهند من ١٥٢٦ إلى ١٨٥٦. وكان القائمون على حراسة "الزينان" من الرجال العجائز والنساء المسلحات. بينما كان الطواشية قليلي العدد وبعيدين عن هذه المهنة.<sup>٤٤</sup>

كان المسلمون عامة لا يفرقون بين الناس على أساس اللون، ولكن ليس عندما يتعلق الأمر بالخصيان. في الحرملك، كان الطواشية السود (بين ستمائة وثمانمائة طواشى) هم المسؤولون عن الحرمين، بينما كان البيض يخدمون في السالملك. لكن تقسيم العمل هذا كانت له أسباب عملية بحتة. إذ لم يكن أحد ليتأكد أن الطواشية البيض عاجزين جنسياً بالفعل. كان الطواشية السود المجلوبون من أفريقيا "تحلق لهم" كافة أعضائهم الجنسية الخارجية (كان عليهم أن يتبنّوا باستخدام أنبوبة من ريشة طائر)، فيما كان الطواشية البيض في القرن الخامس عشر يأتون أساساً من المجر والأراضي السلافية وألمانيا وفيما بعد من أرمينيا وجورجيا وقرغيزيا. وكانوا عادة يفقدون خصائصهم فقط. وقد كان معروفاً منذ العصور الإغريقية. وربما قبل ذلك. أن الإخاء لا يمحى الرغبة الجنسية وأن الخصى الذي احتفظ بعضوه الذكرى كان - تحت ظروف معينة - قادرًا على الوصول إلى انتصاب لفترة محددة، وهذا يتوقف على حالة قلبه ودورته الدموية وغدة البروستاتا لديه. وقد ذكر ريتشارد بورتون، الرحالة من العصر الفيكتوري.

\* مخصى بالرض أو مجبوب: مخصى باستخدام الحجر أو مقطوع العضو الذكري (المترجم)

أن زوجة أحد الخصيّان قالت له إن زوجها قادر حتى على القذف (ما يفترض أنه سائل من البروستاتا) بعد فترة طويلة من الإثارة الإيروتيكية.<sup>(٣٠)</sup> كان الإغريق يعرفون ذلك، والرومانيون يعرفون ذلك. وفي هجومه على عادات النساء الرومانيات قال جوفينال:

شمة فتيات يعشقن الخصيّان فاقدى الذكورة.  
كم هم ناعمون. وجوههم الحليقة حلوة عند التقبيل.  
ولا خوف معهم من الحمل!

لُكن النشوء الكبُرِي لا تتحقق إلا مع الناضجين منهم.  
الذكر المتهيج ذي العضو الأسود، قبل أن يتعلّم الجراحون على آنه.  
دع الخصيّتين تنضجان وتُسقطان، تمتلئان حتّى تصبحا مثل ثقلين معلقين.  
وبعدها فإن ما سيقطعه الجراح لن يضر أحدا سوى الحالق!<sup>\*</sup>

(غلمان تجار العبيد مختلفون: فهم ضعفاء بشكل مثير للشفقة)  
خجلون من كيسهم الفارغ، حتّى الحمص الصغيرتين الصاعتين).  
انظروا إلى هذا النوع – يمكن أن تعرفوه من على بعد ميل.  
الجميع يعرفونه – وهو يعرض مواهب جسده في الحمامات.  
إن باريابوس نفسه ليغار منه.  
مع ذلك فهو خصيّ. لقد رتّبت محظيته ذلك.  
لذا فدعهما ينامان معا.<sup>(٣١)</sup>

لُكن لم يكن أحد واثقا تماماً ما إذا كان من الممكن للأعضاء المجدوعة أن تنمو ثانية. إذ يبدو أن أطباء الحرملك في الشرق الأدنى كانوا ينظرون إلى الطواشية بعين قلقة. في الصين كانت شمة حالة من الطمأنينة. حتّى أخطأ أحد طواشية القرن الثامن عشر واجترأ على موظف امبراطوري كبير. وانتقم منه هذا السيد بأن

\* إحدى آثار الإخصاء هي توقف شعر الجسم عن النمو

\* باريابوس: إله الفحولة عند الرومان (المترجم)

أبلغ الامبراطور: "رغم أن الطواشية قد تُزعمت خصياتهم، فالأعضاء المجدوعة لا بد وأنها -في حالات كثيرة- قد نبتت بما يكفى ليجعل من إعادة الإخصاء ضرورة. لقد سمع أن مثل هذا الأمر حدث في أسرة منج (ليس هناك سجل لتلك الحادثة). وكانت النتيجة أن عم الفسوق وسادت الفوضى في أنحاء القصر بين الطواشية والسيدات... ولمنع تكرار مثل تلك الفضيحة فقد توسل أن يتم فحص كافة الطواشية على الفور. على أن يتم "تنظيف" من يتبيّن أن أعضاءهم نمت جزئياً." وقد وافق تشين لونج على الاقتراح. وكانت النتيجة أن أجبر عدد كبير من الطواشية على إجراء جراحة جديدة. ولقي الكثيرون حتفهم أثناء ذلك.<sup>(٢٣)</sup> كان طواشية الصينيين مثل الأفارقة "محلوقين" تماماً. والاحتمال الأكبر أن الجاثيين- جراحى الإخصاء- قد أزالوا في تلك المرة القطع اللحمية المتروكة من عمليات سابقة، وليس التى نمت من جديد.

كانت هناك أربع طرق للإخصاء. إذ يمكن أن يُنزع كلاً من عضوه وخصيته. أو تزال الخصيتان فقط. في بعض الأحيان. إذا كان الصبي صغيراً جداً. كانت الخصيتان تُسحقان ببساطة، أو تُفعسان، أو تُفعسان، ما يسبب إصابة دائمة للغدد المنوية. وأحياناً كان القصيب وحده يُزال. تاركين الخصيتين ومعهما قوة التناسل دون وسيلة لتحقيقها (حتى أيام الجراحات التجميلية). وقد كانت ثمة اختلافات واسعة في العمليات الجراحية وقواعد الصحة العامة المتبعة فيها، كما تباينت معدلات الوفيات. في القرن السابع عشر في أعلى النيل، حيث المصدر الأساسي لتوفير الطواشية "المحلوقين تماماً" للغرب. كان يفترض أن يعيش واحد فقط من بين كل أربعة.<sup>(٢٤)</sup>

كانت روما تعرف التقىضيين. كان الكهنة المستجدون في معبد الإلهة سيبييل يخضون أنفسهم في غمرة الانفعال أثناء احتفالات "يوم الدم" Diessanguinis. المصادر اللاحينية ليست واضحة حول هذا الاحتفال التقسي. ولكن يبدو أنه كان يتبع القواعد المعروفة في سوريا. حيث يقوم الكهنة وتلاميذهم بجلد أنفسهم وتجريح أجسادهم أمام العبد على أنغام الموسيقى والغناء. ثم عندما تصل النشوة الدينية إلى سرعة هياجها. يمزق الكاهن المستجد ثيابه. ويقبض على السيف. وبصرية واحدة يخضى نفسه.<sup>(٢٥)</sup> بعد ذلك ببضعة قرون طور الرومان أنفسهم طريقة أكثر دقة. إذ استخدمو ملزمة خاصة. كان العضو يُسحب إلى داخل حلقة بيضاوية حتى يظل بعيداً عن الخطأ. فيما يُشد الصفن والخصيتين بين ذراعي الملزمة. وعندما يتم تثبيت كل شيء في موضعه تقبض حواف الملزمة

المسننة على الثنائيات الجلدية التي تربط الصفن بالجسم. ثم لا يحتاج الأمر إلا إلى ضربة واحدة من السكين لقطع الصفن والخصيتيين. وبعدها تُجرى عملية خياطة أو كىٰ للحوض المقطوعة.<sup>(٣٥)</sup> مؤكّد أن تلك الطريقة قللّت من معدل الوفيات بشكل ملحوظ. بل أنها -والحق يقال- لا تبدو أخطر كثيراً من عملية استئصال الوعاء المنوي Vasectomy هذه الأيام، حتى لو كانت تفوقها ألمًا بكثير. كانت معظم الوفيات تحدث بسبب إزالة العضو، إذ يلزم سد القناة البولية لثلاثة أيام أثناء تكون نسيج الجروح Scar tissue.<sup>(٣٦)</sup> وعادة ما كان الطواشية "المجردون من كل شيء" يعانون من ضعف في المثانة البولية يستمر مدى الحياة.

ما كان الطواشى يفعله بأعضائه العزيزة -أو بـ"نفائس" كما يطلق عليها الصينيون- يلقى ضوءاً مثيراً على النفس الإنسانية. قال بول فاليرى ذات مرة إن مؤرخين للثورة الفرنسية كانوا يقعنون أقواتهم وهو يرمون بعضهم البعض بالرؤوس المقطوعة. لكن عبدة "سيبيل" السوريين فعلوا شيئاً أفضل. كانوا يمكّون بأعضائهم الجنسية فى أيديهم ويحررون فى الشوارع حتى تنتفع أنفسهم. ثم يلقون بها عبر نافذة أقرب منزل.<sup>(٣٧)</sup> لم يسجل التاريخ ما إذا كان المواطنون الرومان قد تذمروا من تلك العادة. ولكن من الواضح أن كهنة سيبيل فى روما كانوا أكثر رصانة. إذ كانوا يدفنون "نفائسهم". فى الأرض مصحوبة بما يشبه طقوس الخصوبة. على العكس كان طواشى الصين كارها للانفصال عما فقدوا. وكان يعامل نفائسه تماماً كما يعامل الأطفال ألسنانهم التى تسقط. فهو يحتفظ بها فى "برطمانات عادية سعة واحد بنت" مغلقة بإحكام. ويضعها على رف عالٍ. كى تدفن مع صاحبها فى كفنه عندما يحين أوانه. كذلك كانت له دوافع أخرى. فحتى فى أواخر القرن التاسع عشر كان عليه أن يوضح مؤهلاته إن كان يرغب فى الترقى. وذلك عن طريق عرض "نفائسه" المخللة للطواشى الأكبر كى يفحصها. فإذا كان قد تركها دون اهتمام مع "الجثائين"، كان عليه أن يدفع كثيراً للكى يستعيدوها، بل كان -فى بعض الأحيان- يستعيّر أو يؤجر "نفائس" أحد أصدقائه.<sup>(٣٨)</sup>

إن الطواشى فى الخليفة العامة شخص مقرّر وخبيث غالباً. صوته عالٌ ولحمه متراهل. يعشق الحلوى والألوان الصارخة والإيقاعات القوية. ويتميّز بالجشع

\* بول فاليرى Paul Valery: شاعر وفيلسوف فرنسي (١٨٧١-١٩٤٥) (المترجم)

والقسوة والرغبة في الانتقام. ربما كان الإخماء يشجع ذلك النوع من الصفات عندما تكون النزعة موجودة بالفعل، ولكن – إذا حكمنا وفقاً للنماذج البيزنطية – يبدو أن تلك الصفات لا تنطبق كثيراً على الرجال الذين خصوا أنفسهم طوعاً أو على الأقل ليس جبراً. أما الطواشى النافق الذي كان ضحية دون رغبته لنظام شوشه أولاً ثم احتقره لما يعانيه من تشوه، فقد كان له حق الشعور بالحقد. وربما طور تلك الصفات كنوع من التعويض الطبيعي عن العلاقات الاجتماعية العادلة التي باتت تقريراً مستحيلة التحقيق.

طواشية الحرمين لم يتركوا لنا أي مذكرات. ولكن أصوات الألم الذي يعاني منه رجل ناضج انثزعت خصيته بعنف ما زالت تتردد في كتابات اثنين من أشهر الخصيان في التاريخ. سسو-ما تشين (١٤٥-٩٠ ق.م.) كبير مؤرخي بلاط أسرة هان الامبراطورية، وعالم المنطق والمدرس الفرنسي بيتر أبيلارد (١٠٧٩-١١٤٢م.).

لقد أرسل سسو-ما تشين "إلى بيت دود القرز" لأنه ارتكب جرم محاولة تضليل الامبراطور. وبعد تلك الحادثة بثمانية أعوام استطاع أن يكتب: "أجلس في حيرة من أمري. ضائعاً في المنفى. لا أعلم أين أذهب. كلما أفكر فيuar يُعرق العرق ملابسي عند الظهر. لا أصلح الآن إلا عبداً يحرس مساكن الحرمين. من الأفضل لي أن أختفي في أقصى أعمق الجبال. بدلاً من ذلك فأنا أواصل الحياة على قدر الاستطاعة، فأقبل أى دواء يعطيه لي، وبذلك أكمل انحطاطي إلى أسفل السافلين." (٣٩).

أما أبيلارد الذي تعرض لـإخماء وحشى على يد عم حبيبته هلواز. فقد سجل: في البداية "شعرت ببؤس تشوهٍ أكثر من العار والإهانة". مع ذلك ففي النهاية بات قادراً على التسامي فوق الإعاقه. وقد كتب إلى هلواز بعدها باثني عشر عاماً، سائلاً إياها أن تذكر "رحمة الله بنا... الحكمة التي يستغل بها الشر نفسه فيجنبنا بكل رحمةٍ فسوقنا. فمن جرح أستحقة تماماً في جزء واحد من جسدي ربما يشفى روحين... لذا أقول إن رحمته المقدسة ظهرتني لا حرمتني – من تلك الأعضاء الشريرة التي من مدى ممارستها لأكبر الفواحش تسمى "أجزاء العار" وليس لها اسم في ذاتها. فماذا فعلت (رحمته) بي أكثر من أنها أزالـت قصوراً شريراً كـى تحفظ النقاء التام؟... تعالى معاً نصلـى شاكرين، أنت يا من كنت شريكـتـي في الخطـيـة والنـعـمة." (٤٠)

كان كلا الرجلين مثقفين، وكلاهما -بعد صدمة الألم والاشمئزاز الأولى- هربا بصورة ما كلُّ إلى ملاذه العقلى. لكن طواشية الحرملك كانوا قد سقطوا في شبكة التواصل الاجتماعى التى لا هروب منها. وأيا كان ما شعروا به تجاه زملائهم فى المعاناة. فقد كانوا فائقى الحساسية تجاه الآخرين-أحياناً شديدى الحب وغالباً انسحابيين وعدوانيين.

ليست ثمة وسيلة لتخيل ما كان يمكن أن يحدث إذا ظل الطواشية رجالاً "كاملين". ربما اختلف مصير حرس حرملك "سلطان السلاطين" وانتهى بهم الأمر حراساً لماشية القبيلة. أولئك الذين كانوا مدراءً متتفذين ربما أصبحوا عمدًا على بعض القرى. الأمر الوحيد المؤكد تقريرها هو أن إخماء هؤلاء الطواشية هو السبب الرئيسى الذى نصب من هم أكثر مكراً ودهاءً بينهم موظفين كباراً. أكبر كثيراً مما كانوا يسيطرون عليه، بعدهما انتزعـت حالة الإخلاصـ عندهم كل رحمة تجاه من يتعاملون معهم. فبدون ذلك الطمع البارد والمحسوب الذى كان آليته الدفاعية تجاه العالم لم يكن كبير الطواشية السود (المعروف باسم كسلاـر أغا) ليصبح أكثر موظف مرهوبـ الجانب وأكبر مرتشـ فى الإمبراطورية العثمانية بأكملها. وعضوا فى مجلس الدولة. والشخص الوحـيد المسـوح له بالاقتراب من السلطـان فى أي ساعة فى النهار أو الليل. ومفتـش الأوقاف الدينـية للجـوامـع الإـمبرـاطـوريـة، وـأمرـ البلـطـجيـة (حامـلىـ البـلـطـة)؛ وبـاشـا فى أعلىـ المراتـبـ. وبالطبعـ. الرـقيـبـ الأـعلـىـ علىـ الحرـيمـ. لقد كان غـنـيـاـ، وـكانـ مـكـروـهاـ. وـعـنـدـماـ توـافـيـهـ المنـيـةـ كانـ يـشـعـرـ باـخـرـ مـراـراتـهـ. الحـقـيقـةـ التـىـ تـذـكـرـهـ لـلـمـرـةـ الـآخـرـةـ بـعـجـزـهـ الجـنـسـىـ: كانتـ كلـ أـمـالـكـ تـؤـولـ تـلـقـائـاـ إـلـىـ السـلـطـانـ.

استمر حكم الطواشية باستغفار حكم سادتهم. حتى العقود الأولى من القرن العشرين. ورغم أن عدد الطواشية الذين كان يستوردهم العالم العربى ومصر وتركيا فى أواخر القرن التاسع عشر لا يقل عن ٨٠٠٠ طواشى سنجـواـ.<sup>(٤١)</sup> فبحـلـولـ ثـلـاثـينـيـاتـ الـقـرنـ الـعـشـرـ استـطـاعـ "بيـنـزـ"ـ العـثـورـ عـلـىـ اـثـنـيـنـ أوـ ثـلـاثـةـ فـقـطـ منـ "ـتـلـكـ الكـاثـنـاتـ الغـرـيبـةـ"ـ فـىـ كـافـةـ أـنـحـاءـ تـرـكـياـ، وـقـيـلـ لـهـ إنـ "ـهـؤـلـاءـ هـمـ آخـرـ هـذـاـ النوعـ".<sup>(٤٢)</sup>

أما "أوسيرت سيتويل" Osbert Sitwell فقد حقق إنجازاً أكبر فى الصين أثناء زيارته لها بين عامي ١٩٣٣ و١٩٣٤، إذ أنفق جل مساعاته فى شرب

الشای مع ٢٠ شخصا سبق وخدمو فى القصر الامبراطوري فى "المدينة الحرام" .  
ووصفهم بأنهم أصبحوا عجائز شرثرين وبدا عليهم الذبول والحزن وهم يمضون  
آخر أيامهم فى "دار الطواشية المسنيين" المجاور لنادى جولف "با باو شان"  
العصري.<sup>(٤٣)</sup>

---

\* المدينة الحرام: اسم كان يطلق على القصر الامبراطوري (الترجم)

Pb= paperback

١- في البدء

1. John Usher، or Ussher، archbishop of Armagh، was responsible for working out the year، while the day and hour were contributed by John Lightfoot، master and later vice chancellor of Catharine Hall، University of Cambridge.
2. Leakey and Lewin.
3. Tannahill (1).
4. Darlington (2)، pp. 54-55.
5. Ford and Beach، pp. 22-24.
6. N. I. Berrill *Sex and the Nature of Things* (London 1954).
7. Coon p. 39.
8. See، among numerous other studies of the chimpanzee، J. Goodall in *Advances in the Study of Behavior*، ed. Lehrman، Hinde and Shaw (New York 1970); J.B. Lancaster in *American Anthropologist* 70 (1968); A. Kortlandt in *Progress in primatology*، ed. Starck، Schneider and Kuhn (Stuttgart 1967); Albrecht and Dunnett *Chimpanzees in West Africa* (Munich 1971); Teleki *Predatory Behavior of Wild Chimpanzees* (Lewisburg، Pa. 1973); Sugiyama in *Comparative Ecology and Behavior of Primates*، ed. Michael and Crook (London and New York 1973).
9. Wilson، Edward O.
10. Edward S. Deevey، "The Human Population،" in *Scientific American CCIII* (1960)، PP. 194-204.
11. Donald Kolakowski and Robert Malina in *Nature* 251 (October 4، 1974).
12. Diane McGuinness in *Perception* 5 (October 1976).
13. Darlington (2) PP. 52-53 and (1) PP. 276 and 329.
14. C. Packer in *Nature* 255 (May 15، 1975).
15. Tanner and Zihlman in *Signs* I iii I (Spring 1976).

- 
16. World Health Organisation review by Dr. Mark Belsey, reported in *Sunday Times* (London) October 3, 1976.
  17. Deevey, see note 10 above.
  18. William T. Divale in *World Archaeology* 4 (October 1972).
  19. Calvin Wells *Bones, Bodies and Disease. Evidence of disease and abnormality in early man* (London 1964), PP. 177, 179.
  20. Sigerist p. 223.
  21. Dr. C. Gopalan in the *Lancet*, November 18, 1972.
  22. Dr John Dobbing in *Archives of Disease in Childhood* (October 1973).
  23. Frazer pp. 293-94; and Whitmarsh *The World's Rough Hand*.
  24. Gladys Planas and Joseph Kuc in *Science* (November 29, 1968); H. de Laszlo and P. Henshaw in *Science* (July 1954); and V. J. Vogel *American Indian Medicine* (Norman 1970).
  25. R. Benedict, "Rituals" in *Encyclopaedia of the Social Sciences* XIII.
  26. W. J. Perry *The Growth of Civilisation* (London 1924), pb 1937 p. 28.
  27. Grahame Clark and Stuart Piggott *Prehistoric Societies* (London 1965), pb 1970 p. 71; in Grimal I p. 47; Walter Torbrugge *Prehistoric European Art* (New York 1968), P. 15; Lewinsohn P. 5; cited Clark and Piggott p. 87; and Seltman p. 22.
  28. Wells, see note 19 above, p. 34.

## ٢- الرجل في السيادة

1. Toben Monberg in *Man* 10 (1975); G. Roheim Australian Totemism (London 1925); Malinowski (2); Anna in *Ethnology* 15, 4 (1977); and P. M. Kaberry *Aboriginal Women, Sacred and Profane* (Philadelphia 1939).
2. J. H. Hutton Caste in *India* (Cambridge 1946).
3. Report in the *Sunday Times* (London) October 2, 1977.
4. Tannahill (2) pp. 5-18.

- 
5. Bettelheim pp. 104-27.
  6. G. Roheim "The Symbolism of Subincision" in *The American Imago* VI (1949); M. F. Ashley - Montagu "Ritual Mutilation among Primitive Peoples" in *CIBA Symposia* VIII (1946).
  7. G. Devereux "The Psychology of Feminine Genital Bleeding" in *The International Journal of Psycho-Analysis* XXXI (1950).
  8. See Weideger and others.
  9. Deevey; see note 10 chapter I above.
  10. Frank Hole and Kent V. Flannery in *Proceedings of the Prehistoric Society* (February 1968).
  11. James Mellaart *The Neolithic of the Near East* (London 1975), pp. 98 and 132.
  12. *Ibid.* p. 99.
  13. Excavations at Franchthi cave, southern Greece, reported in *The Times* (London) August 15, 1973; and Hole and Flannery; see note 10 above.
  14. Mellaart; see note 11 above; p. 108
  15. For the materials of ancient religious belief; see S. H. Hooke *Middle Eastern Mythology* (Harmondsworth pb 1963); also Brandon; under various headings.

## ٢-الحضارات الأولى

1. Report in the *Sunday Times* (London) February 5, 1978.
2. Bottero; in Grimal I pp. 164-65.
3. W. B. Emery *Archaic Egypt* (Harmondsworth pb 1961), pp. 65-69; Vercoutter; in Grimal I pp. 124-26; and Boris de Rachewitz *An Introduction to Egyptian Art* (London 1960), 1966 edn. pp. 70-71.
4. Herodotus I 184; Bottero; in Grimal I pp. 245-47.
5. Wells; see note 19 chapter I above; pp. 63-64, 53.
6. For women's employment in Egypt; see Vercoutter; in Babylon; Bottero. All in Grimal I; pp. 151, 206-17, 243-44.
7. For adultery among the Israelites; see Bottero; in Egypt; Vercoutter; both in Grimal I pp. 238, 136-37. In Babylon; H. W.

- 
- F. Saggs *Everyday Life in Babylonia and Assyria* (London and New York 1965), pp. 140-43. Divorce among Israelites, see Bottero; in Egypt, Vercoutter; in Babylon, Bottero; all in Grimal I pp. 242-43, 140-41, 199. Also Saggs P. 143.
8. Quoted in Baron II p. 223.
9. D.D. Luckenbill *Ancient Records of Assyria and Babylonia* (Chicago 1926-27), II p. 240.
10. Vercoutter and Bottero, in Grimal I pp. 86-87, 110, 190; Baron II p. 225; and Saggs see note 7 above, p. 143.
11. Vercoutter, in Grimal I pp. 78-81, 109-13, 135, 144.
12. Bottero, in Grimal I p. 187; Baron II p. 219; Vercoutter in Grimal I p. 136.
13. Sigerist pp. 302-3, 332-4; F. Reinhard, "Cynakologie und Geburtshilfe der altgyptischen Papyri," in *Archiv für Geschichte der Medizin* 1916-17 (Leipzig).
14. Bottero, in Grimal I p. 181.
15. *Ibid.*; and report in *Sunday Times* (London) November 25, 1973.
16. Sigerist p. 241; Bottero, in Grimal I p. 193; Berlin Papyrus, quoted in Himes, P. 65.
17. Wells, see note 19 chapter 1 above, p. 67.
18. Bottero, in Grimal I p. 170; Leviticus 15 21-23, 34.
19. Sigerist PP. 243-44.
20. Observer (London) July 22, 1979.
21. Bettelheim pp. 129-31.
22. Middle Assyrian Laws para. 8, in G. R. Driver and Jhon . Miles *The Assyrian Laws* (Oxford 1935).
23. *Ibid.* para. 21; Heinrich Zimmern *Hethitische Gesetze ausdem Staatsarchiv von Boghazkoi* (Leipzig), pp. 17-18.
24. Middle Assyrian Laws para. 53, see note 22 above; Leviticus 20 2-5; Brandon P. 445.
25. Josephus, quoted in Baron II p. 219; Deuteronomy 24 5; Leviticus 20 13 and 15-16.
26. By, for example, Ibn al-Baitar in his *Treatise on Simples*.
27. Himes pp. 59-78; on levirate marriage, Epstein (1) pp. 77-144.
28. Raban Asher, cited in Epstein (1) p. 262.

- 
29. P. Ghalioungi, "A Medical Study of Akhenaten," in *Annales du Service des Antiquités d'Egypte* (Cairo 1947); E. Snorrason, "Cranial Deformation in the Reign of Akhnaton," in *Bulletin of the History of Medicine* (Baltimore 1946); and Wells, see note 19 chapter I above, p. 108.
30. Darlington (2) pp. 118-9.
31. Immanuel Velikovsky *Oedipus and Akhnaton* (London 1960).
32. Herodotus I 199, p. 92.
33. W. G. Lambert *Babylonian Wisdom Literature* (London 1960), PP. 14 ff.
34. Bottero, in Grimal I, p. 179.
35. Quoted in Sagges, see note 7 above, p. 152.
36. Herodotus II 64, p. 127.
37. Vercoutter, in Grimal I, pp. 132, 137.
38. "Can the image of God be made to lose its maleness?" report in *The Times* (London), June 24, 1974.
39. 1 14-15 from the King James version; 2 10-12 from the Common Bible. The theory propounded by raban Gordis that the *Song of Songs* was originally composed on the occasion of one of Solomon's marriages is not, in fact, generally accepted. The Synagogue and the Church both consider it an allegory of the "matrimonial alliance" between Jehovah and Israel (c.f. Baron I pp. 336-37).

#### ٤-اليونان

1. Hesiod Theogony 190; Hermaphroditos, Flaceliere p. 32; Priapus, Licht pp. 220-24; Heracles, Pausanias IX 27 6-9 and Theocritus *Idylls* XIII. See also Robert Graves.
2. Staton in *Anthologia palatinus* (The Greek Anthology) XII 4.
3. H. D. F. Kitto *The Greeks* (Harmondsworth pb 1951), pp. 126-31, 247-48.
4. Plato *Symposium* 213 d.
5. *Ibid.* 217 a-219 e.
6. *Ibid.* 183 a.
7. Aristophanes Birde 137-42.

- 
8. See, for example, Athenaeus XIII 605.
  9. Pseudo-Aristotle Problemiata IV 26, quoted in Dover P. 169.
  10. Dover pp. 99-102.
  11. Plutarch *Erotikos* 768 F; Thucydides *Historiae* VI 54-59; Aristotle *Constitution of Athens* 18; Plato *Symposium* 179 a, b.
  12. Cited Licht P. 438.
  13. Aeschines *Contra Timarchum* 12, 138, 13-15.
  14. Flaceliere pp. 196-97.
  15. Xenophon *Symposium* 2.
  16. Plutarch *Life of Solon* 21.
  17. *Ibid. De inimicorum utilitate* 7.
  18. Hieronymus of Cardia *Historia Memoranda* frag. 6.
  19. Speech against Neaera, quoted in Kitto, see note 3 above, p. 227.
  20. Hesiod *Theogony* 585-612, and *Works and Days* 405-6.
  21. Xenophon *Oeconomicus* VII 10; and Solon, reported in Plutarch *Erotikos* 769 A.
  22. "The Betrothed," in *Departmental Ditties and other verses* (London and Calcutta, 9<sup>th</sup> edn. 1897).
  23. *De republica* II 10 1271.
  24. Aristotle Works IV. 583a; Marie C. Stopes, "Positive and negative control of conception in its various technical aspects," in *Journal of State Medicine* XXXIX (1931).
  25. Salter (Philip), *passim*.
  26. C. J. Fyller *The Nayars Today* (Cambridge 1977).
  27. Plutarch *Life of Lycurgus* 15.
  28. Herondas *The Two Friends*, in *Mimiambus* 6.
  29. Plutarch, see note 27 above, 18.
  30. Demosthenes (attr.) In *Neaera* 122.
  31. Athenaeus XIII 567
  32. Thargelia, in Flaceliere p. 126; Thais and Aspasia, Licht pp. 344, 351-52.
  33. Alciphron *Letters of Courtesans* I 40.
  34. Herodotus II 134-35.
  35. Antiphon *De beneficio* 14.
  36. Athenaeus II 468.

1. Juvenal Sixth Satire 1-11, p. 127.
2. Livy 34 2-4. Scholars consider Livy's account of the Oppian law debate to be nearer fact, but it seems to have been based on contemporary records.
3. Valerius Maximus *Memorabilia* IX 1 3.
4. C. G. F. Simkin *The Traditional Trade of Asia* (London and New York 1968) p. 45; figures adjusted to compensate for a surplus zero in Professor Simkin's calculations.
5. Seneca *De brevitate vitae*.
6. Aristophanes in Pollux *Onomasticon* VII 95, frag. 320; Eubulus *Garland Sellers*, frag. 98, in T. Kock (ed.) *Comicorum Atticorum Fragmenta* (Leipzig 1880 – 88).
7. Alexis, quoted in Athenaeus XIII 568; see also Licht pp. 84-5.
8. Lucian (attr.) *Amores* 39.
9. Cited Sigerist pp. 478, 247.
10. Fuller details of the Roman woman's day may be found in Balsdon (2), pp. 252-81; Carcopino pp. 183-90; and Kiefer pp. 15-66 and *passim*.
11. Suetonius *Augustus* 31.
12. Plutarch *Numa* 10.
13. Livy 39 9ff.
14. Josephus *Jewish Antiquities* 18 65-84.
15. Juvenal *Sixth Satire* 227-28.
16. Gellius *Noctes Atticae* I 6.
17. Seneca *Fragmenta* XIII 61.
18. Tannahill (2) *passim*.
19. Cassius Dio *Historia Romana* 54 16; L. Friedlander, cited Kiefer p. 61.
20. Balsdon (2) pp. 187-88.
21. Nicole Belmont, "Levana; or, How to Raise up Children," in Forster and Ranum (2) p. 1.
22. Ovid III 779-82.
23. Lucretius *On the Nature of Things* IV.
24. Dover pp. 100-1.
25. Pliny XXVIII 80, XXX 49, and XXVIII 77.

- 
26. Dioscorides *De materia medica* II 188, IV 19.
  27. *On medicine, in sixteen books or discourses* XVI 17.
  28. Soranus *Gynaecology* I 19 61-3.
  29. Himes pp. 187-88.
  30. All figures are to some extent speculative (see Brunt pp. 131 ff.) The infant mortality rate may be underestimated.
  31. William H. McNeill *Plagues and People* (Oxford 1977).
  32. Dr. Robert Yule, consultant pathologist, quoted in *The Times* (London) March 15, 1978.
  33. Speech at Third International Congress of Human Genetics, Chicago, reported in *Time*, September 23, 1966.
  34. Report in *The Times* (London) April 7, 1978.
  35. Research at Mount Sinai School of Medicine, New York, reported in *New England Journal of Medicine*, October and James Smith of the Shadel Hospital for the Treatment of Alcoholism, Seattle, reported in the *Sunday Times* (London) June 17, 1973.
  36. Lemere and Smith, *ibid.*
  37. Seneca *Epistolae Morales* 86.
  38. Research by Dr. Howard Gabriel of the Health Planning Council, Wichita, Kansas, reported in the *Sunday Times* (London) March 24, 1974.
  39. Balsdon (1) P. 195.
  40. *Annals* 2 73.
  41. *Pro Marcello* 23.
  42. Witold Kula, "The Seigneur and the Peasant Family in Eighteenth-Century Poland," in Forster and Ranum (2) pp. 195-96.
  43. For a fuller summary of the Lex Julia and the Lex Papia poppaea see Brunt PP. 558-66.

## ٦-الكنيسة المسيحية

1. *Epistles* 50 5.
2. Eusebius *Ecclesiastical History* IV 29 etc.
3. *Acts of John*, frag. (J 266); *Acts of Andrew*, Vatican MS frag. V. (J 325).

- 
4. *Epistles* XXII 7<sup>c</sup> and *Confessions* VIII 7 17.
  5. Augustine *c. duas epist. Pelag.* I 34 17.
  6. *Ibid. De nupt. Et concup.* II 8<sup>c</sup> 12-13<sup>c</sup> 22; *de civ. Dei* XIII 13<sup>c</sup> XIV 17; *de pecc. Merit. Et remiss.* II 36 22; *c. duas epist. Pelag.* I 31.
  7. *Sunday Telegraph* July 9<sup>c</sup> 1978.
  8. Bailey (2) p. 152.
  9. Council of Seville 590<sup>c</sup> iii.
  10. Quoted Pierre Riche<sup>c</sup> in Grimal II p. 53.
  11. Tertullian *Ad uxorem* I 5; also John Chrysostom<sup>c</sup> Cyril of Alexandria<sup>c</sup> Gregory I<sup>c</sup> Athanasius<sup>c</sup> Lactantius<sup>c</sup> Jerome<sup>c</sup> and Ambrose *inter alia*.
  12. John Chrysostom *Epist. Ad Rom.* XXX 3; Methodius *Conviv* IX 4; Clement of Alexandria *Stromateis* II 23.
  13. Ulpian *Cod. Just. · Dig.* L xvii 30.
  14. Cited Bailey (2) pp. 133-34 fn.
  15. Tertullian *Ad uxorem*; Augustine *De nupt. Et concup.* I 14-15.
  16. Reported in *Time*<sup>c</sup> February 7<sup>c</sup> 1977.
  17. I Peter iii 4; I Cor. XI 9<sup>c</sup> 3<sup>c</sup> xiv 34; I Tim. II 11-12<sup>c</sup> 14.
  18. Quoted Coulson p. 394.
  19. *De cult. Fem.* II 2.
  20. *Paidagogos* I 4<sup>c</sup> and *Stromateis* IV 8.
  21. J. N. Biraben and Jacques le Goff<sup>c</sup> "The Plague in the Early Middle Ages" "in Forster and Ranum (1) pp. 48-80; and McEvedy and Jones p. 21.
  22. Cited Darlington (2) p. 300.
  23. Tannahill (1) pp. 184-5<sup>c</sup> 190-4.
  24. Burchard *Decretum* 19<sup>c</sup> quoted Noonan p. 160.
  25. Jerome *De custodia virginitatis* quoted Himes p. 93.
  26. Cummean 11 penitential<sup>c</sup> in Benitential<sup>c</sup> in Bergues p. 209.
  27. For further material on the penitentials<sup>c</sup> see Noonan *passim*; Jean - Louis Flandrin<sup>c</sup> "Contraception<sup>c</sup> Marriage<sup>c</sup> and Sexual Relations in the Christian West" "in Forster and Ranum (1) pp. 23-47; and R. C. Mortimer *Western Canon Law* (London 1953) pp. 24 ff.
  28. *Judicia Greg. Pap.* 111 21<sup>c</sup> quoted in Bailey (1) p. 106.
  29. *Sunday Times* (London) April 11<sup>c</sup> 1976.

- 
30. F. Brown, S. R. Driver and C. A. Briggs *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* (Oxford 1952).
  31. *De Abrahamo* XXVI 134-36.
  32. Justinian *Novella* 77 1-2.
  33. Procopius *Anecdota* XI 36.
  34. *Novella* 141 preamble and para. 1.
  35. *Apostolical Tradition* of Hippolytus 11 16 20; Council of Elvira 305-6, 71.
  36. Rule of St. Benedict 22; Council of Tours 567, 14; Council of Paris 1212, II 21, III 2.
  37. Council of Toledo 693, 3; Lex Visigoth. III 5 7.
  38. For a discussion of the Latin commentaries on these canons, see Bailey (1) pp. 86-89.
  39. Canons of the Synod of Llanddewi-Brefi; *Poenitentiale Burgundense*; Theodore's Penitential.
  40. The homosexual provisions of the penitentials are discussed at some length in Bailey (1) pp. 100-10.
  41. *Liber Gomorrhianus* 7.
  42. Diocese of Cambrai 1300 - 1310, cited Flandrin, see note 27 above, p. 30.
  43. *Time* January 26, 1976, September 20, 1976, and June 5, 1978.
  44. Benedicti, echoing St. Jerome, in *La Somme des Pechez* (Paris 1601).

#### الصين ٧

1. Ko Hung (Pao-'u-tzu) *Neipien*, chap. 6; *Yu-fang-pi-chuech*, from *I-shin-po* chap. 28, quoted in Van Gulik P. 138. The late Dr. Van Gulik's book on sexual life in China China prior to the Manchu period is an invaluable source not only of information but ideas.
2. *I-ching* I 5.
3. *Kuan-yin-tzu*.
4. Chang Heng *Ch'I-pien*.
5. *Tung-hsuan-tzu* XII.
6. *Sunday Times* (London) November 7, 1976.

- 
7. *Yu-fang-chih-yao* in *I-shin-po* 28 XVIII.
  8. *Yang-sheng-yao-chi* in *I-shin-po* 28 XIX.
  9. *Yu-fang-pi-chueh* in *I-shin-po* 28 XIX.
  10. Sun Szu-mo *Ch'ien-chin-yao-fang* trs. In Van Gulik pp. 195-6.
  11. See note 9 above 28 II.
  12. *Ibid.* XXIII.
  13. See note 5 above XIII.
  14. *Ch'an-ching* in *I-shin-po* 28 XXI.
  15. See note 10 above p. 196.
  16. See note 5 above III, V-VII, IV, X.
  17. *Ibid.* IX.
  18. Quoted Van Gulik p. 83.
  19. Issue of November 20, 1950.
  20. Hsu Ying-ch'iu *Yu-chih-t'ang-t'an-hui* cited Van Gulik p. 160.
  21. See Licht pp. 364ff. and 513ff. for Greek aphrodisiacs and other sexual magic.
  22. See note 5 above XVI.
  23. Personal communication.
  24. Quoted Michael Edwardes *Ralph Fitch. Elizabethan in the Indies* (London 1972) pp. 123-4; and Francesco Carletti *My Voyage around the World* (1594-1606), New York 1964 edn. Pp. 181-3.
  25. Quoted Van Gulik p. 261.
  26. Confucius *Analects* XVII 25.
  27. Quoted Van Gulik p. 60.
  28. Lady Pan *Chao Nu-chieh (Women's Precepts)* IV - V.
  29. Fu Hsuan *Yu-t' ai-hsin-yung*.
  30. Quoted Van Gulik pp. 86-7.
  31. *Li-chi* section *Net-tes* I 12.
  32. Cited Bailey (2) p. 73.
  33. Cited Van Gulik p. 68.
  34. *Pao-p'u-tzu* 25.
  35. Nai-te-weng *Tu-ch'eng-chi-sheng*.
  36. Rene Grousset *The Rise and Splendour of the Chinese Empire* (London 1952) pp. 171 and 236.
  37. Quoted Van Gulik p. 269.

---

38. See Van Gulik pp. 276-50 for greater detail.

#### ـ المندـ

1. Needham I.
2. Recipes possibly from Caraka (Ist-2<sup>nd</sup> centuries A.D.) quoted Himes pp. 119-21.
3. McEvedy and Jones pp. 182-3.
4. *Laws of Manu* IX 94.
5. Plutarch quoted Licht p. 33.
6. For example, *Rg Veda* X 18 8.
7. Pseudo-Maurikios *Taktika* XI 5; Boniface *Epist.* No 73 745-6; and al-Masoudi (ed.) J. Marquart) XXIV.
8. Michael Edwardes *Indian Temples and Palaces* (London 1969) p. 198-9.
9. Blofeld pp. 198-9.
10. Om prakash *Food and Drinks in Ancient India (from earliest times to c. 1200 A.D.)* (Delhi 1961) pp. 210, 222, 260.
11. Rawson (1) p. 98.
12. Bharati p. 292.

#### ـ الإسلامـ

1. Michael Edwardes *East-West Passage; The Travel of Ideas, Arts and Inventions between Asia and the Western World* (London and New York 1971) PP. 50-65; Hitti pp. 64-78; Anthony Baines (ed.) *Musical Instruments through the Ages* (Harmondsworth pb 1961), 1969 edn. Pp. 327-30.
2. Jose Grosdidier de Matons, in Grimal III p. 33.
3. Koran IV 3.
4. *Ghazali's Book of counsel for Kings (Nasihat al-Muluk)*, trs. F. R. C. Bagley (Oxford 1964), II 7 pp. 164-5.
5. *Ibid.* p. 172.
6. C. Pellat, "Les esclaves chanteuses de Gahiz," in *Arabica* X 2 (June 1963), pp. 121-47.
7. Quoted C. pellat, *Le Milieu Basrien et la formation de Gahiz* (Paris 1953) p. 254.

- 
8. Djamil Aghani VII.
  9. For Arab love literature in general, see Nada Tomiche in Grimal III pp. 98-113.
  10. Van Gulik p. 189.
  11. *Kamasutra* IV 2, and V 6.
  12. penzer p. 13.
  13. Marco polo *Travels*, trs. Ronald Latham (Harmondsworth 1958), London 1968 edn. P. 101.
  14. Hitti pp. 30-31.
  15. For Avicenna see Himes pp. 141 ff.
  16. Stent pp. 174-5.
  17. Nefzawi IX p. 196.
  18. *Ibid.* VI pp. 141-2.
  19. Xenophon *Cyropaedeia* VII 60-65.
  20. Reports in the *Sunday Times* (London) September 28, 1975, and *British Journal of Psychiatry* September 1974.
  21. Quoted Saggs p. 151.
  22. Bottero in Grimal I p. 192.
  23. Herodotus VI 32.
  24. Stent pp. 147-50, 167.
  25. Herodotus VIII pp. 533-4.
  26. Suetonius XII 7.
  27. Michael Psellus *Fourteen Byzantine Rulers* (*Chronographia*) IV 12.
  28. *Ibid.* V 42.
  29. Basham p. 173.
  30. Burton *Suppl. Nights* I pp. 71-2.
  31. *Sixth Satire* 365-77, p. 171.
  32. Stent pp. 162-3.
  33. See note 30 above, p. 71 fn.
  34. Lucian *De Syria dea* 19ff.
  35. Alfred G. Francis in *Transactions of the Royal Society of Medicine* (January 1926).
  36. Stent p. 171.
  37. See note 34 above.
  38. Stent p. 172.
  39. Letter to Jen An, trs. In Birch.



رغم أن الكثيرين قد ينظروا إلى العلاقات الجنسية باعتبارها علاقة خاصة بين شخصين، فإن نظرة أوسع على الأمور بعين مؤرخ تكشف أن الجنس مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالدين والمعتقد، بالثقافة والجغرافيا، بالسياسة والاقتصاد، وهذا الكتاب موسوعة شاملة للعلاقات الجنسية منذ عصور ما قبل التاريخ وحتى القرن العشرين، منذ أسلاف الإنسان الفطرية في العصور السحرية، وحتى ذلك الكائن المعقد في الأيام الحديثة.

إن ذلك البحث الموسوعي زماناً ومكاناً في الجنس يجب عن تساؤلات عده: كيف جرت صياغة العلاقة بين الرجل والمرأة على مدار التاريخ؟ ما الذي جعل من الجنس خطيئة؟ وكيف ساعدت الظروف التاريخية في أن يصل الرجل إلى ما وصل إليه والمرأة إلى ما وصلت إليه؟

تطوف بنا مؤلفة الكتاب من الشرق إلى الغرب، من مصر الفرعونية إلى بلاد الإغريق، من روما إلى الهند إلى الصين، من العالم المسيحي في العصور الوسطى إلى العالم الإسلامي في بغداد والقسطنطينية.

إن هذا الكتاب واحد من الكتب التي تحتاجها المكتبة العربية، والتي يذخر ترايئها بكتب تتناول هذا الموضوع المهم.

الناشر

هيريت